

OPERATOR MANUAL / BEDIENUNGSHANDBUCH / MANUAL DEL OPERARIO /
MANUALE DELL'OPERATORE / MANUEL OPÉRATEUR / MANUAL DE UTILIZAÇÃO /
GEBRUIKSAANWIJZING / KÄYTTÖOPAS / ANVÄNDARHANDBOK /
BRUKERVEILEDNING / BRUGSVEJLEDNING / INSTRUKCJA / JAUŽYTKOWNIKA /
NÁVOD K OBSLUZE / NÁVOD NA OBSLUHU / Uporabniški priročnik / PRIRUČNIK
ZA RUKOVANJE / HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ / MANUAL DE UTILIZARE /
РЪКОВОДСТВО НА ОПЕРАТОРА / ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ / دل لالتشغيل / KULLANIM
KILAVUZU / מדרוך למפעיל / OPERATORIAU VADOVAS / LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA /
KASUTUSJUHEND



LMG401



Original Instructions / Übersetzung der Originalanweisungen / Traducción de las instrucciones originales / Traduzione delle istruzioni originali / Traduction des
instructions d'origine / Traduzido a partir das instruções originais / Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing / Alkuperäisten ohjeiden käännös /
Översättning av originalinstruktionerna / Produsentens instruksjoner / Oversættelse af de originale vejledninger / Tłumaczenie oryginalnej instrukcji /
Překlad originálního návodu / Preklad originálneho návodu / Prevod originalnih navodil / Prijevod izvornih uputa / Az eredeti utasítás fordítása /
Traducere a instrucțiunilor originale / Превод на оригиналните инструкции / Αυθεντικές οδηγίες / ترجمة التعليمات الأصلية / Orijinal Talimatların
Tercümesi / הוראות מקוריות / Originalių instrukcijų vertimas / Instrukciju tulkojums no oriģināvalodas / Origenaalkasutusjuhendi tõlge

1	Safety.....	4	5.1	Start the machine.....	5
2	Description.....	4	5.2	Stop the machine.....	5
2.1	Purpose.....	4	5.3	Empty the grass catcher.....	6
2.2	Unpack the machine.....	4	5.4	Operating on slopes.....	6
2.3	Overview.....	4	5.5	Operation tips.....	6
3	Installation.....	4	6	Maintenance.....	6
3.1	Install the lower handle.....	4	6.1	General maintenance.....	6
3.2	Install the upper handle	4	6.2	Replace the blade.....	6
3.3	Install the grass catcher.....	4	6.3	Store the machine.....	7
3.4	Install the mulch plug.....	5	7	Troubleshooting.....	7
3.5	Set the blade/cutting height.....	5	8	Technical data.....	8
3.6	Install the battery pack.....	5	9	Warranty.....	8
3.7	Remove the battery pack.....	5	10	EC Declaration of conformity.....	8
4	Mower functions.....	5			
5	Operation.....	5			

1 SAFETY

▲ WARNING

Make sure that you follow all safety instructions.

Refer to Safety Manual.

2 DESCRIPTION

2.1 PURPOSE

This machine is used for domestic lawn mowing. The cutting blade must be approximately parallel to the ground. All four wheels must touch the ground while mowing.

2.2 UNPACK THE MACHINE

▲ WARNING

Make sure that you correctly assemble the machine before use.

▲ WARNING

- If parts of the machine are damaged, do not use the machine.
- If you do not have all the parts, do not operate the machine.
- If parts are damaged or missing, contact the service center.

1. Open the package.
2. Read the documentation provided in the box.
3. Remove all the unassembled parts from the box.
4. Remove the machine from the box.
5. Discard the box and packing material in compliance with local regulations.

▲ WARNING

For your personal safety, do not insert battery before the tool is assembled completely.

2.3 OVERVIEW

Figure 1~2

A. Upper control assembly

- A-1 Handle switch
- A-2 Start button
- A-3 Upper handle
- A-4 Upper handle knob
- A-5 Upper handle bolt

B. Lower handle assembly

- B-1 Lower handle

- B-2 Lower handle screw

C. Grass catcher assembly

- C-1 Grass catcher hook
- C-2 Grass bag

D. Main body

- D-1 Battery compartment flap
- D-2 Height adjustment lever
- D-3 Rear discharge flap
- D-4 Slot
- D-5 Safety key
- D-6 Battery release button

E. Mulch plug

3 INSTALLATION

▲ WARNING

Do not use accessories that are not recommended by the manufacturer.

▲ WARNING

Do not put in the safety key or the battery pack until you finalised the assembly of all the parts.

3.1 INSTALL THE LOWER HANDLE

Figure 3

1. Insert the lower handle into the frame holes.
2. Tighten the screws through the holes.

▲ WARNING

Do not make damage to the cables when you install the handle.

3.2 INSTALL THE UPPER HANDLE

Figure 4

1. Align the holes in the upper handle and the lower handle.
2. Put the bolts through the holes.
3. Tighten the knobs onto the bolts.
4. Do the same operation on the other side.

3.3 INSTALL THE GRASS CATCHER

Figure 5

1. Open the rear discharge flap and hold it.
2. Hold the grass catcher by its handle and put the hooks over the slots.
3. Release the rear discharge flap.

3.4 INSTALL THE MULCH PLUG

Figure 6

1. Remove the grass catcher.
2. Open the rear discharge flap and hold it.
3. Hold the mulch plug by its handle and fit it in the discharge chute.
4. Close the rear discharge flap.

3.5 SET THE BLADE/CUTTING HEIGHT

The machine can be set to different blade/cutting heights.

Figure 7

1. Pull the height adjustment lever rearward to increase the blade/cutting height.
2. Push the height adjustment lever forward to decrease the blade/cutting height.

3.6 INSTALL THE BATTERY PACK

Figure 8

⚠ WARNING

- If the battery pack or charger is damaged, replace the battery pack or the charger.
- Stop the machine and wait until the engine stops before you install or remove the battery pack.
- Read, know, and follow the instructions in the battery and charger manual.

1. Open the battery compartment flap.
2. Align the lift ribs on the battery pack with the grooves in the battery compartment.
3. Push the battery pack into the battery compartment until the battery pack locks into place.
4. When you hear a click, the battery pack is installed.
5. Close the battery compartment flap.

i NOTE

The motor starts only when you put in the safety key.

3.7 REMOVE THE BATTERY PACK

Figure 8

1. Open the battery compartment flap
2. Remove the safety key.
3. Push and hold the battery release button.
4. Remove the battery pack from the machine.

4 MOWER FUNCTIONS

i NOTE

The function of a lawn mower can be adapted by changing the configuration of accessory parts. See the table below for setting details.

Please be noted that functions below vary with the mower models.

TO CONVERT MOWER	MULCH PLUG	GRASS BAG
For rear discharging	x	x
For rear bagging	x	√
For mulching	√	x

"√" : installed

"x" : removed

5 OPERATION

⚠ WARNING

Wear eye protection during operation.

5.1 START THE MACHINE

Figure 9

1. Put in the safety key.
2. Push and hold the start button.
3. While you hold the start button, pull the handle switch in the direction of the handle bar.
4. Now you can release the start button.

i NOTE

If the machine does not start,

1. open the battery compartment flap and check the safety key.
2. remove the battery pack and examine the mower deck to make sure that no grass catches on the blade and the blade can turn freely by hand.

Soft-Start

This Li-ion machine has a "soft-start" feature. When you start the machine, it goes to full speed after approximately 3 seconds.

5.2 STOP THE MACHINE

Figure 9

1. Release the handle switch to stop the machine.

▲ WARNING

Wait until the blade fully stops before you start the machine again. Do not quickly turn the machine off and on.

▲ WARNING

Always remove the safety key and battery pack after you complete the work.

5.3 EMPTY THE GRASS CATCHER

- 1. Stop the machine.
- 2. Remove the safety key.
- 3. Remove the battery pack.
- 4. Open the rear discharge flap and hold it.
- 5. Hold the grass catcher by its handle and unhook it from the slots.
- 6. Close the rear discharge flap.
- 7. Empty the grass catcher.

5.4 OPERATING ON SLOPES

▲ WARNING

Do not mow on slopes with incline more than 15°. If you are not comfortable, do not mow on a slope.

- Do not go up and down on a slope, mow across the face of the slope. Be careful when you change the direction on a slope.
- Monitor holes, roots, rocks, and other hidden objects that can cause you to fall. Remove all obstacles such as rocks and tree limbs.
- Make sure that your footing is stable. If you are out of balance, release the handle switch immediately.
- Do not mow near drop-offs, ditches, or embankments.

5.5 OPERATION TIPS

- Do not try to override the operation of the start button or handle switch.
- Do not tilt the machine when you start it.
- Do not put hands or feet near or below the turning parts.
- Keep the discharge chute clean.
- Do not cut wet grass.
- Higher blade height is necessary for new or thick grass.
- Clean the bottom of the mower deck after each use. Remove grass clippings, leaves, dirt, and other debris.

6 MAINTENANCE

▲ WARNING

Remove the safety key and battery pack from the machine before maintenance.

▲ WARNING

Keep the engine and battery pack free from grass, leaves or too much grease.

▲ CAUTION

Use only approved replacement parts.

▲ CAUTION

Do not let brake fluids, gasoline, petroleum-based materials touch the plastic parts. Chemicals can cause damage to the plastic, and make the plastic unserviceable.

▲ CAUTION

Do not use strong solvents or detergents on the plastic housing or components.

6.1 GENERAL MAINTENANCE

- Before each use, examine the machine for damaged, missing, or loose parts such as screws, nuts, bolts and caps.
- Tighten correctly all the fasteners and caps.
- Clean the machine with a dry cloth. Do not use water.

6.2 REPLACE THE BLADE

Figure 10

▲ WARNING

Use only approved replacement blades.

▲ WARNING

Wear heavy gloves or wind cloth around the blade when you touch the blade.

- 1. Stop the machine.
- 2. Make sure that the blade fully stops.
- 3. Remove the safety key and battery pack.
- 4. Turn the machine to its side.
- 5. Wedge a piece of wood between the blade and mower deck to prevent the movement of the blade.
- 6. Untighten the mounting bolt and remove the spacers.
- 7. Remove the blade and replace with a new one.

8. When fitting the blade, make sure it is installed in the right direction as shown in the figure. The raised points on the positioner must be aligned with the holes in the blade.
9. Retighten the mounting bolt. Recommended tightening torque should be approx. 33-37 Nm.

6.3 STORE THE MACHINE

- Remove the safety key.
- Remove the battery pack(s).
- Clean the machine before storage.
- Make sure the motor is not hot when you store the machine.
- Make sure that the machine does not have loose or damaged parts. If it is necessary, follow these instructions:
 - Replace the damaged parts.
 - Tighten the bolts.
 - Speak to a person at an approved service center.
- Store the machine in a dry area.
- Make sure that children cannot come near the machine.

7 TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The handle is not in position.	The bolts are not engaged correctly.	Adjust the height of the handle and make sure that the knobs and bolts are aligned correctly.
The machine does not start.	The battery capacity is low.	Charge the battery pack.
	The handle switch is defective.	Replace the handle switch.
	The safety key is not put in.	Put in the safety key.
The machine cuts grass unevenly.	The lawn is rough.	Examine the mowing area.
	The blade height is not set correctly.	Adjust the blade/cutting height to a higher position.
The machine does not mulch correctly.	Wet grass clippings attach to the deck.	Wait until the grass dries before mowing.
	The mulch plug is missing.	Install the mulch plug.
The machine is hard to push.	The grass is too tall, or the blade height is too low.	Increase the blade/cutting height.

Problem	Possible cause	Solution
	The grass catcher and the blade drags in thick grass.	Empty the grass clippings from the grass catcher.
There is a high vibration in the machine.	The blade is unbalanced and worn.	Replace the blade.
	The motor shaft is bent.	1. Inspect for damage. 2. Repair the machine before you start it again.
The machine stops during mowing.	The blade height is too low.	Increase the blade/cutting height.
	The battery pack is out of power.	Charge the battery pack.
	The grass clippings attach to the deck or the blade.	Remove the battery pack and check the deck.
	Operation temperature of the machine is too high.	Cool the machine.

* If you cannot find the solution to these problems, go to the service center.

8 TECHNICAL DATA

Voltage	24 V
No load speed	3550 / min
Cut width	330 mm
Cut height	25 - 70 mm
Grass catcher capacity	30 L
Weight (without battery pack)	9.5 kg
Measured sound pressure level	$L_{PA} = 79.6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Guaranteed sound power level	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Battery model	G4824B2/G4824B4/G4824B6/ G24B2 and other BAM series
Charger model	G4824C4/G24MC and other CAM series
Vibration	$< 2.5 \text{ m/s}^2$, $K=1.5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 WARRANTY

(The full warranty terms and conditions can be found on Greenworks website <https://www.greenworkstools.eu>)

The Greenworks warranty is 3 years on the product, and 2 years on batteries (consumer/private usage) from the date of purchase. This warranty covers manufacturing faults. A faulty product under warranty might be either repaired or replaced. A unit that has been misused or used in other ways then described in the owner's manual might be rejected for warranty. Normal wear, and wear parts are not considered as warranty. The original manufacturer warranty is not affected by any additional warranty offered by a dealer or retailer.

A faulty product must be returned to the point of purchase in order to claim for warranty, together with the proof of purchase (receipt).

10 EC DECLARATION OF CONFORMITY

Name and address of the manufacturer:

Name: Globe Technologies Europe GmbH
Address: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germany

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Name: Ralf Pankalla
Address: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germany

Herewith we declare that the product

Category: Lawn Mower
Model: LMG401 (GD24LM33)
Serial number: See product rating label
Year of Construction: See product rating label

- is in conformity with the relevant provisions of the Machinery Directive 2006/42/EC.
- is in conformity with the provisions of the following other EC-Directives:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EC & 2005/88/EC
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Furthermore, we declare that the following parts, clauses of harmonised standards have been used:

- EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2. IEC 62321-8

Conformity assessment method to Annex VI Directive 2000/14/EC.

Measured sound power level L_{WA} : 90.2 dB(A)
Guaranteed sound power level $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Notified body involved:

Name: Intertek Deutschland GmbH (Notified Body 0905)
Address: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Germany

Place, date: Weiterstadt, 03.03.2021 Signature: Ted Qu, Quality Director

Ted Qu

1	Sicherheit.....	10	5.1	Maschine starten.....	11
2	Beschreibung.....	10	5.2	Maschine anhalten.....	12
2.1	Verwendungszweck.....	10	5.3	Grasfangvorrichtung entleeren.....	12
2.2	Maschine auspacken.....	10	5.4	Betrieb an Hängen.....	12
2.3	Übersicht.....	10	5.5	Tipps zur Bedienung.....	12
3	Montage.....	10	6	Wartung und Instandhaltung....	12
3.1	Den unteren Griff montieren.....	10	6.1	Allgemeine Wartung.....	12
3.2	Den oberen Griff montieren.....	10	6.2	Messer ersetzen.....	12
3.3	Grasfangvorrichtung montieren.....	10	6.3	Maschine lagern.....	13
3.4	Mulcher montieren.....	11	7	Fehlerbehebung.....	13
3.5	Messer-/Schnitthöhe einstellen.....	11	8	Technische Daten.....	14
3.6	Akkupack einsetzen.....	11	9	Garantie.....	14
3.7	Akkupack entfernen.....	11	10	EG-Konformitätserklärung.....	14
4	Mähfunktionen.....	11			
5	Bedienung.....	11			

1 SICHERHEIT

⚠️ WARNUNG

Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitshinweise befolgen.

Siehe Sicherheitshandbuch.

2 BESCHREIBUNG

2.1 VERWENDUNGSZWECK

Diese Maschine wird für das Rasenmähen im privaten Umfeld. Das Schneidmesser muss sich etwa parallel zum Boden befinden. Alle vier Räder müssen beim Mähen den Boden berühren.

2.2 MASCHINE AUSPACKEN

⚠️ WARNUNG

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Maschine vor dem Gebrauch richtig montiert haben.

⚠️ WARNUNG

- Bei beschädigten Maschinenteilen dürfen Sie die Maschine nicht verwenden.
- Wenn Sie nicht alle Teile haben, dürfen Sie die Maschine nicht in Betrieb nehmen.
- Wenn Teile beschädigt sind oder fehlen, wenden Sie sich an die Servicestelle.

1. Öffnen Sie die Verpackung.
2. Lesen Sie die beiliegende Dokumentation.
3. Entnehmen Sie alle unmontierten Teile aus dem Karton.
4. Nehmen Sie die Maschine aus dem Karton.
5. Entsorgen Sie den Karton und das Verpackungsmaterial gemäß den örtlichen Vorschriften.

⚠️ WARNUNG

Zu Ihrer eigenen Sicherheit dürfen Sie den Akkupack nicht einsetzen, bevor das Werkzeug vollständig zusammengebaut ist.

2.3 ÜBERSICHT

Abbildung 1~2

A. Obere Steuereinheit

- A-1 Griffschalter
- A-2 Start-Taste
- A-3 Oberer Griff
- A-4 Oberer Griffknopf
- A-5 Oberer Griffschraube

B. Untere Griffeinheit

- B-1 Unterer Griff
- B-2 Untere Griffschraube

C. Grasfangvorrichtung

- C-1 Grasfanghaken
- C-2 Grasfangsack

D. Hauptkörper

- D-1 Akkufachabdeckung
- D-2 Höhenverstellhebel
- D-3 Heckauswurflappe
- D-4 Aussparung
- D-5 Sicherheitsschlüssel
- D-6 Akkuentriegelungstaste

E. Mulcheinsatz

3 MONTAGE

⚠️ WARNUNG

Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.

⚠️ WARNUNG

Legen Sie den Sicherheitsschlüssel oder den Akkupack erst dann ein, wenn Sie alle Teile zusammengebaut haben.

3.1 DEN UNTEREN GRIFF MONTIEREN

Abbildung 3

1. Stecken Sie den unteren Griff in die Rahmenlöcher.
2. Ziehen Sie die Schrauben durch die Löcher an.

⚠️ WARNUNG

Beschädigen Sie die Kabel nicht, wenn Sie den Griff montieren.

3.2 DEN OBEREN GRIFF MONTIEREN

Abbildung 4

1. Richten Sie die Löcher im oberen und unteren Griff aus.
2. Stecken Sie die Schrauben durch die Löcher.
3. Ziehen Sie die Handgriffe mit den Schrauben fest.
4. Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite.

3.3 GRASFANGVORRICHTUNG MONTIEREN

Abbildung 5

1. Öffnen Sie die Heckauswurfklappe und halten Sie sie fest.
2. Halten die Grasfangvorrichtung am Griff und hängen Sie die Haken in die Schlitzze.
3. Lösen Sie die Heckauswurfklappe.

3.4 MULCHER MONTIEREN

Abbildung 6

1. Entfernen Sie die Grasfangvorrichtung.
2. Öffnen Sie die Heckauswurfklappe und halten Sie sie fest.
3. Halten Sie den Mulcher am Griff fest und setzen Sie ihn in den Auswurfschacht ein.
4. Schließen Sie die Heckauswurfklappe.

3.5 MESSER-/SCHNITTHÖHE EINSTELLEN

Die Maschine kann auf verschiedene Messer-/Schnitthöhen eingestellt werden.

Abbildung 7

1. Ziehen Sie den Höhenverstellhebel nach hinten, um die Messer-/Schnitthöhe zu erhöhen.
2. Drücken Sie den Höhenverstellhebel nach vorne, um die Messer-/Schnitthöhe zu verringern.

3.6 AKKUPACK EINSETZEN

Abbildung 8

⚠ WARNUNG

- Wenn der Akkupack oder das Ladegerät beschädigt ist, ersetzen Sie den Akkupack oder das Ladegerät.
- Stoppen Sie die Maschine und warten Sie, bis der Motor stoppt, bevor Sie den Akkupack einsetzen oder entnehmen.
- Lesen, kennen und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch für Akkupack und Ladegerät.

1. Öffnen Sie die Akkufachabdeckung.
2. Richten Sie die Hubrippen am Akkupack mit den Nuten im Akkufach aus.
3. Schieben Sie den Akkupack in das Akkufach, bis er einrastet.
4. Wenn Sie ein Klicken hören, ist der Akkupack eingesetzt.
5. Schließen Sie die Akkufachabdeckung.

i HINWEIS

Der Motor startet erst, wenn Sie den Sicherheitsschlüssel einstecken.

3.7 AKKUPACK ENTFERNEN

Abbildung 8

1. Öffnen Sie die Akkufachklappe.
2. Ziehen Sie den Sicherheitsschlüssel ab.
3. Drücken und halten Sie die Akkuentriegelungstaste.
4. Nehmen Sie den Akkupack aus der Maschine.

4 MÄHFUNKTIONEN

i HINWEIS

Die Funktion eines Rasenmähers kann durch Änderung der Konfiguration von Zubehörteilen angepasst werden. In der folgenden Tabelle finden Sie die Einstellungsdetails.

Bitte beachten Sie, dass die folgenden Funktionen je nach Mähermodell variieren.

ZUR UMRÜSTUNG DES MÄHERS	MULCHER	GRAS-FANG-SACK
Für Heckauswurf	x	x
Für Heckfang	x	√
Fürs Mulchen	√	x

"√" : montiert

"x" : entfernt

5 BEDIENUNG

⚠ WARNUNG

Während des Betriebes Augenschutz tragen.

5.1 MASCHINE STARTEN

Abbildung 9

1. Legen Sie den Sicherheitsschlüssel ein.
2. Halten Sie die Starttaste gedrückt.
3. Während Sie die Starttaste gedrückt halten, ziehen Sie den Griff in Richtung Griffstange.
4. Jetzt können Sie die Starttaste loslassen.

i HINWEIS

Wenn die Maschine nicht startet,

1. öffnen Sie die Abdeckung des Akkufachs und sehen Sie nach dem Sicherheitsschlüssel.
2. nehmen Sie den Akkupack heraus und überprüfen Sie das Mähwerk, um sicherzustellen, dass sich kein Gras am Messer verfangen hat und sich das Messer frei von Hand drehen lässt.

Soft-Start

Diese Lithium-Ionen-Maschine verfügt über eine "Soft-Start"-Funktion. Wenn Sie die Maschine starten, geht sie nach ca. 3 Sekunden auf volle Drehzahl.

5.2 MASCHINE ANHALTEN

Abbildung 9

1. Lassen Sie den Griffschalter los, um die Maschine zu stoppen.

▲ WARNUNG

Warten Sie, bis das Messer vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie die Maschine erneut starten. Schalten Sie die Maschine nicht schnell aus und wieder ein.

▲ WARNUNG

Entfernen Sie immer den Sicherheitsschlüssel und den Akkupack, nachdem Sie die Arbeit beendet haben.

5.3 GRASFANGVORRICHTUNG ENTLEEREN

1. Stoppen Sie die Maschine.
2. Ziehen Sie den Sicherheitsschlüssel ab.
3. Entfernen Sie den Akkupack.
4. Öffnen Sie die Heckauswurfklappe und halten Sie sie fest.
5. Halten Sie die Grasfangvorrichtung an ihrem Griff und haken Sie sie von den Schlitten ab.
6. Schließen Sie die Heckauswurfklappe.
7. Entleeren Sie die Grasfangvorrichtung.

5.4 BETRIEB AN HÄNGEN

▲ WARNUNG

Mähen Sie nicht an Hängen mit einer Steigung von mehr als 15°. Wenn Sie sich damit nicht sicher fühlen, mähen Sie nicht am Hang.

- Mähen Sie stets horizontal zum Hang. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie an Hängen die Arbeitsrichtung ändern.
- Achten Sie auf Löcher, Wurzeln, Felsen und andere versteckte Objekte, die Sie zum Fallen bringen können. Entfernen Sie alle Hindernisse wie Steine und Äste.
- Achten Sie auf einen stabilen Stand. Sollten Sie das Gleichgewicht verlieren, lassen Sie den Griffschalter sofort los.
- Mähen Sie nicht in der Nähe von Steilhängen, Gräben oder Böschungen.

5.5 TIPPS ZUR BEDIENUNG

- Versuchen Sie nicht, die Funktion der Start-Taste oder des Griffschalters außer Kraft zu setzen.
- Kippen Sie die Maschine nicht, wenn Sie sie starten.
- Hände oder Füße nicht in die Nähe von oder unter rotierende Teile bringen.
- Halten Sie den Auswurfschacht sauber.
- Mähen Sie kein nasses Gras.
- Bei neuem oder dickem Gras ist eine höhere Messerhöhe erforderlich.
- Reinigen Sie den Boden des Mähwerks nach jedem Einsatz. Entfernen Sie Grasreste, Blätter, Schmutz und andere Ablagerungen.

6 WARTUNG UND INSTANDHALTUNG

▲ WARNUNG

Entnehmen Sie vor der Wartung den Sicherheitsschlüssel und den Akkupack aus der Maschine.

▲ WARNUNG

Halten Sie Motor und Akkupack frei von Gras, Laub oder zu viel Fett.

▲ VORSICHT

Verwenden Sie nur zugelassene Ersatzteile.

▲ VORSICHT

Lassen Sie Bremsflüssigkeiten, Benzin und mineralölbasierte Materialien nicht mit den Kunststoffteilen in Berührung kommen. Chemikalien können den Kunststoff beschädigen und ihn unbrauchbar machen.

▲ VORSICHT

Verwenden Sie keine starken Lösungsmittel oder Reinigungsmittel auf dem Kunststoffgehäuse oder den Bauteilen.

6.1 ALLGEMEINE WARTUNG

- Prüfen Sie die Maschine vor jedem Einsatz auf beschädigte, fehlende oder lose Teile wie Schrauben, Muttern, Bolzen und Kappen.
- Ziehen Sie alle Befestigungen und Kappen richtig an.
- Reinigen Sie die Maschine mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie kein Wasser.

6.2 MESSER ERSETZEN

Abbildung 10

⚠️ WARNUNG

Nur zugelassene Ersatzmesser verwenden.

⚠️ WARNUNG

Tragen Sie strapazierfähige Handschuhe oder wickeln Sie ein Tuch um das Messer, wenn Sie es berühren.

1. Stoppen Sie die Maschine.
2. Vergewissern Sie sich, dass das Messer zum Stillstand kommt.
3. Entfernen Sie den Sicherheitsschlüssel und den Akkupack.
4. Legen Sie die Maschine auf die Seite.
5. Verteilen Sie ein Stück Holz zwischen dem Messer und dem Mähwerk, um Bewegungen des Messers zu verhindern.
6. Lösen Sie die Befestigungsschraube und entfernen Sie die Abstandhalter.
7. Entfernen Sie das Messer und ersetzen Sie es durch ein neues.
8. Achten Sie beim Einbau des Messers auf die richtige Einbaurichtung, wie in der Abbildung gezeigt. Die erhabenen Punkte am Positionierer müssen mit den Löchern in der Klinge ausgerichtet werden.
9. Ziehen Sie die Befestigungsschraube wieder an. Das empfohlene Anziehdrehmoment sollte ca. 33-37 Nm betragen.

6.3 MASCHINE LAGERN

- Ziehen Sie den Sicherheitsschlüssel ab.
- Entfernen Sie den/die Akkupack(s).
- Reinigen Sie die Maschine vor der Lagerung.
- Stellen Sie sicher, dass der Motor nicht heiß ist, wenn Sie die Maschine einlagern.
- Stellen Sie sicher, dass die Maschine keine losen oder beschädigten Teile aufweist. Wenn nötig, führen Sie die folgenden Anweisungen aus:
 - Tauschen Sie die beschädigten Teile aus.
 - Ziehen Sie die Schrauben an.
 - Sprechen Sie mit einem Mitarbeiter in einem zugelassenen Servicezentrum.
- Verstauen Sie die Maschine an einem trockenen Ort.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht in die Nähe der Maschine kommen können.

7 FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Griff ist nicht in Position.	Die Schrauben sind nicht richtig eingearstet.	Stellen Sie die Höhe des Griffs ein und achten Sie darauf, dass die Knäufe und Schrauben richtig ausgerichtet sind.
Die Maschine startet nicht.	Die Kapazität des Akkupacks ist gering.	Laden Sie den Akkupack auf.
	Der Griffschalter ist beschädigt.	Ersetzen Sie den Griffschalter.
	Der Sicherheitsschlüssel ist nicht eingesteckt.	Legen Sie den Sicherheitsschlüssel ein.
Die Maschine mäht das Gras ungleichmäßig.	Der Rasen ist rau.	Untersuchen Sie den Mähbereich.
	Die Messerhöhe ist nicht richtig eingestellt.	Stellen Sie die Messer-/Schnitthöhe höher.
Die Maschine mulcht nicht richtig.	Nasser Grasschnitt klebt am Mähwerk.	Warten Sie, bis das Gras getrocknet ist, bevor Sie mähen.
	Der Mulcher fehlt.	Installieren Sie den Mulcher.
Die Maschine lässt sich nur schwer schieben.	Das Gras ist zu hoch oder die Messerhöhe zu niedrig.	Erhöhen Sie die Messer-/Schnitthöhe.
	Die Grasfangvorrichtung und das Messer ziehen dickes Gras ein.	Entleeren Sie den Grasschnitt aus der Grasfangvorrichtung.
Die Maschine vibriert sehr stark.	Das Messer ist nicht ausgewuchtet oder verschlissen.	Tauschen Sie das Messer aus.
	Die Motorwelle ist verbogen.	1. Auf Schäden untersuchen. 2. Reparieren Sie die Maschine, bevor Sie sie wieder in Betrieb nehmen.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Maschine stoppt während des Mähens.	Die Messerhöhe ist zu niedrig.	Erhöhen Sie die Messer-/Schnitthöhe.
	Der Akkupack ist leer.	Laden Sie den Akkupack auf.
	Der Grasschnitt klebt am Mähwerk oder am Messer.	Nehmen Sie den Akkupack heraus und überprüfen Sie das Mähwerk.
	Die Betriebstemperatur der Maschine ist zu hoch.	Maschine abkühlen lassen.

* Wenn Sie keine Lösung für diese Probleme finden, wenden Sie sich an das Service-Center.

8 TECHNISCHE DATEN

Spannung	24 V
Leerlaufdrehzahl	3550 / min
Schnittbreite	330 mm
Schnitthöhe	25 - 70 mm
Grasfangkapazität	30 L
Gewicht (ohne Akkupack)	9,5 kg
Gemessener Schalldruckpegel	$L_{PA} = 79,6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garantierter Schallleistungspegel	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Akku-Modell	G4824B2/G4824B4/G4824B6/G24B2 und andere BAM Baureihen
Ladegerät-Modell	G4824C4/G24MC und andere CAM Baureihen
Vibration	$< 2,5 \text{ m/s}^2$, $K=1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 GARANTIE

(Die vollständigen Garantiebedingungen finden Sie auf der Website von Greenworks <https://www.greenworkstools.eu>)

Die Greenworks-Garantie beträgt 3 Jahre auf das Produkt und 2 Jahre auf die Akkus (Käufer/Privatgebrauch) ab Kaufdatum. Diese Garantie deckt Herstellungsfehler ab. Ein im Rahmen der Garantie

fehlerhaftes Produkt kann entweder repariert oder ersetzt werden. Ein Gerät, das missbräuchlich oder auf andere Weise als zu in der Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecken verwendet wurde, kann von der Garantie ausgeschlossen werden. Normaler Verschleiß und Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen. Die ursprüngliche Herstellergarantie wird durch eine zusätzliche Garantie eines Händlers oder Einzelhändlers nicht beeinträchtigt.

Ein fehlerhaftes Produkt muss zusammen mit dem Kaufnachweis (Quittung) an die Verkaufsstelle zurückgeschickt werden, um Garantieansprüche geltend zu machen.

10 EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Name und Anschrift des Herstellers:

Name: Globe Technologies Europe GmbH
 Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Deutschland

Name und Anschrift der Person, die zur Erstellung der technischen Unterlagen berechtigt ist:

Name: Ralf Pankalla
 Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Deutschland

Hiermit erklären wir, dass das Produkt

Kategorie: Rasenmäher
 Modell: LMG401 (GD24LM33)
 Seriennummer: Siehe Produktetikett
 Baujahr: Siehe Produktetikett

- den einschlägigen Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht.
- den Bestimmungen der folgenden anderen EG-Richtlinien entspricht:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EG & 2005/88/EG
 - 2011/65/EU & 2015/863/EU

Darüber hinaus erklären wir, dass die folgenden Teile/Klauseln von harmonisierten Normen verwendet wurden:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Konformitätsbewertungsmethode nach Anhang VI der Richtlinie 2000/14/EG.

Gemessener Schallleistungspegel L_{WA} : 90,2 dB(A)

Garantierter Schallleistungspegel $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Beteiligte benannte Stelle:

Name: Intertek Deutschland GmbH (benannte Stelle 0905)

Adresse: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Deutschland

Ort, Datum: Weierstadt, 03.03.2021 Unterschrift: Ted Qu, Qualitätsleiter

Ted Qu

1	Seguridad.....	17	5.1	Puesta en marcha de la máquina.....	18
2	Descripción.....	17	5.2	Detención de la máquina.....	19
2.1	Finalidad.....	17	5.3	Vaciado del recogehierba.....	19
2.2	Desembalaje de la máquina.....	17	5.4	Funcionamiento en pendientes.....	19
2.3	Perspectiva general.....	17	5.5	Consejos de funcionamiento.....	19
3	Instalación.....	17	6	Mantenimiento.....	19
3.1	Instalación del asa inferior.....	17	6.1	Mantenimiento general.....	19
3.2	Instalación del asa superior	17	6.2	Sustitución de la cuchilla.....	19
3.3	Instalación del recogehierba.....	17	6.3	Almacenamiento de la máquina.....	20
3.4	Instalación del tapón de mulching.....	18	7	Solución de problemas.....	20
3.5	Ajuste de la altura de cuchilla/corte.....	18	8	Datos técnicos.....	21
3.6	Instalación de la batería.....	18	9	Garantía.....	21
3.7	Retirada de la batería.....	18	10	Declaración de conformidad	
4	Funciones del cortacésped.....	18		CE.....	21
5	Funcionamiento.....	18			

1 SEGURIDAD

▲ AVISO

Asegúrese de seguir todas las instrucciones de seguridad.

Consulte el manual de seguridad.

2 DESCRIPCIÓN

2.1 FINALIDAD

Esta máquina se utiliza para el corte de césped doméstico. La cuchilla de corte debe estar aproximadamente paralela al suelo. Las cuatro ruedas deben tocar el suelo al segar.

2.2 DESEMBALAJE DE LA MÁQUINA

▲ AVISO

Asegúrese de montar correctamente la máquina antes del uso.

▲ AVISO

- Si las piezas de la máquina presentan daños, no utilice la máquina.
- Si no tiene todas las piezas, no utilice la máquina.
- Si faltan piezas o hay piezas dañadas, contacte con el centro de servicio.

1. Abra el embalaje.
2. Lea la documentación que se proporciona en la caja.
3. Retire todas las piezas sin montar de la caja.
4. Retire la máquina de la caja.
5. Deseche la caja y el material de embalaje de conformidad con los reglamentos locales.

▲ AVISO

Por su seguridad personal, no inserte la batería antes de haber montado la herramienta por completo.

2.3 PERSPECTIVA GENERAL

Figura 1~2

A. Conjunto de control de superior

- A-1 Interruptor del asa
- A-2 Botón de puesta en marcha
- A-3 Asa superior
- A-4 Conjunto de asa superior
- A-5 Perno de asa superior

B. Conjunto de asa inferior

- B-1 Asa inferior

- B-2 Tornillo de asa inferior

C. Conjunto de recogehierba

- C-1 Gancho del recogehierba
- C-2 Bolsa recogehierba

D. Cuerpo principal

- D-1 Aleta del compartimento de la batería
- D-2 Palanca de ajuste de altura
- D-3 Aleta de descarga trasera
- D-4 Ranura
- D-5 Llave de seguridad
- D-6 Botón de desbloqueo de la batería

E. Tapón de mulching

3 INSTALACIÓN

▲ AVISO

No utilice accesorios que no sean los recomendados por el fabricante.

▲ AVISO

No coloque la llave de seguridad ni la batería hasta que no haya finalizado el montaje de todas las piezas.

3.1 INSTALACIÓN DEL ASA INFERIOR

Figura 3

1. Inserte el asa inferior en los orificios del bastidor.
2. Introduzca los tornillos por los orificios.

▲ AVISO

No dañe los cables cuando instale el asa.

3.2 INSTALACIÓN DEL ASA SUPERIOR

Figura 4

1. Alinee los orificios del asa superior y el asa inferior.
2. Introduzca los pernos por los orificios.
3. Apriete los mandos en los pernos.
4. Realice la misma operación en el otro lado.

3.3 INSTALACIÓN DEL RECOGEHIERBA

Figura 5

1. Abra la aleta de descarga trasera y sujétela.
2. Sostenga el recogehierba por el asa y ponga los ganchos sobre las ranuras.
3. Suelte la aleta de descarga trasera.

3.4 INSTALACIÓN DEL TAPÓN DE MULCHING

Figura 6

1. Retire el recogehierba.
2. Abra la aleta de descarga trasera y sujétela.
3. Sujete el tapón de mulching por su asa y colóquelo en el conducto de descarga.
4. Cierre la aleta de descarga trasera.

3.5 AJUSTE DE LA ALTURA DE CUCHILLA/CORTE

La máquina puede ajustarse a distintas alturas de cuchilla/corte.

Figura 7

1. Tire hacia atrás de la palanca de ajuste de altura para aumentar la altura de cuchilla/corte.
2. Empuje hacia delante la palanca de ajuste de altura para disminuir la altura de cuchilla/corte.

3.6 INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

Figura 8

⚠ AVISO

- Si la batería o el cargador ha sufrido daños, sustituya la batería o el cargador.
- Detenga la máquina y espere hasta que el motor se pare antes de instalar o retirar la batería.
- Debe leer, conocer y seguir las instrucciones del manual de la batería y el cargador.

1. Abra la aleta del compartimento de la batería.
2. Alinee las nervaduras de elevación de la batería con las ranuras del compartimento de la batería.
3. Introduzca la batería en el compartimento de la batería hasta que encaje en su posición.
4. Cuando escuche un clic, la batería está instalada.
5. Cierre la aleta del compartimento de la batería.

i NOTA

El motor arranca solo cuando se introduce la llave de seguridad.

3.7 RETIRADA DE LA BATERÍA

Figura 8

1. Apertura de la aleta del compartimento de la batería
2. Retire la llave de seguridad.
3. Pulse y mantenga pulsado el botón de desbloqueo de la batería.
4. Retire la batería de la máquina.

4 FUNCIONES DEL CORTACÉSPED

i NOTA

La función de un cortacésped se puede adaptar cambiando la configuración de las piezas accesorias. Consulte la siguiente tabla para conocer los detalles de ajuste.

Tenga en cuenta que las siguientes funciones varían en función del modelo de cortacésped.

PARA CONVERTIR EL CORTACÉSPED	TAPÓN DE MULCHING	BOLSA RE-COGE-HIERBA
Para descarga trasera	x	x
Para bolsa trasera	x	√
Para mulching	√	x

"√" : instalado

"x" : retirado

5 FUNCIONAMIENTO

⚠ AVISO

Lleve protección ocular durante el funcionamiento.

5.1 PUESTA EN MARCHA DE LA MÁQUINA

Figura 9

1. Introduzca la llave de seguridad.
2. Pulse y mantenga pulsado el botón de puesta en marcha.
3. Mientras mantiene pulsado el botón de puesta en marcha, tire del interruptor del asa en la dirección del manillar.
4. Ahora puede soltar el botón de puesta en marcha.

i NOTA

Si la máquina no se pone en marcha,

1. abra la aleta del compartimento de la batería y compruebe la llave de seguridad.
2. retire la batería y examine la plataforma del cortacésped para asegurarse de que no haya hierba atrapada en la cuchilla y que esta pueda girar libremente con la mano.

Arranque suave

Esta máquina de iones de litio tiene una función de "arranque suave". Cuando enciende la máquina, alcanza la velocidad máxima después de aproximadamente 3 segundos.

5.2 DETENCIÓN DE LA MÁQUINA

Figura 9

1. Suelte el interruptor del asa para detener la máquina.

▲ AVISO

Espere hasta que la cuchilla se detenga por completo antes de volver a poner en marcha la máquina. No apague y encienda la máquina rápidamente.

▲ AVISO

Retire siempre la llave de seguridad y la batería tras finalizar el trabajo.

5.3 VACIADO DEL RECOGEHIERBA

1. Detenga la máquina.
2. Retire la llave de seguridad.
3. Retire la batería.
4. Abra la aleta de descarga trasera y sujétela.
5. Sostenga el recogehierba por el asa y desengánchelo de las ranuras.
6. Cierre la aleta de descarga trasera.
7. Vacíe el recogehierba.

5.4 FUNCIONAMIENTO EN PENDIENTES

▲ AVISO

No siegue en pendientes con una inclinación superior a 15°. Si no está cómodo, no siegue en una pendiente.

- No suba y baje en una pendiente, siegue transversalmente la superficie de la misma. Tenga cuidado al cambiar de dirección en una pendiente.
- Supervise orificios, raíces, piedras y otros objetos ocultos que pueden hacer que se caiga. Elimine todos los obstáculos como piedras y ramas de árboles.
- Asegúrese de tener un equilibrio estable. Si pierde el equilibrio, suelte el interruptor del asa inmediatamente.
- No siegue cerca de precipicios, zanjas o terraplenes.

5.5 CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO

- No intente anular el funcionamiento del botón de puesta en marcha o el interruptor del asa.
- No incline la máquina cuando la ponga en marcha.
- No ponga las manos ni los pies cerca o debajo de las piezas giratorias.

- Mantenga limpio el conducto de descarga.
- No corte hierba mojada.
- Es necesaria una mayor altura de la cuchilla para césped nuevo o denso.
- Limpie la parte inferior de la plataforma del cortacésped después de cada uso. Retire los recortes de hierba, las hojas, la suciedad y otros residuos.

6 MANTENIMIENTO

▲ AVISO

Retire la llave de seguridad y la batería de la máquina antes de realizar tareas de mantenimiento.

▲ AVISO

Mantenga el motor y la batería libres de hierba, hojas o un exceso de grasa.

▲ PRECAUCIÓN

Utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas.

▲ PRECAUCIÓN

No permita que líquidos de frenos, gasolina y otros derivados del petróleo toquen las piezas de plástico. Las sustancias químicas pueden dañar el plástico y hacer que quede inservible.

▲ PRECAUCIÓN

No utilice disolventes o detergentes fuertes en la carcasa o los componentes de plástico.

6.1 MANTENIMIENTO GENERAL

- Antes de cada uso, examine la máquina para comprobar si hay piezas dañadas, ausentes o sueltas como tornillos, tuercas, pernos y tapas.
- Apriete correctamente todos los elementos de fijación y las tapas.
- Limpie la máquina con un paño seco. No utilice agua.

6.2 SUSTITUCIÓN DE LA CUCHILLA

Figura 10

▲ AVISO

Utilice únicamente cuchillas de repuesto aprobadas.

▲ AVISO

Lleve guantes gruesos o enrolle un trapo alrededor de la cuchilla cuando la toque.

1. Detenga la máquina.

- Asegúrese de que la cuchilla se detenga por completo.
- Retire la llave de seguridad y la batería.
- Apoye la máquina sobre un lateral.
- Coloque un bloque de madera entre la cuchilla y la plataforma del cortacésped para impedir el movimiento de la cuchilla.
- Afloje el perno de montaje y retire los espaciadores.
- Retire la cuchilla y sustitúyala por una nueva.
- Al montar la cuchilla, asegúrese de que esté instalada en la dirección correcta, como se muestra en la figura. Los puntos elevados del posicionador deben estar alineados con los orificios de la cuchilla.
- Vuelva a apretar el perno de montaje. El par de apriete recomendado debe ser de aprox. 33-37 Nm.

6.3 ALMACENAMIENTO DE LA MÁQUINA

- Retire la llave de seguridad.
- Retire la(s) batería(s).
- Limpie la máquina antes del almacenamiento.
- Asegúrese de que el motor no esté caliente cuando almacene la máquina.
- Asegúrese de que la máquina no tenga piezas sueltas o dañadas. Si es necesario, siga estas instrucciones:
 - Sustituya las piezas dañadas.
 - Apriete los pernos.
 - Hable con una persona de un centro de servicio aprobado.
- Almacene la máquina en una zona seca.
- Asegúrese de que los niños no puedan acercarse a la máquina.

7 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
El asa no está en posición.	Los pernos no se han acoplado correctamente.	Ajuste la altura del asa y asegúrese de que los mandos y los pernos se hayan alineado correctamente.
La máquina no se pone en marcha.	La capacidad de la batería está baja.	Cargue la batería.
	El interruptor del asa está defectuoso.	Sustituya el interruptor del asa.

Problema	Posible causa	Solución
	La llave de seguridad no se ha introducido.	Introduzca la llave de seguridad.
La máquina corta la hierba irregularmente.	El césped es agreste.	Examine la superficie de segado.
	La altura de la cuchilla no se ha ajustado correctamente.	Ajuste la altura de cuchilla/corte a una posición más alta.
La función de mulching de la máquina no se realiza correctamente.	Hay recortes de hierba mojada adheridos a la plataforma.	Espere hasta que la hierba se seque antes de segar.
	Falta el tapón de mulching.	Instale el tapón de mulching.
Es difícil empujar la máquina.	La hierba está demasiado alta o la altura de la cuchilla es demasiado baja.	Aumente la altura de cuchilla/corte.
	El recogehierba y la cuchilla arastran cuando se trabaja en hierba densa.	Vacíe los recortes de hierba del recogehierba.
Hay una vibración elevada en la máquina.	La cuchilla está desequilibrada y desgastada.	Sustituya la cuchilla.
	El eje del motor está doblado.	1. Inspeccione si hay daños. 2. Repare la máquina antes de volver a ponerla en marcha.
La máquina se detiene durante el segado.	La altura de la cuchilla es demasiado baja.	Aumente la altura de cuchilla/corte.
	La batería se ha agotado.	Cargue la batería.
	Hay recortes de hierba adheridos a la plataforma o a la cuchilla.	Retire la batería y compruebe la plataforma.
	La temperatura de funcionamiento de la máquina es demasiado alta.	Deje enfriar la máquina.

* Si no puede encontrar la solución a estos problemas, vaya al centro de servicio.

8 DATOS TÉCNICOS

Tensión	24 V
Velocidad sin carga	3550 / min
Anchura de corte	330 mm
Altura de corte	25 - 70 mm
Capacidad del recogehierba	30 L
Peso (sin batería)	9,5 kg
Nivel de presión acústica medida	$L_{PA} = 79,6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Nivel de potencia acústica garantizada	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Modelo de batería	G4824B2/G4824B4/G4824B6/G24B2 y otras series BAM
Modelo de cargador	G4824C4/G24MC y otras series CAM
Vibración	$< 2,5 \text{ m/s}^2$, $K=1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 GARANTÍA

(La totalidad de las condiciones de la garantía puede encontrarse en el sitio web de Greenworks <https://www.greenworkstools.eu>)

La garantía de Greenworks es de 3 años para el producto y 2 años para las baterías (uso privado / del consumidor) a partir de la fecha de compra. Esta garantía cubre defectos de fabricación. Un producto defectuoso en garantía puede ser reparado o sustituido. Una unidad que haya sido mal utilizada o utilizada de modo distinto al que se describe en el manual del propietario puede no tener derecho a garantía. El desgaste normal y las piezas de desgaste no están cubiertos por la garantía. La garantía original del fabricante no se ve afectada por ninguna garantía adicional ofrecida por un distribuidor o minorista.

Un producto defectuoso debe devolverse al punto de compra para reclamar la garantía, junto con el comprobante de compra (ticket).

10 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nombre y dirección del fabricante:

Nombre: Globe Technologies Europe GmbH

Dirección: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemania

Nombre y dirección de la persona autorizada para compilar el archivo técnico:

Nombre: Ralf Pankalla

Dirección: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemania

Por la presente declaramos que el producto

Categoría: Cortacésped

Modelo: LMG401 (GD24LM33)

Número de serie: Véase la etiqueta de clasificación del producto

Año de construcción: Véase la etiqueta de clasificación del producto

- es conforme con las disposiciones pertinentes de la Directiva relativa a las máquinas: 2006/42/CE.
- es conforme con las disposiciones de las siguientes Directivas CE:
 - 2014/30/UE
 - 2000/14/CE y 2005/88/CE
 - 2011/65/UE y 2015/863/UE

Adicionalmente, declaramos que se han utilizado las siguientes partes o cláusulas de las normas armonizadas:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Método de evaluación de conformidad según el anexo VI / Directiva 2000/14/CE.

Nivel de potencia acústica medida L_{WA} : 90,2 dB(A)

Nivel de potencia acústica garantizada $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Organismo notificado competente:

Nombre: Intertek Deutschland GmbH (Organismo notificado 0905)

Dirección: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Alemania

Lugar, fecha: Weierstadt, 03.03.2021

Firma: Ted Qu, Director de calidad

Ted Qu

ES

1	Sicurezza.....	24	5	Utilizzo.....	25
2	Descrizione.....	24	5.1	Avvio dell'apparecchio.....	25
2.1	Destinazione d'uso.....	24	5.2	Arresto dell'apparecchio.....	26
2.2	Disimballaggio dell'apparecchio.....	24	5.3	Svuotare il sacco di raccolta.....	26
2.3	Panoramica.....	24	5.4	Utilizzo su terreni in pendenza.....	26
3	Assemblaggio.....	24	5.5	Suggerimenti per l'uso.....	26
3.1	Installazione del manubrio inferiore.....	24	6	Manutenzione.....	26
3.2	Installazione dell'impugnatura superiore	24	6.1	Manutenzione generale.....	26
3.3	Installazione del contenitore dell'erba.....	24	6.2	Sostituzione della lama.....	26
3.4	Installazione dell'accessorio per pacciamatura.....	25	6.3	Conservazione dell'apparecchio.....	27
3.5	Impostazione dell'altezza di taglio.....	25	7	Risoluzione dei problemi.....	27
3.6	Installazione del gruppo batteria.....	25	8	Specifiche tecniche.....	28
3.7	Rimozione del gruppo batteria.....	25	9	Garanzia.....	28
4	Funzioni del tosaerba.....	25	10	Dichiarazione di conformità CE.....	28

1 SICUREZZA

▲ AVVERTIMENTO

Rispettare e applicare tutte le avvertenze di sicurezza.

Fare riferimento alle avvertenze di sicurezza.

IT

2 DESCRIZIONE

2.1 DESTINAZIONE D'USO

Questo apparecchio è destinato al taglio di erba in ambienti domestici. La lama deve essere circa parallela al terreno. Tutte le quattro ruote devono essere a contatto con il terreno durante il taglio.

2.2 DISIMBALLAGGIO DELL'APPARECCHIO

▲ AVVERTIMENTO

Assicurarsi di assemblare correttamente l'apparecchio prima dell'uso.

▲ AVVERTIMENTO

- Se una parte della macchina è danneggiata, non usare l'apparecchio.
- Se uno o più componenti sono mancanti, non usare l'apparecchio.
- In caso di componenti danneggiati o mancanti, contattare il centro di assistenza.

1. Aprire l'imballaggio.
2. Leggere i documenti contenuti nell'imballaggio.
3. Estrarre gli accessori dall'imballaggio.
4. Estrarre l'apparecchio dall'imballaggio.
5. Smaltire l'imballaggio conformemente alle normative locali.

▲ AVVERTIMENTO

Per motivi di sicurezza, non inserire la batteria prima che l'utensile sia completamente assemblato.

2.3 PANORAMICA

Figura 1~2

A. Gruppo manubrio superiore

- A-1 Interruttore a leva
- A-2 Pulsante di avvio
- A-3 Manubrio superiore
- A-4 Manopola del manubrio superiore
- A-5 Bullone del manubrio superiore

B. Gruppo manubrio inferiore

- B-1 Manubrio inferiore
- B-2 Vite del manubrio inferiore

C. Gruppo contenitore dell'erba

- C-1 Gancio del contenitore dell'erba
- C-2 Contenitore dell'erba

D. Unità principale

- D-1 Sportello del vano batteria
- D-2 Leva di regolazione dell'altezza di taglio
- D-3 Sportello dello scarico posteriore
- D-4 Fessura
- D-5 Chiave di sicurezza
- D-6 Pulsante di rilascio della batteria

E. Accessorio per pacciamatura

3 ASSEMBLAGGIO

▲ AVVERTIMENTO

Non usare accessori non raccomandati dal costruttore.

▲ AVVERTIMENTO

Non inserire la chiave di sicurezza o il gruppo batteria finché tutte le parti non sono state assemblate.

3.1 INSTALLAZIONE DEL MANUBRIO INFERIORE

Figura 3

1. Inserire il manubrio inferiore nei fori sull'unità principale.
2. Inserire la vite attraverso i fori.

▲ AVVERTIMENTO

Prestare attenzione a non danneggiare i cavi durante l'installazione del manubrio.

3.2 INSTALLAZIONE DELL'IMPUGNATURA SUPERIORE

Figura 4

1. Allineare i fori sul manubrio superiore e sul manubrio inferiore.
2. Inserire i bulloni attraverso i fori.
3. Serrare le manopole sui bulloni.
4. Ripetere questa operazione sull'altro lato.

3.3 INSTALLAZIONE DEL CONTENITORE DELL'ERBA

Figura 5

1. Aprire lo sportello dello scarico posteriore e tenerlo aperto.
2. Tenere il contenitore dell'erba tramite l'impugnatura e fissare i ganci sulle fessure.
3. Rilasciare lo sportello dello scarico posteriore.

3.4 INSTALLAZIONE DELL'ACCESSORIO PER PACCIAMATURA

Figura 6

1. Rimuovere il contenitore dell'erba.
2. Aprire lo sportello dello scarico posteriore e tenerlo aperto.
3. Tenere l'accessorio di pacciamatura tramite l'impugnatura e inserirlo nello scivolo di scarico.
4. Chiudere lo sportello dello scarico posteriore.

3.5 IMPOSTAZIONE DELL'ALTEZZA DI TAGLIO

Il tosaerba è dotato di diverse altezze di taglio.

Figura 7.

1. Tirare la leva di regolazione dell'altezza all'indietro per aumentare l'altezza di taglio.
2. Tirare la leva di regolazione dell'altezza in avanti per ridurre l'altezza di taglio.

3.6 INSTALLAZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Figura 8

⚠ AVVERTIMENTO

- Se il gruppo batteria o il caricabatteria sono danneggiati, sostituirli.
- Arrestare il tosaerba e attendere che il motore si arresti prima di installare o rimuovere il gruppo batteria.
- Leggere, comprendere e rispettare le istruzioni riportate nel manuale della batteria e del caricabatteria.

1. Aprire lo sportello del vano batteria.
2. Allineare le sporgenze sul gruppo batteria con le scanalature sul vano batteria.
3. Fare scorrere la batteria nel vano batteria finché non si blocca in posizione.
4. Un "clic" indica che la batteria è fissata correttamente.
5. Chiudere lo sportello del vano batteria.

i NOTA

Il motore si avvia esclusivamente quando viene inserita la chiave di sicurezza.

3.7 RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Figura 8

1. Aprire lo sportello del vano batteria.
2. Rimuovere la chiave di sicurezza.
3. Tenere premuto il pulsante di rilascio della batteria.
4. Rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio.

4 FUNZIONI DEL TOSAERBA

i NOTA

Le funzioni del tosaerba possono essere adattate modificando la configurazione degli accessori. Consultare la tabella seguente per i dettagli.

Nota: le funzioni descritte di seguito variano in base al modello di tosaerba.

FUNZIONE DEL TOSAERBA	ACCESSORIO PER PACCIAMATURA	CONTENITORE DELL'ERBA
Scarico posteriore	x	x
Raccolta posteriore	x	√
Pacciamatura	√	x

"√" = installato

"x" = rimosso

5 UTILIZZO

⚠ AVVERTIMENTO

Indossare protezioni per gli occhi durante l'uso.

5.1 AVVIO DELL'APPARECCHIO

Figura 9

1. Inserire la chiave di sicurezza.
2. Tenere premuto il pulsante di avvio.
3. Tenendo premuto il pulsante di avvio, tirare l'interruttore a barra verso il manubrio.
4. Quindi rilasciare il pulsante di avvio.

i NOTA

Se l'apparecchio non si avvia,

1. aprire lo sportello del vano batteria e controllare la chiave di sicurezza.
2. Rimuovere il gruppo batteria ed esaminare l'unità tagliaerba per assicurarsi che l'erba non si incastri nella lama; e che la lama ruoti liberamente dopo averla spinta a mano.

Soft-start

Questo apparecchio a batteria Li-ion è dotato di funzione "soft-start". Dopo l'avvio, l'apparecchio raggiunge la massima velocità dopo circa 3 secondi.

5.2 ARRESTO DELL'APPARECCHIO

Figura 9

1. Rilasciare la barra di avanzamento per arrestare l'apparecchio.

▲ AVVERTIMENTO

Attendere che le lame si arrestino completamente prima di riavviare l'apparecchio. Non accendere e spegnere l'apparecchio in rapida successione.

▲ AVVERTIMENTO

Rimuovere sempre la chiave di sicurezza e il gruppo batteria al termine dell'uso.

5.3 SVUOTARE IL SACCO DI RACCOLTA.

1. Arrestare l'apparecchio.
2. Rimuovere la chiave di sicurezza.
3. Rimuovere il gruppo batteria.
4. Aprire lo sportello dello scarico posteriore e tenerlo aperto.
5. Tenere il contenitore dell'erba tramite l'impugnatura e sganciarlo dalle fessure.
6. Chiudere lo sportello dello scarico posteriore.
7. Svuotare il contenitore dell'erba.

5.4 UTILIZZO SU TERRENI IN PENDENZA

▲ AVVERTIMENTO

Non usare il tosaerba su terreni con pendenza superiore a 15°. Se non ci si sente sicuri, non usare il tosaerba su terreni in pendenza.

- Sui terreni in pendenza, lavorare sempre perpendicolarmente alla discesa, mai verso l'alto o verso il basso. Prestare attenzione quando si cambia direzione su un terreno in pendenza.
- Prestare attenzione alla presenza di fossi, radici, pietre e altri oggetti nascosti che possono causare cadute. Rimuovere tutti gli ostacoli come pietre e rami.
- Assicurarsi di mantenere l'equilibrio. Se si perde l'equilibrio, rilasciare immediatamente l'interruttore a leva.
- Non usare il tosaerba in prossimità di fossati, discese ripide o scarpate.

5.5 SUGGERIMENTI PER L'USO

- Non tentare di disabilitare il funzionamento del pulsante di avvio o della barra di avanzamento.
- Non inclinare l'apparecchio durante l'avvio.
- Non posizionare mani o piedi in prossimità o sotto le parti rotanti.
- Mantenere pulito lo scivolo di scarico.
- Non tagliare erba bagnata.
- Per erba nuova o folta è necessaria un'altezza di taglio maggiore.
- Pulire la parte inferiore dell'unità tagliaerba dopo ogni utilizzo. Rimuovere residui di erba, foglie, sporcizia e altri detriti.

6 MANUTENZIONE

▲ AVVERTIMENTO

Rimuovere la chiave di sicurezza e il gruppo batteria dall'apparecchio prima di sottoporlo a manutenzione.

▲ AVVERTIMENTO

Mantenere il motore e il gruppo batteria privi di erba, foglie o grasso in eccesso.

▲ AVVERTENZA

Utilizzare esclusivamente parti di ricambio omologate.

▲ AVVERTENZA

Evitare che le parti in plastica entrino a contatto con olio dei freni, benzina e materiali a base di petrolio. Gli agenti chimici possono danneggiare la plastica e renderla inservibile.

▲ AVVERTENZA

Non usare detergenti o solventi aggressivi sulle parti in plastica.

6.1 MANUTENZIONE GENERALE

- Prima di ogni utilizzo, ispezionare viti, bulloni, dadi e cappucci per assicurarsi che non siano danneggiati, mancanti o allentati.
- Serrare correttamente tutti i dispositivi di fissaggio e i cappucci.
- Pulire l'apparecchio con un panno asciutto. Non usare acqua.

6.2 SOSTITUZIONE DELLA LAMA

Figura 10

▲ AVVERTIMENTO

Utilizzare esclusivamente lame di ricambio omologate.

▲ AVVERTIMENTO

Indossare guanti robusti o avvolgere un panno intorno alla lama prima di toccarla.

1. Arrestare l'apparecchio.
2. Assicurarsi che la lama sia completamente ferma.
3. Rimuovere la chiave di sicurezza e il gruppo batteria.
4. Posizionare l'apparecchio su un lato.
5. Inserire un pezzo di legno tra la lama e l'unità tagliaerba per bloccare il movimento della lama.
6. Rimuovere il bullone di fissaggio e rimuovere i distanziatori.
7. Rimuovere la lama e sostituirla con una nuova.
8. Assicurarsi di installare la lama nella direzione corretta, come illustrato in figura. Le sporgenze sul posizionatore devono essere allineate con i fori sulla lama.
9. Reinstallare il bullone di fissaggio. La coppia di serraggio raccomandata è circa 33-37 Nm.

6.3 CONSERVAZIONE DELL'APPARECCHIO

- Rimuovere la chiave di sicurezza.
- Rimozione del gruppo batteria.
- Pulire l'apparecchio prima di riporlo.
- Assicurarsi che il motore sia freddo prima di riporre l'apparecchio.
- Assicurarsi che l'apparecchio non presenti parti allentate o danneggiate. Se necessario, procedere come descritto di seguito.
 - Sostituire i componenti danneggiati.
 - Serrare i bulloni.
 - Contattare un centro di assistenza autorizzato.
- Riporre l'apparecchio in un luogo asciutto.
- Assicurarsi che i bambini non possano avvicinarsi all'apparecchio.

7 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il manubrio non è in posizione.	I bulloni non sono posizionati correttamente.	Regolare l'altezza del manubrio e assicurarsi che le manopole e i bulloni siano allineati correttamente.
Il tosaerba non si avvia.	La batteria è scarica.	Ricaricare il gruppo batteria.
	L'interruttore a leva è difettoso.	Sostituire l'interruttore a leva.

Problema	Possibile causa	Soluzione
	La chiave di sicurezza non è inserita.	Inserire la chiave di sicurezza.
Il tosaerba non taglia l'erba in modo uniforme.	Il prato è accidentato.	Ispezionare il prato.
	L'altezza di taglio non è impostata correttamente.	Portare l'altezza di taglio/della lama in una posizione più elevata.
Il tosaerba non esegue una corretta pacciamatura.	Sulla parte inferiore dell'unità tosaerba sono presenti residui di erba bagnata.	Attendere che l'erba si asciughi prima di tagliarla.
	L'accessorio per pacciamatura è assente.	Installare l'accessorio per pacciamatura.
Il tosaerba è difficile da spingere.	L'erba è troppo alta, o l'altezza di taglio è troppo bassa.	Aumentare l'altezza di taglio/della lama.
	Il contenitore dell'erba e la lama vengono trascinati dall'erba folta.	Svuotare il contenitore dell'erba.
Il tosaerba presenta forti vibrazioni.	La lama è sbilanciata e usurata.	Sostituire la lama.
	L'albero motore è piegato.	1. Controllare se è danneggiato. 2. Riparare il tosaerba prima di riutilizzarlo.
Il tosaerba si arresta durante il taglio.	L'altezza di taglio è troppo bassa.	Aumentare l'altezza di taglio/della lama.
	Il gruppo batteria è scarico.	Ricaricare il gruppo batteria.
	Sull'unità tosaerba o sulla lama sono presenti residui di erba.	Rimuovere il gruppo batteria e controllare l'unità tosaerba.
	La temperatura di funzionamento del tosaerba è troppo alta.	Lasciare raffreddare il tosaerba.

* Se non è possibile trovare la soluzione al proprio problema, recarsi presso un centro di assistenza.

8 SPECIFICHE TECNICHE

Tensione	24 V
Velocità a vuoto	3550 / min
Ampiezza di taglio	330 mm
Altezza di taglio	25 - 70 mm
Capacità del contenitore dell'erba	30 L
Peso (senza gruppo batteria)	9,5 kg
Livello di pressione sonora misurato	$L_{PA} = 79,6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Livello di potenza sonora garantito	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Modello batteria	G4824B2/G4824B4/G4824B6/G24B2 e altre serie BAM
Modello carica-batteria	G4824C4/G24MCE e altre serie CAM
Vibrazioni	$< 2,5 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 GARANZIA

(I termini e le condizioni integrali della garanzia sono consultabili sul Greenworks sito web <https://www.greenworkstools.eu>.)

Greenworks offre una garanzia di 3 anni per il prodotto e di 2 anni per le batterie (uso domestico/privato) dalla data di acquisto. La garanzia copre i difetti di fabbricazione. I prodotti difettosi in garanzia possono essere riparati o sostituiti. L'uso del prodotto in modo improprio o diverso da come descritto nel manuale di istruzioni può invalidare la garanzia. La normale usura del prodotto e degli accessori non è coperta dalla garanzia. La garanzia del fabbricante non è influenzata da eventuali garanzie supplementari offerte dal rivenditore o dal fornitore.

Per inoltrare una richiesta di riparazione in garanzia, i prodotti difettosi devono essere riportati presso il punto vendita insieme alla prova di acquisto (ricevuta).

10 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Nome e indirizzo del fabbricante:

Nome: Globe Technologies Europe GmbH
Indirizzo: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germania

Nome e indirizzo della persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico:

Nome: Ralf Pankalla
Indirizzo: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germania

Con la presente si dichiara che il prodotto

Categoria: Tosaerba
Modello: LMG401 (GD24LM33)
Numero di serie: Vedere l'etichetta nominale del prodotto
Anno di fabbricazione: Vedere l'etichetta nominale del prodotto

- è conforme ai requisiti pertinenti della direttiva Macchine 2006/42/CE.
- è conforme ai requisiti delle seguenti direttive europee:
 - 2014/30/UE
 - 2000/14/CE e 2005/88/CE
 - 2011/65/UE e 2015/863/UE

Inoltre, si dichiara di aver utilizzato le seguenti parti e clausole degli standard armonizzati:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metodo di valutazione della conformità conforme all'allegato VI della direttiva 2000/14/CE.

Livello di potenza sonora misurato L_{WA} : 90,2 dB(A)

Livello di potenza sonora garantito $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Organismo notificato:

Nome: Intertek Deutschland GmbH (Organismo notificato 0905)

Indirizzo: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Germania

Luogo, data: Weiter- Firma: Ted Qu, Direttore Qualità
stadt, 03.03.2021

Ted Qu

1	Sécurité.....	31	5.1	Démarrage de la machine.....	32
2	Description.....	31	5.2	Arrêt de la machine.....	33
2.1	Objet.....	31	5.3	Vidage du collecteur d'herbe.....	33
2.2	Déballage de la machine.....	31	5.4	Travail en pente.....	33
2.3	Aperçu.....	31	5.5	Conseils d'utilisation.....	33
3	Installation.....	31	6	Entretien.....	33
3.1	Installation de poignée inférieure.....	31	6.1	Maintenance générale.....	33
3.2	Installation de poignée supérieure	31	6.2	Remplacement de lame.....	33
3.3	Installation de collecteur d'herbe.....	31	6.3	Stockage de la machine.....	34
3.4	Installation de l'insert mulching.....	32	7	Dépannage.....	34
3.5	Réglage de hauteur de coupe /lame.....	32	8	Données techniques.....	35
3.6	Installation de la batterie.....	32	9	Garantie.....	35
3.7	Retrait de pack-batterie.....	32	10	Déclaration de conformité CE..	35
4	Fonctions de tondeuse.....	32			
5	Fonctionnement.....	32			

1 SÉCURITÉ

▲ AVERTISSEMENT

Suivez toutes les instructions de sécurité.

Voir le Manuel de sécurité.

2 DESCRIPTION

2.1 OBJET

Cette machine est destinée à la tonte du gazon domestique. La lame de coupe doit être approximativement parallèle au sol. Les quatre roues doivent toutes toucher le sol pendant la tonte.

2.2 DÉBALLAGE DE LA MACHINE

▲ AVERTISSEMENT

Assurez-vous d'assembler correctement la machine avant son usage.

▲ AVERTISSEMENT

- Si des pièces de la machine sont endommagées, n'utilisez pas la machine.
- Si des pièces manquent, n'utilisez pas la machine.
- Si des pièces sont endommagées ou manquantes, contactez le centre d'entretien.

1. Ouvrez l'emballage.
2. Lisez la documentation fournie dans la boîte.
3. Retirez toutes les pièces non-assemblées de la boîte.
4. Retirez la machine de la boîte.
5. Mettez la boîte et le matériau d'emballage au rebut dans le respect de la réglementation locale.

▲ AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité personnelle, n'insérez pas la batterie avant que l'outil ne soit complètement assemblé.

2.3 APERÇU

Figure 1~2

A. Assemblage de commande supérieure

- A-1 Interrupteur de poignée
- A-2 Bouton de démarrage
- A-3 Poignée supérieure
- A-4 Molette de poignée supérieure
- A-5 Boulon de poignée supérieure

B. Assemblage de poignée inférieure

- B-1 Poignée inférieure

- B-2 Vis de poignée inférieure

C. Assemblage de collecteur d'herbe

- C-1 Crochet de collecteur d'herbe
- C-2 Bac de Rama's sage

D. Bloc principal

- D-1 Capot de compartiment de batterie
- D-2 Levier d'ajustement de hauteur
- D-3 Capot de décharge arrière
- D-4 Fente
- D-5 Clé de sécurité
- D-6 bouton d' extraction de la batterie

E. Insert mulching

3 INSTALLATION

▲ AVERTISSEMENT

N'utilisez pas des accessoires non recommandés par le fabricant.

▲ AVERTISSEMENT

Ne mettez pas la clé de sécurité ou le pack-batterie avant d'avoir finalisé l'assemblage de toutes les pièces.

3.1 INSTALLATION DE POIGNÉE INFÉRIEURE

Figure 3

1. Insérez la poignée inférieure dans les orifices du cadre.
2. Serrez les vis dans les orifices.

▲ AVERTISSEMENT

N'endommagez pas les câbles en installant la poignée.

3.2 INSTALLATION DE POIGNÉE SUPÉRIEURE

Figure 4

1. Alignez les orifices de la poignée supérieure avec ceux de la poignée inférieure.
2. Placez les boulons dans les orifices.
3. Serrez les molettes sur les boulons.
4. Faites de même pour l'autre côté.

3.3 INSTALLATION DE COLLECTEUR D'HERBE

Figure 5

1. Ouvrez le volet de décharge arrière sans le relâcher.

2. Tenez le collecteur d'herbe par sa poignée et engagez les crochets sur les fentes.
3. Relâchez le volet de décharge arrière.

3.4 INSTALLATION DE L'INSERT MULCHING

Figure 6

1. Retirez le collecteur d'herbe.
2. Ouvrez le volet de décharge arrière sans le relâcher.
3. Tenez l'insert mulching par sa poignée et installez-le dans la rampe de décharge.
4. Fermez le volet de décharge arrière.

3.5 RÉGLAGE DE HAUTEUR DE COUPE / LAME

La machine peut être réglée sur différentes hauteurs de coupe / lames.

Figure 7

1. Tirez en arrière le levier d'ajustement de hauteur pour augmenter la hauteur de coupe / lame.
2. Poussez en avant le levier d'ajustement de hauteur pour réduire la hauteur de coupe / lame.

3.6 INSTALLATION DE LA BATTERIE

Figure 8

▲ AVERTISSEMENT

- Si la batterie ou le chargeur est endommagé, remplacez-le.
- Arrêtez la machine et attendez que le moteur s'arrête avant d'installer ou de retirer le pack-batterie.
- Lisez, apprenez et appliquez les instructions du manuel de batterie et de chargeur.

1. Ouvrez le volet de compartiment de batterie.
2. Alignez les ailettes de la batterie avec les rainures dans le compartiment de batterie.
3. Poussez la batterie dans le compartiment de batterie jusqu'à la verrouiller.
4. Au clic audible, la batterie est installée correctement.
5. Fermez le volet de compartiment de batterie.

i REMARQUE

Le moteur démarre uniquement lorsque vous installez la clé de sécurité.

3.7 RETRAIT DE PACK-BATTERIE

Figure 8

1. Ouverture du volet de compartiment de batterie
2. Retirez la clé de sécurité.

3. Appuyez sur le bouton de libération de batterie sans le relâcher.
4. Retirez le pack-batterie de la machine.

4 FONCTIONS DE TONDEUSE

i REMARQUE

La fonction d'une tondeuse à gazon peut être adaptée en modifiant la configuration des pièces accessoires. Voir le tableau ci-dessous pour les détails de réglage.

Veillez noter que les fonctions suivantes varient selon le modèle de tondeuse.

CONVERSION DE TON-DEUSE	INSERT MULCHING	SAC D'HERBE
Pour la décharge en arrière	x	x
Pour l'ensachage en arrière	x	√
Pour le mulching	√	x

"√" : installé

"x" : retiré

5 FONCTIONNEMENT

▲ AVERTISSEMENT

Portez une protection oculaire durant le travail.

5.1 DÉMARRAGE DE LA MACHINE

Figure 9

1. Insérez la clé de sécurité.
2. Appuyez sur le bouton de démarrage sans le relâcher.
3. Tout en maintenant le bouton de démarrage, tirez sur l'interrupteur de poignée dans le sens du guidon.
4. Vous pouvez alors relâcher le bouton de démarrage.

i REMARQUE

Si la machine ne démarre pas,

1. ouvrez le volet de compartiment de batterie et vérifiez la clé de sécurité.
2. retirez le pack-batterie et examinez le carter de tondeuse pour vous assurer que de l'herbe n'est pas piégée sur la lame et que la lame tourne librement à la main.

Démarrage à froid

Cette machine Li-ion bénéficie d'une fonctionnalité de "démarrage à froid". Lorsque vous démarrez la machine, elle passe à plein régime environ en 3 secondes.

5.2 ARRÊT DE LA MACHINE

Figure 9

1. Relâchez l'interrupteur de poignée pour arrêter la machine.

▲ AVERTISSEMENT

Attendez l'arrêt complet de la lame avant de redémarrer la machine. N'effectuez pas un cycle rapide d'arrêt et de démarrage de la machine.

▲ AVERTISSEMENT

Retirez systématiquement la clé de sécurité et le pack-batterie une fois le travail terminé.

5.3 VIDAGE DU COLLECTEUR D'HERBE

1. Arrêtez la machine.
2. Retirez la clé de sécurité.
3. Retirez le pack-batterie.
4. Ouvrez le volet de décharge arrière sans le relâcher.
5. Tenez le collecteur d'herbe par sa poignée et dégagez les crochets des fentes.
6. Fermez le volet de décharge arrière.
7. Videz le collecteur d'herbe.

5.4 TRAVAIL EN PENTE

▲ AVERTISSEMENT

Ne tondez pas sur des pentes inclinées au-delà de 15°. Si vous n'êtes pas à votre aise, ne tondez pas sur une pente.

- Ne montez et ne descendez pas une pente. Tondez transversalement à la pente. Attention aux changements de direction en pente.
- Faites attention aux trous, racines, rochers et autres objets masqués pouvant vous faire chuter. Retirez tous les obstacles comme les pierres et les branches d'arbre.
- Assurez-vous de rester bien campé. En cas de déséquilibre, relâchez immédiatement l'interrupteur de poignée.
- Ne tondez pas à proximité des pentes prononcées, fossés ou remblais.

5.5 CONSEILS D'UTILISATION

- Ne tentez pas de passer outre le fonctionnement du bouton de démarrage ou de l'interrupteur de poignée.
- N'inclinez pas la machine lorsque vous la démarrez.
- Ne placez pas les mains ou les pieds à proximité ou sous les pièces en rotation.

- Préservez la propreté de la rampe de décharge.
- Ne coupez pas l'herbe mouillée.
- Une hauteur de lame supérieure est nécessaire pour l'herbe nouvelle ou drue.
- Nettoyez le fond du carter de la tondeuse après chaque usage. Retirez les résidus herbeux, feuilles, salissures et autres débris.

6 ENTRETIEN

▲ AVERTISSEMENT

Retirez la clé de sécurité et le pack-batterie de la machine avant la maintenance.

▲ AVERTISSEMENT

Débarrassez le moteur et le pack-batterie de l'herbe, des feuilles et de l'excès de graisse.

▲ AVERTISSEMENT

Utilisez uniquement des pièces de remplacement agréées.

▲ AVERTISSEMENT

Ne laissez pas le liquide de frein, l'essence et les substances à base de pétrole toucher les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager le plastique et rendre son entretien impossible.

▲ AVERTISSEMENT

N'utilisez pas de détergents ou de solvants puissants sur les composants ou le boîtier en plastique.

6.1 MAINTENANCE GÉNÉRALE

- Avant chaque usage, examinez la machine pour identifier les pièces endommagées, manquantes ou desserrées ainsi les vis, écrous, boulons et bouchons.
- Serrez correctement toutes les fixations et bouchons.
- Nettoyez la machine avec un chiffon sec. N'utilisez pas d'eau.

6.2 REMPLACEMENT DE LAME

Figure 10

▲ AVERTISSEMENT

Utilisez uniquement des lames de remplacement agréées.

▲ AVERTISSEMENT

Portez des gants résistants ou enveloppez un chiffon autour de la lame si vous la touchez.

1. Arrêtez la machine.
2. Assurez-vous que la lame est complètement arrêtée.
3. Retirez la clé de sécurité et le pack-batterie.
4. Retournez la machine sur le flanc.
5. Coincez un morceau de bois entre la lame et le carter de tondeuse pour empêcher la lame de bouger.
6. Desserrez le boulon de montage et retirez les espaceurs.
7. Retirez la lame et remplacez-la par une neuve.
8. Pour l'installation de la lame, assurez-vous de la placer dans le bon sens comme illustré. Les points saillants sur le positionneur doivent être alignés avec les orifices dans la lame.
9. Resserrez le boulon de montage. Le couple de serrage recommandé doit approcher 33-37 Nm.

6.3 STOCKAGE DE LA MACHINE

- Retirez la clé de sécurité.
- Retirez le ou les pack-batteries.
- Nettoyez la machine avant son stockage.
- Assurez-vous que le moteur n'est pas chaud lorsque vous rangez la machine.
- Assurez-vous que la machine ne présente aucune pièce endommagée ou manquante. Si nécessaire, suivez ces instructions :
 - Remplacez les pièces endommagées.
 - Serrez les boulons.
 - Parlez à un représentant d'un centre d'entretien agréé.
- Rangez la machine dans un endroit sec.
- Assurez-vous que les enfants ne peuvent pas s'approcher de la machine.

7 DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
La poignée n'est pas positionnée.	Les boulons sont mal engagés.	Ajustez la hauteur de la poignée et assurez-vous que les molettes et boulons sont correctement alignés.
La machine ne démarre pas.	La capacité de la batterie est faible.	Chargez la batterie.
	L'interrupteur de poignée est défectueux.	Remplacez l'interrupteur de poignée.

Problème	Cause possible	Solution
	La clé de sécurité n'est pas insérée.	Insérez la clé de sécurité.
La machine ne tond pas l'herbe uniformément.	L'herbe est difficile.	Examinez la zone de tonte.
	La hauteur de la lame est mal réglée.	Ajustez la hauteur de coupe / lame sur une position supérieure.
Le mulching de la machine est incorrect.	Des touffes d'herbe mouillée adhèrent sur le carter.	Attendez que l'herbe sèche avant de tondre.
	L'insert mulching manque.	Installez l'insert mulching.
La machine est dure à pousser.	L'herbe est trop haute ou la lame est trop basse.	Augmentez la hauteur de coupe / lame.
	Le collecteur d'herbe et la lame ont du mal avec l'herbe épaisse.	Videz les touffes d'herbe du collecteur d'herbe.
La machine présente des vibrations élevées.	La lame est déséquilibrée et usée.	Remplacez la lame.
	L'arbre du moteur est déformé.	1. Recherchez les dommages. 2. Réparez la machine avant de la redémarrer.
La machine s'arrête pendant la tonte.	La lame est trop basse.	Augmentez la hauteur de coupe / lame.
	Le pack-batterie est épuisé.	Chargez la batterie.
	Des touffes d'herbe adhèrent sur le carter ou la lame.	Retirez le pack-batterie et observez le carter.
	La température de fonctionnement de la machine est trop élevée.	Refroidissez la machine.

* Si vous ne trouvez aucune solution à ces problèmes, rendez-vous au centre d'entretien.

8 DONNÉES TECHNIQUES

Tension	24 V
Vitesse à vide	3550 / min
Largeur de coupe	330 mm
Hauteur de coupe	25 - 70 mm
Capacité de collecteur d'herbe	30 L
Poids (sans pack-batterie)	9,5 kg
Niveau de pression acoustique mesuré	$L_{PA} = 79,6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Niveau de puissance acoustique garanti	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Modèle de batterie	G4824B2/G4824B4/G4824B6/G24B2 et autre séries BAM
Modèle de chargeur	G4824C4/G24MC et autre séries CAM
Vibration	$< 2,5 \text{ m/s}^2$, $K=1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 GARANTIE

(Les conditions générales complètes de la garantie se trouvent sur le site web de Greenworks <https://www.greenworkstools.eu>)

La garantie Greenworks est de 3 ans sur le produit et de 2 ans sur les batteries (usage de consommateur / privé) à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre les défauts de fabrication. Un produit défectueux sous garantie peut être réparé ou remplacé. La garantie d'une unité qui a fait l'objet d'abus ou d'un usage différent de celui décrit dans le manuel du propriétaire peut être refusée. L'usure normale et les pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie. La garantie du fabricant d'origine n'est pas affectée par toute garantie additionnelle offerte par un distributeur ou un revendeur.

Un produit défectueux doit être retourné au point d'achat, accompagné de sa preuve d'achat (reçu), afin de prétendre à la garantie.

10 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Nom et adresse du fabricant :

Nom : Globe Technologies Europe GmbH

Adresse : Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Allemagne

Nom et adresse de la personne autorisée à compiler le dossier technique :

Nom : Ralf Pankalla

Adresse : Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Allemagne

Nous déclarons ici que le produit

Catégorie : Tondeuse à gazon

Modèle : LMG401 (GD24LM33)

Numéro de série : Voir étiquette de caractéristiques du produit

Année de construction : Voir étiquette de caractéristiques du produit

- est en conformité avec les dispositions pertinentes de la Directive Machine 2006/42/CE.
- est en conformité avec les dispositions des autres Directives CE suivantes :
 - 2014/30/UE
 - 2000/14/CE & 2005/88/CE
 - 2011/65/UE & 2015/863/UE

En outre, nous déclarons que les parties /clauses suivantes des normes harmonisées ont été appliquées :

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Méthode d'appréciation de la conformité selon l'Annexe VI/ Directive 2000/14/CE.

Niveau de puissance acoustique mesuré $L_{WA} : 90,2 \text{ dB(A)}$

Niveau de puissance acoustique garanti $L_{WA,d} : 96 \text{ dB(A)}$

Organisme notifié impliqué :

Nom : Intertek Deutschland GmbH (Organisme notifié 0905)

Adresse : Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Allemagne

Lieu et date : Wei- terstadt, 03.03.2021 Signature : Ted Qu, Directeur Qualité

Ted Qu

FR

1	Segurança.....	38	5.1	Ligar a máquina.....	39
2	Descrição.....	38	5.2	Parar a máquina.....	39
2.1	Intuito.....	38	5.3	Esvaziar o saco de recolha da relva.....	40
2.2	Retire a máquina da caixa.....	38	5.4	Utilização em encostas.....	40
2.3	Vista pormenorizada.....	38	5.5	Dicas de funcionamento.....	40
3	Instalação.....	38	6	Manutenção.....	40
3.1	Instalar a pega inferior.....	38	6.1	Manutenção geral.....	40
3.2	Instalar a pega superior	38	6.2	Substituição da lâmina.....	40
3.3	Instalar o saco de recolha da relva.....	38	6.3	Guardar a máquina.....	41
3.4	Instalar a tampa de adubar.....	38	7	Resolução de problemas.....	41
3.5	Definir a altura da lâmina.....	39	8	Informação técnica.....	42
3.6	Instalar as baterias.....	39	9	Garantia.....	42
3.7	Retirar a bateria.....	39	10	Declaração de Conformidade	
4	Funções da máquina de		CE.....	42	
	cutar relva.....	39			
5	Funcionamento.....	39			

1 SEGURANÇA

▲ AVISO

Certifique-se de que segue todas as instruções de segurança.

Consulte o manual de segurança.

2 DESCRIÇÃO

2.1 INTUITO

Esta máquina foi criada para cortar a relva em relvados domésticos. A lâmina de corte deve estar aproximada e paralela ao chão. As quatro rodas deverão estar a tocar no chão durante o corte.

2.2 RETIRE A MÁQUINA DA CAIXA.

▲ AVISO

Certifique-se de que monta corretamente a máquina antes da utilização.

▲ AVISO

- Se houver peças danificadas, não use a máquina.
- Se não tiver todas as peças, não utilize a máquina.
- Se houver peças danificadas ou em falta, contacte o centro de reparação.

1. Abra a caixa.
2. Leia a documentação existente na caixa.
3. Retire todas as peças desmontadas da caixa.
4. Retire a máquina da caixa.
5. Elimine a caixa e o material de empacotamento de acordo com as normas locais.

▲ AVISO

Para sua segurança, não insira a bateria antes de montar a ferramenta por completo.

2.3 VISTA PORMENORIZADA

Imagem 1~2

A. Conjunto do controlo superior

- A-1 Interruptor da pega
- A-2 Botão de iniciar
- A-3 Pega superior
- A-4 Manípulo da pega superior
- A-5 Parafuso da pega superior

B. Conjunto da pega inferior

- B-1 Pega inferior

- B-2 Parafuso da pega inferior

C. Conjunto do saco de recolha da relva

- C-1 Gancho do saco de recolha da relva
- C-2 Saco de recolha da relva

D. Estrutura principal

- D-1 Aba do compartimento da bateria
- D-2 Alavanca de ajuste da altura
- D-3 Aba de descarga traseira
- D-4 Ranhura
- D-5 Chave de segurança
- D-6 Botão de libertação da bateria

E. Tampa de adubar

3 INSTALAÇÃO

▲ AVISO

Não utilize acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante.

▲ AVISO

Não coloque a chave de segurança na bateria até montar todas as peças.

3.1 INSTALAR A PEGA INFERIOR

Imagem 3

1. Insira a pega inferior nos orifícios da estrutura.
2. Aperte os parafusos através dos orifícios.

▲ AVISO

Não danifique os cabos quando instalar a pega.

3.2 INSTALAR A PEGA SUPERIOR

Imagem 4

1. Alinhe os orifícios na pega superior e inferior.
2. Insira os parafusos através dos orifícios.
3. Aperte os manípulos nos parafusos.
4. Proceda do mesmo modo no outro lado.

3.3 INSTALAR O SACO DE RECOLHA DA RELVA

Imagem 5

1. Abra a aba de descarga traseira e fixe-a.
2. Segure o saco de recolha da relva pela pega e encaixe os ganchos nas ranhuras.
3. Solte a aba de descarga traseira.

3.4 INSTALAR A TAMPA DE ADUBAR

Imagem 6

1. Retire o saco de recolha da relva.
2. Abra a porta de descarga traseira e segure-a.
3. Segure a tampa de adubar pela pega e encaixe na saída de descarga.
4. Feche a porta de descarga traseira.

3.5 DEFINIR A ALTURA DA LÂMINA

A máquina pode ser definida para diferentes alturas da lâmina.

Imagem 7.

1. Puxe a alavanca de ajuste da altura para trás para aumentar a altura da lâmina.
2. Puxe a alavanca de ajuste da altura para a frente para diminuir a altura da lâmina.

3.6 INSTALAR AS BATERIAS

Imagem 8

⚠ AVISO

- Se a bateria ou carregador estiver danificado, proceda à sua substituição.
- Pare a máquina e espere que o motor pare por completo antes de instalar ou retirar a bateria.
- Leia, compreenda e siga as instruções no manual da bateria e do carregador.

1. Abra a aba do compartimento da bateria.
2. Alinhe as nervuras salientes da bateria com as ranhuras no compartimento da bateria.
3. Pressione as baterias para o interior do compartimento até fixarem em posição.
4. Quando ouvir um clique, significa que a bateria está instalada.
5. Feche a aba do compartimento da bateria.

i NOTA

O motor só liga depois de inserir a chave de segurança.

3.7 RETIRAR A BATERIA

Imagem 8

1. Abra a tampa do compartimento da bateria.
2. Retire a chave de segurança.
3. Prima e mantenha premido o botão de libertação da bateria.
4. Retire a bateria da máquina.

4 FUNÇÕES DA MÁQUINA DE CORTAR RELVA

i NOTA

A função de um corta-relva pode ser adaptada, alterando a configuração das peças acessórias. Consulte os detalhes de configuração na tabela abaixo.

Tenha em atenção que as funções abaixo podem variar consoante os modelos de corta-relva.

PARA CONVERTER O CORTA-RELVA	TAMPA DE ADUBAR	SACO DE RECOLHA DA RELVA
Para descarga traseira	x	x
Para ensacamento traseiro	x	√
Para adubar	√	x

"√" : instalado

"x" : removido

5 FUNCIONAMENTO

⚠ AVISO

Use proteção ocular durante o funcionamento.

5.1 LIGAR A MÁQUINA

Imagem 9

1. Insira a chave de segurança.
2. Prima e mantenha premido o botão de iniciar.
3. Enquanto mantém o botão de iniciar premido, puxe o interruptor da pega na direção do guiador.
4. Agora, pode libertar o botão de iniciar.

i NOTA

Se a máquina não ligar, abra a aba do compartimento da bateria e verifique a chave de segurança. Retire a bateria e examine a plataforma da máquina de cortar relva para se certificar de que não fica com relva presa na lâmina e que a lâmina pode girar livremente com a mão.

Arranque suave

Esta máquina de ião de lítio tem um "arranque suave". Quando liga a máquina, esta atinge a velocidade máxima passados cerca de 3 segundos.

5.2 PARAR A MÁQUINA

Imagem 9

1. Liberte a pega da caixa do interruptor para parar a máquina.

▲ AVISO

Espere até que a lâmina pare por completo antes de voltar a ligar a máquina. Não ligue e desligue rapidamente a máquina de cortar relva.

▲ AVISO

Retire sempre a chave de segurança e a bateria após terminar o trabalho.

5.3 ESVAZIAR O SACO DE RECOLHA DA RELVA

1. Pare a máquina.
2. Retire a chave de segurança.
3. Retire a bateria.
4. Abra a porta de descarga traseira e segure-a.
5. Segure o saco de recolha da relva pela pega e liberte-o das ranhuras.
6. Feche a porta de descarga traseira.
7. Esvazie o saco de recolha da relva.

5.4 UTILIZAÇÃO EM ENCOSTAS

▲ AVISO

Não corte a relva em encostas com inclinação superior a 15°. Se não se sentir confortável, não corte a relva em encostas.

- Não suba e desça uma encosta, corte a relva na transversal da mesma. Tenha cuidado quando mudar de direção numa encosta.
- Tenha atenção a buracos, raízes, pedras e outros objetos ocultos que possam originar a sua queda. Retire todos os obstáculos, como rochas e ramos de árvores.
- Certifique-se de que mantém uma postura equilibrada. Em caso de falta de equilíbrio, liberte imediatamente o interruptor da pega.
- Não corte a relva perto de fossos, valas ou aterros.

5.5 DICAS DE FUNCIONAMENTO

- Não tente anular o funcionamento do botão de iniciar nem da pega da caixa do interruptor.
- Não incline a máquina quando a ligar.
- Não coloque as mãos ou pés perto ou debaixo das peças rotativas.
- Mantenha a saída de descarga limpa.
- Não corte erva molhada.
- É necessária uma altura superior da lâmina para relva nova ou grossa.

- Limpe o fundo da máquina de cortar relva após cada utilização. Retire a relva cortada, folhas, sujidade e outros resíduos.

6 MANUTENÇÃO

▲ AVISO

Retire a chave de segurança e a bateria da máquina antes de proceder à manutenção.

▲ AVISO

Mantenha o motor e o compartimento da bateria sem erva, folhas ou lubrificação excessiva.

▲ CUIDADO

Use apenas peças sobresselentes aprovadas.

▲ CUIDADO

Não permita que fluido dos travões, gasolina, materiais à base de petróleo toquem nas peças de plástico. Os químicos podem causar danos no plástico e torná-lo irreparável.

▲ CUIDADO

Não utilize solventes fortes ou detergentes na estrutura de plástico ou componentes.

6.1 MANUTENÇÃO GERAL

- Antes de cada utilização, inspecione a máquina quanto a peças danificadas, em falta ou soltas, como parafusos, porcas, tampas, etc.
- Aperte corretamente todos os fixadores e tampas.
- Limpe a máquina com um pano seco. Não use água.

6.2 SUBSTITUIÇÃO DA LÂMINA

Imagem 10

▲ AVISO

Use apenas lâminas sobresselentes aprovadas.

▲ AVISO

Use luvas resistentes ou um pano quando precisar de tocar na lâmina.

1. Pare a máquina.
2. Certifique-se de que a lâmina pára por completo.
3. Retire a chave de segurança e a bateria.
4. Vire a máquina de cortar relva de lado.
5. Coloque um pedaço de madeira entre a lâmina e a base da máquina para evitar o movimento da lâmina.

6. Desaperte o parafuso de fixação e retire os espaçadores.
7. Retire a lâmina e substitua por uma nova.
8. Quando colocar a lâmina, certifique-se de que está na direção correta, conforme apresentado na imagem. Os pontos elevados no posicionador têm de ficar alinhados com os orifícios na lâmina.
9. Volte a apertar o parafuso de fixação. O binário de aperto recomendado é de cerca de 33-37 Nm.

6.3 GUARDAR A MÁQUINA

- Retire a chave de segurança.
- Retirar a bateria.
- Limpe a máquina antes de a guardar.
- Certifique-se de que o motor não está quente quando guardar a máquina.
- Certifique-se de que a máquina não tem peças soltas ou danificadas. Se for necessário, efetue estes passos/instruções:
 - Substitua todas as peças danificadas.
 - Aperte os parafusos.
 - Fale com alguém de um centro de reparação aprovado.
- Guarde a máquina num local seco.
- Certifique-se de que as crianças não se conseguem aproximar da máquina.

7 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Solução
A pega não está na devida posição.	Os parafusos não estão corretamente encaixados.	Ajuste a altura da pega e assegure-se de que os manipuladores e parafusos estão corretamente alinhados.
A máquina não liga.	A bateria está fraca.	Carregue a bateria.
	O interruptor da pega tem um defeito.	Substitua o interruptor da pega.
	A chave de segurança não foi inserida.	Insira a chave de segurança.
A máquina não corta a relva uniformemente.	A relva é irregular.	Examine a área de corte.
	A altura da lâmina não foi definida corretamente.	Ajuste a altura da lâmina/do corte para uma posição mais elevada.

Problema	Possível causa	Solução
A máquina de cortar relva não aduba corretamente.	Existe relva cortada molhada colada à plataforma.	Aguarde que a relva seque antes de cortar.
	Falta a tampa de adubar.	Instale a tampa de adubar.
É difícil empurrar a máquina.	A relva está muito alta, ou a altura da lâmina está muito baixa.	Aumente a altura de corte/lâmina.
	O saco de recolha da relva e a lâmina arrastam a relva grossa.	Esvazie o saco de recolha da relva.
A máquina vibra muito.	A lâmina está desequilibrada e gasta.	Substitua a lâmina.
	O eixo do motor está dobrado.	1. Verifique se existem danos. 2. Repare a máquina antes de a voltar a ligar.
A máquina pára durante o corte.	A altura da lâmina é muito baixa.	Aumente a altura de corte/lâmina.
	A bateria está descarregada.	Carregue a bateria.
	A relva cortada fica colada no fundo da máquina ou na lâmina.	Retire a bateria e verifique o fundo da máquina.
	A temperatura de funcionamento da máquina é demasiado alta.	Permita que a máquina arrefeça.

* Se não conseguir encontrar a solução para estes problemas, contacte o centro de reparação.

8 INFORMAÇÃO TÉCNICA

Voltagem	24 V
Velocidade sem carga	3550 / min
Largura de corte	330 mm
Altura de corte	25 - 70 mm
Capacidade do saco de recolha da relva	30 L
Peso (sem a bateria)	9,5 kg
Nível de pressão do som medido	$L_{PA} = 79,6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Nível de potência do som garantido	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Modelo da bateria	G4824B2/G4824B4/G4824B6/G24B2 e outras séries BAM
Modelo do carregador	G4824C4/G24MC e outras séries CAM
Vibração	$< 2,5 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 GARANTIA

(Os termos e condições da garantia pode ser encontrados na Greenworks página web <https://www.greenworkstools.eu>)

A Greenworks garantia é de 3 anos sobre o produto, e 2 anos sobre as baterias (consumidor/uso privado) a partir da data da compra. Esta garantia abrange defeitos de fabrico. Um produto danificado ao abrigo da garantia pode ser reparado ou substituído. Uma unidade que tenha sido mal utilizada ou usada de outro modo para além do descrito no manual de utilização pode ser rejeitada para garantia. O desgaste normal e peças gastas não é considerado para a garantia. A garantia original do fabricante não é afetada por qualquer garantia adicional oferecida por um revendedor.

Um produto danificado tem de ser devolvido no local onde o comprou, de modo a pedir a ativação da garantia, juntamente com a prova de compra (recibo).

10 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Nome e morada do fabricante:

Nome: Globe Technologies Europe GmbH

Morada: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemanha

Nome e morada da pessoa autorizada a compilar o ficheiro técnico:

Nome: Ralf Pankalla

Morada: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemanha

Declaramos por este meio que o produto

Categoria: Máquina de Cortar Relva

Modelo: LMG401 (GD24LM33)

Número de série: Consulte a etiqueta das especificações do produto

Ano de fabrico: Consulte a etiqueta das especificações do produto

- encontra-se em conformidade com as provisões relevantes da Diretiva Máquinas 2006/42/CE.
- encontra-se em conformidade com as provisões das seguintes diretivas europeias:
 - 2014/30/UE
 - 2000/14/CE e 2005/88/CE
 - 2011/65/UE e 2015/863/UE

Além disso, declaramos que as seguintes normas harmonizadas partes ou cláusulas foram usadas:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Método de avaliação da conformidade com o anexo VI, Diretiva 2000/14/CE.

Nível de potência do som medido L_{WA} : 90,2 dB(A)

Nível de potência do som garantido $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Organismo notificado envolvido:

Nome: Intertek Deutschland GmbH (Organismo notificado 0905)

Morada: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Alemanha

Local, data: Weiterstadt, 03.03.2021 Assinatura: Ted Qu, Diretor da Qualidade

Ted Qu

1	Veiligheid.....	45	5.1	De machine starten.....	46
2	Beschrijving.....	45	5.2	De machine stoppen.....	47
2.1	Doel.....	45	5.3	Maak de opvangzak leeg.....	47
2.2	Het gereedschap uitpakken.....	45	5.4	Gebruik op hellingen.....	47
2.3	Overzicht.....	45	5.5	Gebruikstips.....	47
3	Installatie.....	45	6	Onderhoud.....	47
3.1	De onderste handgreep monteren.....	45	6.1	Algemeen onderhoud.....	47
3.2	Installeer de bovenste handgreep	45	6.2	Vervang het mes.....	47
3.3	Installeer de grasopvanger.....	45	6.3	Het gereedschap opbergen.....	48
3.4	Plaats de snipper-stekker.....	46	7	Probleemoplossing.....	48
3.5	Stel de meshoogte in.....	46	8	Technische gegevens.....	49
3.6	Installeer het accupack.....	46	9	Garantie.....	49
3.7	Het accupack verwijderen.....	46	10	EG-conformiteitsverklaring.....	49
4	Functies van de grasmaaier.....	46			
5	Gebruik.....	46			

1 VEILIGHEID

▲ WAARSCHUWING

Zorg ervoor dat u alle veiligheidsinstructies in acht neemt.

Raadpleeg het veiligheidshandboek.

2 BESCHRIJVING

2.1 DOEL

Dit gereedschap wordt gebruikt voor huishoudelijk grasmaaien. Het snijmes moet ongeveer evenwijdig aan de grond zijn. Alle vier de wielen moeten de grond raken terwijl u maait.

2.2 HET GEREEDSCHAP UITPAKKEN

▲ WAARSCHUWING

Zorg ervoor dat u de machine correct monteert voor gebruik.

▲ WAARSCHUWING

- Gebruik de machine niet als er onderdelen beschadigd zijn.
- Als u niet over alle onderdelen beschikt, mag u het gereedschap niet gebruiken.
- Als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, neem dan contact op met het servicecentrum.

1. Open de verpakking.
2. Lees de documentatie in de doos.
3. Haal de nog niet gemonteerde onderdelen uit de doos.
4. Haal het gereedschap uit de doos.
5. Voer de doos en verpakking af in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.

▲ WAARSCHUWING

Voor uw persoonlijke veiligheid, installeer de accu pas wanneer het gereedschap volledig in elkaar is gezet.

2.3 OVERZICHT

Afbeelding 1~2

A. Bovenste handgreepgedeelte

- A-1 Handgreepschakelaar
- A-2 Start-knop
- A-3 Bovenste handgreep
- A-4 Knop bovenste handgreep
- A-5 Bout bovenste handgreep

B. Onderste handgreepgedeelte

- B-1 Onderste handgreep
- B-2 Bout onderste handgreep

C. Grasopvanger-gedeelte

- C-1 Haak van de grasopvanger
- C-2 Grasopvangbak

D. Behuizing

- D-1 Klep van accuvak
- D-2 Hendel voor hoogteaanpassing
- D-3 Achterste uitwerpklep
- D-4 Sleuf
- D-5 Veiligheidssleutel
- D-6 Accu-ontgrendelingsknop

E. Snipper-stekker

3 INSTALLATIE

▲ WAARSCHUWING

Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen.

▲ WAARSCHUWING

Steek de veiligheidssleutel of het accupack pas erin als u klaar bent met de montage van alle onderdelen.

3.1 DE ONDERSTE HANDGREEP MONTEREN

Afbeelding 3

1. Plaats de onderste handgreep in de gaten van het frame.
2. Steek de bouten door de gaten en maak ze vast.

▲ WAARSCHUWING

Beschadig de kabels niet tijdens het installeren van de handgreep.

3.2 INSTALLEER DE BOVENSTE HANDGREEP

Afbeelding 4

1. Breng de gaten van de bovenste handgreep in één lijn met die van de onderste handgreep.
2. Steek de bouten door de gaten.
3. Draai de knoppen vast op de bouten.
4. Doe hetzelfde aan de andere kant.

3.3 INSTALLEER DE GRASOPVANGER

Afbeelding 5

1. Open de achterste uitwerpklep en houd deze vast.

2. Houd de grasopvanger vast aan de handgreep en plaats de haken op de sleuven.
3. Maak de achterste uitwerplep los

3.4 PLAATS DE SNIPPER-STEKKER

Afbeelding 6

1. Verwijder de grasopvanger.
2. Open de achterklep en houd deze vast.
3. Houd de snipper-stekker aan de greep vast en plaats deze in de afvoergoot.
4. Sluit de achterklep.

3.5 STEL DE MESHOOGTE IN

De meshoogte van het gereedschap kan op verschillende hoogtes worden ingesteld.

Afbeelding 7.

1. Trek de instelhendel voor de hoogte naar achteren om de hoogte van het mes te vergroten.
2. Trek de instelhendel voor de hoogte naar voren om de hoogte van het mes te verminderen.

3.6 INSTALLEER HET ACCUPACK

Afbeelding 8

⚠ WAARSCHUWING

- Als het accupack of de lader is beschadigd moet u deze vervangen.
- Stop het gereedschap en wacht tot de motor stopt voordat u het accupack installeert of verwijderd.
- Lees, ken en volg de instructies in de handleiding van het accupack en de lader op.

1. Open de klep van het accuvak.
2. Breng de ribbels op de accu op één lijn met de groeven op de accu.
3. Duw de accu in het accuvak totdat de accu op zijn plaats wordt vastgezet.
4. Als u een klik hoort, is het accupack geïnstalleerd.
5. Sluit de klep van het accuvak.

i OPMERKING

De motor start alleen als u de veiligheidssleutel erin steekt.

3.7 HET ACCUPACK VERWIJDEREN

Afbeelding 8

1. Open de deur voor de accu.
2. Verwijder de veiligheidssleutel.
3. Houd de ontgrendelingsknop van het accupack ingedrukt.
4. Verwijder het accupack uit de machine.

4 FUNCTIES VAN DE GRASMAAIER

i OPMERKING

De functie van een grasmaaier kan worden aangepast door de configuratie van de toebehoren te wijzigen. Zie de onderstaande tabel voor meer informatie over de instellingen.

Onderstaande functies kunnen verschillen afhankelijk van het model van grasmaaier.

OM DE GRASMAAIER TE VERANDEREN	MULCH PLUG	GRASOP-VANGBAK
Voor afvoer aan de achterkant	x	x
Voor zak aan de achterkant	x	√
Voor mulchen	√	x

"√": geïnstalleerd

"x": verwijderd

5 GEBRUIK

⚠ WAARSCHUWING

Draag oogbescherming tijdens gebruik.

5.1 DE MACHINE STARTEN

Afbeelding 9

1. Plaats de veiligheidssleutel.
2. Druk de startknop en houd hem ingedrukt.
3. Terwijl u de startknop ingedrukt houdt, trek de handgreepschakelaar in de richting van de handgreep.
4. U kunt de startknop nu loslaten.

i OPMERKING

Als de machine niet start,

1. open de klep van het accuvak en controleer de veiligheidssleutel.
2. Verwijder de accu en onderzoek het maaidek om er zeker van te zijn dat er geen gras aan het mes kleeft en dat het mes vrij met de hand kan draaien.

Zachte start

Dit li-ion-gereedschap heeft een "zachte start"-functie. Als u het gereedschap start, loopt hij na ongeveer 3 seconden met volle snelheid.

5.2 DE MACHINE STOPPEN

Afbeelding 9

1. Laat de schakelkastgreep los om de machine te stoppen.

▲ WAARSCHUWING

Wacht totdat de messen volledig tot stilstand zijn gekomen voordat u de machine weer start. Zet de machine niet snel uit en aan.

▲ WAARSCHUWING

Verwijder altijd de veiligheidssleutel en het accupack nadat u klaar bent met de werkzaamheden.

5.3 MAAK DE OPVANGZAK LEEG

1. Schakel het gereedschap uit.
2. Verwijder de veiligheidssleutel.
3. Verwijder de accu.
4. Open de achterklep en houd deze vast.
5. Houd de grasopvanger vast aan het handvat en maak hem los van de sleuven.
6. Sluit de achterklep.
7. Maak de opvangzak leeg.

5.4 GEBRUIK OP HELLINGEN

▲ WAARSCHUWING

Maai niet op hellingen met een helling van meer dan 15°. Als u zich niet op uw gemak voelt, maai dan niet op een helling.

- Maai niet omhoog of omlaag maar werk in horizontale banen. Wees voorzichtig als u de richting op een helling verandert.
- Let op gaten, wortels, stenen en andere verborgen voorwerpen waardoor u kunt vallen. Verwijder alle obstakels zoals stenen en takken.
- Zorg voor een stabiele stand. Als u niet in balans bent, laat dan onmiddellijk de handgreepschakelaar los.
- Maai niet in de buurt van steile hellingen, sloten of taluds.

5.5 GEBRUIKSTIPS

- Probeer niet de werking van de startknop of schakelkastgreep te overbruggen.
- Kantel het gereedschap niet wanneer u het start.
- Houd uw handen en voeten uit de buurt van de draaiende onderdelen.
- Houd de koker schoon.
- Snijd geen nat gras.

- Een hogere meshoogte is nodig voor nieuw of dik gras.
- Reinig de onderkant van de grasmaaier na elk gebruik. Verwijder grasresten, bladeren, verontreinigingen en ander vuil.

6 ONDERHOUD

▲ WAARSCHUWING

Verwijder de veiligheidssleutel en het accupack uit het gereedschap voordat u onderhoud uitvoert.

▲ WAARSCHUWING

Zorg dat de motor en het accupack vrij zijn van gras, bladeren of te veel vet.

▲ LET OP!

Gebruik alleen goedgekeurde reserveonderdelen.

▲ LET OP!

Zorg dat de kunststof onderdelen niet in contact komen met remvloeistoffen, benzine of producten op basis van aardolie. Chemicaliën kunnen het kunststof beschadigen en het kunststof onbruikbaar maken.

▲ LET OP!

Maak de kunststof behuizing of onderdelen niet schoon met agressieve oplosmiddelen of schoonmaakmiddelen.

6.1 ALGEMEEN ONDERHOUD

- Voor elk gebruik dient u het complete gereedschap op beschadigingen, missende of los zittende onderdelen zoals schroeven, moeren, bouten en doppen te controleren.
- Draai alle bevestigingen en doppen goed vast.
- Maak het gereedschap schoon met een droge doek. Gebruik geen water.

6.2 VERVANG HET MES

Afbeelding 10

▲ WAARSCHUWING

Gebruik alleen goedgekeurde reservemessen.

▲ WAARSCHUWING

Draag zware handschoenen of draai een doek om het mes als u het mes aanraakt.

1. Schakel de machine uit.
2. Zorg ervoor dat het mes volledig stopt.
3. Verwijder de veiligheidssleutel en de accu.
4. Draai de machine op de zijkant.

5. Zet een stuk hout tussen het mes en het maaidek vast om te voorkomen dat het mes beweegt.
6. Draai de montagebout los en verwijder de afstandhouders.
7. Verwijder het mes en vervang het door een nieuw.
8. Installeer het mes in de juiste richting, zoals aangegeven in de afbeelding. De verhoogde punten op de aanslag moeten zich op één lijn met de gaten in het mes bevinden.
9. Draai de montagebout opnieuw vast. Het aanbevolen draaimoment is ongeveer 33-37 Nm.

6.3 HET GEREEDSCHAP OPBERGEN

- Verwijder de veiligheidssleutel.
- Het accupack verwijderen.
- Reinig het gereedschap vóór het opbergen.
- Zorg ervoor dat de motor niet heet is wanneer u het gereedschap opbergt.
- Zorg ervoor dat het gereedschap geen losse of beschadigde onderdelen heeft. Als het nodig is, voert u deze stappen/instructies uit:
 - Vervang de beschadigde onderdelen.
 - Draai de bouten vast.
 - Neem contact op met een persoon van een erkend servicecentrum.
- Berg het gereedschap op in een droge ruimte.
- Zorg ervoor dat kinderen niet in de buurt van het gereedschap kunnen komen.

7 PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
De handgreep bevindt zich niet op de juiste positie.	De bouten zijn niet correct bevestigd.	Pas de hoogte van de handgreep aan en zorg ervoor dat de knoppen en bouten goed zijn uitgelijnd.
Het gereedschap start niet.	De accu is bijna leeg.	Laad de accu op.
	De handgreep-schakelaar is defect.	Vervang de handgreepschakelaar.
	De veiligheidssleutel is niet aangebracht.	Plaats de veiligheidssleutel.
Het gereedschap maait het gras ongelijk.	Het gazon is ruw.	Bekijk het maai-gebied.

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
	De meshoogte is niet goed ingesteld.	Pas het mes/snijhoogte aan op een hogere positie.
Het gereedschap versnippert (mulchen) niet goed.	Nat gras blijft aan het gereedschap kleven.	Wacht totdat het gras droog is voordat u het maait.
	De snipper-stekker ontbreekt.	Plaats de snipper-stekker.
Het gereedschap laat zich moeilijk duwen.	Het gras is te hoog of de meshoogte is te laag.	Vergroot de mes-/snijhoogte.
	De grasopvang-er en het mes slepen in dik gras.	Verwijder het gemaaid gras uit de grasopvang-er.
Het gereedschap trilt sterk.	Het mes is uit balans en versleten.	Vervang het mes.
	De motoras is gebogen.	1. Controleer op schade. 2. Repareer de machine voordat u hem weer start.
Het gereedschap stopt tijdens het maaien.	Het mes zit te laag.	Vergroot de mes-/snijhoogte.
	De accu is leeg.	Laad de accu op.
	Het gemaaid gras blijft kleven aan het gereedschap of het mes.	Verwijder de accu en controleer het gereedschap.
	Bedrijfstemperatuur van het gereedschap is te hoog.	Laat het gereedschap afkoelen.

* Als u de oplossing voor deze problemen niet kunt vinden, neem dan contact op met het servicecentrum.

8 TECHNISCHE GEGEVENS

Spanning	24 V
Snelheid zonder belasting	3550 / min
Maaibreedte	330 mm
Maaihogte	25 - 70 mm
Grasopvangcapaciteit	30 L
Gewicht (zonder accupack)	9,5 kg
Gemeten geluidsdruk niveau	$L_{PA} = 79,6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Gewaarborgd geluidsvermogensniveau	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Accumodel	G4824B2/G4824B4/G4824B6/G24B2 en andere BAM series
Opladermodel	G4824C4/G24MC en andere CAM series
Trilling	$< 2,5 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 GARANTIE

(De volledige garantiëvoorwaarden zijn terug te vinden op de Greenworks website <https://www.greenworkstools.eu>)

De Greenworks garantie bedraagt 3 jaar op het product en 2 jaar op batterijen (consument/privégebruik) vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt fabricagefouten. Een defect product dat onder de garantie valt kan worden gerepareerd of vervangen. Een apparaat dat op andere manieren is misbruikt of op andere manieren is gebruikt dan beschreven in de gebruiksaanwijzing, kan worden uitgesloten van de garantie. Normale slijtage en aan slijtage onderhevige onderdelen vallen niet onder de garantie. De oorspronkelijke fabrieksgarantie wordt niet beïnvloed door enige aanvullende garantie die door een dealer of verkoper wordt geboden.

Een defect product moet worden geretourneerd naar het verkooppunt om aanspraak te maken op de garantie, samen met het aankoopbewijs (kassabon).

10 EG-CONFORMITEITSVERKLARING

Naam en adres van de fabrikant:

Naam: Globe Technologies Europe GmbH

Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Duitsland

Naam en adres van de persoon die het technisch dossier heeft samengesteld:

Naam: Ralf Pankalla

Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Duitsland

Hierbij verklaren wij dat het product

Categorie: Grasmaaier

Model: LMG401 (GD24LM33)

Serienummer: Zie typeplaatje

Jaar van fabricage: Zie typeplaatje

- is vervaardigd in overeenstemming met de bepalingen van de machinerichtlijn 2006/42/EC.
- is vervaardigd in overeenstemming met de volgende EC-richtlijnen
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EC & 2005/88/EC
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Voorts verklaren wij dat de volgende geharmoniseerde normen zijn gebruikt:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Beoordelmethode overeenkomstig bijlage VI bij Richtlijn 2000/14/EG.

Gemeten geluidsvermogen L_{WA} : 90,2 dB(A)

Gegarandeerde geluidsdruk $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Betrokken instantie:

Naam: Intertek Deutschland GmbH (aangemelde instantie 0905)

Adres: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Duitsland

Plaats, datum: Weierstadt, 03.03.2021 Handtekening: Ted Qu, Directeur Kwaliteit

Ted Qu

1	Turvallisuus.....	51	5.2	Koneen pysäyttäminen.....	52
2	Kuvaus.....	51	5.3	Ruohonkerääjän tyhjentäminen.....	53
2.1	Käyttötarkoitus.....	51	5.4	Käyttäminen rinteissä.....	53
2.2	Pura kone pakkauksesta.....	51	5.5	Käyttövinkkejä.....	53
2.3	Yleiskatsaus.....	51	6	Kunnossapito.....	53
3	Asennus.....	51	6.1	Yleinen kunnossapito.....	53
3.1	Alemman kahvan asentaminen.....	51	6.2	Terän vaihtaminen.....	53
3.2	Ylemmän kahvan asentaminen	51	6.3	Koneen varastointi.....	54
3.3	Ruohonkerääjän asentaminen.....	51	7	Vianmääritys.....	54
3.4	Silppuriosan asentaminen.....	51	8	Tekniset tiedot.....	55
3.5	Terän korkeuden säätäminen.....	52	9	Takuu.....	55
3.6	Akun asentaminen.....	52	10	EU-	
3.7	Akun irrottaminen.....	52		vaatimustenmukaisuusvakuu	
4	Ruohonleikkurin toiminnot.....	52		tus.....	55
5	Käyttö.....	52			
5.1	Koneen käynnistäminen.....	52			

1 TURVALLISUUS

▲ VAROITUS

Varmista, että noudatat kaikkia turvallisuusohjeita.

Katso Turvallisuusopas.

2 KUVaus

2.1 KÄYTTÖTARKOITUS

Tämä kone on tarkoitettu kotinurmikoiden leikkaamiseen. Leikkuuterän on oltava suunnilleen maanpinnan suuntaisesti. Kaikkien neljän pyörän kosketettava maata leikkaamisen aikana.

2.2 PURA KONE PAKKAUKSESTA

▲ VAROITUS

Varmista, että kokoat koneen oikein ennen käyttöä.

▲ VAROITUS

- Jos koneen osissa on vaurioita, älä käytä konetta.
- Jos kaikkia osia ei ole, älä käytä konetta.
- Jos osat ovat vaurioituneet tai niitä puuttuu, ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.

1. Avaa pakkaus.
2. Lue laatikon sisällä oleva dokumentaatio.
3. Poista kaikki irralliset osat laatikosta.
4. Poista kone laatikosta.
5. Hävitä laatikko ja pakkaus paikallisten määräysten mukaan.

▲ VAROITUS

Älä aseta akkua oman turvallisuutesi takia ennen kuin työkalu on täydellisesti koottu.

2.3 YLEISKATSAUS

Kuva 1~2

A. Ylempi ohjauskokoonpano

- A-1 Kahvakytkin
- A-2 Käynnistuspainike
- A-3 Ylempi kahva
- A-4 Ylemmän kahvan nuppi
- A-5 Ylemmän kahvan pultti

B. Alemman kahvan kokoonpano

- B-1 Alempi kahva
- B-2 Alemman kahvan ruuvi

C. Ruohonkerääjän kokoonpano

- C-1 Ruohonkerääjän koukku
- C-2 Ruohopussi

D. Päärunko

- D-1 Akkulokeron läppä
- D-2 Korkeuden säätövipu
- D-3 Takana oleva poistoläppä
- D-4 Ura
- D-5 Turva-avain
- D-6 Akun vapautuspainike

E. Silppuriosa

3 ASENNUS

▲ VAROITUS

Älä käytä lisävarusteita, joita valmistaja ei ole suositellut.

▲ VAROITUS

Älä aseta turva-avainta tai akkua ennen kuin olet viimeistellyt kaikkien osien kokoamisen.

3.1 ALEMMAN KAHVAN ASENTAMINEN

Kuva 3

1. Työnnä alempi kahva rungon reikiin.
2. Työnnä ruuvit reikiin läpi.

▲ VAROITUS

Älä vaurioita kaapeleita, kun asennat kahvaa.

3.2 YLEMMÄN KAHVAN ASENTAMINEN

Kuva 4

1. Kohdista ylemmän kahvan ja alemman kahvan reiät.
2. Työnnä pultit reikiin läpi.
3. Kiristä nupit pultteihin.
4. Tee sama toisella puolella.

3.3 RUOHONKERÄÄJÄN ASENTAMINEN

Kuva 5

1. Avaa takana oleva poistoläppä ja pidä sitä auki.
2. Pidä ruohonkerääjää kahvasta ja laita koukut lovien päälle.
3. Vapauta takana oleva poistoläppä.

3.4 SILPPURIOSAN ASENTAMINEN

Kuva 6

1. Poista ruohonkeraajää.
2. Avaa takana oleva poistoluukku ja pidä sitä auki.
3. Pidä ruohonkeraajää kahvasta ja kiinnitä se poistokouruun.
4. Sulje takana oleva poistoluukku.

3.5 TERÄN KORKEUDEN SÄÄTÄMINEN

Koneen terä voidaan säätää eri korkeuksiin.

Kuva 7.

1. Nosta terää vetämällä korkeuden säätövipua taaksepäin.
2. Laske terää vetämällä korkeuden säätövipua eteenpäin.

3.6 AKUN ASENTAMINEN

Kuva 8

▲ VAROITUS

- Jos akku tai laturi on vaurioitunut, vaihda akku tai laturi.
- Pysäytä kone ja odota moottorin pysähtymistä ennen kuin asennat tai poistat akun.
- Lue ja ymmärrä kaikki akun ja laturin käyttöoppaan ohjeet sekä noudata niitä.

1. Avaa akkulokeron läppä.
2. Kohdista akun ylös nousevat ulokkeet akkulokeron uriin.
3. Paina akkua akkulokeroon, kunnes akku lukittuu paikalleen.
4. Kun kuulet napsahduksen, akku on asennettu.
5. Sulje akkulokeron läppä.

i HUOMAA

Moottori käynnistyy vasta, kun olet asettanut turva-avaimen paikoilleen.

3.7 AKUN IRROTTAMINEN

Kuva 8

1. Avaa akkulokeron kansi.
2. Irrota turva-avain.
3. Paina akun vapautuspainiketta ja pidä sitä painettuna.
4. Irrota akku koneesta.

4 RUOHONLEIKKURIN TOIMINNOT

i HUOMAA

Ruohonleikkurin toimintoja voidaan mukauttaa muuttamalla lisävarusteiden kokoonpanoa. Katso asetustiedot alla olevasta taulukosta.

Huomaa, että toiminnot voivat vaihdella ruohonleikkurin mallin mukaan.

RUOHONLEIKKURIN MUUNTAMINEN	SILPPURIOSA	RUOHOPUSSI
Taakse poistoon	×	×
Taakse pussiin keräykseen	×	✓
Silppuamiseen	✓	×

”✓”: asennettu

”×”: poistettu

5 KÄYTTÖ

▲ VAROITUS

Käytä suojalaseja käytön aikana.

5.1 KONEEN KÄYNNISTÄMINEN

Kuva 9

1. Aseta turva-avain.
2. Paina käynnistyspainiketta ja pidä sitä painettuna.
3. Samalla kun pidät käynnistyspainiketta vedä kahvakytkintä kahvatangon suuntaan.
4. Voit nyt vapauttaa käynnistyspainikkeen.

i HUOMAA

Jos kone ei käynnisty,

1. avaa akkulokeron kansi ja tarkista turva-avain.
2. Irrota akku ja tarkista ruohonleikkuri varmistaaksesi, ettei ruoho ole tarttunut terään ja terä pyörii vapaasti käsin pyöritettäessä.

Pehmeä käynnistys

Tässä litiumioniakulla varustetussa koneessa on ”pehmeä käynnistys”. Kun käynnistät koneen, se siirtyy täydelle nopeudelle noin 3 sekunnin kuluttua.

5.2 KONEEN PYSÄYTTÄMINEN

Kuva 9

1. Pysäytä kone vapauttamalla kytkinrasian kahva.

▲ VAROITUS

Odota, että terä on täysin pysähtynyt, ennen kuin käynnistät koneen uudelleen. Älä käynnistä ja sammuta konetta nopeasti peräkkäin.

▲ VAROITUS

Irrota aina turva-avain ja akku, kun lopetat työskentelyn.

5.3 RUOHONKERÄÄJÄN TYHJENTÄMINEN

1. Pysäytä kone.
2. Irrota turva-avain.
3. Irrota akku.
4. Avaa takana oleva poistoluukku ja pidä sitä auki.
5. Pidä ruohonkerääjää kahvasta ja irrota koukku lovien päältä.
6. Sulje takana oleva poistoluukku.
7. Tyhjennä ruohonkerääjä.

5.4 KÄYTTÄMINEN RINTEISSÄ

▲ VAROITUS

Älä leikkaa rinteitä, joiden kaltevuus on yli 15°. Jos rinteet huolestuttavat sinua, älä leikkaa rinteissä.

- Leikkaa ruoho rinteissä poikittain, älä leikkaa ylös ja alas rinnettä. Ole varovainen, kun vaihdat suuntaa rinteessä.
- Tarkkaile koloja, juuria, kiviä ja piilossa olevia esteitä, joihin saatat kompastua. Poista kaikki esteet kuten kivet ja puiden oksat.
- Seiso aina vakaasti. Jos menetät tasapainon, vapauta kahvakytkin välittömästi.
- Älä leikkaa ruohoa jyrkänteiden, oijen tai pengerten vierestä.

5.5 KÄYTTÖVINKKEJÄ

- Älä yritä ohittaa käynnistyspainikkeen tai kytkinrasian kahvan toimintaa.
- Älä kallista konetta käynnistäessä sitä.
- Älä laita käsiä tai jalkoja pyörivien osien lähelle tai niiden alle.
- Pidä poistokouru puhtaana.
- Älä leikkaa märkää ruohoa.
- Uusi tai tiheä ruoho saattaa vaatia korkeamman terän korkeuden.
- Puhdista ruohonleikkurin kotelon pohja jokaisen käyttökerran jälkeen. Poista leikkuujätteet, lehdet, lika ja muut roskat.

6 KUNNOSSAPITO

▲ VAROITUS

Irrota turva-avain ja akku koneesta ennen kunnossapitotoimia.

▲ VAROITUS

Pidä moottori ja akku puhtaina ruohosta, lehdistä ja liiallisesta rasvasta.

▲ VARO

Käytä vain hyväksytyjä varaosia.

▲ VARO

Älä anna jarrunesteiden, bensiinin, öljypohjaisten tuotteiden päästä kosketuksiin muoviosien kanssa. Kemikaalit voivat vaurioittaa muovia ja tehdä muovista käyttökelvottoman.

▲ VARO

Älä käytä voimakkaita liuottimia tai puhdistusaineita muoviseen runkoon tai muovisiin osiin.

FI

6.1 YLEINEN KUNNOSSAPITO

- Ennen jokaista käyttökertaa tarkista kone kokonaisuudessaan vahingoittuneiden, puuttuvien tai löystyneiden osien varalta, kuten ruuvit, mutterit, pultit ja tulpat.
- Kiristä kaikki liittimet ja tulpat kunnolla.
- Puhdista kone kuivalla liinalla. Älä käytä vettä.

6.2 TERÄN VAIHTAMINEN

Kuva 10

▲ VAROITUS

Käytä vain hyväksytyjä vaihtoteriä.

▲ VAROITUS

Käytä paksuja käsineitä tai kiedo liina terän ympärille, kun kosket terään.

1. Pysäytä kone.
2. Varmista, että terä on täysin pysähtynyt.
3. Irrota turva-avain ja akku.
4. Käännä kone kyljelleen.
5. Käytä puupalikkaa terän ja ruohonleikkurin kannen välissä estämässä terän liikkeitä.
6. Irrota asennuspultti ja poista välilevyt.
7. Poista terä ja vaihda tilalle uusi.

8. Kun kiinnität terää, varmista, että se on asennettu oikeaan suuntaan kuvan mukaisesti. Asennoittimen koholla olevat kohdat täytyy kohdistaa terän reikiin.
9. Kiristä asennuspultti uudelleen. Suositeltu vääntömomentti on noin 33-37 Nm.

6.3 KONEEN VARASTOINTI

- Irrota turva-avain.
- Akun irrottaminen.
- Puhdista kone ennen säilytykseen laittamista.
- Varmista, ettei moottori ole kuuma, kun laitat koneen varastoon.
- Varmista, ettei koneessa ole löystyneitä tai vaurioituneita osia. Mikäli tarpeen, suorita seuraavat vaiheet/ohjeet:
 - Vaihda vaurioituneet osat.
 - Kiristä pultit.
 - Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Säilytä konetta kuivassa paikassa.
- Varmista, että lapset eivät pääse lähelle konetta.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Ruuhonkerääjä ja terä laahautuvat tiheää ruohoa leikatessa.	Tyhjennä leikkuujäte ruuhonkerääjästä.
Kone tarvitsee kovasti.	Terä on epätasapainossa tai kulunut.	Vaihda terä.
	Moottorin akseli on taipunut.	1. Tarkasta vauriot. 2. Korjaa kone ennen uudelleen käynnistämistä.
Kone sammuu leikkaamisen aikana.	Terä on liian matalalla.	Nosta terän korkeutta / leikkuukorkeutta.
	Akussa ei ole virtaa.	Lataa akku.
	Leikkuujätteet tarttuvat koteloon tai terään.	Irrota akku koneesta ja tarkasta kotelo.
	Koneen käyttölämpötila on liian korkea.	Anna koneen jäähtyä.

* Jos et löydä ratkaisua ongelmaasi, ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.

FI

7 VIANMÄÄRITYS

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Kahva ei ole oikeassa asennossa.	Pultteja ei ole asetettu oikein.	Säädä kahvan korkeus ja varmista, että nupit ja pultit on kohdistettu oikein.
Kone ei käynnisty.	Akun varaus on vähäinen.	Lataa akku.
	Kahvakytin on viallinen.	Vaihda kahvakytin.
	Turva-avainta ei ole asetettu.	Aseta turva-avain.
Kone leikkaa ruohon epätasaisesti.	Nurmikko on karkeaa.	Tarkista leikkuualue.
	Terän korkeutta ei ole asetettu oikein.	Säädä terä/leikkuukorkeus korkeimpaan asentoon.
Laite ei silppua kunnolla.	Märät leikkuujätteet tarttuvat koteloon.	Odota ruohon kuivumista ennen leikkaamista.
	Silppuamisosa puuttuu.	Asenna silppuamisosa.
Konetta on rasakas työntää.	Ruoho on liian pitkä tai terä on liian matalalla.	Nosta terän korkeutta / leikkuukorkeutta.

8 TEKNISET TIEDOT

Jännite	24 V
Joutokäyntinopeus	3550 / min
Leikkuuleveys	330 mm
Leikkuukorkeus	25 - 70 mm
Ruuhonkerääjän tilavuus	30 L
Paino (ilman akua)	9,5 kg
Mitattu äänenpainetaso	$L_{PA} = 79,6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Taattu ääniteho-taso	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Akun malli	G4824B2/G4824B4/G4824B6/G24B2 ja muut BAM sarjat
Laturin malli	G4824C4/G24MC ja muut CAM sarjat
Tärinä	$< 2,5 \text{ m/s}^2$, $K=1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 TAKUU

(Täydelliset takuehdot löytyvät Greenworks verkkosivustolta <https://www.greenworkstools.eu>)

. Greenworks Takuu tuotteelle on 3 vuotta ja akuille 2 vuotta (kuluttaja-/yksityiskäytössä) ostopäivästä alkaen. Takuu kattaa valmistusvirheet. Takuun aikana viallinen tuote voidaan joko korjata tai vaihtaa. Laitteen, jota on käytetty väärin tai jota käytetään muulla tavoin kuin käyttöoppaassa kuvatulla tavalla, takuu voidaan mitätöidä. Takuu ei korvaa normaalia kulumista tai kulumia osia. Jälleenmyyjän tarjoama lisätakuu ei vaikuta alkuperäisen valmistajan takuuseen.

Takuukorvaus vaatii viallisen tuotteen palauttamisen ostopaikkaan yhdessä ostotodistuksen (kuitin) kanssa.

10 EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistajan nimi ja osoite:

Nimi: Globe Technologies Europe GmbH

Osoite: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Saksa

Sen henkilön nimi ja osoite, joka on valtuutettu kokoamaan teknisen tiedoston:

Nimi: Ralf Pankalla

Osoite: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Saksa

Täten vakuutamme, että tuote

Luokka: Ruohonleikkuri

Malli: LMG401 (GD24LM33)

Sarjanumero: Katso tuotteen tyyppikilpi

Valmistusvuosi: Katso tuotteen tyyppikilpi

- täyttää konedirektiivin 2006/42/EY olennaiset vaatimukset.
- täyttää seuraavien muiden EU-direktiivien vaatimukset:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EY JA 2005/88/EY
 - 2011/65/EU JA (EU)2015/863

Lisäksi vakuutamme, että seuraavien yhdenmukaistettujen standardien osia/artikloja on käytetty:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Vaatimustenmukaisuuden arviointi on tehty direktiivin 2000/14/EY liitteen VI mukaisesti.

Mitattu äänitehotaso L_{WA} : 90,2 dB(A)

Taattu äänitehotaso $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Ilmoitettu mukana oleva laitos:

Nimi: Intertek Deutschland GmbH (ilmoitettu laitos 0905)

Osoite: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Saksa

Paikka, päiväys: Allekirjoitus: Ted Qu, laatujohtaja
Weiterstadt,
03.03.2021

Ted Qu

1	Säkerhet.....	57	5.1	Starta maskinen.....	58
2	Beskrivning.....	57	5.2	Stänga av maskinen.....	58
2.1	Syfte.....	57	5.3	Tömma gräsupsamlaren.....	59
2.2	Packa upp maskinen.....	57	5.4	Klippa i sluttningar.....	59
2.3	Översikt.....	57	5.5	Tips vid användning.....	59
3	Installation.....	57	6	Underhåll.....	59
3.1	Montera det nedre handtaget.....	57	6.1	Allmänt underhåll.....	59
3.2	Montera det övre handtaget	57	6.2	Byta ut kniven.....	59
3.3	Installera gräsupsamlaren.....	57	6.3	Förvara maskinen.....	60
3.4	Installera kompostpluggen.....	58	7	Felsökning.....	60
3.5	Ställ in kniv-/klipphöjden.....	58	8	Tekniska data.....	60
3.6	Montera batteripaketet.....	58	9	Garanti.....	60
3.7	Ta ut batteripaketet.....	58	10	EG-försäkran om	
4	Funktioner i gräsklipparen.....	58		överensstämmelse.....	61
5	Användning.....	58			

1 SÄKERHET

▲ VARNING

Se till att följa alla säkerhetsanvisningar.

Se säkerhetshandboken.

2 BESKRIVNING

2.1 SYFTE

Maskinen används för icke-professionell gräsklippning. Kniven måste vara ungefär parallellt med marken. Alla fyra hjul måste vidröra marken under klippningen.

2.2 PACKA UPP MASKINEN

▲ VARNING

Kontrollera att maskinen är rätt monterad före användning.

▲ VARNING

- Om delar av maskinen är skadade, använd inte maskinen.
- Använd inte maskinen om någon del saknas.
- Om delar är skadade eller saknas, kontakta servicecenter.

1. Öppna förpackningen.
2. Läs igenom dokumentationen som medföljer i förpackningen.
3. Ta ut alla omonterade delar från förpackningen.
4. Ta ut maskinen från förpackningen.
5. Avfallshantera lådan och förpackningsmaterialet enligt lokala regler.

▲ VARNING

För din personliga säkerhet, sätt inte i batteriet innan verktyget är helt monterat.

2.3 ÖVERSIKT

Figur 1~2

A. Övre reglageenhet

- A-1 Handtagsbrytare
- A-2 Startknapp
- A-3 Övre handtag
- A-4 Övre handtagsratt
- A-5 Övre handtagsbult

B. Nedre handtagsenhet

- B-1 Nedre handtag
- B-2 Nedre handtagsskruv

C. Gräsuppsamlarenhet

- C-1 Gräsuppsamlarens krok
- C-2 Gräspåse

D. Huvudenhet

- D-1 Batterifacksklaff
- D-2 Höjdjusteringsspak
- D-3 Bakre utloppsklaff
- D-4 Slits
- D-5 Säkerhetsnyckel
- D-6 Knapp för att lossa batteriet

E. Kompostplugg

3 INSTALLATION

▲ VARNING

Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren.

▲ VARNING

Sätt inte i säkerhetsnyckeln eller batteripaketet innan alla delar har monterats.

3.1 MONTERA DET NEDRE HANDTAGET

Figur 3

1. Sätt i det nedre handtaget i ramens hål.
2. Dra åt skruvarna genom hålen.

▲ VARNING

Skada inte kablarna när du monterar handtaget.

3.2 MONTERA DET ÖVRE HANDTAGET

Figur 4

1. Rikta in hålen i det övre och det nedre handtaget.
2. Sätt i bultarna i hålen.
3. Dra åt rattarna på bultarna.
4. Gör samma sak på andra sidan.

3.3 INSTALLERA GRÄSUPPSAMLAREN

Figur 5

1. Öppna den bakre utmatningsklaffen och håll den.
2. Håll gräsuppsamlaren med handtaget och sätt krokarna över slitsarna.
3. Släpp den bakre utmatningsklaffen.

3.4 INSTALLERA KOMPOSTPLUGGEN

Figur 6

1. Avlägsna gräsuppsamlaren.
2. Öppna den bakre utmatningsklaffen och håll den.
3. Håll kompostpluggen med handtaget och sätt den in i utmatningstratten.
4. Stäng den bakre utmatningsklaffen.

3.5 STÄLL IN KNIV-/KLIPPHÖJDEN

Maskinen kan ställas in på olika kniv-/klipphöjder.

Figur 7

1. Dra höjdjusteringsspaken bakåt för att öka kniv-/klipphöjden.
2. Tryck höjdjusteringsspaken framåt för att minska kniv-/klipphöjden.

3.6 MONTERA BATTERIPAKETET

Figur 8

⚠ VARNING

- Byt batteripaketet eller laddaren, om de är skadade.
- Stäng av maskinen och vänta tills motorn stannat innan du monterar eller tar bort batteripaketet.
- Läs, förstå och följ instruktionerna i batteriets och laddarens handbok.

1. Öppna batterifacksklaffen.
2. Placera ribborna på batteripaketet i linje med ursparingarna i batteriutrymmet.
3. Tryck in batteripaketet i batteriutrymmet tills batteripaketet låses fast.
4. Batteripaketet har installerats när det hörs ett klick.
5. Stäng batterifacksklaffen.

i NOTERA

Motorn startar bara när säkerhetsnyckeln sätts i.

3.7 TA UT BATTERIPAKETET

Figur 8

1. Öppna batterifacksklaffen
2. Ta ut säkerhetsnyckeln.
3. Tryck in och håll in knappen för att frigöra batteriet.
4. Ta ut batteripaketet från maskinen.

4 FUNKTIONER I GRÄSKLIPPAREN

i NOTERA

En gräsklippares funktion kan anpassas genom att ändra konfigurationen av tillbehörsdelar. Se följande tabell för information om uppsättning.

Observera att funktionerna nedan varierar beroende på modell.

FÖR ATT KONFIGURERA OM GRÄSKLIPPARE	KOMPOST-PLUGG	GRÄSPÅSE
För utmatning baktill	x	x
För behållare baktill	x	✓
För markbetäckning	✓	x

"✓" : installerad

"x" : borttagen

5 ANVÄNDNING

⚠ VARNING

Bär ögonskydd under användning.

5.1 STARTA MASKINEN

Figur 9

1. Sätt i säkerhetsnyckeln.
2. Tryck på och håll in startknappen.
3. Samtidigt som startknappen hålls inne drar handtagsbrytaren mot handtagsstängan.
4. Nu kan du släppa start-knappen.

i NOTERA

Om maskinen inte startar,

1. öppna batterifacksklaffen och kontrollera säkerhetsnyckeln.
2. ta ut batteripaketet och undersök klippdäcket för att se till att det inte finns gräs som blockerar kniven och att du kan vrida kniven fritt för hand.

Soft-Start

Denna litiumjonmaskin har en "soft-start"-funktion. När du startar maskinen när den maximal hastighet först efter ungefär 3 sekunder.

5.2 STÄNGA AV MASKINEN

Figur 9

1. Släpp handtagsbrytaren för att stoppa maskinen.

▲ VARNING

Vänta tills kniven stoppar helt innan du startar maskinen igen. Stäng inte av och sätt på maskinen snabbt.

▲ VARNING

Avlägsna alltid säkerhetsnyckeln och batteriet efter att arbetet har avslutats.

5.3 TÖMMA GRÄSUPPSAMLAREN

1. Stäng av maskinen.
2. Ta ut säkerhetsnyckeln.
3. Ta ut batteripaketet.
4. Öppna den bakre utmatningsklaffen och håll den.
5. Håll gräsuppsamlaren med handtaget och haka loss krokarna från slitsarna.
6. Stäng den bakre utmatningsklaffen.
7. Töm gräsuppsamlaren.

5.4 KLIPPA I SLUTNINGAR

▲ VARNING

Klipp inte slutningar med en lutning över 15°. Om du känner dig obekvä, klipp inte i en slutning.

- Gå inte upp- och nedför i en slutning, klipp i sidled i slutning. Var försiktig när du byter riktning i en slutning.
- Kontrollera att det inte finns hål, rötter och stenar eller andra dolda objekt som kan göra att du ramlar. Avlägsna alla hinder som stenar och grenar.
- Se till att du står stadigt. Om du tappar balansen, släpp handtagsbrytaren omedelbart.
- Klipp inte nära lutningar, diken eller upphöjningar.

5.5 TIPS VID ANVÄNDNING

- Använd alltid startknappen eller handtagsbrytaren.
- Luta inte maskinen när den startas.
- Placera aldrig händer eller fötter nära eller under roterande delar.
- Håll utmatningstratten ren.
- Klipp inte blött gräs.
- Högre knivhöjd krävs för nytt och tjockt gräs.
- Rengör undersidan av klipptäcket efter varje användning. Avlägsna klippt gräs, löv, smuts eller annat skräp.

6 UNDERHÅLL

▲ VARNING

Avlägsna säkerhetsnyckeln och batteripaketet ur maskinen innan underhåll utförs.

▲ VARNING

Håll motorn och batteripaketet fria från gräs, löv och för mycket smörja.

▲ OBSERVERA

Använd endast godkända reservdelar.

▲ OBSERVERA

Se till att bromsvätska, bensin och petroleumbaserade ämnen inte kommer i kontakt med plastdelarna. Kemikalier kan skada plasten och göra den oanvändbar.

▲ OBSERVERA

Använd inte starka lösnings- eller rengöringsmedel på plasthöljet eller komponenter.

6.1 ALLMÄNT UNDERHÅLL

- Före varje användning, undersök maskinen efter skada, delar som saknas eller lösa delar som skruvar, muttrar, bultar och lock.
- Dra åt alla fästen och lock.
- Rengör maskinen med en torr trasa. Använd inte vatten.

6.2 BYTA UT KNIVEN

Figur 10

▲ VARNING

Använd endast godkända ersättningsknivar.

▲ VARNING

Använd tjocka handskar eller linda en trasa runt kniven när du tar på den.

1. Stäng av maskinen.
2. Se till att kniven har stannat helt.
3. Avlägsna säkerhetsnyckeln och batteriet.
4. Lägg maskinen på sidan.
5. Kila in en träbit mellan bladet och klipptäcket för att förhindra att bladet ska röra sig.
6. Lossa på monteringsbulten och ta bort brickorna.
7. Ta bort bladet och sätt dit ett nytt.
8. När det nya bladet sätts dit, se till att det monteras i rätt riktning enligt illustrationen. De upphöjda punkterna på lägesställaren måste vara anpassade efter hålen i bladet.
9. Dra åt monteringsbulten igen. Rekommenderat åtdragningsmoment ska vara ungefär 33-37 Nm.

6.3 FÖRVARA MASKINEN

- Ta ut säkerhetsnyckeln.
- Ta ut batteripaketet/-paketen.
- Rengör maskinen innan den ställs undan för förvaring.
- Kontrollera att motorn inte är varm när du ställer undan maskinen.
- Se till att maskinen inte har några lösa eller skadade delar. Följ dessa instruktioner om det är nödvändigt:
 - Byt skadade delar.
 - Dra åt skruvarna.
 - Tala med någon från ett godkänt servicecenter.
- Förvara maskinen i ett torrt utrymme.
- Säkerställ att barn inte kan komma nära maskinen.

7 FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Handtaget är inte i position.	Bultarna är inte ihakade riktigt.	Justera höjden på handtaget och se till att rattarna och bultarna är korrekt inriktade.
Maskinen startar inte.	Batterikapaciteten är låg.	Ladda batteripaketet.
	Handtagsbrytaren är trasig.	Byt ut handtagsbrytaren.
	Säkerhetsnyckeln sitter inte i.	Sätt i säkerhetsnyckeln.
Maskinen klipper gräs ojämnt.	Gräsmattan är ojämn.	Undersök klipområdet.
	Knivhöjden är inte riktigt inställd.	Justera kniv-/klipphöjden till en högre position.
Maskinen komposterar inte riktigt.	Klippt vått gräs sitter fast på däck.	Vänta tills gräset har torkat innan det klipps.
	Kompostpluggen saknas.	Installera kompostpluggen.
Det går trögt att köra maskinen framåt.	Gräset är för högt eller knivhöjden är för låg.	Öka kniv-/klipphöjden.
	Gräsuppsamlaren och kniven drar in tjockt gräs.	Töm det klippta gräset från gräsuppsamlaren.
Maskinen vibrerar högt.	Kniven är obalanserad och utsliten.	Byt ut kniven.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Motoraxeln är böjd.	1. Kontrollera om det finns några skador. 2. Reparera maskinen innan den startas igen.
Maskinen stoppar under klippningen.	Knivhöjden är för låg.	Öka kniv-/klipphöjden.
	Batteripaketet är urladdat.	Ladda batteripaketet.
	Klippt gräs sitter fast på däck eller kniven.	Ta ut batteripaketet och kontrollera däck.
	Maskinens drifttemperatur är för hög.	Låt maskinen svalna.

* Om du inte hittar en lösning på dessa problem, lämna in den i ett servicecenter.

8 TEKNISKA DATA

Spänning	24 V
Obelastad hastighet	3550 / min
Klippbredd	330 mm
Klipphöjd	25 - 70 mm
Gräsuppsamlarens kapacitet	30 L
Vikt (utan batteripaket)	9,5 kg
Uppmätt ljudtrycksnivå	$L_{PA} = 79,6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garanterad ljudeffektnivå	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Batterimodell	G4824B2/G4824B4/G4824B6/G24B2 och andra BAM serier
Laddarmodell	G4824C4/G24MC och andra CAM serier
Vibration	$< 2,5 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 GARANTI

(Fullständiga garantivillkor återfinns på webbplats Greenworks <https://www.greenworkstools.eu>)

Greenworks garanti gäller i 3 år för produkten och 2 år för batterierna (konsument-/privat bruk) räknat från inköpsdatum. Denna garanti gäller tillverkningsfel. En felaktig produkt som omfattas av garantin kan antingen repareras eller bytas ut. För en enhet som använts på fel sätt eller på andra sätt än som beskrivs i ägarens bruksanvisning kan krav enligt garantin komma att avvisas. Normalt slitage och sliddelar omfattas inte av garantin. Tillverkarens ursprungliga garanti påverkas inte av ytterligare garanti lämnad av återförsäljare.

Vid krav enligt garantin måste den felaktiga produkten returneras till inköpsstället tillsammans med bevis på inköp (kvitto).

10 EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkarens namn och adress:

Namn: Globe Technologies Europe GmbH
 Adress: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Namn och adress till personen med behörighet att sammanställa den tekniska filen:

Namn: Ralf Pankalla
 Adress: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Härmed försäkras att produkten

Kategori: Gräsklippare
 Modell: LMG401 (GD24LM33)
 Serienummer: Se produktens typskylt
 Tillverkningsår: Se produktens typskylt

- är i överensstämmelse med relevanta bestämmelser i Maskindirektivet 2006/42/EG.
- är i överensstämmelse med bestämmelserna i följande EG-direktiv:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EG & 2005/88/EG
 - 2011/65/EU & 2015/863/EU

Dessutom försäkras vi att följande delar, klausuler av harmoniserade standarder har använts:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metod för överensstämmelsebedömning till Bilaga VI i direktiv 2000/14/EG.

Uppmätt ljudeffektnivå L_{WA} : 90,2 dB(A)
 Garanterad ljudeffektnivå $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Meddelat berört organ:

Namn: Intertek Deutschland GmbH (Anmält organ 0905)

Adress: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Tyskland

Ort, datum: Weiterstadt, 03.03.2021

Signatur: Ted Qu, Kvalitetschef

Ted Qu

1	Sikkerhet.....	63	5.1	Start maskinen.....	64
2	Beskrivelse.....	63	5.2	Stopp maskinen.....	64
2.1	Formål.....	63	5.3	Tøm oppsamleren.....	65
2.2	Pakk ut maskinen.....	63	5.4	Bruk i skråninger.....	65
2.3	Oversikt.....	63	5.5	Tips for bruk.....	65
3	Installasjon.....	63	6	Vedlikehold.....	65
3.1	Monter det nedre håndtaket.....	63	6.1	Generelt vedlikehold.....	65
3.2	Installer øvre håndtak	63	6.2	Bytte knivblad.....	65
3.3	Installer oppsamleren.....	63	6.3	Sette bort maskinen til oppbevaring.....	66
3.4	Installer biopluggen.....	64	7	Feilsøking.....	66
3.5	Still inn knivbladets høyde.....	64	8	Tekniske data.....	67
3.6	Installering av batteripakken.....	64	9	Garanti.....	67
3.7	Ta ut batteripakken.....	64	10	EF-samsvarserklæring.....	67
4	Gressklipperfunksjoner.....	64			
5	Betjening.....	64			

1 SIKKERHET

▲ ADVARSEL

Pass på at du følger alle sikkerhetsinstrukser.

Slå opp i sikkerhetskåpboken.

2 BESKRIVELSE

2.1 FORMÅL

Denne maskinen er beregnet på plenklipping til husholdninger. Knivbladet må være omtrent parallelt med bakken. All fire hjul må berøre bakken når du kjører gressklipperen.

2.2 PAKK UT MASKINEN

▲ ADVARSEL

Sørg for at maskinen monteres korrekt før du benytter den.

▲ ADVARSEL

- Du må ikke bruke maskinen hvis noen deler av maskinen er defekte.
- Ikke bruk maskinen hvis du ikke har alle delene.
- Hvis deler mangler eller er skadet, kontakt servicesenteret.

1. Åpne pakken.
2. Les dokumentasjonen i esken.
3. Ta alle de umonterte delene ut av esken.
4. Ta maskinen ut av esken.
5. Kast esken og emballasjen i henhold til lokale lover og regler.

▲ ADVARSEL

For din personlige sikkerhet, ikke sett inn batteriet før verktøyet er satt sammen fullstendig.

2.3 OVERSIKT

Figur 1~2

A. Øvre kontrollenhet

- A-1 Håndtakbryter
- A-2 Start-knapp
- A-3 Øvre håndtak
- A-4 Øvre håndtaksknott
- A-5 Øvre håndtakbolt

B. Montering av nedre håndtak

- B-1 Nedre håndtak
- B-2 Senk håndtakskruen

C. Gressfangersamling

- C-1 Krok til gressoppsamler
- C-2 Gresspose

D. Hoveddelen

- D-1 Batteriholderlokk
- D-2 Høydejusteringsspak
- D-3 Bakre utkastklaff
- D-4 Spor
- D-5 Sikkerhetsnøkkel
- D-6 Batteriutløserknapp

E. Bioplugg

3 INSTALLASJON

▲ ADVARSEL

Ikke bruk tilbehør dersom dette ikke blir anbefalt av produsenten.

▲ ADVARSEL

Ikke sett inn sikkerhetsnøkkel eller batteripakke før du har montert alle delene.

3.1 MONTER DET NEDRE HÅNDTAKET

Figur 3

1. Sett det nedre håndtaket inn i understellet
2. Stram skruene gjennom hullene.

▲ ADVARSEL

Unngå å skade ledningene når du monterer håndtaket.

3.2 INSTALLER ØVRE HÅNDTAK

Figur 4

1. Juster hullene i øvre og nedre håndtak så de er på linje.
2. Sett skruene inn i hullene.
3. Stram til knottene på skruene.
4. Gjenta operasjonen på den andre siden.

3.3 INSTALLER OPPSAMLEREN

Figur 5

1. Åpne den bakre utløpsklaffen og hold den.
2. Ta tak i oppsamlerhåndtaket og sett krokene på over sporene.
3. Slipp den bakre utløpsklaffen.

3.4 INSTALLER BIOPLUGGEN

Figur 6

1. Ta ut oppsamleren.
2. Åpne luken til bakre utkast og hold den oppe.
3. Hold biopluggen i håndtaket og sett den inn i utkastet.
4. Lukk luken til bakre utkast.

3.5 STILL INN KNIVBLADETS HØYDE

Maskinen kan stilles inn med ulike høyder på knivbladet.

Figur 7.

1. Dra høydejusteringsspaken bakover for å øke høyden på knivbladet.
2. Dra høydejusteringsspaken forover for å redusere høyden på knivbladet.

3.6 INSTALLERING AV BATTERIPAKKEN

Figur 8

▲ ADVARSEL

- Hvis batteripakke eller lader er skadet, må denne byttes ut.
- Stans maskinen og vent til motoren har stoppet helt før du installerer eller tar ut batteripakken.
- Les, forstå og følg instruksjonene i batteri- og laderhåndboken.

1. Åpne batteridekselet.
2. Rett inn løfteribbene på batteripakken med sporene i batterirommet.
3. Skyv batteripakken inn i batterirommet til batteripakken låses på plass.
4. Når du hører et klikk, er batteripakken installert.
5. Lukk batteridekselet.

i MERK

Motoren starter først når du setter inn sikkerhetsnøkkelen.

3.7 TA UT BATTERIPAKKEN.

Figur 8

1. Åpne batterilokket.
2. Ta ut sikkerhetsnøkkelen.
3. Skyv og hold på utløserknappen til batteriet.
4. Ta batteripakken ut av maskinen.

4 GRESSKLIPPERFUNKSJONER

i MERK

Funksjonen til gressklipperen kan endres ved å endre konfigurasjonen til tilbehøret. Se tabellen nedenfor for detaljer om innstilling.

Vær oppmerksom på at funksjonene nedenfor varierer med klippemodellene.

Å KONVERTE KLIPPEREN	KOMPOST-PLUGG	GRESS-POSE
For utslipp bak	x	x
For bakre pose	x	√
For kompost	√	x

"√": installert

"x": fjernet

5 BETJENING

▲ ADVARSEL

Bruk alltid vernebriller når du bruker gressklipperen.

5.1 START MASKINEN

Figur 9

1. Sett inn sikkerhetsnøkkelen.
2. Trykk og hold inne startknappen.
3. Mens du holder startknappen, trekker du håndtakbryteren i retning av håndtaket.
4. Nå kan du slippe startknappen.

i MERK

Hvis maskinen ikke starter,

1. åpne batterirommet og sjekk sikkerhetsnøkkelen.
2. ta ut batteripakken og undersøk klippeenheten for å sikre at det ikke kommer gress på bladet og bladet kan dreie fritt for hånd.

Myk start

Denne Li-ion-maskinen har en "myk start" -funksjon. Når du starter maskinen, går den til full hastighet etter omtrent 3 sekunder.

5.2 STOPP MASKINEN

Figur 9

1. Slipp håndtaket til bryterboksen for å stoppe maskinen.

▲ ADVARSEL

Vent til knivbladene har stoppet helt opp før du starter maskinen på nytt. Unngå å slå maskinen raskt av og på igjen.

▲ ADVARSEL

Ta alltid ut sikkerhetsnøkkelen og batteripakken når du er ferdig med arbeidet.

5.3 TØM OPPSAMLEREN.

1. Stopp maskinen.
2. Ta ut sikkerhetsnøkkelen.
3. Ta ut batteripakken.
4. Åpne luken til bakre utkast og hold den oppe.
5. Ta tak i oppsamlershåndtaket og hekt den av sporene.
6. Lukk luken til bakre utkast.
7. Tøm oppsamleren.

5.4 BRUK I SKRÅNINGER

▲ ADVARSEL

Du må ikke klippe gress i bakker og skråninger med en oppoverbakke på mer enn 15°. Hvis du ikke føler deg komfortabel med det, skal du ikke klippe gress i skråninger.

- Ikke gå rett opp og ned, gå tvers over en skråning når du bruker gressklipperen. Vær forsiktig når du skifter retning i en skråning.
- Vær på utkikk etter hull, røtter, steiner og andre skjulte objekter som kan få deg til å falle. Fjern alle hindringer som steiner og greiner.
- Pass på at du står stabilt. Hvis du mister balansen, må du slippe håndtakshendelen umiddelbart.
- Unngå å klippe gress i nærheten av bratte skrenter, grøfter eller fyllinger.

5.5 TIPS FOR BRUK

- Ikke forsøk å overstyre driften av startknappen eller bryterboksen.
- Unngå å sette maskinen på skrå når du starter den.
- Ikke plasser hender eller føtter under eller i nærheten av roterende deler.
- Hold utkastet fri for gress og planterester.
- Ikke klippe gress som er vått.
- Det er nødvendig å bruke høy klippehøyde ved klipping av nytt eller tykt gress.
- Rengjør bunnen av gressklipperen hver gang du har brukt den. Fjern gressavklipp, blader, skitt og annet rusk.

6 VEDLIKEHOLD

▲ ADVARSEL

Ta sikkerhetsnøkkelen og batteripakke ut av maskinen før vedlikehold.

▲ ADVARSEL

Hold motoren og batteripakken fri for gress, blader eller store mengder olje.

▲ FORSIKTIG

Bruk bare godkjente reservedeler.

▲ FORSIKTIG

Ikke la bremsevæske, bensin eller oljebaserte substanser komme i kontakt med plastdeler. Kjemikalier kan skade plasten og gjøre den umulig å reparere.

▲ FORSIKTIG

Unngå å bruke sterke oppløsninger eller vaskemidler på plasthus eller deler.

6.1 GENERELT VEDLIKEHOLD

- Før du bruker produktet, må du kontrollere om det har skader, mangler eller løse deler, for eksempel skruer, muttere, bolter og hetter.
- Stram alle festemekanismer og hetter riktig.
- Rengjør maskinen med en tørr klut. Unngå bruk av vann.

6.2 BYTTE KNIVBLAD

Figur 10

▲ ADVARSEL

Bruk kun godkjente erstatningsblader.

▲ ADVARSEL

Ha på solide hansker eller bruk et stykke tøy rundt knivbladet når du tar på det.

1. Stopp maskinen.
2. Forsikre deg om at knivbladet har stoppet helt opp.
3. Ta alltid ut sikkerhetsnøkkelen og batteripakken.
4. Legg maskinen på siden.
5. Kile et stykke tre mellom kniven og klippeenheten for å forhindre at bladet beveger seg.
6. Løsne festebolten og ta avstandsstykkene.
7. Fjern bladet og erstatt det med et nytt

8. Når du monterer bladet, må du sørge for at det er installert i riktig retning som vist på figuren. De hevede punktene på stillestilleren må være på linje med hullene i bladet.
9. Stram festebolten igjen. Anbefalt tiltrekkingsmoment bør være ca. 33-37 Nm.

6.3 SETTE BORT MASKINEN TIL OPPBEVARING

- Ta ut sikkerhetsnøkkelen.
- Ta ut batteripakken.
- Rengjør maskinen før den settes til oppbevaring.
- Pass på at motoren ikke er varm når du setter maskinen til oppbevaring.
- Pass på at maskinen ikke har løse eller ødelagte deler. Hvis nødvendig, følg disse instruksjonene:
 - Bytt ødelagte deler.
 - Stram til skruene.
 - Ta kontakt med en medarbeider på et godkjent servicesenter.
- Oppbevar maskinen på et tørt sted.
- Pass på at barn ikke kommer i nærheten av maskinen.

7 FEILSØKING

Problem	Mulig årsak	Løsning
Håndtaket står ikke i riktig posisjon.	Boltene er ikke satt riktig inn.	Reguler høyden på håndtaket, og pass på at knoter og bolter er justert i forhold til hverandre.
Maskinen vil ikke starte.	Batterikapasiteten er lav.	Lad opp batteripakken.
	Håndtaksbryteren er defekt.	Bytt håndtaksbryteren.
	Sikkerhetsnøkkelen er ikke satt inn.	Sett inn sikkerhetsnøkkelen.
Maskinen klipper gresset ujevnt.	Plenen er ujevn.	Undersøk klippeområdet.
	Høyden på knivbladet er ikke stilt inn riktig.	Juster blad-/klippehøyden til en høyere posisjon.
Maskinen strør ikke løv og avklipp på en ordentlig måte.	Vått gressavklipp klistrer seg til dekket.	Vent til gresset har tørket opp før du klipper det.
	Biopluggen mangler.	Installer biopluggen.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Maskinen er hard å skyve på.	Gresset er for høyt eller høyden på knivbladet er for lavt.	Øk bladet/klippehøyden.
	Oppsamleren og knivbladet dras bortover i tykt gress.	Tøm oppsamleren for gressavklipp.
Maskinen vibrerer mye.	Knivbladet er ubalansert og slitt.	Bytt knivbladet.
	Motorakselen er bøyd.	1. Inspiser for skader. 2. Reparer maskinen før du starter den igjen.
Maskinen stopper under klipping.	Knivbladet står for lavt.	Øk bladet/klippehøyden.
	Batteripakken er utladet.	Lad opp batteripakken.
	Gressavklipp klistrer seg på dekket eller knivbladet.	Ta ut batteripakken og kontroller dekket.
	Driftstemperaturen til maskinen er for høy.	La maskinen avkjøles.

* Hvis du ikke finner løsningen på disse problemene, gå til servicesenteret.

8 TEKNISKE DATA

Spenning	24 V
Hastighet uten belastning	3550 / min
Kuttebredde	330 mm
Kuttehøyde	25 - 70 mm
Kapasitet på oppsamlar	30 L
Vekt (uten batteripakke)	9,5 kg
Målt lytrykknivå	$L_{pA} = 79,6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garantert lydeffektivnivå	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Batterimodell	G4824B2/G4824B4/G4824B6/G24B2 og andre BAM serier
Ladermodell	G4824C4/G24MC og andre CAM serier
Vibrasjon	$< 2,5 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 GARANTI

(Du finner alle garantivilkår og -betingelser på Greenworks nettsiden <https://www.greenworkstools.eu>)

Garantien Greenworks er 3 år for produktet, og 2 år for batterier (forbruker / privat bruk) fra kjøpsdatoen. Denne garantien dekker produksjonsfeil. Et defekt produkt under garanti kan enten repareres eller erstattes. Garantier som er misbrukt eller brukt på andre måter enn som beskrevet i brukerhåndboken kan ugyldiggjøres. Normal slitasje og slitte deler dekkes ikke av garantien. Den originale produsentgarantien påvirkes ikke av tilleggsgaranti fra en forhandler eller forhandler.

Et defekt produkt må returneres til kjøpsstedet for å kreve garanti, sammen med kjøpsbevis (kvittering).

10 EF-SAMSVARSERKLÆRING

Navn og adresse til produsenten:

Navn: Globe Technologies Europe GmbH
 Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Navn og adresse til person med autorisasjon til å utarbeide den tekniske dokumentasjonen:

Navn: Ralf Pankalla
 Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Vi erklærer herved at produktet

Kategori: Gressklipper
 Modell: LMG401 (GD24LM33)
 Serienummer: Se typeetikett på produkt
 Produksjonsår: Se typeetikett på produkt

- er i samsvar med de relevante bestemmelsene i maskindirektivet 2006/42/EF.
- er i samsvar med bestemmelsene i følgende andre EF-direktiver:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EC & 2005/88/EC
 - 2011/65/EU OG (EU)2015/863

I tillegg erklærer vi at følgende deler/paragrafer i de harmoniserte standardene er brukt:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metode for samsvars vurdering for Annex VI, direktiv 2000/14/EC.

Målt lydeffektivnivå L_{WA} : 90,2 dB(A)
 Garantert lydeffektivnivå $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Varslet organ involvert:

Navn: Intertek Deutschland GmbH (varslede myndigheter 0905)

Adresse: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Tyskland

Sted, dato: Weiterstadt, 03.03.2021
 Signatur: Ted Qu, Kvalitetsdirektør

Ted Qu

1	Sikkerhed.....	69	5.1	Start maskinen.....	70
2	Beskrivelse.....	69	5.2	Stop maskinen.....	70
2.1	Formål.....	69	5.3	Tøm græsfangeren.....	71
2.2	Pak maskinen ud.....	69	5.4	Brug på skråninger.....	71
2.3	Oversigt.....	69	5.5	Tips til brug.....	71
3	Installation.....	69	6	Vedligeholdelse.....	71
3.1	Monter det nedre håndtag.....	69	6.1	Generel vedligeholdelse.....	71
3.2	Monter det øverste håndtag	69	6.2	Skift kling.....	71
3.3	Monter græsfangeren.....	69	6.3	Opbevaring af maskinen.....	72
3.4	Sæt indsatsen til dækningsmateriale på plads.....	70	7	Troubleshooting.....	72
3.5	Indstil af klingens højde.....	70	8	Tekniske data.....	73
3.6	Sæt batteripakken i.....	70	9	Garanti.....	73
3.7	Fjern batteripakken.....	70	10	EF-	
4	Klippefunktioner.....	70		overensstemmelseserklæring..	73
5	Betjening.....	70			

1 SIKKERHED

▲ ADVARSEL

Sørg for, at følge alle sikkerhedsanvisningerne.

Se sikkerhedsvejledningen.

2 BESKRIVELSE

2.1 FORMÅL

Denne maskine bruges til, at slå græsset til private hjem. Klingen skal ca. være parallelt med jorden. Alle fire hjul skal røre jorden, når græsset slås.

2.2 PAK MASKINEN UD

▲ ADVARSEL

Sørg for, at samle maskinen korrekt før brug.

▲ ADVARSEL

- Hvis dele af maskinen beskadiges, må den ikke bruges.
- Hvis du ikke har alle delene, må maskinen ikke bruges.
- Hvis nogle dele er beskadiget eller mangler, skal du kontakte servicecentret.

1. Åbn pakken.
2. Læs dokumentationen i pakken.
3. Tag alle ikke-monterede dele ud af pakken.
4. Tag maskinen ud af pakken.
5. Bortskaf pakken og emballagen i overensstemmelse med lokale bestemmelser.

▲ ADVARSEL

Af hensyn til din sikkerhed, må batteriet ikke sættes i, før værktøjet er samlet helt.

2.3 OVERSIGT

Figur 1~2

A. Samling af øvre styring

- A-1 Afbryder på håndtag
- A-2 Startknap
- A-3 Øvre håndtag
- A-4 Knop til øvre håndtag
- A-5 Bolt til øvre håndtag

B. Samling af nedre håndtag

- B-1 Nedre håndtag
- B-2 Skrue til nedre håndtag

C. Samling af græsfanger

- C-1 Krog til græsfanger
- C-2 Græspose

D. Hovedkabinnet

- D-1 Flap til batterirum
- D-2 Højdejusteringshåndtag
- D-3 Flap til udstødning på bagsiden
- D-4 Rille
- D-5 Sikkerhedsnøgle
- D-6 Knap til frigørelse af batteri

E. Prop

3 INSTALLATION

▲ ADVARSEL

Tilbehør, der ikke anbefales af fabrikanten, må ikke bruges.

▲ ADVARSEL

Sikkerhedsnøglen eller batteriet må ikke sættes i produktet, før alle delene er samlet.

3.1 MONTER DET NEDRE HÅNDTAG

Figur 3

1. Sæt det nedre håndtag i hullerne på rammen.
2. Spænd skruerne gennem hullerne.

▲ ADVARSEL

Undgå, at beskadige kablerne, når du monterer håndtaget.

3.2 MONTER DET ØVERSTE HÅNDTAG

Figur 4

1. Sæt hullerne på det øverste håndtag sammen med hullerne i det nederste håndtag.
2. Stik boltene gennem hullerne.
3. Spænd spændeknoppen på boltene.
4. Gør det samme på den anden side.

3.3 MONTER GRÆSFANGEREN

Figur 5

1. Åbn flappen på udstødningen på bagsiden, og hold den.
2. Hold græsfangeren i håndtaget, og sæt kroge i de dertil beregnede sprækker.
3. Slip flappen til udstødningen på bagsiden.

3.4 SÆT INDSATSEN TIL DÆKNINGSMATERIALE PÅ PLADS

Figur 6

1. Fjern græsfangeren.
2. Åbn lågen til bagudkastet, og hold den.
3. Hold indsatsen til dækningsmateriale i hånden, og sæt den i udkastet.
4. Luk lågen til bagudkastet.

3.5 INDSTIL AF KLINGENS HØJDE

Klingen på maskinen kan indstilles til forskellige højder.

Figur 7.

1. Træk højdejusteringshåndtaget bagud for, at hæve klingehøjden.
2. Tryk højdejusteringshåndtaget fremad for, at sænke klingehøjden.

3.6 SÆT BATTERIPAKKEN I

Figur 8

▲ ADVARSEL

- Hvis batteriet eller opladeren er beskadiget, skal du skifte batteriet eller opladeren.
- Stop maskinen og vent, indtil motoren stopper, før du sætter batteriet i eller tager det ud.
- Læs, bliv fortrolig med og følg anvisningerne i vejledningen til batteri og oplader.

1. Åbn lågen til batterirummet.
2. Sæt løfteribberne på batteripakken sammen med rillerne i batterirummet.
3. Tryk batteriet ind i batterirummet, indtil batteripakken låses på plads.
4. Når du hører et klik, er batteripakken sat i.
5. Luk flappen til batterirummet.

i BEMÆRK

Motoren kan kun starte, når sikkerhedsnøglen er sat i.

3.7 FJERN BATTERIPAKKEN

Figur 8

1. Åbn lågen til batterirummet.
2. Tag sikkerhedsnøglen ud.
3. Hold batteriudløserknappen nede.
4. Tag batteripakken ud af maskinen.

4 KLIPPEFUNKTIONER

i BEMÆRK

Plæneklipperens funktion kan ændres ved, at skifte tilbehøret. Se tabellen nedefor for yderligere oplysninger.

Bemærk, at nedenstående funktioner varierer afhængigt af plæneklippermodellerne.

SADAN KONVERTERES PLÆNEKLIPPEREN	PROP	GRÆSP- OSE
Til udstødning på bagsiden	x	x
Til opsamling på bagsiden	x	√
Til græsspredning	√	x

"√" : Monteret

"x" : Ikke monteret

5 BETJENING

▲ ADVARSEL

Brug øjenbeskyttelse under brug.

5.1 START MASKINEN

Figur 9

1. Sæt sikkerhedsnøglen i.
2. Hold startknappen nede.
3. Mens du holder startknappen nede, skal du trække afbryderen i retning af håndtaget.
4. Du kan herefter slippe startknappen.

i BEMÆRK

Hvis maskinen ikke starter,

1. skal du åbne klappen til batterirummet og kontrollere sikkerhedsnøglen.
2. Tag batteripakken ud og undersøg plæneklipperdækket for at sikre, at der ikke er græs på klingen, og at klingen kan drejes frit med hånden.

Blød start

Denne li-ion-maskine har en "blød startfunktion". Når du starter maskinen, sættes hastigheden helt op efter ca. 3 sekunder.

5.2 STOP MASKINEN

Figur 9

1. Slip håndtaget til omskifterboksen, for at stoppe maskinen.

▲ ADVARSEL

Vent, indtil klingerne stopper helt, inden du starter maskinen igen. Maskinen må ikke slukkes og tændes lige efter hinanden.

▲ ADVARSEL

Tag altid sikkerhedsnøglen og batteriet ud, når du er færdig med at bruge maskinen.

5.3 TØM GRÆSFANGEREN

1. Stop maskinen.
2. Tag sikkerhedsnøglen ud.
3. Fjern batteripakken.
4. Åbn lågen til bagudkastet, og hold den.
5. Hold græsfangeren i håndtaget, og tag krogene ud af sprækkerne.
6. Luk lågen til bagudkastet.
7. Tøm græsfangeren.

5.4 BRUG PÅ SKRÅNINGER

▲ ADVARSEL

Græsslåmaskinen må ikke bruges på skråninger over 15°. Hvis du ikke er sikker på, hvordan en skråning skal klippes, skal du ikke klippe skråningen.

- Gå ikke op og ned, når græsset på en skråning slås. Pas på, når du skifter retningen på en skråning.
- Hold øje med eventuelle huller, ujævnheder, sten og andre skjulte genstande, som du kan falde over. Fjern alle forhindringer, såsom sten og træstykker.
- Sørg for, at have et stabilt fodfæste. Hvis du kommer ud af balance, skal du straks slippe afbryderen.
- Undgå, at slå græs i nærheden af lodrette klippesider, grøfter og dæmninger.

5.5 TIPS TIL BRUG

- Prøv ikke at omgå startknappens eller håndtaget til omskifterboksen.
- Vip ikke maskinen, når du starter den.
- Anbring ikke hænder eller fødder nær eller under drejende dele.
- Hold udkastet rent.
- Slå ikke vådt græs.
- På nyt eller tykt græs, skal knivhøjden hæves.
- Rengør bunden på klippeaggregatet efter hver brug. Fjern græs, blade, snavs og andet skidt.

6 VEDLIGEHOLDELSE

▲ ADVARSEL

Tag batteriet og sikkerhedsnøglen ud af maskinen inden vedligeholdelse.

▲ ADVARSEL

Hold motoren og batteripakken fri for græs, blade eller for meget fedt.

▲ FORSIGTIG

Brug kun godkendte reservedele.

▲ FORSIGTIG

Lad ikke bremsevæske, benzin, råoliebaserede materialer røre ved plastdelene. Kemikalier kan forårsage skader på plastik, og gøre den ubrugelig.

▲ FORSIGTIG

Brug ikke stærke opløsningsmidler eller rengøringsmidler på plastikkabinettet eller komponenterne.

6.1 GENEREL VEDLIGEHOLDELSE

- Inden hver brug, skal maskinen undersøges for beskadigede, manglende eller løse dele, såsom skruer, møtrikker, bolte og hætter.
- Spænd alle skruer og hætter ordentligt.
- Rengør maskinen med en tør klud. Brug ikke vand.

6.2 SKIFT KLINGEN

Figur 10

▲ ADVARSEL

Brug kun godkendte reserveklinger.

▲ ADVARSEL

Brug kraftige handsker eller vikl en klud om klingens, når den håndteres.

1. Stop maskinen.
2. Sørg for, at klingens stopper helt.
3. Fjern sikkerhedslåsen og batteripakken.
4. Vend maskinen om på siden.
5. Stik et stykke træk mellem klingens og dækket på plæneklipperen, så klingens ikke drejer rundt.
6. Løs monteringsbolten og fjern spændeskiverne.
7. Fjern klingens og sæt en ny på.

8. Når klingen sættes på, skal du sørge for at den vender rigtigt, som vist på billedet. De hævede punkter på positioneringsenheden skal passe med hullerne i klingen.
9. Spænd monteringsboltene igen. Det anbefalede spændingsmoment er ca. 33-37 Nm.

6.3 OPBEVARING AF MASKINEN

- Tag sikkerhedsnøglen ud.
- Fjern batteripakken.
- Rengør maskinen før opbevaring.
- Sørg for, at motoren ikke er varm, når du pakker maskinen væk.
- Sørg for, at maskinen ikke har løse eller beskadigede dele. Hvis nødvendigt, skal du udføre disse trin/instruktioner:
 - Udskift de beskadigede dele.
 - Spænd boltene.
 - Forhør dig hos en person på et autoriseret servicecenter.
- Opbevar maskinen et tørt sted.
- Sørg for, at børn ikke kommer i nærheden af maskinen.

7 TROUBLESHOOTING

Problem	Mulig årsag	Løsning
Håndtaget er ikke på plads.	Boltene er ikke strammet ordentligt.	Juster håndtagets højde og sørg for, at spændeknoppe og boltene strammes ordentligt.
Maskinen starter ikke.	Batteriniveauet er lavt.	Oplad batteriet.
	Tænd/sluk-knappen på håndtaget er defekt.	Udskift tænd/sluk-knappen på håndtaget.
	Sikkerhedsnøglen er ikke sat i.	Sæt sikkerhedsnøglen i.
Maskinen slår græsset ujævnt.	Plænen er ru.	Undersøg græsområdet, der skal slås.
	Klingehøjden er ikke indstillet korrekt.	Juster klinge/klippehøjden højere op.
Maskinen slår ikke græsset ordentligt.	Vådt græs har sat sig fast på klippeaggregatet.	Vent med at slå græsset indtil det er tørt.

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Proppen mangler.	Sæt proppen på.
Maskinen er svær at skubbe.	Græsset er for højt, eller klingehøjden er for lav.	Hæv klinge/klippehøjden.
	Græsfangeren og klinger er fanget i tykt græs.	Tøm græsfangeren for græs.
Maskinen vibrerer meget.	Klingen er ude af balance og slidt.	Skift klingen.
	Motorakslen er bøjet.	1. Se maskinen efter for skader. 2. Reparer maskinen, inden den startes igen.
Maskinen stopper, når græsset slås.	Klingehøjden er for lav.	Hæv klinge/klippehøjden.
	Batteriet er ude af drift.	Oplad batteriet.
	Græs sidder fast i klippeaggregatet eller på klingene.	Tag batteripakken ud, og kontroller klippeaggregatet.
	Maskinens driftstemperatur er for høj.	Nedkøl maskinen.

* Hvis du ikke kan finde løsningen på disse problemer, skal du kontakte et servicecenter.

8 TEKNISKE DATA

Spænding	24 V
Hashtastighed uden belastning	3550 / min
Klippebredde	330 mm
Klippehøjde	25 - 70 mm
Græskfangerens kapacitet	30 L
Vægt (uden batteripakke)	9,5 kg
Målt lydtrykniveau	$L_{PA} = 79,6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garanteret lydeffektniveau	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Batterimodel	G4824B2/G4824B4/G4824B6/G24B2 og andre BAM serier
Opladermodel	G4824C4/G24MCog andre CAM serier
Vibration	$< 2,5 \text{ m/s}^2$, $K=1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 GARANTI

(Alle vilkårene og betingelserne for garantien kan findes på Greenworks hjemmesiden <https://www.greenworkstools.eu>)

Garantien Greenworks gælder i 3 år for produktet og 2 år for batterier (forbruger/privat brug) fra købsdatoen. Denne garanti dækker produktionsfejl. Et defekt produkt under garantien kan enten repareres eller udskiftes. En enhed, der er blevet misbrugt eller brugt på andre måder, end beskrevet i brugervejledningen, dækkes ikke af garantien. Normalt slid og slid af dele betragtes dækkes ikke af garantien. Den originale garanti fra producenten påvirkes ikke af andre garantier fra en forhandler.

Et defekt produkt skal returneres til købsstedet (kvittering) sammen med købsbevis, for at bruge garantien.

10 EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Navn og adresse på fabrikanten:

Navn: Globe Technologies Europe GmbH

Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Navn og adresse på den person, der er bemyndiget til at udarbejde den tekniske fil:

Navn: Ralf Pankalla

Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Heraf erklærer vi, at produktet

Kategori: Græsslåmaskine

Model: LMG401 (GD24LM33)

Serienummer: Se typeskiltet på produktet

Produktionsår: Se typeskiltet på produktet

- er i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i maskindirektivet 2006/42/EF.
- er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende andre EF-direktiver:

- 2014/30/EU
- 2000/14/EC & 2005/88/EC
- 2011/65/EU & (EU)2015/863

Desuden erklærer vi, at følgende dele, klausuler af harmoniserede standarder er blevet brugt:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Overensstemmelsesvurderingsmetode i henhold til bilag VI i direktiv 2000/14/EF.

Målt lydeffektniveau $L_{WA} : 90,2 \text{ dB(A)}$

Garanteret lydeffektniveau $L_{WA,d} : 96 \text{ dB(A)}$

Notificeret myndighed involveret:

Navn: Intertek Deutschland GmbH (anmeldt organ 0905)

Adresse: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Tyskland

Sted, dato: Weiterstadt, 03.03.2021

Underskrift: Ted Qu, kvalitetsdirektør

Ted Qu

1	Bezpieczeństwo.....	75	5	Działanie.....	76
2	Opis.....	75	5.1	Włącz urządzenie.....	76
2.1	Cel.....	75	5.2	Wyłącz urządzenie.....	76
2.2	Rozpakuj urządzenie.....	75	5.3	Opróżniaj pojemnik na trawę.....	77
2.3	Informacje ogólne.....	75	5.4	Obsługa na zboczach.....	77
3	Instalacja.....	75	5.5	Rady dotyczące działania.....	77
3.1	Zainstaluj dolny uchwyt.....	75	6	Konserwacja.....	77
3.2	Zainstaluj górną rękojeść	75	6.1	Ogólna konserwacja.....	77
3.3	Zainstaluj zbiornik na trawę.....	75	6.2	Wymień ostrze.....	77
3.4	Zainstaluj zatyczkę wylotu do mulczowania.....	76	6.3	Przechowuj urządzenie.....	78
3.5	Ustaw wysokość ostrzy.....	76	7	Rozwiązywanie problemów.....	78
3.6	Zainstalować akumulator.....	76	8	Dane techniczne.....	79
3.7	Wyjmij akumulator.....	76	9	Gwarancja.....	79
4	Funkcje kosiarki.....	76	10	Deklaracja zgodności WE.....	79

1 BEZPIECZEŃSTWO

▲ OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że postępujesz zgodnie ze wszystkimi instrukcjami bezpieczeństwa.

Zapoznaj się z Instrukcjami bezpieczeństwa.

2 OPIS

2.1 CEL

Urządzenie to jest przeznaczone do koszenia trawników przydomowych. Ostrze tnące musi być ustawione w przybliżeniu równoległe do ziemi. Wszystkie cztery koła muszą dotykać ziemi podczas koszenia.

2.2 ROZPAKUJ URZĄDZENIE

▲ OSTRZEŻENIE

Make sure that you correctly assemble the machine before use.

▲ OSTRZEŻENIE

- Upewnij się, że urządzenie zostało poprawnie złożone przed użyciem.
- Jeśli części urządzenia są uszkodzone, nie używać urządzenia.
- Jeśli części są uszkodzone, lub brakuje części, skontaktuj się do punktu serwisowego.

1. Otwórz opakowanie.
2. Przeczytaj dokumentację w pudełku.
3. Wyjmij wszystkie niezłożone części z pudełka.
4. Wyjmij urządzenie z pudełka.
5. Wyrzuć pudełko i opakowanie zgodnie z lokalnymi rozporządzeniami.

▲ OSTRZEŻENIE

Dla własnego bezpieczeństwa nie należy wkładać baterii przed całkowitym montażem narzędzia.

2.3 INFORMACJE OGÓLNE

Rysunek 1~2

A. Górny zespół sterowania

- A-1 Przelącznik sterowania.
- A-2 Przycisk Start
- A-3 Górna część uchwytu
- A-4 Pokrętło górnej części uchwytu
- A-5 Śruba górnej części uchwytu

B. Komplet dolnego uchwytu

- B-1 Dolna część uchwytu

- B-2 Śruba dolnego uchwytu

C. Komplet pojemnika na trawę

- C-1 Hak pojemnika na trawę
- C-2 Torba na trawę

D. Korpus

- D-1 Kłapa komory na baterie
- D-2 Dźwignia regulacji wysokości
- D-3 Tylina kłapa wyrzutu trawy
- D-4 Szczelina
- D-5 Klucz zabezpieczający
- D-6 Przycisk zwalniający akumulatora

E. Zatyczka wylotu do mulczowania

3 INSTALACJA

▲ OSTRZEŻENIE

Nie używaj akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta.

▲ OSTRZEŻENIE

Klucz zabezpieczający oraz komplet akumulatora należy włożyć po zakończeniu montażu wszystkich części.

3.1 ZAINSTALUJ DOLNY UCHWYT

Rysunek 3

1. Włóż dolny uchwyt do otworów korpusu.
2. Przykręć śruby do otworów.

▲ OSTRZEŻENIE

Uważaj, by nie uszkodzić przewodów podczas instalowania uchwytu.

3.2 ZAINSTALUJ GÓRNĄ RĘKOJĘŚĆ

Rysunek 4

1. Wyrównaj otwory na górnej i dolnej rękojeści.
2. Włóż śruby do otworów.
3. Przykręć pokrętła na śrubach.
4. Wykonaj to samo działanie z drugiej strony.

3.3 ZAINSTALUJ ZBIORNIK NA TRAWĘ

Rysunek 5

1. Otwórz tylną kłapę wyrzutu trawy i przytrzymaj ją.
2. Przytrzymaj zbiornik na trawę za uchwyt i załóż haki nad szczelinami.
3. Zwolnij tylną kłapę wyrzutu trawy.

3.4 ZAINSTALUJ ZATYCZKĘ WYLOTU DO MULCZOWANIA

Rysunek 6

1. Zdjąć zbiornik na trawę.
2. Otwórz tylne drzwiczki wyrzutu trawy i przytrzymaj je.
3. Przytrzymaj zatyczka wylotu do mulczowania za pomocą uchwytu i włóż do rynny wyrzutowej.
4. Zamknij tylne drzwiczki wyrzutu trawy.

3.5 USTAW WYSOKOŚĆ OSTRZY

W urządzeniu można ustawić różne wysokości ostrzy.

Rysunek 7.

1. Pociągnij dźwignię ustawiania wysokości do tyłu, by zwiększyć wysokość.
2. Pociągnij dźwignię ustawiania wysokości do przodu, by zmniejszyć wysokość.

3.6 ZAINSTALOWAĆ AKUMULATOR.

Rysunek 8

▲ OSTRZEŻENIE

- Jeśli akumulator lub ładowarka są uszkodzone, wymień je.
- Wyłącz urządzenie i odczekaj, aż silnik zatrzyma się zanim zainstalujesz lub wyjmiesz akumulator.
- Przeczytaj, zapoznaj się i wykonuj instrukcje w podręczniku akumulatora i ładowarki.

1. Kłapa schowka na baterie.
2. Wyrównaj wzmocnione prowadnice z rowkami w schowku na baterie.
3. Wsuwaj zestaw akumulatorowy do schowka na baterie, aż zablokuje się na swoim miejscu.
4. Akumulator jest zainstalowany, jeśli usłyszysz kliknięcie.
5. Zamknij klapę schowka na baterie.

i UWAGA

Silnik uruchomi się jedynie po włożeniu klucza zabezpieczającego.

3.7 WYJMIJ AKUMULATOR.

Rysunek 8

1. Otwórz schowek na akumulator.
2. Wyjmij klucz zabezpieczający.
3. Popchnij i przytrzymaj przycisk zwolnienia akumulatora.
4. Wyjmij akumulator z urządzenia.

4 FUNKCJE KOSIARKI

i UWAGA

Funkcje kosiarki do trawy można dostosować, zmieniając konfigurację akcesoriów. Szczegółowe informacje znajdują się w poniższej tabeli.

Należy pamiętać, że poniższe funkcje różnią się w zależności od modelu kosiarki.

MODYFIKOWANIE KOSIARKI	ZATYCZKA WYLOTU DO MULCZOWANIA	TORBA NA TRAWĘ
Do wyrzutu trawy z tyłu	x	x
Do tylnego worka	x	√
Do mulczowania	√	x

„√”: zainstalowano

„x”: zdemontowano

5 DZIAŁANIE

▲ OSTRZEŻENIE

Podczas pracy załóż okulary ochronne.

5.1 WŁĄCZ URZĄDZENIE

Rysunek 9

1. Włóż klucz zabezpieczający.
2. Popchnij i przytrzymaj przycisk startu.
3. Gdy przytrzymasz przycisk startu, pociągnij przełącznik sterowania w kierunku pręta rękojeści.
4. Teraz możesz zwolnić przycisk startu.

i UWAGA

Jeśli maszyna nie daje się uruchomić,

1. otwórz klapkę komory akumulatora i sprawdź klucz bezpieczeństwa.
2. Wyjmij akumulator i sprawdź pomost kosiarki, aby upewnić się, że trawa nie przykleiła się do ostrza, a ostrze może się swobodnie obracać ręką.

Płynny start

To urządzenie litowo-jonowe jest wyposażone w funkcję płynnego startu. Gdy włączasz urządzenie, przechodzi do pełnej prędkości po około 3 sekundach.

5.2 WYŁĄCZ URZĄDZENIE

Rysunek 9

1. Zwolnienie uchwytu przełącznika sterowania zatrzymuje pracę urządzenia.

▲ OSTRZEŻENIE

Odczekaj, aż ostrza całkowicie się zatrzymają przed ponownym uruchomieniem urządzenia. Nie wyłączaj i nie włączaj kosiarki w krótkich odstępach.

▲ OSTRZEŻENIE

Zawsze wyjmij klucz zabezpieczający i akumulator po zakończeniu pracy.

5.3 OPRÓŻNIAJ POJEMNIK NA TRAWĘ

1. Wyłącz urządzenie.
2. Wyjmij klucz zabezpieczający.
3. Wyjmij akumulator.
4. Otwórz tylne drzwiczki wyrzutu trawy i przytrzymaj je.
5. Przytrzymaj zbiornik na trawę za pomocą uchwytu i wyjmij haki ze szczelin.
6. Zamknij tylne drzwiczki wyrzutu trawy.
7. Opróżnij zbiornik na trawę.

5.4 OBSŁUGA NA ZBOCZACH

▲ OSTRZEŻENIE

Nie koś trawy na zboczach o nachyleniu powyżej 15°. Jeśli nie czujesz się na siłach, nie koś na zboczach.

- Nie idź w górę ani nie schodź po zboczu podczas koszenia powierzchni zbocza. Zachowaj ostrożność, gdy zmieniasz kierunek na zboczu.
- Monitoruj obszar pod kątem zagłębień, korzeni, kamieni i innych ukrytych obiektów, które mogą spowodować upadek. Usuń wszystkie przedmioty, takie jak kamienie i kłody drzew.
- Upewnij się, że masz stabilne oparcie dla nóg. Jeśli tracisz równowagę, natychmiast zwolnij przełącznik sterowania.
- Nie koś trawy w pobliżu uskoków, rowów lub nasypów.

5.5 RADY DOTYCZĄCE DZIAŁANIA

- Nie próbuj przeszkadzać w działaniu przycisku uruchamiania lub uchwytu przełącznika sterowania.
- Nie przechylaj urządzenia włączając je.
- Nie wolno przybliżać rąk ani nóg do ruchomych części.
- Zachowaj rynnę wyrzutową w czystości.
- Nie koś mokrej trawy.
- Wysokie ustawienie ostrzy jest potrzebne do koszenia nowej lub grubej trawy.
- Wyczyść dno pokrywy kosiarki po każdym użyciu. Usuń skoszoną trawę, liście, brud i inne zanieczyszczenia.

6 KONSERWACJA

▲ OSTRZEŻENIE

Wyjmij klucz bezpieczeństwa i akumulator z urządzenia przed konserwacją.

▲ OSTRZEŻENIE

Z silnika i akumulatora należy usuwać trawę, liście i zbyt duże ilości smaru.

▲ PRZESTROGA

Należy używać wyłącznie zalecanych części zamiennych.

▲ PRZESTROGA

Uważaj, by płyny hamulcowe, benzyna oraz materiały, w których składa się ropa naftowa nie dotykały plastikowych części. Środki chemiczne mogą uszkodzić tworzywo sztuczne i sprawić, że będzie nieużyteczne.

▲ PRZESTROGA

Nie używaj silnych rozpuszczalników ani detergentów na plastikowej obudowie lub elementach.

6.1 OGÓLNA KONSERWACJA

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy żadne części nie są uszkodzone, nie brakuje ich lub nie są poluzowane, np. śruby, nakrętki, sworznie.
- Dokręć odpowiednio wszystkie połączenia i sworznie.
- Urządzenie należy czyścić suchą szmatką. Nie używaj wody.

6.2 WYMIENŲ OSTRZE.

Rysunek 10

▲ OSTRZEŻENIE

Należy używać wyłącznie zalecanych ostrzy zamiennych.

▲ OSTRZEŻENIE

Włóż wytrzymałe rękawice i szmatkę wokół ostrza, gdy dotykasz ostrza.

1. Wyłącz urządzenie.
2. Ustaw się, że ostrze się całkowicie zatrzymało.
3. Wyjmij klucz bezpieczeństwa i akumulator.
4. Obróć urządzenie na bok.
5. Zaklinuj kawałek drewna między ostrzem i pokrywą kosiarki, by zapobiec ruchom ostrza.

6. Odkręć śrubę montażową i wyjmij dystansowniki.
7. Wyjąć ostrze i wymienić na nowe.
8. Przy montażu ostrza upewnij się, że jest ono zainstalowane w poprawnym kierunku, zgodnie z ilustracją. Podniesione punkty na pozycjonerze muszą być wyrównane z otworami na ostrzu.
9. Przykręć ponownie śrubę montażową. Zalecany moment obrotowy powinien wynosić ok. 33-37 Nm.

6.3 PRZECHOWUJ URZĄDZENIE

- Wyjmij klucz zabezpieczający.
- Wyjmij akumulator.
- Wyczyść urządzenie przed przechowywaniem.
- Upewnij się, że silnik nie jest gorący, gdy przechowujesz urządzenie.
- Upewnij się, że w urządzeniu nie ma luźnych ani uszkodzonych części. Jeśli jest to konieczne, postępuj zgodnie z następującymi krokami/instrukcjami:
 - Wymień uszkodzone części.
 - Wkręć śruby.
 - Skontaktuj się z upoważnionym punktem serwisowym.
- Przechowuj urządzenie w suchym miejscu.
- Upewnij się, że dzieci nie mogą się zbliżyć do urządzenia.

7 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Uchwyt nie jest w poprawnej pozycji.	Śruby nie znajdują się w prawidłowym położeniu.	Dostosuj wysokość uchwytu i upewnij się, że pokrętła i śruby znajdują się w prawidłowym ułożeniu.
Urządzenie nie włącza się.	Poziom naładowania akumulatora jest niski.	Naładować akumulator.
	Przełącznik sterowania jest wadliwy.	Wymień przełącznik sterowania.
	Klucz zabezpieczający nie został włożony.	Włóż klucz zabezpieczający.
Urządzenie nierówno kosi trawę.	Trawnik jest wyboisty.	Skontroluj obszar koszenia.
	Wysokość ostrza nie jest poprawnie ustawiona.	Ustaw wysokość ostrza/cięcia do wyższej pozycji.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Kosiarka niewłaściwie mulczy.	Mokre ścinki trawy przyczepiają się do pokładu.	Zanim przystąpisz do koszenia, odczekaj aż trawa wyschnie.
	Brak zatyczki wylotu do mulczowania.	Zainstaluj zatyczkę wylotu do mulczowania.
Kosiarkę trudno się pcha.	Trawa jest zbyt wysoka lub wysokość ostrza jest zbyt niska.	Zwiększ wysokość ostrzy/cięcia.
	Zbiornik na trawę i ostrze zatrzymuje się w gęstej trawie.	Usuń przyciętą trawę ze zbiornika.
Kosiarka bardzo drga.	Ostrze nie jest wyrównane i jest zużyte.	Wymień ostrze.
	Wał silnika jest wygięty.	1. Sprawdź, pod kątem uszkodzeń. 2. Napraw urządzenie przed ponownym uruchomieniem.
Urządzenie zatrzymuje się podczas koszenia.	Wysokość ostrza jest zbyt niska.	Zwiększ wysokość ostrzy/cięcia.
	Bardzo niski poziom naładowania akumulatora.	Naładować akumulator.
	Ścinki trawy przyczepiają się do pokładu lub ostrza.	Wyjmij akumulator i sprawdź pokład.
	Zbyt wysoka temperatura działania urządzenia.	Odczekaj, aż kosiarka ostygnie.

*Jeśli nie możesz znaleźć rozwiązania na te problemy, skontaktuj się z punktem serwisowym.

8 DANE TECHNICZNE

Napięcie	24 V
Prędkość bez obciążenia	3550 / min
Szerokość koszenia	330 mm
Wysokość koszenia	25 - 70 mm
Pojemność zbiornika na trawę	30 L
Waga (bez akumulatora)	9,5 kg
Mierzony poziom ciśnienia akustycznego	$L_{PA} = 79,6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Gwarantowany poziom mocy akustycznej	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Model akumulatora	G4824B2/G4824B4/G4824B6/G24B2 i inne serie BAM
Model ładowarki	G4824C4/G24MC i inne serie CAM
Drgania	$< 2,5 \text{ m/s}^2$, $K=1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 GWARANCJA

(Pełne warunki gwarancji znajdują się na stronie Greenworks internetowej <https://www.greenworkstools.eu>)

Produkt Greenworks objęty jest trzyletnią gwarancją a baterie - dwuletnią (klient/prywatne użytkowanie) obowiązującą od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady fabryczne. Wadliwy produkt objęty gwarancją może być naprawiony lub wymieniony. Urządzenie niewłaściwie używane lub używane w sposób inny od opisanego w niniejszej instrukcji traci gwarancję. Zwykłe zużycie oraz zużyte części nie są objęte gwarancją. Na oryginalną gwarancję producenta nie wpływają żadne dodatkowe gwarancje proponowane przez dystrybutora lub sprzedawcę.

Wadliwy produkt wraz z dowodem zakupu (paragon) należy odesłać do punktu zakupu, w celu reklamacji z tytułu gwarancji

10 DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Nazwa i adres producenta:

Nazwa: Globe Technologies Europe GmbH

Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Niemcy

Nazwisko i adres osoby upoważnionej do sporządzenia dokumentacji technicznej:

Nazwa: Ralf Pankalla

Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Niemcy

My niżej podpisani oświadczamy, że produkt

Kategoria: Kosiarka do trawy

Model: LMG401 (GD24LM33)

Numer seryjny: Zobacz tabliczkę znamionową na produkcie

Rok produkcji: Zobacz tabliczkę znamionową na produkcie

- jest zgodny z odpowiednimi przepisami Dyrektyw w sprawie maszyn 2006/42/WE.
- spełnia wymogi określone w następujących innych dyrektywach europejskich:
 - 2014/30/UE
 - 2000/14/WE i 2005/88/WE
 - 2011/65/UE i 2015/863/UE

Ponadto oświadczamy, że użyto następujących elementów, klauzul zharmonizowanych norm:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metoda oceny zgodności w Aneksie VI Dyrektywy 2000/14/WE.

Zmierzony poziom mocy akustycznej L_{WA} : 90,2 dB(A)

Gwarantowany poziom mocy akustycznej $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Jednostka notyfikowana:

Nazwa: Intertek Deutschland GmbH (Jednostka notyfikowana 0905)

Adres: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Niemcy

Miejsce, data: Weiterstadt, 03.03.2021 Podpis: Ted Qu, Dyrektor ds jakości

Ted Qu

1	Bezpečnost.....	82	5.1	Spuštění stroje.....	83
2	Popis.....	82	5.2	Zastavení stroje.....	83
2.1	Účel.....	82	5.3	Vyprázdnění zachytávače trávy.....	84
2.2	Rozbalení zařízení.....	82	5.4	Práce na svazích.....	84
2.3	Popis.....	82	5.5	Provozní tipy.....	84
3	Instalace.....	82	6	Údržba.....	84
3.1	Instalace dolní rukojeti.....	82	6.1	Celková údržba.....	84
3.2	Instalace horní rukojeti	82	6.2	Výměna čepele.....	84
3.3	Instalace zachytávače trávy.....	82	6.3	Skladování stroje.....	84
3.4	Instalace mulčovací zátky.....	82	7	Řešení problémů.....	85
3.5	Nastavte výšku nože/sekání.....	83	8	Technické údaje.....	85
3.6	Instalace akumulátoru.....	83	9	Záruka.....	85
3.7	Vyjmutí akumulátoru.....	83	10	ES prohlášení o shodě.....	86
4	Funkce sekačky.....	83			
5	Provoz.....	83			

1 BEZPEČNOST

▲ VAROVÁNÍ

Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny.

Viz Bezpečnostní příručka.

2 POPIS

2.1 ÚČEL

Tento stroj se používá k sekání trávníků v domácnosti. Řezací čepel musí být přibližně rovnoběžně se zemí. Všechna čtyři kola se musí při sekání dotýkat země.

2.2 ROZBALENÍ ZAŘÍZENÍ

▲ VAROVÁNÍ

Ujistěte se před použitím, že jste řádně sestavili stroj.

▲ VAROVÁNÍ

- Pokud jsou součásti stroje poškozené, stroj nepoužívejte.
- Pokud nemáte všechny součásti, stroj nepoužívejte.
- Pokud jsou součásti poškozené nebo chybějící, obraťte se na servisní středisko.

1. Otevřete obal.
2. Přečtěte si dokumentaci přiloženou v krabici.
3. Vyjměte z krabice všechny nesestavené součásti.
4. Vyjměte stroj z obalu.
5. Zlikvidujte krabici a balící materiály v souladu s místními předpisy.

▲ VAROVÁNÍ

Z důvodu své osobní bezpečnosti nekládejte baterii, dokud není nářadí úplně smontované.

2.3 POPIS

Obrázek 1~2

A. Horní ovládací sestava

- A-1 Pákový spínač
- A-2 Tlačítko start
- A-3 Horní rukojeť
- A-4 Knoflík horní rukojeti
- A-5 Horní šroub rukojeti

B. Sestava spodní rukojeti

- B-1 Dolní rukojeť
- B-2 Spodní šroub rukojeti

C. Sestava lapače trávy

C-1 Hák zachytávače trávy

C-2 Travní vak

D. Hlavní tělo

- D-1 Klapka přihrádky na akumulátor
- D-2 Páka pro nastavení výšky
- D-3 Zadní výsypná klapka
- D-4 Drážka
- D-5 Bezpečnostní klíč
- D-6 Tlačítko pro uvolnění akumulátoru

E. Mulčovací zátka

3 INSTALACE

▲ VAROVÁNÍ

Nepoužívejte příslušenství, které výrobce nedoporučuje.

▲ VAROVÁNÍ

Nevkládejte bezpečnostní klíč nebo akumulátor, dokud nedokončíte montáž všech dílů.

3.1 INSTALACE DOLNÍ RUKOJETI

Obrázek 3

1. Spodní rukojeť zasuňte do otvorů rámu.
2. Utáhněte šrouby skrze otvory.

▲ VAROVÁNÍ

Nepoškodte kabely při instalaci rukojeti.

3.2 INSTALACE HORNÍ RUKOJETI

Obrázek 4

1. Zarovnejte otvory v horní rukojeti a spodní rukojeti.
2. Vložte šrouby do otvorů.
3. Utáhněte knoflíky na šrouby.
4. Proveďte stejnou operaci na druhé straně.

3.3 INSTALACE ZACHYTÁVAČE TRÁVY

Obrázek 5

1. Otevřete zadní výstupní dvířka a podržte je.
2. Přidržte zachytávač trávy na jeho rukojeti a zahákněte háčky do šterbin.
3. Uvolněním zadní výstupní dvířka.

3.4 INSTALACE MULČOVACÍ ZÁTKY

Obrázek 6

1. Odstraňte zachytávač trávy.
2. Otevřete zadní výstupní dvířka a podržte je.

- Uchopte mulčovací zástrčku za rukojeť a zasuňte ji do výsypky.
- Zavřete zadní výstupní dvířka.

3.5 NASTAVTE VÝŠKU NOŽE/SEKÁNÍ

Stroj lze nastavit na různé výšky nože/sekání.

Obrázek 7

- Vytáhněte páčku pro nastavení výšky směrem dozadu pro zvýšení výšky nože/sekání.
- Zatlačením páčky pro nastavení výšky dopředu snížíte výšku nože/sekání.

3.6 INSTALACE AKUMULÁTORU

Obrázek 8

▲ VAROVÁNÍ

- Pokud je akumulátor nebo nabíječka poškozena, vyměňte akumulátor nebo nabíječku.
- Před instalací nebo vyjmutím akumulátoru zastavte stroj a počkejte, až se motor zastaví.
- Přečtěte si, obeznamte se a dodržujte pokyny uvedené v příručce pro akumulátor a nabíječku.

- Otevřete kryt příhrádky na akumulátor.
- Zarovnejte žebra na akumulátoru s drážkami v příhrádce pro akumulátor.
- Zatlačte akumulátor do příhrádky pro akumulátor, dokud nezapadne na místo.
- Když uslyšíte cvaknutí, akumulátor je nainstalován.
- Zavřete kryt příhrádky na akumulátor.

i POZNÁMKA

Motor se spustí pouze po vložení bezpečnostního klíče.

3.7 VYJMUTÍ AKUMULÁTORU

Obrázek 8

- Otevřete kryt příhrádky na akumulátor
- Vyjměte bezpečnostní klíč.
- Stiskněte a podržte tlačítko pro uvolnění akumulátoru.
- Vyjměte akumulátor ze stroje.

4 FUNKCE SEKAČKY

i POZNÁMKA

Funkci sekačky na trávu lze přizpůsobit změnou konfigurace dílů příslušenství. Podrobnosti o nastavení naleznete v níže uvedené tabulce.

Mějte na paměti, že níže uvedené funkce se u modelů sekaček mohou lišit.

ÚPRAVA SEKAČKY	MULČOVACÍ ZÁTKA	TRAVNÍ VAK
Na zadní výhoz	x	x
Na zadní pytlování	x	√
Na mulčování	√	x

"√" : nainstalováno

"x" : odebráno

5 PROVOZ

▲ VAROVÁNÍ

Při práci používejte ochranu očí.

5.1 SPUŠTĚNÍ STROJE

Obrázek 9

- Vložte bezpečnostní klíč.
- Stiskněte a podržte startovací tlačítko.
- Zatímco držíte startovací tlačítko zmáčknutě, posuňte pákový spínač ve směru řídítek.
- Nyní můžete uvolnit tlačítko Start.

i POZNÁMKA

Pokud se stroj nespustí,

- otevřete kryt příhrádky na akumulátor a zkontrolujte bezpečnostní klíč.
- vyjměte akumulátor a zkontrolujte žací ústrojí, abyste se ujistili, že na čepeli není zachycena žádná tráva a že lze čepel volně otáčet rukou.

Měkký start

Tento lithium-iontový stroj má funkci „měkkého startu“. Při spuštění stroje se po přibližně 3 sekundách dostane na plnou rychlost.

5.2 ZASTAVENÍ STROJE

Obrázek 9

- Uvolněním spínače rukojeti stroj zastavíte.

▲ VAROVÁNÍ

Před opětovným spuštěním stroje počkejte, až se čepel zcela zastaví. Stroj rychle nevypínejte a nezapínejte.

▲ VAROVÁNÍ

Po ukončení práce vždy vyjměte bezpečnostní klíč a akumulátor.

5.3 VYPŘÁZDNĚNÍ ZACHYTÁVAČE TRÁVY

1. Zastavte stroj.
2. Vyjměte bezpečnostní klíč.
3. Vyjměte akumulátor.
4. Otevřete zadní výstupní dvířka a podržte je.
5. Přidržte zachytávač trávy na jeho rukojeti a odháknejte jej ze šterbin.
6. Zavřete zadní výstupní dvířka.
7. Vyprázdněte zachytávač trávy.

5.4 PRÁCE NA SVAZÍCH

▲ VAROVÁNÍ

Nesekejte na svazích se sklonem větším než 15°. Pokud se necítíte dobře, na svahu nesekejte.

- Nejezděte po svahu nahoru a dolů, když sekáte napříč svahem. Buďte opatrní při změně směru ve svahu.
- Sledujte díry, kořeny, skály a další skryté předměty, které mohou způsobit pád. Odstraňte všechny překážky, jako jsou kameny a větve stromů.
- Ujistěte se, že máte stabilní postoj. Pokud jste v nerovnováze, okamžitě uvolněte pákový spínač.
- Nesekejte v blízkosti výsypů, příkopů nebo násypů.

5.5 PROVOZNÍ TIPY

- Nepokoušejte se přemístit funkci startovacího tlačítka nebo spínače rukojeti.
- Při spouštění stroj nenaklánějte.
- Nestrkejte ruce ani nohy do blízkosti nebo pod rotující části.
- Udržujte výsypku čistou.
- Nesekejte mokrou trávu.
- Vyšší výška čepele je nutná pro novou nebo hustou trávu.
- Po každém použití vyčistěte spodní část sekačky. Odstraňte odřezky trávy, listy, nečistoty a další pozůstatky.

6 ÚDRŽBA

▲ VAROVÁNÍ

Před údržbou odstraňte ze zařízení bezpečnostní klíč a akumulátor.

▲ VAROVÁNÍ

Udržujte motor a akumulátor bez trávy, listů nebo přílišné mastnoty.

▲ UPOZORNĚNÍ

Používejte pouze schválené náhradní díly.

▲ UPOZORNĚNÍ

Nedovolte, aby brzdové kapaliny, benzín nebo materiály na bázi ropy přišly do kontaktu s plastovými díly. Chemikálie mohou způsobit poškození plastů a znemožnit jejich použití.

▲ UPOZORNĚNÍ

Na plastový kryt nebo součásti nepoužívejte silná rozpouštědla ani čisticí prostředky.

6.1 CELKOVÁ ÚDRŽBA

- Před každým použitím zkontrolujte celý výrobek, zda není poškozen, nechybí nebo nejsou uvolněné žádné díly, jako např. šrouby, matice, čepy a krytky atd.
- Správně utáhněte všechny spojovací prvky a uzávěry.
- Čistěte stroj suchým hadříkem. Nepoužívejte vodu.

6.2 VÝMĚNA ČEPELE

Obrázek 10

▲ VAROVÁNÍ

Používejte pouze schválené náhradní čepele.

▲ VAROVÁNÍ

Vždy si chraňte ruce pevnými rukavicemi nebo zabalením čepelí hadrem, když se jich dotýkáte.

1. Zastavte stroj.
2. Ujistěte se, že se čepel zcela zastaví.
3. Vyjměte bezpečnostní klíč.
4. Převraťte sekačku na boční stranu.
5. Mezi nůž a žací ústrojí zaklíněte kousek dřeva, abyste zabránili pohybu nože.
6. Odšroubujte upevňovací šroub a odstraňte mezery.
7. Odstraňte čepel a vyměňte ji za novou.
8. Při montáži čepele se ujistěte, že je namontována ve správném směru, jak je znázorněno na obrázku. Vytvořené body na polohovačce musí být zarovnané s otvory v čepeli.
9. Znovu utáhněte upevňovací šroub. Doporučený utahovací moment by měl být cca. 33-37 Nm.

6.3 SKLADOVÁNÍ STROJE

- Vyjměte bezpečnostní klíč.
- Vyjměte akumulátory.
- Před skladováním stroj vyčistěte.

- Před skladováním stroje se ujistěte, že motor není horký.
- Ujistěte se, že stroj nemá uvolněné nebo poškozené součásti. Pokud je to nutné, postupujte takto:
 - Poškozené díly vyměňte.
 - Utáhněte šrouby.
 - Promluvte si s osobou ze schváleného servisního střediska.
- Skladujte stroj v suchém prostoru.
- Ujistěte se, že se děti nemohou přiblížit k zařízení.

7 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Rukojeť není ve správné poloze.	Šrouby nejsou správně osazené.	Nastavte výšku rukojeti a ujistěte se, že knoflíky a šrouby jsou správně zarovnané.
Stroj se nespustí.	Kapacita akumulátoru je nízká.	Nabijte akumulátor.
	Pákový spínač je vadný.	Vyměňte pákový spínač.
	Bezpečnostní klíč není vložen.	Vložte bezpečnostní klíč.
Stroj řeže trávu nerovnoměrně.	Trávník je hrbokatý.	Zkontrolujte oblast sečení.
	Výška čepele není nastavena správně.	Nastavte výšku nože/fezání do vyšší polohy.
Stroj správně nemulčuje.	Odřezky mokré trávy se nalepují na sekačku.	Před sečením počkejte, dokud tráva neuschne.
	Chybí mulčovací zátka.	Nainstalujte mulčovací zátku.
Stroj se těžko tlačí.	Tráva je příliš vysoká nebo je výška čepele příliš nízká.	Nastavte výšku nože/fezání.
	Zachytávač trávy a čepel se táhnou v tlusté trávě.	Odstraňte odřezky trávy ze zachytávače trávy.
Na stroji dochází k vysokým vibracím.	Nůž je nevyvážený a opotřebovaný.	Vyměňte čepel.

Problém	Možná příčina	Řešení
	Hřídel motoru je ohnutá.	1. Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození. 2. Opravte stroj dříve, než jej znovu spustíte.
Stroj se zastaví během sečení.	Výška čepele je příliš nízká.	Nastavte výšku nože/fezání.
	Akumulátor je vybitý.	Nabijte akumulátor.
	Odřezky trávy se přilepují ke krytu nebo k noži.	Vyjměte akumulátor a zkontrolujte sekačku.
	Provozní teplota stroje je příliš vysoká.	Stroj ochlaďte.

* Pokud řešení těchto problémů nemůžete najít, obraťte se na servisní středisko.

8 TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí	24 V
Otáčky naprázdno	3550 / min
Záběr	330 mm
Výška sečení	25 - 70 mm
Kapacita zachytávače trávy	30 L
Hmotnost (bez akumulátoru)	9,5 kg
Měřená hladina akustického tlaku	$L_{PA} = 79,6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garantovaná hladina akustického výkonu	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Akumulátor	G4824B2/G4824B4/G4824B6/G24B2 a další řady BAM
Typ nabíječky	G4824C4/G24MC a další řady CAM
Vibrace	$< 2,5 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 ZÁRUKA

(Úplné záruční podmínky naleznete na webových stránkách společnosti Greenworks <https://www.greenworkstools.eu>)

Záruka Greenworks je 3 roky na výrobek a 2 roky na akumulátor (spotřební / soukromé použití) od data zakoupení. Tato záruka se vztahuje na výrobní závady. Vadný výrobek v záruce může být buď opraven nebo vyměněn. Přístroj, který byl zneužitý nebo použit jinými způsoby, než popsány v uživatelské příručce, může být odmítnut pro uplatnění záruky. Na normální opotřebení a opotřebované součásti se záruka nevztahuje. Původní záruka výrobce není ovlivněna žádnou dodatečnou zárukou, kterou nabízí prodejce nebo obchodník.

Vadný výrobek spolu s dokladem o koupi (pokladniční stvrženka) musí být vrácen na místo zakoupení pro uplatnění záručního nároku.

10 ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Název a adresa výrobce:

Název: Globe Technologies Europe GmbH
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Německo

Název a adresa společnosti oprávněně vypracovat soubor technické dokumentace:

Název: Ralf Pankalla
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Německo

Tímto prohlašujeme, že výrobek

Kategorie: Sekačka na trávu
Model: LMG401 (GD24LM33)
Výrobní číslo: Viz štítek s označením výrobku
Rok výroby: Viz štítek s označením výrobku

- je v souladu s příslušnými ustanoveními směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES.
- je v souladu s následujícími směrnicemi ES:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/ES & 2005/88/ES
 - 2011/65/EU & 2015/863/EU

Kromě toho prohlašujeme, že byly použity následující evropské harmonizované normy (jejich části / doložky):

- EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metoda posouzení shody s přílohou VI směrnice 2000/14/ES.

Měřená hladina akustického výkonu L_{WA} : 90,2 dB(A)

Garantovaná hladina akustického výkonu $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Zapojený oznámený subjekt:

Název: Intertek Deutschland GmbH (Oznámený subjekt 0905)

Adresa: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Německo

Místo, datum: Weiterstadt, 03.03.2021 Podpis: Ted Qu, ředitel pro kvalitu

Ted Qu

1	Bezpečnosť.....	88	5.1	Spustenie stroja.....	89
2	Popis.....	88	5.2	Zastavenie stroja.....	89
2.1	Účel.....	88	5.3	Vyprázdenie zachytávača trávy.....	90
2.2	Rozbalenie stroja.....	88	5.4	Práca na svahu.....	90
2.3	Prehľad.....	88	5.5	Prevádzkové tipy.....	90
3	Inštalácia.....	88	6	Údržba.....	90
3.1	Inštalácia dolnej rukoväte.....	88	6.1	Celková údržba.....	90
3.2	Inštalácia hornej rukoväte	88	6.2	Výmena čepele.....	90
3.3	Inštalácia zachytávača trávy.....	88	6.3	Uskladnenie prístroja.....	91
3.4	Inštalácia mulčovacej zátky.....	88	7	Riešenie problémov.....	91
3.5	Nastavenie výšky čepele/kosenia.....	89	8	Technické údaje.....	92
3.6	Inštalácia akumulátora.....	89	9	Záruka.....	92
3.7	Vybratie akumulátora.....	89	10	Vyhlasenie ES o zhode.....	92
4	Funkcie kosačky.....	89			
5	Obsluha.....	89			

1 BEZPEČNOSŤ

▲ VAROVANIE

Nezabúdajte na dodržiavanie bezpečnostných pokynov.

Pozrite si Bezpečnostnú príručku.

2 POPIS

2.1 ÚČEL

Tento stroj sa používa na kosenie trávnikov v domácnosti. Rezacia čepeľ musí byť približne rovnobežne so zemou. Všetky štyri kolesá sa musia pri kosení dotýkať zeme.

2.2 ROZBALENIE STROJA

▲ VAROVANIE

Pred použitím sa uistite, že ste správne zostavili stroj.

▲ VAROVANIE

- Ak sú diely poškodené, stroj nepoužívajte.
- Ak nemáte k dispozícii všetky súčasti, prístroj nepoužívajte.
- Ak sú súčasti poškodené alebo chýbajú, obráťte sa na servisné stredisko.

1. Otvorte obal.
2. Prečítajte si dokumentáciu priloženú v krabici.
3. Zo škatule vyberte všetky nezmontované diely.
4. Vyberte stroj z obalu.
5. Zlikvidujte škatuľu a obalový materiál v súlade s miestnymi predpismi.

▲ VAROVANIE

V záujme vašej osobnej bezpečnosti akumulátor do nástroja nekladajte skôr, ako je úplne zmontovaný.

2.3 PREHĽAD

Obrázok 1~2

A. Horná ovládacia zostava

- A-1 Pákový spínač
- A-2 Štartovacie tlačidlo
- A-3 Horná rukoväť
- A-4 Gombík hornej rukoväte
- A-5 Skrutka hornej rukoväte

B. Dolná zostava rukoväte

- B-1 Dolná rukoväť
- B-2 Skrutka dolnej rukoväte

C. Zostava koša na trávu

- C-1 Háč zachytávača trávy
- C-2 Vrečko na trávu

D. Telo sekačky

- D-1 Kryt priestoru na akumulátor
- D-2 Páka pre nastavenie výšky
- D-3 Zadný výstupný otvor
- D-4 Drážka
- D-5 Bezpečnostný kľúč
- D-6 Tlačidlo pre uvoľnenie akumulátora

E. Mulčovacia zátka

3 INŠTALÁCIA

▲ VAROVANIE

Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré výrobca neodporúča.

▲ VAROVANIE

Nevkladajte bezpečnostný kľúč alebo akumulátor, kým nedokončíte montáž všetkých častí.

3.1 INŠTALÁCIA DOLNEJ RUKOVÄTE

Obrázok 3

1. Dolnú rukoväť vložte do otvorov rámu.
2. Utiahnite skrutky cez otvory.

▲ VAROVANIE

Nepoškodte káble pri inštalácii rukoväte.

3.2 INŠTALÁCIA HORNEJ RUKOVÄTE

Obrázok 4

1. Zarovnajte otvory v hornej a spodnej rukoväti.
2. Vložte skrutky do otvorov.
3. Dotiahnite gombíky na skrutky.
4. Urobte rovnakú operáciu na druhej strane.

3.3 INŠTALÁCIA ZACHYTÁVAČA TRÁVY

Obrázok 5

1. Otvorte zadné výstupné dvierka a podržte ich.
2. Pridržte zachytávač trávy na jeho rukoväti a zaháknite háčiky do štrbín.
3. Uvoľnite zadné výstupné dvierka.

3.4 INŠTALÁCIA MULČOVACEJ ZÁTKY

Obrázok 6

1. Odstráňte zachytávač trávy.
2. Otvorte zadné výstupné dvierka a podržte ich.
3. Držte mulčovaciu zámku za rukoväť a zasunúť ju do výpustného žlabu.
4. Zatvorte zadné výstupné dvierka.

3.5 NASTAVENIE VÝŠKY ČEPELE/ KOSENIA

Výšku čepele stroja/kosenia je možné nastaviť na rôzne hodnoty.

Obrázok 7

1. Ak chcete výšku čepele/kosenia zvýšiť, vytiahnite páku nastavenia výšky smerom dozadu.
2. Ak chcete výšku čepele/kosenia znížiť, posuňte páku nastavenia výšky čepele/kosenia smerom dopredu.

3.6 INŠTALÁCIA AKUMULÁTORA

Obrázok 8

▲ VAROVANIE

- Ak je poškodený akumulátor alebo nabíjačka, vymeňte akumulátor alebo nabíjačku.
- Pred inštaláciou alebo vybratím akumulátora zastavte stroj a počkajte, kým sa motor zastaví.
- Prečítajte si, oboznámte sa a dodržujte pokyny uvedené v príručke pre akumulátor a nabíjačku.

1. Otvorte kryt priestoru na akumulátor.
2. Zarovnajte rebrá na akumulátore s drážkami v priestore na akumulátor.
3. Zatiačte akumulátor do priestoru na akumulátore, kým akumulátor nezapadne na miesto.
4. Keď budete počuť kliknutie, akumulátore je nainštalovaný.
5. Zatvorte kryt priestoru na akumulátor.

i POZNÁMKA

Motor sa spustí iba po vložení bezpečnostného kľúča.

3.7 VYBRATIE AKUMULÁTORA

Obrázok 8

1. Otvorte kryt priestoru na akumulátor
2. Vyberte bezpečnostný kľúč.
3. Stlačte a podržte tlačidlo pre uvoľnenie akumulátora.
4. Vyberte akumulátor zo stroja.

4 FUNKCIE KOSAČKY

i POZNÁMKA

Funkciu kosačky na trávnu možno prispôsobiť zmenou konfigurácie častí príslušenstva. Podrobnosti o nastavení nájdete v nasledujúcej tabuľke.

Upozorňujeme, že nižšie uvedené funkcie sa u jednotlivých modelov sekačky môžu líšiť.

KONVERTOVANIE KOSAČKY	MULČOVACIA ZÁTKA	VRECKO NA TRÁVU
Na vyhadzovanie vzadu	x	x
Na plnenie do zadného vrečka	x	√
Na mulčovanie	√	x

"√" : nainštalované

"x" : odstránené

5 OBSLUHA

▲ VAROVANIE

Pri práci používajte ochranu očí.

5.1 SPUSTENIE STROJA

Obrázok 9

1. Vložte bezpečnostný kľúč.
2. Stlačte a podržte štartovacie tlačidlo.
3. Počas držania štartovacieho tlačidla, posuňte pákový spínač v smere riadiel.
4. Teraz môžete uvoľniť štartovacie tlačidlo.

i POZNÁMKA

Ak sa stroj nespustí,

1. otvorte kryt priestoru pre akumulátor a skontrolujte bezpečnostný kľúč.
2. vyberte akumulátor a skontrolujte kosačku, či sa na čepeľ nezachytáva tráva a či sa dá čepeľ voľne otáčať rukou.

Mäkký štart

Tento lítium-iónový stroj má funkciu „mäkkého štartu“. Po spustení sa stroj po približne 3 sekundách dostane na plnú rýchlosť.

5.2 ZASTAVENIE STROJA

Obrázok 9

1. Pre zastavenie stroja pusťte pákový spínač.

▲ VAROVANIE

Pred opätovným spustením stroja počkajte, až sa čepeľ celkom zastaví. Nevypínajte a nezapínajte stroj v rýchlej následnosti.

▲ VAROVANIE

Po ukončení práce vždy vyberte bezpečnostný kľúč a akumulátor.

5.3 VYPRÁZDNIENIE ZACHYTÁVAČA TRÁVY

1. Stroj zastavte.
2. Vyberte bezpečnostný kľúč.
3. Vyberte batériu.
4. Otvorte zadné výstupné dverka a podržte ich.
5. Pridržte zachytávač trávy za jeho rukoväť a odhákajte ho zo štrbín.
6. Zatvorte zadné výstupné dverka.
7. Vyprázdnite zachytávač trávy.

5.4 PRÁCA NA SVAHU

▲ VAROVANIE

Nekoste na svahu so sklonom, ktorý presahuje 15°. Nekoste v svahu, ak sa na to necítite.

- Nejazdite po svahu hore a dole, keď kosíte naprieč svahom. Buďte opatrní pri zmene smeru na svahu.
- Sledujte diery, korene, skaly a ďalšie skryté predmety, ktoré môžu spôsobiť pád. Odstráňte všetky prekážky, ako sú kamene a konáre stromov.
- Uistite sa, že máte stabilný postoj. Ak ste v nerovnováhe, okamžite uvoľnite pákový spínač.
- Nekoste v blízkosti výsypov, priekop alebo násypov.

5.5 PREVÁDZKOVÉ TIPY

- Nepokúšajte sa premosťovať funkciu štartovacieho tlačidla alebo pákového spínača.
- Pri spúšťaní stroj nenakláňajte.
- Nestrkajte ruky ani nohy do blízkosti alebo pod rotujúce časti.
- Výpustný žlab držte čistý.
- Nekoste mokrú trávu.
- Vyššia výška čepele je potrebná pre novú alebo hrubú trávu.
- Po každom použití vyčistite spodnú časť kosačky. Odstráňte odrezky trávy, listy, nečistoty a ďalšie pozostatky.

6 ÚDRŽBA

▲ VAROVANIE

Pred údržbou odstráňte zo zariadenia bezpečnostný kľúč a akumulátor.

▲ VAROVANIE

Udržujte motor a akumulátor bez trávy, listov alebo prílišnej mastnoty.

▲ VÝSTRAHA

Používajte iba originálne náhradné diely.

▲ VÝSTRAHA

Nedovoľte, aby brzdové kvapaliny, benzín alebo materiály na báze ropy prišli do kontaktu s plastovými dielmi. Chemikálie môžu spôsobiť poškodenie plastov a znemožniť ich používanie.

▲ VÝSTRAHA

Na plastový kryt alebo súčasti nepoužívajte silné rozpúšťadlá ani čistiace prostriedky.

6.1 CELKOVÁ ÚDRŽBA

- Pred každým použitím skontrolujte stroj, či nie je poškodený, nechýbajú alebo nie sú uvoľnené žiadne diely, ako napr. skrutky, matice a uzávery.
- Správne dotiahnite všetky spojovacie prvky a uzávery.
- Čistite iba suchou handričkou. Nepoužívajte vodu.

6.2 VÝMENA ČEPELE

Obrázok 10

▲ VAROVANIE

Používajte iba schválené náhradné čepele.

▲ VAROVANIE

Vždy si chráňte ruky pevnými rukavicami alebo zabalením čepeľ handrou, keď sa ich dotýkate.

1. Stroj zastavte.
2. Uistite sa, že sa čepeľ celkom zastaví.
3. Vyberte bezpečnostný kľúč.
4. Prevráťte kosačku na bočnú stranu.
5. Medzi čepeľ a rezač samotný vložte kus dreva, aby ste zabránili pohybu čepele.
6. Uvoľnite montážnu skrutku a odstráňte podložky.
7. Odstráňte čepeľ a vymeňte ju za novú.

8. Pri montáži čepele skontrolujte, či je umiestnená správnym smerom podľa obrázka. Vyvýšené body na polohovadle musia byť zároveň s otvormi v čepeľi.
9. Znovu utiahnite montážnu skrutku. Odporúčaná ťahovacia moment by mal byť približne 33-37 Nm.

6.3 USKLADNENIE PRÍSTROJA

- Vyberte bezpečnostný kľúč.
- Vyberte akumulátory.
- Pred skladovaním vyčistite stroj.
- Pred skladovaním stroja sa uistite, že motor nie je horúci.
- Uistite sa, že stroj nemá uvoľnené alebo poškodené súčasti. Ak je to nutné, postupujte takto:
 - Vymeňte poškodené diely.
 - Utiahnite skrutky.
 - Poradte sa s osobou so schváleného servisného strediska.
- Skladujte stroj v suchom priestore.
- Uistite sa, že sa deti nemôžu priblížiť k stroju.

7 RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná příčina	Riešenie
Rukoväť nie je v správnej polohe.	Skrutky nie sú správne osadené.	Nastavte výšku rukoväte a uistite sa, že gombíky a skrutky sú správne zarovnané.
Stroj sa nespustí.	Kapacita batérie je nízka.	Nabite akumulátor.
	Pákový spínač je chybný.	Vymeňte pákový spínač.
	Bezpečnostný kľúč nie je vložený.	Vložte bezpečnostný kľúč.
Stroj seká trávu nerovnomerne.	Trávník je hrboľatý.	Skontrolujte oblasť kosenia.
	Výška čepele nie je správne nastavená.	Nastavte výšku noža / rezu do vyššej polohy.
Stroj správne nemulčuje.	Odreзки mokrej trávy sa nalepujú na kosačku.	Pred kosením počkajte, kým tráva uschne.
	Chýba mulčovací zátka.	Nainštalujte mulčovaciu zátka.
Stroj sa ťažko tlačí.	Tráva je príliš vysoká alebo je výška čepele príliš nízka.	Zvýšte výšku čepele / rezu.

Problém	Možná příčina	Riešenie
	Zachytávač trávy a čepeľ sa ťahajú v hrubej trávě.	Odstráňte odrezky trávy zo zachytávača trávy.
Na stroji dochádza k vysokým vibráciám.	Čepeľ je nevyvážená a opotrebovaná.	Vymeňte nôž.
	Hriadeľ motora je ohnutý.	1. Skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu. 2. Opravte stroj predtým, než ho znovu spustíte.
Stroj sa zastaví počas kosenia.	Výška čepele je príliš nízka.	Zvýšte výšku čepele / rezu.
	Akumulátor je vybitý.	Nabite akumulátor.
	Pokosená tráva sa prichytí na kosačku alebo na čepeľ.	Vyberte akumulátor a skontrolujte kosačku.
	Prevádzková teplota stroja je príliš vysoká.	Stroj ochladte.

* Ak nemôžete nájsť riešenie týchto problémov, obráťte sa na servisné stredisko.

8 TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	24 V
Rýchlosť bez zaťaženia	3550 / min
Záber	330 mm
Výška kosenia	25 - 70 mm
Kapacita zachytávača trávy	30 L
Hmotnosť (bez akumulátora)	9,5 kg
Meraná hladina akustického tlaku	$L_{PA} = 79,6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garantovaná hladina akustického výkonu	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Akumulátor	G4824B2/G4824B4/G4824B6/G24B2 a ďalšie série BAM
Typ nabíjačky	G4824C4/G24MC a ďalšie série CAM
Vibrácie	$< 2,5 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 ZÁRUKA

(Úplné záručné podmienky nájdete na webovej Greenworks stránke spoločnosti <https://www.greenworkstools.eu>)

Záruka Greenworks 3 roky na výrobok a 2 roky na akumulátor (spotrebné / súkromné používanie) od dátumu zakúpenia. Táto záruka sa vzťahuje na výrobné chyby. Chybný výrobok v záruke môže byť buď opravený alebo vymenený. Prístroj, ktorý bol zneužitý alebo použitý inými spôsobmi, než popísanými v používateľskej príručke, môže byť odmietnutý na uplatnenie záruky. Na normálne opotrebovanie a opotrebované súčasti sa záruka nevzťahuje. Pôvodná záruka výrobcu nie je ovplyvnená žiadnou dodatočnou zárukou, ktorú ponúka predajca alebo obchodník.

Chybný výrobok spolu s dokladom o zakúpení (pokladničný blok) musí byť vrátený na miesto zakúpenia pre uplatnenie záručného nároku.

10 VYHLÁSENIE ES O ZHODE

Názov a adresa výrobcu:

Názov: Globe Technologies Europe GmbH
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nem-
ecko

Názov a adresa spoločnosti oprávnenej vypracovať súbor technickej dokumentácie:

Názov: Ralf Pankalla
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nem-
ecko

Týmto prehlasujeme, že výrobok

Skupina: Kosačka na tráv
Model: LMG401 (GD24LM33)
Výrobné číslo: Pozrite si štítok s označením výrobku
Rok výroby: Pozrite si štítok s označením výrobku

- je v súlade s príslušnými ustanoveniami smernice o strojných zariadeniach 2006/42/ES.
- je v súlade s nasledujúcimi smernicami ES:
 - 2014/30/EÚ
 - 2000/14/ES & 2005/88/ES
 - 2011/65/EÚ & 2015/863/EÚ

Ďalej vyhlasujeme, že sa použili nasledujúce (časti/ doložky) Európskych harmonizovaných štandardov:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metóda posudzovania zhody s prílohou VI smernice 2000/14/ES.

Meraná hladina akustického vý- L_{WA} : 90,2 dB(A)
konu

Garantovaná hladina akustické- $L_{WA,d}$: 96 dB(A)
ho výkonu

Príslušný notifikovaný orgán:

Názov: Intertek Deutschland GmbH (notifikovaný orgán 0905)

Adresa: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Nemecko

Miesto, dátum: Wei- Podpis: Ted Qu, riaditeľ kvality
terstadt, 03.03.2021

Ted Qu

1	Varnost.....	94	5.1	Zagon naprave.....	95
2	Opis.....	94	5.2	Zaustavitev naprave.....	95
2.1	Namen.....	94	5.3	Praznjenje košare za travo.....	96
2.2	Razpakiranje naprave.....	94	5.4	Delo na pobočjih.....	96
2.3	Pregled.....	94	5.5	Nasveti za upravljanje.....	96
3	Namestitev.....	94	6	Vzdrževanje.....	96
3.1	Namestitev spodnjega ročaja.....	94	6.1	Splošno vzdrževanje.....	96
3.2	Namestitev zgornjega ročaja	94	6.2	Zamenjava rezila.....	96
3.3	Nameščanje košare za travo.....	94	6.3	Skladiščenje naprave.....	97
3.4	Namestitev vtiča za mulčenje.....	95	7	Odpravljanje težav.....	97
3.5	Namestitev višine rezila.....	95	8	Tehnični podatki.....	97
3.6	Namestitev baterijskega sklopa.....	95	9	Garancija.....	98
3.7	Odstranitev akumulatorja.....	95	10	Izjava ES o skladnosti.....	98
4	Funkcije kosilnice.....	95			
5	Delovanje.....	95			

1 VARNOST

▲ OPOZORILO

V celoti upoštevajte varnostna navodila.

Oglejte si varnostni priročnik.

2 OPIS

2.1 NAMEN

Kosilnica je namenjena košnji trave na domačih zelenicah in tratah. Rezilo kosilnice mora biti približno vzporedno s tlemi. Med košnjo se morajo vsa štiri kolesa dotikati tal.

2.2 RAZPAKIRANJE NAPRAVE

▲ OPOZORILO

Pred uporabo se prepričajte, da je naprava pravilno sestavljena.

▲ OPOZORILO

- Če so deli orodja poškodovani, električnega orodja ne uporabljajte.
- Če nimate vseh delov, naprave ne uporabljajte.
- Če so deli poškodovani ali manjkajo, se obrnite na servisni center.

1. Odprite embalažo.
2. Preberite dokumente v škatli.
3. Iz škatle odstranite vse nesestavljene dele.
4. Napravo odstranite iz škatle.
5. Zavrzite škatlo in embalažo v skladu z lokalnimi predpisi.

▲ OPOZORILO

Zaradi lastne varnosti baterije ne vstavljajte, dokler orodje ni popolnoma sestavljeno.

2.3 PREGLED

Slika 1~2

A. Zgornji sklop za upravljanje

- A-1 Stikalo na ročaju
- A-2 Gumb za zagon
- A-3 Zgornji ročaj
- A-4 Gumb zgornjega ročaja
- A-5 Vijak zgornjega ročaja

B. Sklop spodnjega ročaja

- B-1 Spodnji ročaj
- B-2 Vijak spodnjega ročaja

C. Sklop košare za travo

- C-1 Kavelj košare za travo
- C-2 Vreča za travo

D. Glavna enota

- D-1 Loputa prostora za akumulator
- D-2 Ročica za nastavitev višine
- D-3 Loputa za izmet zadaj
- D-4 Reža
- D-5 Varnostni ključ
- D-6 Gumb za sprostitve akumulatorja

E. Vtič za mulčenje

3 NAMESTITEV

▲ OPOZORILO

Ne uporabite dodatne opreme, ki je ni priporočil proizvajalec.

▲ OPOZORILO

Varnostnega ključa ali akumulatorja ne smete vstaviti, dokler niste sestavili vseh delov.

3.1 NAMESTITEV SPODNJEGA ROČAJA

Slika 3

1. Spodnji ročaj vstavite v odprtine ogrodja.
2. Vijakeategnite skozi odprtine.

▲ OPOZORILO

Pazite, da med nameščanjem ročaja ne poškodujete kablov.

3.2 NAMESTITEV ZGORNJEGA ROČAJA

Slika 4

1. Poravnajte luknje v zgornjem in spodnjem ročaju.
2. Skozi luknjice vstavite vijake.
3. Na vijake privijte gumb.
4. Postopek ponovite na drugi strani.

3.3 NAMEŠČANJE KOŠARE ZA TRAVO

Slika 5

1. Odprite loputo za izmet zadaj in jo pridržite.
2. Primite košaro za travo za ročaj in namestite kavlje na utore.
3. Sprostite loputo za izmet zadaj.

3.4 NAMESTITEV VTIČA ZA MULČENJE

Slika 6

1. Odstranite košaro za travo.
2. Odprite vrata za izmet zadaj in jih pridržite.
3. Primite vtič za mulčenje za njegov ročaj in ga namestite v izmetni žleb.
4. Zaprite vrata za izmet zadaj.

3.5 NAMESTITEV VIŠINE REZILA

Rezila vrtnih kosilnic lahko nastavite na različne višine.

Slika 7

1. Za dvig rezila povlecite ročico za nastavitve višine nazaj.
2. Za spust rezila povlecite ročico za nastavitve naprej.

3.6 NAMESTITEV BATERIJSKEGA SKLOPA

Slika 8

⚠ OPOZORILO

- Če je akumulatorski sklop ali polnilnik poškodovan, ga zamenjajte.
- Pred namestitvijo ali odstranitvijo akumulatorja zaustavite napravo in počakajte, da se motor popolnoma ustavi.
- Temeljito preberite navodila v priročniku za akumulator in polnilnik, seznanite se z njimi in jih upoštevajte.

1. Odprite vrata prostora za baterije.
2. Dvižne zavihke na baterijskem sklopu poravnajte z utori v prostoru za baterije.
3. Baterijski sklop potisnite v prostor za baterijo, da se trdno zaskoči.
4. Ko slišite klik, je akumulatorski sklop nameščen.
5. Zaprite vrata prostora za baterije.

i OPOMBA

Motor se zažene šele, ko vstavite varnostni ključ.

3.7 ODSTRANITEV AKUMULATORJA

Slika 8

1. Odprite vrata akumulatorja.
2. Izvlecite varnostni ključ.
3. Potisnite in držite gumb za sprostitev akumulatorja.
4. Odstranite akumulator iz naprave.

4 FUNKCIJE KOSILNICE

i OPOMBA

Funkcijo kosilnice je mogoče prilagoditi s spreminjanjem konfiguracije delov dodatne opreme. Za podrobnosti o nastavitvah si oglejte spodnjo tabelo.

Upoštevajte, da se spodnje funkcije razlikujejo glede na model kosilnice.

ZA PRETVARJANJE KOSILNICE	VTIČ ZA MULČENJE	VREČA ZA TRAVO
Za izmet zadaj	x	x
Za izmet v vrečo na zadaj	x	√
Za mulčenje	√	x

»√« : namešчено

»x« : odstranjeno

5 DELOVANJE

⚠ OPOZORILO

Med košnjo trave nosite zaščitna očala.

5.1 ZAGON NAPRAVE

Slika 9

1. Vstavite varnostni ključ.
2. Pritisnite in pridržite gumb za zagon.
3. Medtem ko držite gumb za zagon, povlecite stikalo na ročaju v smeri krmila.
4. Zdaj lahko spustite gumb za zagon.

i OPOMBA

Če se naprava ne zažene,

1. odprite loputo prostora za baterijo in preverite varnostni ključ.
2. Odstranite baterijo in preglejte pokrov kosilnice. Prepričajte se, da se trava ni zagostila v rezilo, rezilo pa lahko prosto zavrtite z roko.

Programski zagon

Kosilnica z litij-ionskimi akumulatorji ima funkcijo programskega zagona. Ko zaženete napravo, začne ta po približno 3 sekundah delovati s polno hitrostjo.

5.2 ZAUSTAVITEV NAPRAVE

Slika 9

1. Spustite ročaj stikalne omarice, da zaustavite napravo.

▲ OPOZORILO

Preden znova zaženete napravo, počakajte, da se rezilo popolnoma zaustavi. Kosilnice ne smete hitro izklopiti in jo znova vklopiti.

▲ OPOZORILO

Po končanem opraviilu vedno odstranite varnostni ključ in akumulatorski sklop.

5.3 PRAZNIJENJE KOŠARE ZA TRAVO

1. Zaustavite napravo.
2. Izvlecite varnostni ključ.
3. Odstranite baterijo.
4. Odprite vrata za izmet zadaj in jih pridržite.
5. Primite košaro za travo za ročaj in jo snemite z rež.
6. Zaprite vrata za izmet zadaj.
7. Izpraznite košaro za travo.

5.4 DELO NA POBOČJIH

▲ OPOZORILO

Ne kosite na pobočjih z naklonom večjim od 15°. Če vam košnja na pobočjih predstavlja težave, tega ne počnite.

- Na pobočju ne kosite v smeri navzgor in navzdol. Ko spreminjate smer na pobočju, bodite zelo previdni.
- Pazite na luknje, korenine, kamenje in druge skrite predmete, ki lahko povzročijo vaš padec. Odstranite vse ovire, kot so skale in drevesne veje.
- Prepričajte se, da stojite trdno na tleh. Če izgubite ravnotežje, takoj spustite stikalo na ročaju.
- Ne kosite v bližini prepadov, jarkov ali nasipov.

5.5 NASVETI ZA UPRAVLJANJE

- Ne poskušajte spremeniti delovanja gumba za zagon ali ročaja stikalne omarice.
- Kosilnice ob zagonu ne nagibajte.
- Dlani ali stopala ne postavljajte v bližino ali pod vrteče se dele kosilnice.
- Žleb za izmet mora biti čist.
- Če je trava mokra, je ne kosite.
- Če kosite novo ali gosto posajeno travo, nastavite rezilo višje.
- Po vsaki uporabi očistite dno kosilnega grebena kosilnice. Odstranite odrezano travo, listje, umazanijo in druge ostanke.

6 VZDRŽEVANJE

▲ OPOZORILO

Pred vzdrževanjem odstranite varnostni ključ in akumulator iz naprave.

▲ OPOZORILO

Poskrbite, da v motorju in prostoru za akumulator ni trave, listja ali preveč olja.

▲ PREVIDNO

Uporabite le odobrene nadomestne dele.

▲ PREVIDNO

Pazite, da plastični deli ne pridejo v stik z zavorno tekočino, bencinom ter materiali na naftni osnovi. Kemikalije lahko plastiko poškodujejo do te mere, da je ni več mogoče popraviti.

▲ PREVIDNO

Na plastičnem ohišju ali drugih sestavnih delih ne uporabljajte močnih topil ali čistil.

6.1 SPLOŠNO VZDRŽEVANJE

- Pred vsako uporabo preverite, ali je kosilnica poškodovana, ali kateri deli, kot so vijaki, matice in pokrovčki, manjkajo oz. so zrahljani.
- Vse vezi in pokrovčke ustrezno zategnite.
- Kosilnico očistite s suho krpo. Ne uporabljajte vode.

6.2 ZAMENJAVA REZILA

Slika 10

▲ OPOZORILO

Uporabite le odobrena nadomestna rezila.

▲ OPOZORILO

Ko se dotaknete rezila, nosite debele rokavice ali okoli rezila ovijte krpo.

1. Zaustavite kosilnico.
2. Prepričajte se, da se je rezilo popolnoma ustavilo.
3. Odstranite varnostni ključ in akumulator.
4. Nagnite kosilnico v stran.
5. Med rezilo in pokrov kosilnice vstavite kos lesa, da preprečite premikanje rezila.
6. Sprostite pritrdilni vijak in odstranite distančnike.
7. Odstranite rezilo in namestite novo.

8. Med nameščanjem morate rezilo vstaviti v pravi smer, kot prikazuje slika. Dvignjene točke na elementu za določanje položaja morajo biti poravnane z odprtini v rezilu.
9. Znova zategnite pritrdilni vijak. Vijak zategnite s priporočenim navorom pribl. 33-37 Nm.

6.3 SKLADIŠČENJE NAPRAVE

- Izvlecite varnostni ključ.
- Odstranitev akumulatorja.
- Pred skladiščenjem napravo očistite.
- Pri skladiščenju naprave se prepričajte, da je motor povsem hladen.
- Prepričajte se, da naprava nima zrahljanih ali poškodovanih delov. Po potrebi opravite naslednje korake:
 - Zamenjajte poškodovane dele.
 - Privijte vijake.
 - Obrnite se na pooblaščen servisni center.
- Napravo shranite na suhem mestu.
- Prepričajte se, da otroci ne morejo dostopati do naprave.

7 ODPRAVLJANJE TEŽAV

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Ročaj ni v ustrezni položaju.	Vijaki niso pravilno pritrjeni.	Prilagodite višino ročaja in se prepričajte, da so gumbi in vijaki pravilno poravnani.
Naprava se ne zažene.	Kapaciteta baterije je nizka.	Napolnite baterijski sklop.
	Stikalo na ročaju je okvarjeno.	Zamenjajte stikalo na ročaju.
	Varnostni ključ ni vstavljen.	Vstavite varnostni ključ.
Kosilnica reže travo neenakomerno.	Trata je groba.	Preglejte območje košnje.
	Višina rezila ni nastavljena pravilno.	Nastavite rezilo/rezanje višje.
Kosilnica ne mulči pravilno.	Pokošena mokra trava se lepi za platformo.	Pred košnjo počakajte, da se trava posuši.
	Vtič za mulčenje manjka.	Namestite vtič za mulčenje.
Stroj je težko potisniti.	Trava je previsoka ali pa je rezilo nastavljeno prenizko.	Povečajte višino rezila/rezanja.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
	Košara za travo in rezilo vlečeta v gosto travo.	Odstranite odrezano travo iz košare za travo.
Stroju močno vibrira.	Rezilo ni uravnoteženo in je obrabljen.	Zamenjajte rezilo.
	Gred motorja je ukrivljen.	1. Preglejte, ali je poškodovana. 2. Preden znova zaženete motor, ga popravite.
Kosilnica med košnjo preneha delovati.	Višina rezila je prenizka.	Povečajte višino rezila/rezanja.
	Baterijski sklop je izprazen.	Napolnite baterijski sklop.
	Pokošena trava se lepi na platformo ali rezilo.	Odstranite baterijski paket in preverite platformo.
	Delovna temperatura kosilnice je previsoka.	Ohladite stroj.

* Če s temi rešitvami ne odpravite težav, se obrnite na servisni center.

8 TEHNIČNI PODATKI

Napetost	24 V
Ni obremenitvene hitrosti	3550 / min
Širina reza	330 mm
Višina reza	25 - 70 mm
Prostornina košare za travo	30 L
Teža (brez akumulatorja)	9,5 kg
Izmerjena raven hrupa	$L_{PA} = 79,6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Zajamčena raven zvočne moči	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Model akumulatorja	G4824B2/G4824B4/G4824B6/G24B2 in druge serije BAM
Modela polnilca	G4824C4/G24MC in druge serije CAM
Vibracije	$< 2,5 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 GARANCIJA

(Pogoji za polno garancijo so navedeni na Greenworks spletni strani <https://www.greenworkstools.eu>)

Garancija Greenworks je za izdelke triletna, za baterije pa dvoletna (za potrošnika/zasebno uporabo) od datuma nabave. Ta garancija pokriva napake proizvodnje. Izdelek z napako, ki je pod garancijo, lahko popravimo ali zamenjamo. Garancija ne velja v primeru napačne uporabe ob neupoštevanju priročnika za uporabnike. Garancija ne pokriva običajne obrabe in obrabljenih delov. Dodatna garancija, ki jo lahko nudi prodajalec, ne vliva na garancijo proizvajalca.

Za uveljavljanje garancije mora biti izdelek vrnjen na mesto prodaje, s priloženim dokazilom o nakupu (potrdilom o plačilu).

10 IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Naziv in naslov proizvajalca:

Ime: Globe Technologies Europe GmbH
Naslov: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nemčija

Ime in naslov osebe, ki je pooblaščen za sestavljanje tehnične dokumentacije:

Ime: Ralf Pankalla
Naslov: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nemčija

Izjavljamo, da je izdelek

Kategorija: Vrtna kosilnica
Model: LMG401 (GD24LM33)
Serijska številka: Glejte nalepko s podatki o izdelku
Leto izdelave: Glejte nalepko s podatki o izdelku

- v skladu z ustreznimi določbami Direktive o strojih 2006/42/ES.
- v skladu z določbami naslednjih direktiv ES:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/ES in 2005/88/ES
 - 2011/65/EU in 2015/863/EU

Poleg tega izjavljamo, da so bili upoštevani ti usklajeni standardi deli, klavzule:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2. IEC 62321-8

Način ugotavljanja skladnosti po Aneksu VI Direktive 2000/14/ES.

Izmerjena raven zvočne moči L_{WA} : 90,2 dB(A)
Zajamčena raven zvočne moči $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Zadevni priglašeni organ:

Ime: Intertek Deutschland GmbH (Priglašeni organ 0905)

Naslov: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Nemčija

Kraj, datum: Weiterstadt, 03.03.2021 Podpis: Ted Qu, direktor za kakovost

Ted Qu

1	Sigurnost.....	100	5.1	Pokretanje stroja.....	101
2	Opis.....	100	5.2	Zaustavljanje stroja.....	101
2.1	Svrha.....	100	5.3	Pražnjenje hvatača za travu.....	102
2.2	Vađenje stroja iz ambalaže.....	100	5.4	Rad na padinama.....	102
2.3	Pregled.....	100	5.5	Savjeti za rad.....	102
3	Postavljanje.....	100	6	Održavanje.....	102
3.1	Postavljanje donje ručke.....	100	6.1	Općenito održavanje.....	102
3.2	Montirajte gornju ručku	100	6.2	Zamjena noža.....	102
3.3	Ugradnja hvatača za travu.....	100	6.3	Skladištenje stroja.....	102
3.4	Ugradnja zatvarača za malčiranje.....	100	7	Otklanjanje problema.....	103
3.5	Podešavanje visine noža.....	101	8	Tehnički podaci.....	103
3.6	Uložite baterijski modul.....	101	9	Jamstvo.....	103
3.7	Uklonite baterijski modul.....	101	10	EZ izjava o sukladnosti.....	104
4	Funkcije kosilice.....	101			
5	Rukovanje.....	101			

1 SIGURNOST

▲ UPOZORENJE

Pazite da se pridržavate svih upute u vezi sigurnosti.

Pogledajte priručnik za sigurnost.

2 OPIS

2.1 SVRHA

Ovaj stroj koristi se za košenje trave u domaćinstvu. Rezni nož mora biti u približno usporednom položaju u odnosu na tlo. Sva četiri kotača moraju dodirivati tlo dok kosite.

2.2 VAĐENJE STROJA IZ AMBALAŽE

▲ UPOZORENJE

Pobrinite se da propisno sklopite stroj prije upotrebe.

▲ UPOZORENJE

- Stroj nemojte upotrebljavati ako su dijelovi stroja oštećeni.
- Ako nemate sve dijelove, nemojte upotrebljavati stroj.
- Ako su dijelovi oštećeni ili ako nedostaju, obratite se servisnom centru.

1. Otvorite pakiranje.
2. Pročitajte dokumentaciju koju ste dobili u pakiranju.
3. Izvadite sve nesastavljene dijelove iz kutije.
4. Izvadite stroj iz kutije.
5. Kutiju i pakiranje zbrinite u skladu s lokalnim propisima.

▲ UPOZORENJE

Radi vaše osobne sigurnosti nemojte umetati bateriju prije nego u cijelosti sastavite alat.

2.3 PREGLED

Slika 1~2

A. Gornji upravljački sklop

- A-1 Prekidač na ručki
- A-2 Gumb za pokretanje
- A-3 Gornja ručka
- A-4 Okretni gumb gornje ručke
- A-5 Vijak gornje ručke

B. Sklop donje ručke

- B-1 Donja ručka
- B-2 Vijak donje ručke

C. Sklop hvatača trave

- C-1 Kuka hvatača trave
- C-2 Vreća za travu

D. Glavno kućište

- D-1 Poklopac pretinca za baterije
- D-2 Poluga za podešavanje visine
- D-3 Zaklopka stražnjeg ispusta
- D-4 Utor
- D-5 Sigurnosni ključ
- D-6 Gumb za otpuštanje baterije

E. Zatvarač za malčiranje

3 POSTAVLJANJE

▲ UPOZORENJE

Nemojte upotrebljavati pribor koji proizvođač nije preporučio.

▲ UPOZORENJE

Nemojte umetati sigurnosni ključ ili baterijski modul dok ne završite sa sastavljanjem svih dijelova.

3.1 POSTAVLJANJE DONJE RUČKE

Slika 3

1. Umetnite donju ručku u otvore na okviru.
2. Pritegnite vijke kroz otvore.

▲ UPOZORENJE

Pri postavljanju ručke nemojte oštetiti kabele.

3.2 MONTIRAJTE GORNJU RUČKU

Slika 4

1. Poravnajte rupe na gornjoj ručki i donjoj ručki.
2. Provedite vijke kroz rupe.
3. Stegnite gumbe na vijke.
4. Provedite istu radnju na drugoj strani.

3.3 UGRADNJA HVATAČA ZA TRAVU

Slika 5

1. Otvorite zaklopku stražnjeg ispusta i zadržite je u tom položaju.
2. Držite hvatač trave za ručku i postavite kuke na utore.
3. Otpustite zaklopku stražnjeg ispusta.

3.4 UGRADNJA ZATVARAČA ZA MALČIRANJE

Slika 6

1. Uklonite hvatač za travu.
2. Otvorite vrata stražnjeg ispusta i zadržite ih u tom položaju.
3. Držite zatvarač za malčiranje za ručku i postavite ga u izlazni nastavak.
4. Zatvorite vrata stražnjeg izlaza.

3.5 PODEŠAVANJE VISINE NOŽA

Nož na stroju može se podesiti na različite visine.

Slika 7.

1. Povucite polugu za podešavanje visine unatrag kako biste povećali visinu noža.
2. Gurnite polugu za podešavanje visine prema naprijed kako biste smanjili visinu noža.

3.6 ULOŽITE BATERIJSKI MODUL

Slika 8

⚠ UPOZORENJE

- Ako je baterijski modul ili punjač oštećen, zamijenite ga.
- Prije postavljanja ili vađenja baterijskog modula zaustavite stroj i pričekajte da se motor zaustavi.
- Pročitajte, usvojite i slijedite upute u priručniku za bateriju i punjač.

1. Otvorite poklopac pretinca za baterije.
2. Poravnajte izbočenja na baterijskom modulu sa žljebovima u pretincu za bateriju.
3. Gurnite baterijski modul u pretinac za bateriju tako da sjedne na svoje mjesto.
4. Kada začujete zvuk klinkanja, baterijski modul je postavljen.
5. Zatvorite poklopac pretinca za baterije.

i NAPOMENA

Motor se pokreće tek kada stavite sigurnosni ključ.

3.7 UKLONITE BATERIJSKI MODUL

Slika 8

1. Otvorite pretinac baterije.
2. Izvadite sigurnosni ključ.
3. Pritisnite i držite gumb za oslobađanje baterije.
4. Izvadite baterijski modul iz stroja.

4 FUNKCIJE KOSILICE

i NAPOMENA

Funkcija kosilice može se prilagoditi promjenom konfiguracije dijelova pribora. Za pojedinosti za postavljanje pogledajte tablicu dolje.

Imajte na umu da se funkcije u nastavku razlikuju ovisno o modelu kosilice.

ZA PRETVARANJE KOSILICE	ZATVARAČ ZA MALČIRANJE	VREĆA ZA TRAVU
Za stražnje pražnjenje	x	x
Za stražnje sakupljanje u vreću	x	√
Za malčiranje	√	x

„√“: ugrađeno

„x“: uklonjeno

5 RUKOVANJE

⚠ UPOZORENJE

Nosite zaštitu za oči tijekom rada.

5.1 POKRETANJE STROJA

Slika 9

1. Utaknite sigurnosni ključ.
2. Pritisnite gumb za pokretanje i držite ga pritisnutim.
3. Dok držite pritisnutim gumb za pokretanje, povucite sklopku na ručki u smjeru šipke ručke.
4. Sada možete otpustiti gumb za pokretanje.

i NAPOMENA

Ako se stroj ne pokrene,

1. otvorite vratašca odjeljka za baterije i potražite sigurnosni ključ.
2. izvadite baterijski modul i pregledajte platformu kosilice kako biste bili sigurni da se na nožu ne hvata trava i da se nož može slobodno okretati rukom.

Postupno pokretanje

Litij-ionski stroj opremljen je funkcijom postupnog pokretanja. Kada pokrenete stroj, nakon otprilike 3 sekunde doseći će punu brzinu.

5.2 ZAUSTAVLJANJE STROJA

Slika 9

1. Otpustite sigurnosnu sklopku da zaustavite rad stroja.

⚠ UPOZORENJE

Pričekajte da se noževi do kraja zaustave, tek tada ponovno pokrenite stroj. Nemojte isključiti kosilicu pa ju odmah uključiti.

▲ UPOZORENJE

Izvadite sigurnosni ključ i baterijski modul kada završite s radom.

5.3 PRAŽNENJE HVATAČA ZA TRAVU

1. zaustavite rad stroja.
2. Izvadite sigurnosni ključ.
3. Uklonite baterijski modul.
4. Otvorite vrata stražnjeg ispusta i zadržite ih u tom položaju.
5. Držite hvatača trave za njegovu ručku i otkvačite ga od utora.
6. Zatvorite vrata stražnjeg izlaza.
7. Ispraznite hvatač za travu.

5.4 RAD NA PADINAMA

▲ UPOZORENJE

Nemojte kositi na padinama s nagibom većim od 15°. Ako se ne osjećate ugodno, nemojte kositi na nizbrdici.

- Nemojte se pomicati gore-dolje po kosini kada kosite poprečno na nizbrdici. Budite pažljivi kad mijenjate smjer na nizbrdici.
- Pazite na rupe, korijenje, kamenje i druge skrivene predmete zbog kojih biste mogli pasti. Uklonite prepreke kao što je kamenje i granje drveta.
- Pazite da stojite u stabilnom položaju. Ako izgubite ravnotežu, odmah otpustite ručnu sklopku.
- Nemojte kositi u blizini litica, jaraka ili nasipa.

5.5 SAVJETI ZA RAD

- Ne pokušavajte zaobići rad gumba za pokretanje i sigurnosne sklopke.
- Nemojte nagnuti stroj za vrijeme njegova pokretanja.
- Nemojte stavljati ruke ili stopala blizu ili ispod okretnih dijelova.
- Izlazni nastavak mora biti čist.
- Nemojte kositi mokru travu.
- Veća visina noža potrebna je za novu i debelu travu.
- Nakon svake upotrebe, očistite donji dio trupa kosilice. Odstranite ostatke trave, lišće, prljavštinu i ostali otpad.

6 ODRŽAVANJE

▲ UPOZORENJE

Prije održavanja iz stroja izvadite sigurnosni ključ i baterijski modul.

▲ UPOZORENJE

Na motoru i baterijskom modulu ne smije biti trave, čišća i previše masti.

▲ OPREZ

Koristite samo odobrene zamjenske dijelove.

▲ OPREZ

Pazite da kočiona tekućina, benzin i materijali na bazi nafte ne dođu u kontakt s plastičnim dijelovima. Kemijske tvari mogu izazvati oštećenja na plastici i dovesti ju u neupotrebljivo stanje.

▲ OPREZ

Nemojte upotrebljavati jaka otapala ili deterdžente na plastičnim kućištima ili dijelovima.

6.1 OPĆENITO ODRŽAVANJE

- Prije svake upotrebe, pregledajte ima li na stroju oštećenih, nedostajućih ili labavih dijelova kao što su vijci, matice i čepovi/poklopci.
- Pravilno stegnite sve vijke i čepove.
- Očistite stroj suhom krpom. Nemojte koristiti vodu.

6.2 ZAMJENA NOŽA

Slika 10

▲ UPOZORENJE

Upotrebljavajte samo odobrene zamjenske noževe.

▲ UPOZORENJE

Kada dotičete nož, nosite čvrste rukavice ili omotajte krpu oko noža.

1. Zaustavite stroj.
2. Uvjerite se da se nož potpuno zaustavio.
3. Uklonite sigurnosni ključ i baterijski modul.
4. Okrenite stroj na bok.
5. Umetnite komad drva između noža i kućišta kosilice da spriječite pomicanje noža.
6. Otpustite montažni vijak i uklonite odstoynike.
7. Uklonite nož i zamijenite ga novim nožem.
8. Pri postavljanju vodite računa da nož postavite u ispravnom smjeru kako je prikazano na slici. Izdignute točke na elementu za pozicioniranje moraju biti u ravnini s provrtima na nožu.
9. Ponovno pritegnite montažni vijak. Preporučeni moment pritezanja treba biti oko 33-37 Nm.

6.3 SKLADIŠTENJE STROJA

- Izvadite sigurnosni ključ.

- Uklonite baterijski modul.
- Očistite stroj prije skladištenja.
- Pazite da motor nije vruć kada spremate stroj.
- Pazite da na stroju nema olabavljenih ili oštećenih dijelova. Ako je potrebno, provedite ovaj postupak/ slijedite upute:
 - Zamijenite oštećene dijelove.
 - Stegnite vijke.
 - Razgovarajte s osobom u ovlaštenom servisnom centru.
- Stroj uskladištite u suhom području.
- Pobrinite se da djeca ne mogu pristupiti u blizinu stroja.

7 OTKLANJANJE PROBLEMA

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Ručka nije na svom mjestu.	Vijci nisu ispravno pričvršćeni.	Podesite visinu ručke i provjerite jesu li gumbi i vijci ispravno poravnati.
Stroj se ne može pokrenuti.	Kapacitet baterije je nizak.	Napunite baterijski modul.
	Sklopka ručke je oštećena.	Zamijenite sklopku ručke.
	Sigurnosni ključ nije umetnut.	Utkinite sigurnosni ključ.
Stroj neravnomjerno sječe travu.	Travnjak je grub.	Pregledajte područje košnje.
	Visina noža nije propisno podešena.	Podesite visinu noža/košnje u viši položaj.
Stroj ne obavlja malčiranje kako treba.	Pokošena mokra trava hvata se za trup.	Pričekajte da se trava osuši prije košnje.
	Nedostaje zatvarač za malčiranje.	Ugradite čep za malčiranje.
Stroj se teško gura.	Trava je previsoka ili je premala visina noža.	Povećajte visinu noža/košnje.
	Hvatač trave i nož zastaju u debeloj travi.	Ispraznite ostatke pokošene trave iz hvatača za travu.
Na stroju se javljaju jake vibracije.	Nož je neuravnotežen i istrošen.	Zamijenite nož.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	Vratilo motora je savijeno.	1. Pregledajte postoje li oštećenja. 2. Otklonite kvar stroja prije njegova ponovnog pokretanja.
Stroj se zaus-tavlja za vrijeme košenja.	Visina noža je preniska.	Povećajte visinu noža/košnje.
	Baterijski modul je istrošen.	Napunite baterijski modul.
	Ostavi trave zalijepljeni su za trup ili nož.	Izvadite baterijski modul i provjerite platformu.
	Radna temperatura stroja je previsoka.	Ohladite stroj.

* Ako ne možete pronaći rješenje za te probleme, otidite u servisni centar.

8 TEHNIČKI PODACI

Napon	24 V
Brzina vrtnje bez opterećenja	3550 / min
Širina reza	330 mm
Visina reza	25 - 70 mm
Volumen hvatača za travu	30 L
Težina (bez baterijskog modula)	9,5 kg
Izmjerena razina tlaka zvuka	$L_{PA} = 79,6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Zajamčena razina snage zvuka	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Model baterije	G4824B2/G4824B4/G4824B6/G24B2 i druge BAM serije
Model punjača	G4824C4/G24MC i druge CAM serije
Vibracije	$< 2,5 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 JAMSTVO

(Potpuni uvjeti i odredbe jamstva mogu se pronaći na Greenworks web stranici <https://www.greenworkstools.eu>)

Greenworks Jamstvo koje vrijedi 3 godine za proizvod i 2 godine za baterije (potrošačka/osobna upotreba) od datuma kupnje. Ovim jamstvom obuhvaćene su greške u proizvodnji. Neispravan proizvod u okviru jamstva možete se popraviti ili zamijeniti novim. Uređaj koji se koristio na nepropisni način ili na način koji nije opisan u vlasničkom priručniku možda neće biti obuhvaćen ovim jamstvom. Normalno trošenje i potrošni dijelovi nisu obuhvaćeni jamstvom. Na originalno jamstvo proizvođača ne utječu dodatna jamstva koja daje predstavnik ili prodavač.

Neispravan proizvod mora se vratiti na mjesto kupnje radi ostvarenja popravka u okviru jamstva zajedno s dokazom o kupnji (računom).

10 EZ IZJAVA O SUKLADNOSTI

Naziv i adresa proizvođača:

Ime: Globe Technologies Europe GmbH
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Njemačka

Ime, prezime i adresa osobe ovlaštene da sastavi tehničku datoteku:

Ime: Ralf Pankalla
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Njemačka

Ovim izjavljujemo da je proizvod

Kategorija: Kosilica
Model: LMG401 (GD24LM33)
Serijski broj: Pogledajte natpisnu pločicu
Godina proizvodnje: Pogledajte natpisnu pločicu

- u sukladnosti s relevantnim propisima Direktive o strojevima 2006/42/EZ.
- u sukladnosti s propisima sljedećih EZ Direktiva:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EZ i 2005/88/EZ
 - 2011/65/EU i 2015/863/EU

Nadalje izjavljujemo da su korišteni sljedeći dijelovi u skladu s usklađenim normama:

- EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 62233, EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metoda procjene sukladnosti prema Dodatku VI direktive 2000/14/EZ.

Izmjerena razina zvučne snage L_{WA} : 90,2 dB(A)

Zajamčena razina zvučne snage

$L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Obaviješteno tijelo:

Ime: Intertek Deutschland GmbH (Obaviješteno tijelo 0905)

Adresa: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Njemačka

Mjesto, datum: Weiterstadt, 03.03.2021 Potpis: Ted Qu, direktor za kvalitetu

Ted Qu

1	Biztonság.....	106	5.1	A gép elindítása.....	107
2	Leírás.....	106	5.2	A gép leállítása.....	108
2.1	Cél.....	106	5.3	Fűgyűjtő kiürítése.....	108
2.2	A gép kicsomagolása.....	106	5.4	Üzemelés lejtőkön.....	108
2.3	Áttekintés.....	106	5.5	Tippek a működtetéshez.....	108
3	Telepítés.....	106	6	Karbantartás.....	108
3.1	Az alsó tolókar felszerelése.....	106	6.1	Általános karbantartás.....	108
3.2	Helyezze fel a felső fogantyút	106	6.2	A kés cseréje.....	108
3.3	Fűgyűjtő felhelyezése.....	106	6.3	A gép tárolása.....	109
3.4	Az apríték csatlakozó felhelyezése.....	107	7	Hibaelhárítás.....	109
3.5	Penge magasságának beállítása.....	107	8	Műszaki adatok.....	110
3.6	Helyezze be az akkumulátoregységet....	107	9	Jótállás.....	110
3.7	Az akkumulátoregység kivétele.....	107	10	EK megfelelőségi nyilatkozat.	110
4	Fűnyíró funkciók.....	107			
5	Üzemeltetés.....	107			

1 BIZTONSÁG

▲ FIGYELMEZTETÉS

Tartson be minden biztonsági utasítást.

Lásd a biztonsági útmutatót.

2 LEÍRÁS

2.1 CÉL

Ez a gép házi fűnyírásra készült. A vágópengének körülbelül párhuzamosnak kell lennie a talajjal. Mind a négy keréknek hozzá kell érnie a talajhoz fűnyírás közben.

2.2 A GÉP KICSOMAGOLÁSA

▲ FIGYELMEZTETÉS

Használat előtt ellenőrizze, hogy megfelelően szerelte-e össze a gépet.

▲ FIGYELMEZTETÉS

- Amennyiben a gép alkatrészei megsérültek, akkor ne használja a gépet.
- Ha nincs meg minden alkatrész, ne működtesse a gépet.
- Ha alkatrészek sérültek vagy hiányoznak, akkor vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal.

1. Nyissa ki a csomagolást.
2. Olvassa el a dobozban lévő dokumentációt.
3. Vegyen ki minden nem összeszerelt alkatrészt a dobozból.
4. Vegye ki a gépet a dobozból.
5. A dobozt és a csomagolást a helyi szabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

▲ FIGYELMEZTETÉS

A saját biztonsága érdekében ne helyezze be az akkumulátort addig, amíg a szerszám nincsen teljes összeszerelve.

2.3 ÁTTEKINTÉS

1~2. ábra

A. Felső vezérlőelemek

- A-1 Kapcsoló kar
- A-2 Indítógomb
- A-3 Felső tolókar
- A-4 Felső tolókar rögzítőanya
- A-5 Felső tolókar csavar

B. Alsó tolókar elemei

- B-1 Alsó tolókar
- B-2 Alsó tolókar csavar

C. Fűgyűjtő

- C-1 Fűgyűjtő kampó
- C-2 Fűgyűjtő zsák

D. Géptest

- D-1 Akkumulátortartó fedél
- D-2 Magasságállító kar
- D-3 Hátsó kidobó fedél
- D-4 Nyílás
- D-5 Biztonsági kulcs
- D-6 Akkumulátor kioldógomb

E. Műlcsöző csatlakozó

3 TELEPÍTÉS

▲ FIGYELMEZTETÉS

Ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket a gyártó nem javasol.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Ne dugja be a biztonsági kulcsot vagy az akkumulátoregységet, amíg minden alkatrészt össze nem szerelt.

3.1 AZ ALSÓ TOLÓKAR FELSZERELÉSE

3. ábra

1. Szerelje be az alsó tolókart a kereten lévő lyukakba.
2. Húzza meg a csavarokat a lyukakon keresztül.

▲ FIGYELMEZTETÉS

A kábelek ne sérüljenek meg, amikor felszereli a tolókart.

3.2 HELYEZZE FEL A FELSŐ FOGANTYÚT

4. ábra

1. Illessze a lyukakat a felső és alsó fogantyúhoz.
2. Dugja át a csavarokat a lyukakon.
3. Húzza meg a gombokat a csavarokkal.
4. Ismétlje meg ugyanezt a műveletet a másik oldalon.

3.3 FÜGYŰJTŐ FELHELYEZÉSE

Ábra 5

1. Nyissa ki a hátsó, ürítő fedelet, és tartsa meg.

2. Tartsa a fűgyújtót a fogantyújánál fogva, és tegye a kampókat a nyílások fölé.
3. Engedje el a hátsó, ürítő fedelet.

3.4 AZ APRÍTÉK CSATLAKOZÓ FELHELYEZÉSE

6. ábra

1. Vegye le a fűgyújtót.
2. Nyissa ki a hátsó kidobó ajtót, és tartsa kinyitva.
3. Tartsa az apríték csatlakozót a fogantyújánál fogva, és illessze be a kidobó csúszdába.
4. Zárja le a hátsó kidobó ajtót.

3.5 PENGE MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

A gépen különböző penge magasságok állíthatók be.

7. ábra

1. Húzza hátrafelé a magasság beállító kart a penge magasságának növeléséhez.
2. Tolja előre felé a magasság beállító kart a penge magasságának csökkentéséhez.

3.6 HELYEZZE BE AZ AKKUMULÁTOREGYSÉGET

Ábra 8

▲ FIGYELMEZTETÉS

- Ha az akkumulátoregység vagy a töltő sérült, akkor cserélje ki az akkumulátoregységet vagy a töltőt.
- Állítsa le a gépet, és várjon, amíg a motor leáll, mielőtt felhelyezi vagy leveszi az akkumulátoregységet.
- Olvassa el, ismerje meg, és tartsa be akkumulátor és a töltő használati útmutatójában lévő utasításokat.

1. Nyissa ki az akkumulátortartó fedelét.
2. Illessze az akkumulátoregységen lévő emelőbordákat az akkumulátortartóban lévő hornyokba.
3. Tolja az akkumulátort az akkumulátor fiókba, amíg az akkumulátor csomag a helyére kattan.
4. Amikor kattanást hall, az akkumulátoregység a megfelelő helyzetben van.
5. Zárja le az akkumulátor tartó fedelét.

i MEGJEGYZÉS

A motor csak akkor indul el, ha bedugja a biztonsági kulcsot.

3.7 AZ AKKUMULÁTOREGYSÉG KIVÉTELE

Ábra 8

1. Nyissa ki az akkumulátortartó ajtaját.
2. Húzza ki a biztonsági kulcsot.
3. Nyomja meg, és tartsa lenyomva az akkumulátor kioldó gombot.
4. Vegye ki az akkumulátoregységet a gépből.

4 FŰNYÍRÓ FUNKCIÓK

i MEGJEGYZÉS

A fűnyíró funkcióját a tartozékok konfigurálásának változtatásával lehet módosítani. További részletekért tekintse meg az alábbi táblázatot.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a funkciók a fűnyíró modelljeitől függően változnak.

A FŰNYÍRÓ ÁTALAKÍTÁSA	APRÍTÉK DUGÓ	FŰGYÜJTŐ ZSÁK
Hátsó kidobáshoz	x	x
Hátsó zsákoláshoz	x	✓
Mulcsözöshöz	✓	x

"✓" : beszerelve

"x" : kivéve

5 ÜZEMELTETÉS

▲ FIGYELMEZTETÉS

Működtetés közben viseljen védőszemüveget.

5.1 A GÉP ELINDÍTÁSA

9. ábra

1. Dugja be a biztonsági kulcsot.
2. Nyomja meg, és tartsa lenyomva az indítógombot.
3. Miközben az indítógombot tartja, húzza a fogantyú kapcsolót a kormányrúd irányába.
4. Most már elengedheti az indítógombot.

i MEGJEGYZÉS

Ha a gép nem indul el,

1. nyissa ki az
2. távolítsa el az akkumulátoregységet, és vizsgálja meg a fűnyíró házát, hogy megbizonyosodjon

Finomindítás

HU

Ez a li-ion gép „finomindítás” funkcióval rendelkezik. Amikor elindítja a gépet, körülbelül 3 másodpercig teljes sebességgel megy.

5.2 A GÉP LEÁLLÍTÁSA

Ábra 9

1. A gép leállításához engedje el a kapcsolódoboz fogantyúját.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Mielőtt újból elindítja a gépet, várja meg amíg a penge teljesen leáll. Ne kapcsolgassa gyorsan ki és be a gépet.

▲ FIGYELMEZTETÉS

A munka befejezése után mindig vegye ki a biztonsági kulcsot és az akkumulátoregységet.

5.3 FÜGYŰJTŐ KIÜRÍTÉSE

1. Állítsa le a gépet.
2. Húzza ki a biztonsági kulcsot.
3. Vegye le az akkumulátoregységet.
4. Nyissa ki a hátsó kidobó ajtót, és tartsa kinyitva.
5. Tartsa a fűgűjtőt a fogantyúnál fogva, és akassza ki a kampókat a nyílásokból.
6. Zárja le a hátsó kidobó ajtót.
7. A fűgűjtő kiürítése

5.4 ÜZEMELÉS LEJTŐKÖN

▲ FIGYELMEZTETÉS

Ne nyírron 15°-nál meredekebb lejtőkön. Ha nem kényelmes, ne nyírron fűvet lejtőn.

- A lejtőn ne fel és le járjon, hanem nyírron a lejtőn, keresztirányban. Legyen óvatos, amikor irányt vált a lejtőn.
- Figyelje a lyukakat, gyökereket, köveket és egyéb rejtett tárgyakat, amelyek miatt Ön eleshet. Távolítsa el minden akadályt, például követ és ágakat.
- Mindig stabilan lépjen. Ha az egyensúlyát elveszti, azonnal engedje el a fogantyú kapcsolót.
- Ne végezzen fűnyírást lejtők, árkok vagy padkák közelében.

5.5 TIPPEK A MŰKÖDTETÉSHEZ

- Ne próbálja kikerülni az indítógomb vagy a kapcsolódoboz fogantyú működtetését.
- Ne döntse meg a gépet, amikor elindítja.
- Ne tegye kezét vagy lábát a forgó alkatrészek alá.
- Tartsa tisztán a kidobó csúszdát.
- Ne nyírron nedves fűvet.

- Új vagy vastag fűhöz magasabb penge magasság szükséges.
- Minden használat után tisztítsa meg a fűnyíró fedél alját. Távolítsa el a fűdarabkákat, leveleket, koszt és más szennyeződések.

6 KARBANTARTÁS

▲ FIGYELMEZTETÉS

Karbantartás előtt vegye ki a biztonsági kulcsot és az akkumulátoregységet a gépből.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Tartsa szabadon a motort és az akkumulátoregységet fűtől, levelektől vagy túlzott nedvanyagtól.

▲ VIGYÁZAT

Csak jóváhagyott cserealkatrészeket használjon.

▲ VIGYÁZAT

Ne hagyja, hogy a fékfolyadék, gázolaj, petróleum alapú anyagok a műanyag alkatrészekhez érjenek. A vegyszerek megromlíthatják a műanyagot, és javíthatatlanná teszik ezeket.

▲ VIGYÁZAT

Ne használjon erős oldószereket vagy tisztítószereket a műanyag burkolaton vagy a komponenseken.

6.1 ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS

- Minden használat előtt ellenőrizze a gépet sérülések, hiányzó vagy laza alkatrészek, pl. csavarok, anyák, alátétek és sapkák szempontjából.
- Minden rögzítőt és sapkát megfelelően húzzon meg.
- A gép tisztítását csak egy nedves ruhával végezze. Ne használjon vizet.

6.2 A KÉS CSERÉJE

10. ábra

▲ FIGYELMEZTETÉS

Csak jóváhagyott csere késeket használjon.

▲ FIGYELMEZTETÉS

Viseljen erős kesztyűt, vagy tekerjen ruhát a kés köré, amikor a késhez ér.

1. Állítsa le a gépet.
2. Ellenőrizze, hogy a kés teljesen leállt-e.
3. Vegye ki a biztonsági kulcsot és az akkumulátoregységet.
4. Fordítsa az oldalára a gépet.

5. Tegyen egy darab fát a kés és a fűnyíró burkolata közé, hogy megakadályozza a kés elmozdulását.
6. Csavarja ki a szerelőcsavart, és vegye le az alátéteket.
7. Vegye le a kést és cserélje ki egy újra.
8. A kés felszerelésekor győződjön meg arról, hogy az megfelelő irányban van-e felszerelve, ahogy az ábrán látható. A pozícionáló kiemelkedő pontjainak igazodniuk kell a késben lévő furatokhoz.
9. Újra húzza meg a szerelőcsavart. Az ajánlott meghúzási nyomaték kb. 33-37 Nm.

6.3 A GÉP TÁROLÁSA

- Húzza ki a biztonsági kulcsot.
- Az akkumulátoregység kivétele.
- Tárolás előtt tisztítsa meg a gépet.
- Ellenőrizze, hogy a motor nem forró-e, amikor elteszi a gépet.
- Ellenőrizze, hogy a gépen nincsenek-e laza vagy sérült alkatrészek. Szükség esetén hajtsa végre a következő lépéseket/utasításokat:
 - Cserélje ki a sérült alkatrészeket.
 - Húzza meg a csavarokat.
 - Forduljon a hivatalos szervizközpontban dolgozó személyhez.
- A gépet száraz helyen tárolja.
- Ügyeljen rá, hogy gyermekek ne tudjanak a gép közelébe kerülni.

7 HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A fogantyú nem a megfelelő pozícióban van.	A csavarok helytelenül fognak be.	Állítsa be a fogantyú magasságát és győződjön meg, hogy a gombok és a csavarok helyesen vannak beállítva.
A gép nem indul el.	Az akkumulátor töltöttsége alacsony.	Töltse fel az akkumulátoregységet.
	A ogantyú kapcsoló meghibásodott.	Cserélje ki a fogantyú kapcsolót.
	A biztonsági kulcs nincs bedugva.	Dugja be a biztonsági kulcsot.
A gép nem egyenletesen nyírja a fűvet.	A gyepek túl durva.	Vizsgálja át a nyírás területét.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	A penge magassága nincs megfelelően beállítva.	Állítsa a penge/vágás magasságát magasabb állásba.
A gép nem megfelelően nyír.	Nedves, levágott fű tapad a fedélhez.	Fűnyírás előtt várjon, amíg a fű felszárad.
	Az apríték dugó hiányzik.	Helyezze fel a védőborítás csatlakozót.
Túl erősen tolta a gépet.	A fű túl magas, vagy a penge magassága túl alacsony.	Növelje a penge/vágás magasságát.
	A fűgyűjtő és a penge beakad a vastag fűbe.	Távolítsa el a fű forgácsokat a fűgyűjtőről.
A gép nagyon vibrál.	A penge kiegyensúlyozatlan és elhasználódott.	Cserélje ki a pengét.
	A motor tengelye meghajlott.	1. Ellenőrizze a sérüléseket. 2. Javítsa meg a gépet, mielőtt újból elindítja.
A gép nyírás közben leáll.	A penge magassága túl alacsony.	Növelje a penge/vágás magasságát.
	Az akkumulátoregység lemerült.	Töltse fel az akkumulátoregységet.
	Fű forgácsok tapadtak a fedélhez vagy a pengéhez.	Vegye ki az akkumulátoregységet, és ellenőrizze a fedelet.
	A gép működési hőmérséklete túl magas.	Hűtse le a gépet.

* Ha nem tud megoldást találni ezekre a problémákra, forduljon a szervizközponthoz.

8 MŰSZAKI ADATOK

Feszültség	24 V
Üresjárat sebesség	3550 /perc
Vágás szélessége	330 mm
Vágás magassága	25 - 70 mm
Fűgyűjtő kapacitása	30 liter
Súly (akkumulátoregység nélkül)	9,5 kg
Mért hangnyomásszint	$L_{PA} = 79,6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garantált hangteljesítményszint	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Akkumulátor modell	G4824B2/G4824B4/G4824B6/G24B2 és más BAM sorozat
Töltő modell	G4824C4/G24MC és másCAM sorozat
Rezgés	$< 2,5 \text{ m/s}^2$, $K=1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 JÓTÁLLÁS

(A jótállási feltételek megtalálhatóak a Greenworks weboldalon <https://www.greenworkstools.eu>)

A Greenworks Jótállás a termékre 3 év, míg az akkumulátorokra 2 év (fogyasztói/otthoni használat) a vásárlás időpontjától számítva. Ez a jótállás kiterjed a gyártási hibákra. A jótállás hatálya alá eső hibás termék javítható vagy cserélhető. A helytelenül vagy nem a kezelői kézikönyvben leírtak szerint használt egység elveszítheti a jótállását. A normál kopás és kopóalkatrészek nem képezik a jótállás tárgyát. Az eredeti gyártói jótállást nem befolyásolja egy esetleges kereskedői vagy viszonteladói extra jótállás.

A jótállási követelés benyújtásához a hibás terméket a vásárlást igazoló szelvényvel együtt (nyugta) vissza kell vinni a vásárlás helyére.

10 EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó neve és címe:

Név: Globe Technologies Europe GmbH
Cím: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Németország

A műszaki fájl szerkesztésére felhatalmazott személy neve és címe:

Név: Ralf Pankalla
Cím: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Németország

Ezennel kijelentjük, hogy a termék

Kategória: Fűnyíró
Modell: LMG401 (GD24LM33)
Sorozatszám: Lásd a termék típustábláját
Gyártás éve: Lásd a termék típustábláját

- megfelel a gépekről szóló 2006/42/EK irányelv alapvető követelményeinek.
- megfelel a következő egyéb EU irányelvek követelményeinek:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EK és 2005/88/EK
 - 2011/65/EU és 2015/863/EU

Továbbá kijelentjük, hogy a következő harmonizált szabványokat alábbi részeit, záradékait alkalmaztuk:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Megfelelőségértékelési módszer a 2000/14/EK irányelv VI. melléklete szerint.

Mért hangteljesítményszint L_{WA} : 90,2 dB(A)
Garantált hangteljesítményszint $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Részt vevő bejelentett szerv:

Név: Intertek Deutschland GmbH (Bejelentett szerv 0905)

Cím: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Németország

Hely, dátum: Weiterstadt, 03.03.2021 Aláírás: Ted Qu, minőségbiztosítási vezető

Ted Qu

Név: Globe Technologies Europe GmbH
Cím: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Németország

1	Siguranță.....	112	5	Funcționare.....	113
2	Descriere.....	112	5.1	Pornirea mașinii.....	113
2.1	Scop.....	112	5.2	Oprirea mașinii.....	114
2.2	Dezambalarea mașinii.....	112	5.3	Golirea colectorului de iarbă.....	114
2.3	Prezentare generală.....	112	5.4	Cum se lucrează pe pante.....	114
3	Instalarea.....	112	5.5	Recomandări privind funcționarea.....	114
3.1	Instalarea mânerului inferior.....	112	6	Întreținere.....	114
3.2	Instalarea mânerului superior	112	6.1	Întreținere generală.....	114
3.3	Instalarea colectorului de iarbă.....	112	6.2	Înlocuirea lamei.....	115
3.4	Instalarea dopului de oprire a resturilor vegetale.....	113	6.3	Depozitarea mașinii.....	115
3.5	Setarea înălțimii lamei.....	113	7	Depanarea.....	115
3.6	Instalarea setului de acumulatori.....	113	8	Date tehnice.....	116
3.7	Scoaterea setului de acumulatori.....	113	9	Garanție.....	116
4	Funcțiile mașinii de tuns iarbă.....	113	10	Declarație de conformitate CE.....	116

1 SIGURANȚĂ

▲ AVERTISMENT

Asigurați-vă că respectați toate instrucțiunile de siguranță.

Consultați Manualul de siguranță.

2 DESCRIERE

2.1 SCOP

Această mașină se utilizează la tunderea ierbii în gospodărie. Lama de tăiere trebuie să fie aproximativ paralelă cu solul. Toate cele patru roți trebuie să atingă solul în timpul tunderii ierbii.

2.2 DEZAMBALAREA MAȘINII

▲ AVERTISMENT

Asigurați-vă că ați asamblat corect mașina înainte de utilizare.

▲ AVERTISMENT

- Dacă mașina comportă piese deteriorate, nu utilizați mașina.
- Dacă nu aveți toate piesele, nu utilizați mașina.
- Dacă piesele sunt deteriorate sau lipsesc, contactați centrul de service.

1. Deschideți ambalajul.
2. Citiți documentația din cutie.
3. Scoateți toate piesele neasamblate din cutie.
4. Scoateți mașina din cutie.
5. Eliminați cutia și ambalajul în conformitate cu reglementările locale.

▲ AVERTISMENT

Pentru siguranța dumneavoastră, nu introduceți bateria înainte de a asambla complet scula.

2.3 PREZENTARE GENERALĂ

Figura 1~2

A. Ansamblu superior comenzi

- A-1 Întrerupător manetă
- A-2 Buton de pornire
- A-3 Mâner superior
- A-4 Buton mâner superior
- A-5 Bolț mâner superior

B. Ansamblu mâner inferior

- B-1 Mâner inferior

- B-2 Șurub mâner inferior

C. Ansamblu colector de iarbă

- C-1 Cârlig al colectorului de iarbă
- C-2 Colector de iarbă

D. Corp principal

- D-1 Trapă compartiment acumulator
- D-2 Manetă de reglare pe înălțime
- D-3 Trapă posterioară de evacuare
- D-4 Fantă
- D-5 Cheie de siguranță
- D-6 Buton de detașare acumulator

E. Dop tocător de resturi vegetale

3 INSTALAREA

▲ AVERTISMENT

Nu utilizați accesorii care nu sunt recomandate de producător.

▲ AVERTISMENT

Nu introduceți cheia de siguranță sau setul de acumulatori până când nu asamblați toate componentele.

3.1 INSTALAREA MÂNERULUI INFERIOR

Figura 3

1. Introduceți mânerul inferior în găurile din cadru.
2. Strângeți șuruburile prin găuri.

▲ AVERTISMENT

Nu deteriorați cablurile atunci când instalați mânerul.

3.2 INSTALAREA MÂNERULUI SUPERIOR

Figura 4

1. Aliniați găurile din mânerul superior și mânerul inferior.
2. Introduceți șuruburi prin găuri.
3. Strângeți butoanele pe șuruburi.
4. Procedați la fel și pe partea cealaltă.

3.3 INSTALAREA COLECTORULUI DE IARBĂ

Figura 5

1. Deschideți clapeta posterioară de evacuare și țineți-o.

- Țineți colectorul de iarbă de mânerul acestuia și puneți cârligele în fante.
- Dați drumul clapetei posterioare de evacuare.

3.4 INSTALAREA DOPULUI DE OPRIRE A RESTURILOR VEGETALE

Figura 6

- Scoateți colectorul de iarbă.
- Deschideți ușa de evacuare din spate și țineți-o.
- Țineți dopul de oprire a resturilor vegetale de mâner și fixați-l în jghebul de evacuare.
- Închideți ușa de descărcare din spate.

3.5 SETAREA ÎNĂLȚIMII LAMEI

Mașina poate fi setată la înălțimi diferite ale lamei.

Figura 7.

- Trageți maneta de reglare a înălțimii înapoi pentru a mări înălțimea lamei.
- Trageți în sus maneta de reglare a înălțimii pentru a reduce înălțimea lamei.

3.6 INSTALAREA SETULUI DE ACUMULATORI

Figura 8

▲ AVERTISMENT

- Dacă setul de acumulatori sau încărcătorul este deteriorat, înlocuiți setul de acumulatori sau încărcătorul.
- Opriti mașina și așteptați până când motorul se oprește înainte de a instala sau a scoate setul de acumulatori.
- Citiți, cunoașteți și urmați instrucțiunile din manualul setului de acumulatori și al încărcătorului.

- Deschideți clapeta compartimentului de acumulatori.
- Aliniați nervurile de ridicare ale setului de acumulatori cu canelurile din compartimentul setului de acumulatori.
- Împingeți setul de acumulatori în compartimentul acumulatorilor până când acesta se fixează pe poziție.
- Când auziți un clic, setul de acumulatori este instalat.
- Închideți clapeta compartimentului pentru acumulatori.

i NOTĂ

Motorul pornește numai când introduceți cheia de siguranță.

3.7 SCOATEREA SETULUI DE ACUMULATORI

Figura 8

- Deschideți capacul compartimentului pentru acumulatori.
- Îndepărtați cheia de siguranță.
- Apăsăți și mențineți apăsat butonul de eliberare a setului de acumulatori.
- Scoateți setul de acumulatori din mașină.

4 FUNCȚIILE MAȘINII DE TUNS IARBĂ

i NOTĂ

Funcțiile mașinii de tuns iarbă pot fi adaptate modificând configurația pieselor accesorii. Pentru a afla detalii despre modul de configurare, consultați tabelul de mai jos.

Rețineți că funcțiile de mai jos diferă de la un model de mașină de tuns iarbă la altul.

PENTRU MODIFICAREA MAȘINII DE TUNS IARBĂ	DOP TO-CĂTOR DE RESTURI VEGETALE	COLECTOR DE IARBĂ
Pentru evacuarea posterioară	x	x
Pentru colectarea posterioară a resturilor	x	√
Pentru tocarea resturilor vegetale	√	x

„√” : introdus

„x” : scos

5 FUNCȚIONARE

▲ AVERTISMENT

Purtați ochelari de protecție în timpul funcționării.

5.1 PORNIREA MAȘINII

Figura 9

- Introduceți cheia de siguranță.
- Apăsăți și țineți apăsat butonul de pornire.
- În timp ce țineți apăsat butonul de pornire, trageți bara de comutare în direcția mânerului.
- Acum puteți elibera butonul de pornire.

! NOTĂ

Dacă mașina nu pornește,

1. deschideți clapeta compartimentului bateriei și verificați cheia de siguranță.
2. Scoateți setul de acumulatori și examinați platforma mașinii de tuns iarba pentru a vă asigura că pe lamă nu s-a prins iarbă și lama se poate roti liber cu mâna.

Soft-Start

Această mașină cu Li-ion este echipată cu „soft-start”. Atunci când porniți mașina, aceasta trece la viteză maximă după aproximativ 3 secunde.

5.2 OPRIREA MAȘINII

Figura 9

1. Eliberați bara de comutare pentru a opri mașina.

▲ AVERTISMENT

Așteptați până când lamele se opresc complet înainte de a porni din nou mașina. Nu opriți și nu porniți rapid mașina.

▲ AVERTISMENT

Scoateți întotdeauna cheia de siguranță și acumulatorul după ce ați terminat lucrarea.

5.3 GOLIREA COLECTORULUI DE IARBĂ

1. Opriți mașina.
2. Îndepărtați cheia de siguranță.
3. Îndepărtați setul de acumulatori.
4. Deschideți ușa de evacuare din spate și țineți-o.
5. Țineți colectorul de iarbă de mânerul acestuia și scoateți-l din fante.
6. Închideți ușa de descărcare din spate.
7. Goliți colectorul de iarbă.

5.4 CUM SE LUCREAZĂ PE PANTE

▲ AVERTISMENT

Nu tundeți iarba pe pante cu înclinația mai mare de 15°. Dacă nu vă simțiți în largul dvs., nu tundeți iarba pe o pantă.

- Nu vă deplasați în sus și în jos pe pantă, ci tundeți transversal pe aceasta. Aveți grijă când schimbați direcția pe o pantă.
- Uitați-vă dacă nu există gropi, rădăcini sau alte obiecte ascunse din cauza cărora ați putea cădea. Îndepărtați toate obstacolele, cum ar fi pietrele și crengile copacilor.

- Asigurați-vă că vă mențineți o poziție stabilă. Dacă vă pierdeți echilibrul, dați drumul imediat mânerelor de comutare.
- Nu tundeți în apropierea zonelor cu terenul lăsat, a șanțurilor sau a terasamentelor.

5.5 RECOMANDĂRI PRIVIND FUNCȚIONAREA

- Nu încercați să șuntați funcționarea butonului de siguranță sau a barei de comutare.
- Nu înclinați mașina atunci când o porniți.
- Nu puneți mâinile sau picioarele în apropierea sau dedesubtul pieselor rotative.
- Mențineți jgheabul de evacuare curat.
- Nu tundeți iarbă udă.
- Este necesară o înălțime mai mare a lamei pentru iarbă nouă sau deasă.
- Curățați partea inferioară a mașinii de tuns iarba după fiecare utilizare. Scoateți resturile de iarbă, frunzele, murdăria și alte resturi.

6 ÎNTREȚINERE

▲ AVERTISMENT

Scoateți cheia de siguranță și setul de acumulatori din mașină înainte de efectuarea întreținerii.

▲ AVERTISMENT

Nu permiteți pătrunderea ierbii, a frunzelor sau a excesului de vaselină în motor și în acumulator.

▲ ATENȚIE

Folosiți numai piese de schimb aprobate.

▲ ATENȚIE

Nu lăsați componentele din plastic să intre în contact cu lichid de frână, benzină, materiale pe bază de petrol. Produsele chimice pot provoca deteriorarea materialului plastic și îl pot face neutilizabil.

▲ ATENȚIE

Nu utilizați solvenți sau detergenți puternici pe carcasa sau componentele din plastic.

6.1 ÎNTREȚINERE GENERALĂ

- Înainte de fiecare utilizare, examinați mașina pentru eventuale piese avariate, absente sau fixate defectuos, precum șuruburi, piulițe și capace.
- Strângeți corect toate dispozitivele de fixare și capacele.
- Curățați mașina cu o cârpă uscată. Nu utilizați apă.

6.2 ÎNLOCUIREA LAMEI

Figura 10

▲ AVERTISMENT

Folosiți numai discuri de schimb aprobate.

▲ AVERTISMENT

Purtați mănuși pentru condiții grele de lucru sau înfășurați o cârpă în jurul lamei când atingeți lama.

1. Opriți mașina.
2. Asigurați-vă că lama se oprește complet.
3. Scoateți cheia de siguranță și acumulatorul.
4. Întoarceți mașina de tuns iarbă pe o parte laterală.
5. Introduceți o bucată de lemn între lamă și platforma mașinii de tuns pentru a preveni mișcarea lamei.
6. Slăbiți bolțul de fixare și îndepărtați distanțierele.
7. Îndepărtați lama și înlocuiți-o cu una nouă.
8. Când instalați lama, asigurați-vă că este instalată în direcția corectă conform celor din imagine. Punctele proeminente de pe suportul de poziționare trebuie să se alinieze cu găurile din lamă.
9. Strângeți din nou bolțul de fixare. Cuplul de strângere recomandat trebuie să fie de aproximativ 33-37 Nm.

6.3 DEPOZITAREA MAȘINII

- Îndepărtați cheia de siguranță.
- Scoaterea setului de acumulatori.
- Curățați mașina înainte de depozitare.
- Asigurați-vă că motorul nu este fierbinte când depozitați mașina.
- Asigurați-vă că mașina nu are piese desfăcute sau deteriorate. Dacă este necesar, efectuați acești pași/aceste instrucțiuni:
 - Înlocuiți piesele deteriorate.
 - Strângeți șuruburile.
 - Vorbiți cu o persoană dintr-un centru de service autorizat.
- Depozitați mașina într-un loc uscat.
- Asigurați-vă că este într-o zonă inaccesibilă copiilor.

7 DEPANAREA

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Mânerul nu este corect poziționat.	Nu sunt fixate corect șuruburile.	Reglați înălțimea mânerului și aveți grijă să fie corect alinate butoanele și bolțurile.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Mașina nu pornește.	Capacitatea acumulatorului este scăzută.	Încărcați setul de acumulatori.
	Maneta de comutare este defectă.	Înlocuiți maneta de comutare.
	Nu a fost introdusă cheia de siguranță.	Introduceți cheia de siguranță.
Mașina taie iarbă neuniform.	Gazonul este accidentat.	Examinați zona de tundere.
	Înălțimea lamei nu este reglată corect.	Reglați înălțimea lamei/de tăiere într-o poziție mai înaltă.
Mașina nu prelucrează corect resturile vegetale.	Se lipesc de platformă smocuri de iarbă umedă.	Așteptați să se usuce iarbă înainte de a tunde.
	Lipsește dopul de oprire a resturilor vegetale.	Instalați dopul de oprire a resturilor vegetale.
Mașina este greu de împins.	Iarbă este prea înaltă sau înălțimea lamei este prea mică.	Măriți înălțimea lamei/de tăiere.
	Colectorul de iarbă și lama trenează în iarbă deasă.	Goliți resturile de iarbă din colectorul de iarbă.
Mașina vibrează puternic.	Lama este dezechilibrată și uzată.	Înlocuiți lama.
	Arborele motor este îndoit.	1. Inspectați pentru depistarea deteriorărilor. 2. Reparați mașina înainte de a o porni din nou.
Mașina se oprește în timpul funcționării.	Lama este la înălțime prea mică.	Măriți înălțimea lamei/de tăiere.
	Setul de acumulatori este descărcat.	Încărcați setul de acumulatori.
	Se lipesc smocuri de iarbă de platformă sau de lamă.	Scoateti setul de acumulatori și verificați platforma.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Temperatura de funcționare a mașinii este prea ridicată.	Lăsați mașina să se răcească.

* Dacă nu găsiți soluția la aceste probleme, adresați-vă unui centru de service.

8 DATE TEHNICE

Tensiune	24 V
Turație de mers în gol	3550 / min
Lățime de tăiere	330 mm
Înălțime de tăiere	25 - 70 mm
Capacitate colector de iarbă	30 L
Greutate (fără setul de acumulatori)	9,5 kg
Nivel de presiune sonoră măsurat	$L_{PA} = 79,6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Nivel de putere acustică garantat	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Model de acumulator	G4824B2/G4824B4/G4824B6/G24B2 și alte gameBAM
Model de încărcător	G4824C4/G24MC și alte gameCAM
Vibrații	$< 2,5 \text{ m/s}^2$, $K=1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 GARANȚIE

(Lista completă a termenilor și condițiilor garanției poate fi consultată Greenworks pe website <https://www.greenworkstools.eu>)

Garanția Greenworks este de 3 ani pentru produs și de 2 ani pentru baterii (consumat/uz personal) începând de la data cumpărării. Această garanție acoperă toate defectele de fabricație. Un produs defect aflat sub garanție poate fi reparat sau înlocuit. Unei unități utilizate greșit sau utilizate în alte moduri decât cele descrise în manualul de instrucțiuni se poate respinge garanția. Gradul de uzură și părțile uzate nu sunt acoperite de garanție. Garanția originală oferită de către fabricant nu este afectată de către nicio garanția suplimentară oferită de furnizor sau de magazin.

Un produs defect trebuie predat punctului de vânzare pentru a solicita aplicarea garanției, împreună cu dovada achiziției (chitanță).

10 DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Numele și adresa producătorului:

Numele: Globe Technologies Europe GmbH

Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germania

Numele și adresa persoanei autorizate să compileze dosarul tehnic:

Numele: Ralf Pankalla

Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germania

Prin prezenta, declarăm că produsul

Categorie: Mașină de tuns iarba

Model: LMG401 (GD24LM33)

Număr de serie: A se vedea eticheta cu caracteristici tehnice

Anul fabricării: A se vedea eticheta cu caracteristici tehnice

- este în conformitate cu prevederile relevante ale Directivei 2006/42/CE privind mașinile.
- este în conformitate cu prevederile următoarelor directive ale CE:
 - 2014/30/UE
 - 2000/14/CE și 2005/88/CE
 - 2011/65/UE și 2015/863/UE

În plus, declarăm că au fost utilizate următoarele părți/clauze ale standardelor armonizate:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metoda de evaluare a conformității la Anexa VI Directiva 2000/14/CE.

Nivel de putere acustică măsurat L_{WA} : 90,2 dB(A)

Nivel de putere acustică garantat $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Organism notificat implicat:

Numele: Intertek Deutschland GmbH (Organism
notificat 0905)

Adresa: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen,
Germania

Locul, data: Weiter- Semnătura: Ted Qu, Director
stadt, 03.03.2021 Calitate

Ted Qu

1	Безопасност.....	119	5.2	Спиране на машината.....	121
2	Описание.....	119	5.3	Изпразване на коша за трева.....	121
2.1	Цел.....	119	5.4	Работа по склонове.....	121
2.2	Разпаковане на машината.....	119	5.5	Съвети за работа.....	121
2.3	Преглед.....	119	6	Поддръжка.....	121
3	Монтаж.....	119	6.1	Обща поддръжка.....	122
3.1	Монтиране на долната ръкохватка.....	119	6.2	Подмяна на ножа.....	122
3.2	Монтиране на горната ръкохватка.	119	6.3	Съхранение на машината.....	122
3.3	Монтиране на коша за трева.....	120	7	Отстраняване на	
3.4	Монтиране на вложката за торене.....	120		неизправности.....	123
3.5	Настройте височината на ножа.....	120	8	Технически данни.....	124
3.6	Монтаж на акумулаторната батерия...	120	9	Гаранция.....	124
3.7	Смяна на акумулаторната батерия.....	120	10	Декларация за	
4	Функции на косачката.....	120		съответствие на ЕО.....	124
5	Работа.....	120			
5.1	Стартиране на машината.....	121			

1 БЕЗОПАСНОСТ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Уверете се, че следвате всички инструкции за безопасност.

Обърнете се към ръководството за безопасност.

2 ОПИСАНИЕ

2.1 ЦЕЛ

Тази машина се използва за косене на трева при домашни условия. Режещите ножове трябва да бъдат приблизително успоредни на земята. Всички четири колела трябва да докосват земята докато косите.

2.2 РАЗОПАКОВАНЕ НА МАШИНАТА

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Уверете се, че сте сглобили машината по подходящ начин преди употреба.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако части от машината са повредени, не използвайте машината.
- Ако не разполагате с всички части, не работете с машината.
- Ако частите са повредени или липсват, свържете се със сервизния център.

1. Отворете опаковката.
2. Прочетете документацията в кутията.
3. Извадете всички части, които не са сглобени, от кутията.
4. Извадете машината от кутията.
5. Изхвърлете кутията и опаковката в съответствие с местните регулации.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За Вашата лична безопасост, не поставяйте батерията, преди инструментът да е сглобен напълно.

2.3 ПРЕГЛЕД

Фигура 1~2

A. Възел на горното управление

- A-1 Ръкохватка превключвател
- A-2 Стартов бутон
- A-3 Горна ръкохватка
- A-4 Бутон на горната ръкохватка
- A-5 Болт на горната ръкохватка

B. Възел на долната ръкохватка

- B-1 Долна ръкохватка
- B-2 Винт на долната ръкохватка

C. Възел на коша за трева

- C-1 Кука на коша за трева
- C-2 Торба за трева

D. Главна каросерия

- D-1 Капак на отделението на акумулаторната батерия
- D-2 Лост за регулиране на височината
- D-3 Задна изпускателна клапа
- D-4 Прорез
- D-5 Ключ за безопасност
- D-6 Бутон за освобождаване на акумулаторната батерия

E. Вложка за торене

3 МОНТАЖ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не използвайте аксесоари, които не са препоръчани от производителя.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не поставяйте ключа за безопасност или акумулаторната батерия, докато не сте приключили със сглобяването на всички части.

3.1 МОНТИРАНЕ НА ДОЛНАТА РЪКОХВАТКА

Фигура 3

1. Въмкнете долната ръкохватка в отворите на рамата.
2. Затегнете винтовете през отворите.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не правете щети по кабелите, когато монтирате ръкохватката.

3.2 МОНТИРАНЕ НА ГОРНАТА РЪКОХВАТКА.

Фигура 4

1. Подравнете отворите на горната ръкохватка и долната ръкохватка.
2. Поставете болтове през отворите.
3. Затегнете копчето в болтовете.
4. Направете същото действие от другата страна.

3.3 МОНТИРАНЕ НА КОША ЗА ТРЕВА

Фигура 5

- 1. Отворете задната изпускателна клапа и я задръжте.
- 2. Дръжте коша за трева за ръкохватката и закачете куките му за прорезите.
- 3. Освободете задната изпускателна клапа.

3.4 МОНТИРАНЕ НА ВЛОЖКАТА ЗА ТОРЕНЕ.

Фигура 6

- 1. Извадете коша за трева
- 2. Отворете задната изпускателна врата и я задръжте.
- 3. Дръжте вложката за торене за ръкохватките и я поставете в отвеждащия улей.
- 4. Затворете задната изпускателна врата.

3.5 НАСТРОЙТЕ ВИСОЧИНАТА НА НОЖА.

Машината може да бъде настроена за различни височини на ножа.

Фигура 7.

- 1. Издърпайте лоста за контролиране на височината назад, за да увеличите височината на ножа.
- 2. Издърпайте лоста за контролиране на височината напред, за да намалите височината на ножа.

3.6 МОНТАЖ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

Фигура 8

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако акумулаторната батерия или зарядното устройство са повредени, подменете акумулаторната батерия или зарядното устройство.
- Спрете машината и изчакайте, докато двигателят не спре преди монтиране или снемане на акумулаторната батерия.
- Прочетете, запознайте се и спазвайте инструкциите в ръководството и на акумулаторната батерия и зарядното устройство.

- 1. Отворете капака на отделението на акумулаторните батерии.

- 2. Подравнете ребрата за повдигане на акумулаторната батерия с жлебовете в отделението на акумулатора.
- 3. Натиснете акумулаторната батерия в отделение на акумулатора, докато се фиксира на мястото.
- 4. Когато чуете щракване, акумулаторната батерия е монтирана.
- 5. Затворете капака на отделението на акумулаторните батерии.

i БЕЛЕЖКА

Моторът стартира само когато поставите ключа за безопасност.

3.7 СМЯНА НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

Фигура 8

- 1. Отворете вратата на акумулатора.
- 2. Извадете ключа за безопасност.
- 3. Натиснете и задръжте бутона за освобождаване на акумулатора.
- 4. Снете акумулаторната батерия от машината.

4 ФУНКЦИИ НА КОСАЧКАТА

i БЕЛЕЖКА

Функцията на косачката за трева може да бъде адаптирана чрез промяна на конфигурацията на аксесоарите. Вижте таблицата по-долу за подробности за настройване.

Моля, имайте предвид, че функциите по-долу варират в зависимост от моделите на косачката.

ЗА ПРЕОБРАЗУВАНЕ НА КОСАЧКАТА	ПРИСТАВКА ЗА СЪБИРАНЕ НА ОКОСЕНАТА ТРЕВА	ТОРБА ЗА ТРЕВА
За задно разтоварване	×	×
За задно събиране	×	✓
За мулчиране	✓	×

✓: монтирана

×: демонтирана

5 РАБОТА

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Носете защита за очите по време на работа.

5.1 СТАРТИРАНЕ НА МАШИНАТА

Фигура 9

1. Поставете ключа за безопасност.
2. Натиснете и задръжте старт бутона.
3. Докато сте задръжали старт бутона, издърпайте превключвателя на ръкохватката по посока на кормилния лост.
4. Сега можете да пуснете бутона за стартиране.

i БЕЛЕЖКА

Ако машината не се стартира,

1. отворете капака на отделението за батерията и проверете ключа за безопасност.
2. Извадете батерията и огледайте косачката, за да се уверите, че върху ножа няма уловена трева и че ножът може да се върти свободно на ръка.

Меко-стартиране

Тази машина с литиево-йонна батерия има функция за меко стартиране. Когато стартирате машината, тя преминава на пълна скорост приблизително след 3 секунди.

5.2 СПИРАНЕ НА МАШИНАТА

Фигура 9

1. Освободете дръжката на превключвателната кутия, за да спрете машината.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Изчакайте докато ножът спре напълно, преди да стартирате отново машината. Не включвайте и изключвайте бързо машината.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Винаги изваждайте ключа за безопасност и акумулаторната батерия, когато приключите работа.

5.3 ИЗПРАЗВАНЕ НА КОША ЗА ТРЕВА

1. Спрете машината.
2. Извадете ключа за безопасност.
3. Премахнете акумулаторната батерия.
4. Отворете задната изпускателна врата и я задръжте.
5. Дръжте коша за трева за ръкохватката и го откачете от прорезите.
6. Затворете задната изпускателна врата.
7. Изпразнете коша за трева.

5.4 РАБОТА ПО СКЛОНОВЕ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не косете по склонове с наклон над 15°. Ако не се чувствате удобно, не косете по склонове.

- Не отивайте нагоре или надолу по наклону, когато косите по напречно по неговото продължение. Внимавайте, когато сменят посоката на наклона.
- Наблюдавайте за дупки, корени, камъни и други скрити предмети, които може да Ви накарат да паднете. Премахнете всички препятствия, като камъни и клони от дървета.
- Уверете се, че краката ви са стабилни. Ако сте извън баланс незабавно освободете дръжката превключвател.
- Не косете близо до стръмни склонове, отводнителни канавки или насипи.

5.5 СЪВЕТИ ЗА РАБОТА

- Не се опитвайте да заобиколите работата на бутона за стартиране или дръжката на превключвателната кутия.
- Не накланяйте машината, когато я стартирате.
- Не поставяйте ръцете или краката си в близост или под въртящите се части.
- Поддържайте чист отвеждащия улей.
- Не косете мокра трева.
- Необходима е по-висока височина на ножа за нова или дебела трева.
- Почистете дъното на платформата на косачката след всяка употреба. Отстранете изрязаната трева, листата, калта и другите отпадъци.

6 ПОДДРЪЖКА

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Извадете ключа за безопасност и акумулаторната батерия от машината преди поддръжка.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Поддържайте двигателя и акумулатора чисти от трева, листа или твърде много грес.

▲ ВНИМАНИЕ

Използвайте единствено одобрени резервни части.

▲ ВНИМАНИЕ

Не позволявайте спирачни течности, бензин и материали на петролна основа да докосват пластмасовите части. Химикалите могат да предизвикат повреда на пластмасата и да направят пластмасата неизползваема.

▲ ВНИМАНИЕ

Не използвайте силни разтворители или препарати за почистване по пластмасовия корпус или компонентите.

- Смяна на акумулаторната батерия.
- Почиствайте машината преди съхранение.
- Уверете се, че двигателят не е горещ, когато прибирате машината.
- Уверете се, че по машината няма разхлабени или повредени детайли. Ако е необходимо, извършете тези стъпки/инструкции:
 - Подменете повредените детайли.
 - Затегнете болтовете.
 - Обърнете се към лице в одобрен сервизен център.
- Съхранявайте машината в суха зона.
- Уверете се, че деца не могат да доближат до машината.

6.1 ОБЩА ПОДДРЪЖКА

- Преди всяка употреба, проверете машината за повредени, липсващи или разхлабени части, като винтове, гайки, болтове и капачки.
- Затегнете правилно всички закопчалки и капачки.
- Почистете машината със суха кърпа. Не използвайте вода.

6.2 ПОДМЯНА НА НОЖА

Фигура 10

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Използвайте единствено одобрени резервни ножове.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Носете дебели ръкавици или намотайте плат около ножа, когато го докосвате.

1. Спрете машината.
2. Уверете се, че ножът е спрял напълно.
3. Извадете ключа за безопасност и акумулаторната батерия.
4. Завъртете машината на страна.
5. Поставете парче дърво между ножа и платформата на косачката, за да предотвратите движение на ножа.
6. Развийте монтажния болт и отстранете дистанциращите елементи.
7. Отстранете ножа и го заменете с нов.
8. Когато поставите ножа, се уверете, че е инсталиран в правилната посока, както е показано на фигурата. Повдигнатите точки на механизма за позициониране трябва да бъдат подравнени с отворите в ножа.
9. Затегнете отново монтажния болт. Препоръчителният въртящ момент на затягане трябва да е прил. 33-37 Nm.

6.3 СЪХРАНЕНИЕ НА МАШИНАТА

- Извадете ключа за безопасност.

7 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Проблем	Възможна причина	Решение
Ръкохватката не е в позиция.	Болтовете не са правилно монтирани.	Регулирайте височината на ръкохватката и се уверете, че копчетата и болтовете са подравнени правилно.
Машината не стартира.	Капацитетът на батерията е нисък.	Заредете акумулаторната батерия.
	Дръжката превключвател е повредена.	Подменете дръжката превключвател.
	Ключът за безопасност не е поставен.	Поставете ключа за безопасност.
Машината реже трева неравномерно.	Ливадата е неравна.	Проверете зоната за косене.
	Височината на ножа не е настроена правилно.	Регулирайте височината на ножа/ височината за рязане на по-висока позиция.
Машината не тори правилно.	Мократа окосена трева се залепва за дека.	Извакайте, докато тревата изсъхне, преди да косите.
	Вложката за торене липсва.	Монтирайте вложката за торене.
Машината е трудна за бутане.	Тревата е твърде висока или височината на ножа е твърде ниска.	Увеличете височината на ножа/ височината за рязане.
	Кошът за трева и ножа се влачат в гъста трева.	Изпразнете изрязаната трева от коша за трева.
Има силна вибрация в машината.	Ножът е небалансиран и износен.	Сменете ножа.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Валът на мотора е изкривен.	1. Проверете за повреди. 2. Поправете машината преди отново да я стартирате.
Машината спира по време на косене.	Височината на ножа е твърде ниска.	Увеличете височината на ножа/ височината за рязане.
	Акумулаторната батерия е изтощена.	Заредете акумулаторната батерия.
	Мократа окосена трева се залепва за дека или ножа.	Снемете акумулаторната батерия и проверете дека.
	Работната температура на машината е твърде висока.	Охладете машината.

* Ако не можете да намерите решение на тези проблеми, отидете в сервизен център.

8 **ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ**

Напрежение	24 V
Скорост без натоварване	3550 / мин
Ширина на рязане	330 мм
Височина на рязане	25 - 70 мм
Обем на коша за трева	30 L
Тегло (без акумулаторната батерия)	9,5 kg
Измерено ниво на звуково налягане	L _{РА} = 79,6 dB(A), K= 3 dB(A)
Гарантирано ниво на сила на звука	L _{WA,d} = 96 dB(A)
Модел на акумулатора	G4824B2/G4824B4/G4824B6/G24B2 и други серии BAM
Модел на зарядно устройство	G4824C4/G24MC и други серии CAM
Вибрации	< 2,5 м/сек ² , K=1,5 м/сек ²
IPX	IPX1

9 **ГАРАНЦИЯ**

(Пълните гаранционни срокове и условия могат да бъдат намерени на Greenworks уебстраницата <https://www.greenworkstools.eu>)

Гаранцията Greenworks е 3 години за продукта и 2 години за батериите (потребителска/частна употреба) от датата на закупуване. Гаранцията покрива производствени дефекти. Дефектен продукт по гаранцията може да бъде или поправен, или подменен. Уред, с който е било злоупотребено или е използван по начин различен от описания в ръководството на потребителя, гаранцията може да бъде анулирана. Нормалното износване и износване на части не се покриват от гаранцията. Оригиналната гаранция на производителя не се влияе от каквато и да било допълнителна гаранция предлагана от дистрибутора или търговеца на дребно.

Един дефектен продукт трябва да бъде върнат до точката на закупуване, за да се направи рекламация по гаранцията, заедно с доказателство за покупката (касова бележка).

10 **ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕО**

Име и адрес на производителя:

Име: Globe Technologies Europe GmbH
 Адрес: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Германия

Име и адрес на упълномощеното лица за съставяне техническия файл:

Име: Ralf Pankalla
 Адрес: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Германия

С настоящото декларираме, че продуктът

Категория: Косачка за трева
 Модел: LMG401 (GD24LM33)
 Серийн номер: Виж етикета с номинални стойности на продукта
 Година на конструиране: Виж етикета с номинални стойности на продукта

- е в съответствие със съответните разпоредби на Директивата за машините 2006/42/ЕО.
- е в съответствие с разпоредбите на следните други директиви на ЕО:
 - 2014/30/ЕС
 - 2000/14/ЕО и 2005/88/ЕО
 - 2011/65/ЕС и 2015/863/ЕС

Освен това декларираме, че са използвани следните части и клаузи от хармонизирани стандарти:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Метод за оценка на съответствието на приложение VI към директива 2000/14/ЕС.

Измерено ниво на сила на звука L_{WA}: 90,2 dB(A)

Гарантирано ниво на сила на звука L_{WA,d}: 96 dB(A)

Участващ нотифициран орган:

Име: Intertek Deutschland GmbH (Нотифициран орган 0905)
 Адрес: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Германия

Място, дата: Wei- Подпис: Тед Чу (Ted Qu),
terstadt, 03.03.2021 директор по качеството

Ted Qu

1 Ασφάλεια.....	127	5 Λειτουργία.....	128
2 Περιγραφή.....	127	5.1 Εκκίνηση του μηχανήματος.....	128
2.1 Σκοπός.....	127	5.2 Σταμάτημα του μηχανήματος.....	129
2.2 Αφαιρέστε το μηχανήμα από τη συσκευασία.....	127	5.3 Αδειάστε τον συλλέκτη χόρτου.....	129
2.3 Επισκόπηση.....	127	5.4 Λειτουργία σε πλαγιές.....	129
3 Εγκατάσταση.....	127	5.5 Συμβουλές λειτουργίας.....	129
3.1 Τοποθέτηση κάτω χειρολαβής.....	127	6 Συντήρηση.....	129
3.2 Εγκαταστήστε την άνω λαβή	127	6.1 Γενική συντήρηση.....	130
3.3 Εγκαταστήστε τον συλλέκτη χόρτου.....	128	6.2 Αντικαταστήστε τη λεπίδα.....	130
3.4 Εγκαταστήστε την τάπα κάλυψης εδάφους.....	128	6.3 Αποθήκευση μηχανήματος.....	130
3.5 Ρύθμιση του ύψους λεπίδας.....	128	7 Αντιμετώπιση προβλημάτων. 131	
3.6 Τοποθέτηση της συστοιχίας μπαταριών. 128		8 Τεχνικά δεδομένα.....	132
3.7 Αφαιρέστε την μπαταρία.....	128	9 Εγγύηση.....	132
4 Λειτουργίες χλοοκοπτικής μηχανής.....	128	10 Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ....	132

1 ΑΣΦΑΛΕΙΑ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εξασφαλίστε την τήρηση όλων των οδηγιών ασφαλείας.

Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο ασφαλείας.

2 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

2.1 ΣΚΟΠΟΣ

Το παρόν μηχανήμα χρησιμοποιείται για κοπή γρασιδιού σε οικίες. Η λεπίδα κοπής πρέπει να είναι σχεδόν παράλληλη με το έδαφος. Και οι τέσσερις τροχοί πρέπει να αγγίζουν το έδαφος ενώ κόβετε.

2.2 ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι έχετε συναρμολογήσει σωστά το μηχανήμα πριν από τη χρήση.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εάν τμήματα του μηχανήματος έχουν φθορές, μη χρησιμοποιήσετε το μηχανήμα.
- Εάν δεν έχετε όλα τα μέρη, μη θέσετε σε λειτουργία το μηχανήμα.
- Εάν τμήματα έχουν φθορές ή λείπουν, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης.

1. Ανοίξτε τη συσκευασία.
2. Διαβάστε τα έγγραφα της κούτας.
3. Αφαιρέστε όλα τα μη συναρμολογημένα μέρη από την κούτα.
4. Αφαιρέστε το μηχανήμα από την κούτα.
5. Η απόρριψη της κούτας και της συσκευασίας πρέπει να γίνεται σε συμμόρφωση με τους τοπικούς κανονισμούς.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για την προσωπική σας ασφάλεια μην εισάγετε την μπαταρία προτού συναρμολογηθεί πλήρως το εργαλείο.

2.3 ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

Εικόνα 1~2

Α. Επάνω μονάδα ελέγχου

- A-1** Διακόπτης χειρολαβής
- A-2** Κουμπί εκκίνησης
- A-3** Επάνω χειρολαβή
- A-4** Κουμπί επάνω χειρολαβής

A-5 Μπουλόνι επάνω χειρολαβής

Β. Μονάδα κάτω χειρολαβής

- B-1** Κάτω χειρολαβή
- B-2** Βίδα κάτω χειρολαβής

Γ. Μονάδα συλλέκτη χόρτου

- C-1** Γάντζος συλλέκτη χόρτου
- C-2** Σάκος χόρτου

Δ. Κυρίως σώμα

- D-1** Καπάκι θήκης μπαταρίας
- D-2** Μοχλός ρύθμισης ύψους
- D-3** Πίσω καπάκι εξαγωγής
- D-4** Σφήνα
- D-5** Κλειδί ασφαλείας
- D-6** Κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας

Ε. Τάπα κάλυψης εδάφους

3 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μη χρησιμοποιείτε αξεσουάρ τα οποία δεν συστήνονται από τον κατασκευαστή.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην τοποθετείτε το κλειδί ασφαλείας ή τη συστοιχία μπαταριών μέχρι να ολοκληρώσετε τη συναρμολόγηση όλων των εξαρτημάτων.

3.1 ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΤΩ ΧΕΙΡΟΛΑΒΗΣ

Εικόνα 3

1. Εισαγάγετε την κάτω χειρολαβή μέσα στις οπές πλαισίου.
2. Σφίξτε τις βίδες μέσα από τις οπές.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην προκαλέσετε ζημιές στα καλώδια όταν εγκαθιστάτε τη χειρολαβή.

3.2 ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΑΝΩ ΛΑΒΗ

Εικόνα 4

1. Ευθυγραμμίστε τις οπές στην άνω λαβή και στην κάτω λαβή.
2. Τοποθετήστε τα μπουλόνια μέσα από τις οπές.
3. Σφίξτε τα κουμπιά επάνω στα μπουλόνια.
4. Κάντε το ίδιο στην άλλη πλευρά.

EL 3.3 ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΟΝ ΣΥΛΛΕΚΤΗ ΧΟΡΤΟΥ*Εικόνα 5*

1. Ανοίξτε το πίσω κλαπέτο εξαγωγής και κρατήστε το.
2. Κρατήστε το συλλέκτη χόρτου από τη λαβή του και τοποθετήστε τα άγκιστρα επάνω στις υποδοχές.
3. Αποδεσμεύστε το πίσω κλαπέτο εξαγωγής.

3.4 ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΤΑΠΑ ΚΑΛΥΨΗΣ ΕΔΑΦΟΥΣ.*Εικόνα 6*

1. Απομακρύνετε τον συλλέκτη χόρτου.
2. Ανοίξτε την πίσω θύρα εξαγωγής και κρατήστε την.
3. Κρατήστε την τάπα κάλυψης εδάφους από τη λαβή της και στερεώστε την στη χοάνη εξαγωγής.
4. Κλείστε την πίσω θύρα εξαγωγής.

3.5 ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΎΨΟΥΣ ΛΕΠΙΔΑΣ

Το μηχανήμα μπορεί να ρυθμιστεί σε διάφορα ύψη λεπίδας.

Εικόνα 7.

1. Τραβήξτε τον μοχλό ρύθμισης ύψους προς τα πίσω για να αυξήσετε το ύψος λεπίδας.
2. Τραβήξτε τον μοχλό ρύθμισης ύψους προς τα εμπρός για να μειώσετε το ύψος λεπίδας.

3.6 ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ*Εικόνα 8***▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

- Εάν η συστοιχία μπαταριών ή ο φορτιστής έχουν φθορές, αντικαταστήστε τη συστοιχία μπαταριών ή τον φορτιστή.
- Διακόψτε τη λειτουργία του μηχανήματος και περιμένετε να σταματήσει το μοτέρ για να εγκαταστήσετε ή να αφαιρέσετε την μπαταρία.
- Διαβάστε, μάθετε και ακολουθήστε τις οδηγίες στο εγχειρίδιο της μπαταρίας και του φορτιστή.

1. Ανοίξτε το καπάκι της θήκης μπαταρίας.
2. Ευθυγραμμίστε τις γραμμώσεις στο αριστερό μέρος της μπαταρίας με τις εγχοπές στο διαμέρισμα της μπαταρίας.
3. Σπρώξτε την μπαταρία μέσα στο διαμέρισμα μπαταρίας μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.
4. Όταν ακούσετε το κλικ, θα σημαίνει ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί.
5. Κλείστε το καπάκι της θήκης μπαταρίας.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το μοτέρ ξεκινάει μόνο όταν εισάγετε το κλειδί ασφαλείας.

3.7 ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ.*Εικόνα 8*

1. Ανοίξτε τη θύρα μπαταρίας.
2. Αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας.
3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας.
4. Αφαιρέστε τη μπαταρία από το μηχανήμα.

4 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ**i ΣΗΜΕΙΩΣΗ**

Η λειτουργία μιας χλοοκοπτικής μηχανής μπορεί να προσαρμοστεί αλλάζοντας τη ρύθμιση των προσαρτημάτων. Δείτε τον πίνακα παρακάτω για τις λεπτομέρειες ρύθμισης.

Σημειώστε ότι οι κατωτέρω λειτουργίες ποικίλουν αναλόγως του μοντέλου χλοοκοπτικής μηχανής.

ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΤΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ	ΤΑΠΑ ΚΑΛΥΨΗΣ ΕΔΑΦΟΥΣ	ΣΑΚΟΣ ΧΟΡΤΟΥ
Για την πίσω εξαγωγή	x	x
Για την πίσω λειτουργία συλλογής	x	√
Για την κάλυψη εδάφους	√	x

"√" : εγκατεστημένο

"x" : απομακρυσμένο

5 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Φοράτε προστατευτικά γυαλιά κατά τη λειτουργία.

5.1 ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ*Εικόνα 9*

1. Εισαγάγετε το κλειδί ασφαλείας.
2. Πιέστε και διατηρήστε πιεσμένο το κουμπί εκκίνησης.
3. Ενώ κρατάτε πατημένο το κουμπί εκκίνησης, τραβήξτε τον διακόπτη χειρολαβής στην κατεύθυνση της μπάρας χειρολαβής.
4. Τώρα μπορείτε να αφήσετε το κουμπί έναρξης.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν το μηχανήμα δεν ξεκινήσει,

1. ανοίξετε το περύνιο της θήκης μπαταριών και ελέγξτε το κλειδί ασφαλείας.
2. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών και εξετάστε το ντεκ χλοοκοπτικού για να βεβαιωθείτε ότι δεν μαγκώνει γρασίδι στη λεπίδα και ότι η λεπίδα μπορεί να γυρίσει ελεύθερα με το χέρι.

Ήπια εκκίνηση

Αυτό το μηχανήμα λιθίου - ιόντων διαθέτει μια λειτουργία «ήπιας εκκίνησης». Όταν εκκινείτε το μηχανήμα φτάνει στην πλήρη ταχύτητα μετά από περίπου 3 δευτερόλεπτα.

5.2 ΣΤΑΜΑΤΗΜΑ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Εικόνα 9

1. Απελευθερώστε τη χειρολαβή πλαισίου διακοπών για να απενεργοποιήσετε το μηχανήμα.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Περιμένετε μέχρι η λεπίδα να σταματήσει πλήρως προτού επανεκκινήσετε το μηχανήμα. Μην απενεργοποιείτε και ενεργοποιείτε το μηχανήμα γρήγορα.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Απομακρύνετε πάντα το κλειδί ασφαλείας και τη συστοιχία μπαταριών μετά την ολοκλήρωση της εργασίας.

5.3 ΑΔΕΙΑΣΤΕ ΤΟΝ ΣΥΛΛΕΚΤΗ ΧΟΡΤΟΥ

1. Διακόψτε τη λειτουργία του μηχανήματος.
2. Αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας.
3. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.
4. Ανοίξτε την πίσω θύρα εξαγωγής και κρατήστε την.
5. Κρατήστε τον συλλέκτη χόρτου από τη λαβή του και απεμπλέξτε τον από τις υποδοχές.
6. Κλείστε την πίσω θύρα εξαγωγής.
7. Αδειάστε τον συλλέκτη χόρτου.

5.4 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΕ ΠΛΑΓΙΕΣ**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Μην θέτετε σε λειτουργία σε πλαγίες με κλίση μεγαλύτερη των 15°. Εάν δεν αισθάνεστε άνετα, μην κόβετε σε πλαγίες.

- Μην ανεβαίνετε και κατεβαίνετε σε μια πλαγιά αλλά κουρεύετε διασχίζοντας από τη μια πλευρά της

πλαγιάς έως την άλλη. Προσέχετε όταν αλλάζετε κατεύθυνση στην πλαγιά.

- Παρατηρείτε οπές, ρίζες, πέτρες και άλλα κρυμμένα αντικείμενα τα οποία μπορεί να σας κάνουν να πέσετε κάτω. Απομακρύνετε όλα τα εμπόδια όπως πέτρες και κλαδιά δέντρων.
- Εξασφαλίζετε ότι πατάτε σταθερά. Εάν χάσετε την ισορροπία σας, αποδεσμεύστε αμέσως το διακόπτη λαβής.
- Μην κουρεύετε κοντά σε τμήματα πώσης, χαντάκια ή αναχώματα.

5.5 ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

- Μην προσπαθείτε να παρακάμψετε τη λειτουργία του κουμπιού εκκίνησης ή της χειρολαβής πλαισίου διακοπών.
- Μην γέρνετε το μηχανήμα όταν το εκκινείτε.
- Μην τοποθετείτε τα χέρια ή τα πόδια κοντά σε ή κάτω από περιστρεφόμενα εξαρτήματα.
- Διατηρείτε τη χοάνη εξαγωγής καθαρή.
- Μην κουρεύετε υγρό γρασίδι.
- Απαιτείται μεγαλύτερο ύψος λεπίδας για νέο ή παχύ γρασίδι.
- Καθαρίζετε το κάτω μέρος της βάσης χλοοκοπτικού μηχανήματος μετά από κάθε χρήση. Απομακρύνετε αποκόμματα χόρτου, φύλλα, βρόμες και άλλα υπολείμματα.

6 ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας και την μπαταρία από το μηχανήμα πριν από τη συντήρηση.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Διατηρείτε τον κινητήρα και τη συστοιχία μπαταριών ελεύθερη από γρασίδι, φύλλα ή πολύ γράσο.

▲ ΠΡΟΣΕΞΤΕ

Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα ανταλλακτικά.

▲ ΠΡΟΣΕΞΤΕ

Μην επιτρέπτε σε υγρά φρένων, βενζίνη και υλικά με βάση το πετρέλαιο να αγγίζουν τα πλαστικά μέρη. Τα χημικά μπορεί να προκαλέσουν τέτοια ζημιά στο πλαστικό και να μην είναι δυνατή η επισκευή του.

▲ ΠΡΟΣΕΞΤΕ

Μη χρησιμοποιείτε ισχυρούς διαλύτες ή καθαριστικά στο πλαστικό περιβλήμα ή τα πλαστικά μέρη.

6.1 ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Πριν από κάθε χρήση ελέγχετε το μηχανήμα για φθαρμένα, ελλιπή ή χαλαρά εξαρτήματα όπως βίδες, παξιμάδια, μπουλόνια και πώματα.
- Σφίγγετε σωστά όλους τους σφιγκτήρες και τα πώματα.
- Καθαρίζετε το μηχανήμα με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε νερό.

6.2 ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗ ΛΕΠΙΔΑ

Εικόνα 10

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένες ανταλλακτικές λεπίδες.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Φοράτε ανθεκτικά γάντια ή τυλίγετε πανιά γύρω από τη λεπίδα όταν την αγγίζετε.

1. Διακόψτε τη λειτουργία του μηχανήματος.
2. Εξασφαλίστε ότι η λεπίδα σταματάει εντελώς.
3. Αφαιρέστε το κλειδί ασφάλειας και τη συστοιχία μπαταριών.
4. Γυρίστε το μηχανήμα στα πλάγια.
5. Σφηνώστε ένα κομμάτι ξύλο ανάμεσα στη λεπίδα και στο ντεκ χλοοκοπτικής μηχανής για να εμποδίσετε κίνηση της λεπίδας.
6. Ξεσφίξτε τη βίδα εγκατάστασης και απομακρύνετε τις ροδέλες.
7. Απομακρύνετε τη λεπίδα και αντικαταστήστε με μια νέα.
8. Κατά την τοποθέτηση της λεπίδας εξασφαλίζετε ότι έχει τοποθετηθεί στη σωστή κατεύθυνση όπως φαίνεται στην εικόνα. Τα ανυψωμένα σημεία στο ρυθμιστή θέσης πρέπει να είναι ευθυγραμμισμένα με τις οπές στη λεπίδα.
9. Σφίξτε ξανά το μπουλόνι τοποθέτησης. Η προτεινόμενη ροπή σύσφιξης πρέπει να είναι περ. 33-37 Nm.

6.3 ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

- Αφαιρέστε το κλειδί ασφάλειας.
- Αφαιρέστε την μπαταρία.
- Καθαρίστε το μηχανήμα πριν από την αποθήκευση.
- Βεβαιωθείτε ότι το μοτέρ δεν είναι ζεστό κατά την αποθήκευση του μηχανήματος.
- Βεβαιωθείτε ότι το μηχανήμα δεν έχει χαλαρά μέρη ή μέρη που να έχουν υποστεί φθορές. Εάν χρειάζεται, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα/οδηγίες:
 - Αντικαταστήστε τα φθαρμένα μέρη.
 - Σφίξτε τις βίδες.

- Μιλήστε σε κάποιον εκπρόσωπο εγκεκριμένου κέντρου εξυπηρέτησης.
- Αποθηκεύστε το μηχανήμα σε στεγνό μέρος.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν μπορούν να πλησιάσουν το μηχανήμα.

7 ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Η λαβή δεν είναι στη σωστή θέση.	Τα μπουλόνια δεν έχουν εμπλακεί σωστά.	Ρυθμίστε το ύψος της λαβής και εξασφαλίστε ότι τα κουμπιά και τα μπουλόνια έχουν ευθυγραμμιστεί σωστά.
Το μηχάνημα δεν ξεκινά.	Το φορτίο της μπαταρίας είναι χαμηλό.	Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών.
	Ο διακόπτης λαβής είναι ελαττωματικός.	Αντικαταστήστε το διακόπτη λαβής.
	Το κλειδί ασφαλείας δεν έχει εισαχθεί.	Εισαγάγετε το κλειδί ασφαλείας.
Το μηχάνημα κουρεύει το γρασίδι ανομοιόμορφα.	Το γρασίδι είναι άγριο.	Εξετάστε το χώρο που θα κουρέψετε.
	Το ύψος λεπίδας δεν έχει ρυθμιστεί σωστά.	Ρυθμίστε το ύψος λεπίδας/ κοπής σε υψηλότερη θέση.
Το μηχάνημα δεν κάνει σωστή κάλυψη εδάφους.	Υγρά αποκόμματα χόρτου κολλάνε στη βάση.	Περιμένετε έως ότου το γρασίδι στεγνώσει προτού κόψετε.
	Λείπει η τάπα κάλυψης εδάφους.	Εγκαταστήστε την τάπα κάλυψης εδάφους.
Το μηχάνημα ωθείται με δυσκολία.	Το γρασίδι είναι πολύ ψηλό ή το ύψος λεπίδας είναι πολύ χαμηλό.	Αυξήστε το ύψος λεπίδας/κοπής.
	Ο συλλέκτης χόρτου και η λεπίδα τραβάνε παχύ γρασίδι.	Αδειάστε τα αποκόμματα χόρτου από τον συλλέκτη χόρτου.
Το μηχάνημα παρουσιάζει δυνατούς κραδασμούς.	Η λεπίδα δεν είναι ισορροπημένη και έχει φθαρεί.	Αντικαταστήστε τη λεπίδα.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
	Ο άξονας κινητήρα έχει λυγίσει.	1. Επιθεωρήστε τη ζημιά. 2. Επισκευάστε το μηχάνημα πριν το επανεκκινήσετε.
Το μηχάνημα σταματάει κατά τη διάρκεια του κουρέματος.	Το ύψος λεπίδας είναι πολύ χαμηλό.	Αυξήστε το ύψος λεπίδας/κοπής.
	Η μπαταρία δεν είναι φορτισμένη.	Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών.
	Τα υγρά αποκόμματα χόρτου κολλάνε στη βάση ή σε λεπίδα.	Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών και ελέγξτε τη βάση.
	Η θερμοκρασία λειτουργίας του μηχανήματος είναι πολύ υψηλή.	Αφήστε το μηχάνημα να κρυώσει.

* Εάν δεν βρίσκετε λύση σε αυτά τα προβλήματα, επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις.

8 ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Τάση	24 V
Ταχύτητα χωρίς φορτίο	3550 /λεπτό
Πλάτος κοπής	330 χιλ.
Ύψος κοπής	25 - 70 χιλ.
Χωρητικότητα συλλέκτη χόρτου	30 L
Βάρος (χωρίς την μπαταρία)	9,5 kg
Μέτρηση στάθμης ακουστικής πίεσης	$L_{pA} = 79,6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Μοντέλο μπαταρίας	G4824B2/G4824B4/G4824B6/G24B2 και άλλες σειρές BAM
Μοντέλο φορτιστή	G4824C4/G24MC και άλλες σειρές CAM
Δόνηση	$< 2,5 \text{ m/s}^2$, $K=1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 ΕΓΓΥΗΣΗ

(Οι πλήρεις όροι και προδιαγραφές είναι διαθέσιμα στην Greenworks ιστοσελίδα <https://www.greenworkstools.eu>)

Η Greenworks εγγύηση είναι 3 χρόνια για το προϊόν και 2 χρόνια για τις μπαταρίες (καταναλωτική/ιδιωτική χρήση) από την ημερομηνία της αγοράς. Η παρούσα εγγύηση καλύπτει τις κατασκευαστικές βλάβες. Ένα ελαττωματικό προϊόν που καλύπτεται από την εγγύηση μπορεί επιδιορθωθεί ή να αντικατασταθεί. Μια μονάδα που έχει χρησιμοποιηθεί λανθασμένα ή που δεν έχει χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις περιγραφές στο εγχειρίδιο χρήστη ενδέχεται να μην καλυφθεί από την εγγύηση. Η φυσιολογική φθορά και τα ανταλλακτικά λόγω φθοράς δεν θεωρούνται εγγύηση. Η αρχική εγγύηση του κατασκευαστή δεν επηρεάζεται από οποιαδήποτε επιπλέον εγγύηση προσφέρεται από το κατάστημα ή τον πωλητή.

Ένα ελαττωματικό προϊόν πρέπει να επιστρέφεται στο σημείο αγοράς για τη διεκδίκηση της εγγύησης, μαζί με το αποδεικτικό αγοράς (απόδειξη).

10 Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή:

Όνομα: Globe Technologies Europe GmbH
Διεύθυνση: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,
Γερμανία

Όνομα και διεύθυνση του εξουσιοδοτημένου ατόμου σύνταξης του τεχνικού αρχείου:

Όνομα: Ralf Pankalla
Διεύθυνση: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,
Γερμανία

Στο παρόν δηλώνουμε ότι το προϊόν

Κατηγορία: Χλοοκοπτική μηχανή
Μοντέλο: LMG401 (GD24LM33)
Αριθμός σειράς: Ανατρέξτε στην ετικέτα του προϊόντος
Έτος κατασκευής: Ανατρέξτε στην ετικέτα του προϊόντος

- Συμμορφώνεται με τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2006/42/EC για τα μηχανήματα.
- Συμμορφώνεται με τις διατάξεις των υπολοίπων παρακάτω ευρωπαϊκών οδηγιών:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EC & 2005/88/EC
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Επιπλέον, δηλώνουμε ότι έχουν χρησιμοποιηθεί τα παρακάτω μέρη, ρήτρες των εναρμονισμένων ευρωπαϊκών προτύπων:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Μέθοδος αξιολόγησης συμμόρφωσης σύμφωνα με το Παράρτημα VI της Οδηγίας 2000/14/EC.

Μετρημένη στάθμη ακουστικής ισχύος L_{WA} : 90,2 dB(A)

Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Κοινοποιημένος οργανισμός

Όνομα: Intertek Deutschland GmbH (Κοινοποιημένος οργανισμός 0905)

Διεύθυνση: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Γερμανία

Τοποθεσία,
ημερομηνία: Weiter-
stadt, 03.03.2021

Υπογραφή: Ted Qu, Διευθυντής
Ποιότητας

EL

Ted Qu

136.....	5.1	بدء تشغيل الآلة.....
136.....	5.2	إيقاف الآلة.....
136.....	5.3	تفريغ لاقط العشب.....
136.....	5.4	اتشغيل على المنحدرات.....
137.....	5.5	نصائح التشغيل.....
137.....	6	الصيانة.....
137.....	6.1	الصيانة العامة.....
137.....	6.2	استبدال الشفرة.....
137.....	6.3	تخزين الآلة.....
138.....	7	استكشاف الأعطال وإصلاحها.....
138.....	8	البيانات الفنية.....
138.....	9	الضمان.....
	10	قرار التوافق مع معايير الاتحاد
138.....		الأوروبي.....

135.....	1	السلامة.....
135.....	2	الوصف.....
135.....	2.1	الغرض.....
135.....	2.2	فك تغليف الآلة.....
135.....	2.3	نظرة عامة.....
135.....	3	التنصيب.....
135.....	3.1	تركيب المقبض السفلي.....
135.....	3.2	تركيب المقبض العلوي.....
135.....	3.3	تركيب لاقط العشب.....
135.....	3.4	تركيب سداة توزيع العشب المجزوز على الأرض.....
135.....	3.5	ضبط ارتفاع الشفرة.....
136.....	3.6	تركيب مجموعة البطارية.....
136.....	3.7	خلع مجموعة البطارية.....
136.....	4	وظائف الجزازة.....
136.....	5	التشغيل.....

1 السلامة

⚠ تحذير

أحرص على اتباع جميع تعليمات السلامة.

راجع دليل الأمان.

2 الوصف

2.1 الغرض

هذه الآلة معدة لجز الحشائش المنزلية. يجب أن تكون شفرة القطع موازية تقريباً للأرض. يجب على العجلات الأربع كلها أن تلامس الأرض أثناء جُزك الحشائش.

2.2 فك تغليف الآلة

⚠ تحذير

أحرص على تجميع الآلة بشكل صحيح قبل الاستخدام.

⚠ تحذير

- إذا كانت أجزاء من الآلة تالفة، لا تستخدم الآلة.
- إن لم تكن لديك جميع الأجزاء، لا تقم بتشغيل الآلة.
- إذا كانت الأجزاء تالفة أو غير موجودة، تواصل مع مركز الصيانة.

1. افتح عبوة التغليف.
2. اقرأ المستندات الموجودة في الصندوق.
3. أخرج جميع الأجزاء غير المركبة من الصندوق.
4. أخرج الآلة من الصندوق.
5. تخلص من الصندوق ومكونات التغليف وفقاً للقوانين المحلية.

⚠ تحذير

لسلامتك الشخصية، لا تقم بتركيب البطارية قبل تجميع الآلة بالكامل.

2.3 نظرة عامة

الشكل 1-2

A. تجميعة التحكم العلوية

- A-1 مفتاح المقبض
- A-2 زر البدء
- A-3 المقبض العلوي
- A-4 بكرة المقبض العلوي
- A-5 مسمار المقبض العلوي

B. تجميعة المقبض السفلي

- B-1 المقبض السفلي
- B-2 مسمار المقبض السفلي

C. تجميعة لاقط العشب

- C-1 خطاف لاقط العشب
- C-2 حقيبة العشب

D. الجسم الرئيسي

- D-1 لسان جبيرة البطارية
- D-2 رافعة تعديل الارتفاع
- D-3 لسان التفريغ الخلفي
- D-4 فتحة
- D-5 مفتاح الأمان
- D-6 زر تحرير البطارية

E. سداة توزيع العشب المجزوز على الأرض

3 التنصيب

⚠ تحذير

لا تستخدم أي ملحقات لم توصي شركة التصنيع بها.

⚠ تحذير

لا تقم بتركيب مفتاح الأمان أو مجموعة البطارية إلا بعد أن تنتهي من تجميع جميع الأجزاء.

3.1 تركيب المقبض السفلي

الشكل 3

1. أدخل المقبض السفلي في فتحات الهيكل.
2. اربط المسامير بإحكام عبر الفتحات.

⚠ تحذير

أحرص على عدم إلحاق الضرر بالكابلات عند تركيب المقبض.

3.2 تركيب المقبض العلوي

الشكل 4

1. قم بمحاذاة الفتحات الموجودة بالمقبض العلوي والمقبض السفلي.
2. أدخل المسامير عبر الفتحات.
3. اربط البكرات على المسامير.
4. نفذ نفس العملية على الجانب الآخر.

3.3 تركيب لاقط العشب

الشكل 5

1. افتح لسان التفريغ الخلفي وأمسكه.
2. أمسك لاقط العشب من مقبضه وضع الخطاطيف على الفتحات.
3. حرر لسان التفريغ الخلفي.

3.4 تركيب سداة توزيع العشب المجزوز على الأرض

الشكل 6

1. أخلع لاقط العشب.
2. افتح باب التفريغ الخلفي وأمسكه.
3. أمسك سداة توزيع العشب المجزوز على الأرض من مقبضها وركبها في أنبوب التفريغ.
4. أغلق باب التفريغ الخلفي.

3.5 ضبط ارتفاع الشفرة

يمكن ضبط الآلة على ارتفاع مختلفة للشفرة.

1. اسحب رافعة تعديل الارتفاع للخلف لزيادة ارتفاع الشفرة.
2. اسحب رافعة تعديل الارتفاع للأمام لخفض ارتفاع الشفرة.

3.6 تركيب مجموعة البطارية

⚠ تحذير

- إذا كانت مجموعة البطارية أو الشاحن تالفين، فاستبدل التالف منهما.
- أوقف الآلة وانتظر إلى أن يتوقف المحرك قبل تركيب مجموعة البطارية أو خلعها.
- اقرأ التعليمات الواردة في دليل البطارية والشاحن واتبعها ونفذها.

1. افتح لسان حجرة البطارية.
2. قم بمحاذاة دعائم الرفع الموجودة بمجموعة البطارية مع التجاويف الموجودة في حجرة البطارية.
3. ادفع مجموعة البطارية في حجرة البطارية إلى أن تثبت المجموعة في مكانها الصحيح.
4. عندما تسمع صوت نقرة، فهذا معناه أنه قد تم تركيب مجموعة البطارية في مكانها الصحيح.
5. أغلق لسان حجرة البطارية.

i ملاحظة

لا يعمل المحرك إلا بعد وضعك لمفتاح الأمان في الآلة.

3.7 خلع مجموعة البطارية

1. افتح باب البطارية.
2. أزل مفتاح الأمان.
3. اضغط على زر تحرير البطارية مع التثبيت.
4. اخلع مجموعة البطارية من الآلة.

4 وظائف الجزاة

i ملاحظة

يمكن موازنة جزاة العشب للمهام المختلفة عن طريق تغيير ضبط أجزاء الملحقات. راجع الجدول أدناه للتعرّف على تفاصيل أوضاع الضبط.

يرجى مراعاة أن الوظائف أدناه تختلف بحسب طراز الجزاة.

لتغيير الجزاة	سدادة توزيع العشب المجزوز على الأرض	حقيبة العشب
للتفريغ الخلفي	x	x
للتعبئة الخلفية في الحقائق	x	√
لتوزيع العشب المجزوز على الأرض	√	x

"x": الملحق مركب

"√": الملحق غير مركب

5 التشغيل

⚠ تحذير

ارتد أدوات حماية العينين أثناء التشغيل.

5.1 بدء تشغيل الآلة

1. ركب مفتاح الأمان في مكانه.
2. اضغط على زر البدء مع التثبيت.
3. أثناء تثبيتك لزر البدء، اسحب مفتاح المقبض في اتجاه قضيب المقبض.
4. يمكنك الآن تحرير زر بدء التشغيل.

i ملاحظة

إذا لم يمكن بدء تشغيل الآلة،

1. افتح لسان حجرة البطارية وتحقق من مفتاح الأمان.
2. أخرج مجموعة البطارية وافحص أرضية الجزاة للتأكد من عدم وجود عشب عالق بالشفرة، وكذا التأكد من دوران الشفرة بحرية باليد.

خاصية "بدء التشغيل السلس"

هذه الآلة العاملة ببطارية ليثيوم-أيون مزودة بخاصية "بدء التشغيل السلس". عند بدءك لتشغيل الآلة، ستصل للسرعة القصوى بعد حوالي 3 ثوانٍ.

5.2 إيقاف الآلة

1. اترك مقبض صندوق مفاتيح الآلة لإيقاف الآلة.

⚠ تحذير

انتظر إلى أن تتوقف الشفرات تماماً قبل أن تبدأ تشغيل الآلة مرة أخرى. لا تقم بإيقاف الآلة وتشغيلها بسرعة.

⚠ تحذير

قم دائماً بخلع مفتاح الأمان ومجموعة البطارية بعد انتهائك من العمل.

5.3 تفريغ لاقط العشب

1. قم بإيقاف الآلة.
2. أزل مفتاح الأمان.
3. انزع وحدة البطارية.
4. افتح باب التفريغ الخلفي وأمسكه.
5. أمسك لاقط العشب من مقبضه وفك الخطاطيف من الفتحات.
6. أغلق باب التفريغ الخلفي.
7. أفرغ ما في لاقط العشب.

5.4 تشغيل على المنحدرات

⚠ تحذير

لا تقم بالجز على المنحدرات التي تزيد زاوية ميلها عن 15 درجة. إن لم تكن مرتاحاً، لا تقم بالجز على منحدر.

- لا تدب لأعلى ولأسفل على المنحدر، بل قم بالجز على وجه المنحدر. كن حريصاً عند تغيير الاتجاه على منحدر.

1. قم بإيقاف الآلة.
2. تأكد من التوقف التام للشفرة.
3. أزل مفتاح الأمان ومجموعة البطارية.
4. اقلب الآلة على جانبها.
5. ضع قطعة خشبية بين الشفرة وأرضية الجازة لمنع حركة الشفرة.
6. فك مسمار التثبيت، وإخلع العوازل.
7. إخلع الشفرة واستبدلها بأخرى جديدة.
8. تأكد عند تركيب الشفرة من تركيبها في الاتجاه الصحيح على النحو الموضح في الشكل. يجب أن تتحاذى النقاط المرتفعة من أداة الضبط مع الفتحات الموجودة في الشفرة.
9. أعد ربط مسمار التثبيت. يجب أن يكون عزم الربط الموصى به حوالي 37-33 نيوتن متر.

6.3 تخزين الآلة

- أزل مفتاح الأمان.
- خلع مجموعة البطارية.
- نظف الآلة قبل التخزين.
- تأكد من أنَّ المحرك غير ساخن عند تخزينك للآلة.
- تأكد من عدم وجود أجزاء مفككة أو نالفة في الآلة. إذا لزم الأمر، نفذ هذه الخطوات أو التعليمات:
- استبدل الأجزاء التالفة.
- اربط المسامير بإحكام.
- تحدث مع شخص في مركز صيانة معتمد.
- ينبغي تخزين الآلة في مكان جاف.
- احرص على عدم اقتراب الأطفال من الآلة.

- انتبه للفتحات وجذور الأشجار والصخور والأشياء المخفية الأخرى قد تتسبب في سقوطك. تخلص من جميع العوائق مثل الصخور وأفرع الشجر.
- تأكد من ثبات أقدامك على الأرض. إذا شعرت بعدم التوازن فاترك مفتاح المقبض على الفور.
- لا تقم بجز الحشائش بالقرب من المنحدرات أو الخنادق أو الجسور.

5.5 نصائح التشغيل

- لا تحاول تجاوز تشغيل زر البدء أو مفتاح المقبض.
- لا تقم بإمالة الآلة عند بدء تشغيلها.
- لا تضع اليدين أو القدمين بالقرب من الأجزاء المتحركة أو أسفلها.
- حافظ على نظافة أنبوب التفريغ.
- لا تقم بجز الحشائش الرطبة.
- لا بد أن يكون ارتفاع الشفرة أعلى عند جز الحشائش الجديدة أو الكثيفة.
- نظف الجانب السفلي لظهر الجازة بعد كل استخدام. قم بإزالة بقايا الحشائش وأوراق الأشجار والأوساخ والعوالق الأخرى.

6 الصيانة

⚠ تحذير

أخرج مفتاح الأمان ومجموعة البطارية من الآلة قبل إجراء أعمال الصيانة.

⚠ تحذير

حافظ على نظافة المحرك ومجموعة البطارية من الحشائش وأوراق الأشجار أو كميات الشحم الزائدة.

⚠ تحذير

استخدم قطع الغيار الأصلية فقط.

⚠ تحذير

لا تدع سوائل الفرملة أو البنزين أو المواد القابلة على البترول تلامس الأجزاء البلاستيكية. حيث أنَّ المواد الكيميائية قد تتسبب في تلف الأجزاء البلاستيكية وجعلها غير قابلة للصيانة.

⚠ تحذير

لا تستخدم محاليل أو منظفات قوية على الهيكل البلاستيكي أو المكونات البلاستيكية.

6.1 الصيانة العامة

- قبل كل استخدام، افحص الآلة بحثاً عن الأجزاء التالفة أو المفقودة أو المفككة، مثل المسامير الملولبة والصواميل والمسامير والأغطية.
- قم بربط جميع عناصر التثبيت والأغطية بإحكام.
- نظف الآلة بقطعة قماش جافة. لا تستخدم الماء.

6.2 استبدال الشفرة

الشكل 10

⚠ تحذير

استخدم شفرات أصلية بديلة فقط.

⚠ تحذير

استعمل قفازات متينة أو لفت قطعة قماش على الشفرة عند ملامستك لها.

السرعة بدون حمل	3550 / دقيقة
عرض القطع	330 مم
طول القطع	25 - 70 مم
سعة لاقط العشب	30 لتر
الوزن (بدون مجموعة البطارية)	9,5 كغ
مستوى ضغط الصوت المقتر	79,6 LpA (A), K=3 ديسيبل (A)
مستوى قوة الصوت المضمون	96 LWA (A), ديسيبل (A)
طراز البطارية	G4824B2/G4824B4/G4824B6/ G24B2 وسلاسل IBAM الأخرى
طراز الشاحن الأخرى	G4824C4/G24MC وسلاسل CAM الأخرى
الاهتزاز	2,5 > م/ثانية K=1,5 م/ثانية 2
IPX	IPX1

9 الضمان

(يمكنكم العثور على شروط وأحكام الضمان الكاملة على Greenworks صفحة الويب <https://www.greenworkstools.eu>)

الضمان Greenworks مدته 3 سنوات على المنتج، وستتان على البطاريات (استخدام المستهلك/الاستخدام الخاص) من تاريخ الشراء. هذا الضمان يغطي عيوب الصنعة. قد يتم إصلاح أو استبدال المنتج المعطوب بموجب الضمان. أما استخدام المنتج بشكل خاطئ أو استخدامه لأغراض مختلفة عن تلك المذكورة في دليل المالك قد يؤدي إلى إلغاء الضمان. التآكل بفعل العوامل الطبيعية والأجزاء المتآكلة لا يتم اعتبارها داخل الضمان. لا يتأثر الضمان الأصلي للشركة الصانعة بأي ضمان إضافي يتم تقديمه بواسطة وكيل أو بائع تجزئة. يجب إعادة المنتج المعطوب إلى نقطة الشراء للمطالبة بالضمان، وأن تحضر معك دليل الشراء (الفاتورة).

10 قرار التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي

اسم وعنوان الشركة الصانعة:

الاسم: Globe Technologies Europe GmbH

العنوان: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, ألمانيا

اسم وعنوان الشخص المخوّل له جمع الملف الفني:

الاسم: Ralf Pankalla

العنوان: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, ألمانيا

بموجب ذلك نعلن أنّ المنتج

الغفّة: جزاة الحشائش

الطراز: LMG401 (GD24LM33)

الرقم التسلسلي: راجع رقعة تقييم المنتج

سنة تصميم المنتج: راجع رقعة تقييم المنتج

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
المقبض ليس في موضعه الصحيح.	المسامير غير مربوطة بشكل صحيح.	اضبط ارتفاع المقبض وتأكد من أنّ البكرات والمسامير متحاذية بشكل صحيح.
الآلة لا تبدأ العمل.	مستوى شحن البطارية منخفض.	اشحن مجموعة البطارية.
	مفتاح المقبض معطوب.	استبدل مفتاح المقبض.
	لم يتم تركيب مفتاح الأمان.	ركّب مفتاح الأمان في مكانه.
تقوم الآلة بجزّ الحشائش بشكل غير متساوي.	العشب خشن.	افحص منطقة الجزّ.
	لم يتم ضبط ارتفاع الشفرة بشكل صحيح.	اضبط ارتفاع الشفرة/الجز حتى ارتفاع أعلى.
لا تقوم الآلة بتوزيع العشب المجزوز على الأرض بشكل صحيح.	تعلق الحشائش الرطبة المجزوزة بظهر الجزّارة.	انتظر حتى يجف الحشائش قبل جزّها.
	سدادة توزيع العشب المجزوز على الأرض غير موجودة.	قم بتركيب سدادة توزيع العشب المجزوز على الأرض.
يصعب دفع الآلة.	العشب طويل للغاية، أو أنّ ارتفاع الشفرة منخفض للغاية.	زد من ارتفاع الشفرة/الجز.
	يتحرك لاقط العشب والشفرة ببطء في الحشائش الكثيفة.	تخلص من الحشائش المجزوزة الموجودة بلاقط العشب.
هناك اهتزازات زائدة في الآلة.	الشفرة غير متوازنة ومتآكلة.	استبدل الشفرة.
	عمود تدوير المحرك مثني.	1. افحص الآلة بحثاً عن أي علامات للتلف. 2. أصلح الآلة قبل تشغيلها مرة أخرى.
تتوقف الآلة أثناء الجزّ.	ارتفاع الشفرة منخفض للغاية.	زد من ارتفاع الشفرة/الجز.
	مجموعة البطارية فارغة الشحنة.	اشحن مجموعة البطارية.
	تعلق الحشائش المجزوزة بظهر الجزّارة أو بالشفرة.	اخلع مجموعة البطارية وافحص ظهر الجزّارة.
	درجة حرارة تشغيل الآلة مرتفعة للغاية.	اترك الآلة تبرد.

* إن لم تجد الحل لهذه المشاكل، اذهب إلى مركز الصيانة.

8 البيانات الفنية

الجهود الكهربائي	24 فولت
------------------	---------

- متوافق مع الأقسام ذات الصلة من توجيه الآلات EC/2006/42.
- متوافق مع أقسام توجيهات الاتحاد الأوروبي الأخرى التالية:

- EU/2014/30
- EC & 2005/88/EC/2000/14
- EU & (EU)2015/863/2011/65

AR

بالإضافة إلى ذلك، نعلن أن الأجزاء والفقرات التالية من المعايير المنسقة التي تم استخدامها هي:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2. IEC 62321-8

طريقة تقييم التوافق بالملحق VI بالتوجيه EC/2000/14.

- مستوى قوة الصوت المقدر L_{WA} : 90,2 ديسيبل (A)
- مستوى قوة الصوت المضمون $L_{WA,d}$: 96 ديسيبل (A)

الهيئة المشاركة التي تم إبلاغها:

الاسم: Intertek Deutschland GmbH (جهة تصديق من الاتحاد الأوروبي برقم 0905)

العنوان: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, ألمانيا

المكان والتاريخ: Weiter- stad, 03.03.2021
التوقيع: تيد كيو، مدير قسم الجودة

Ted Qu

1	Güvenlik.....	141	5	Çalışma.....	142
2	Açıklama.....	141	5.1	Makineyi çalıştırın.....	142
2.1	Amaç.....	141	5.2	Makineyi durdurun.....	142
2.2	Makineyi paketinden çıkarın.....	141	5.3	Çim toplayıcıyı boşaltın.....	142
2.3	Genel bakış.....	141	5.4	Eğimli yerlerde çalıştırma.....	143
3	Kurulum.....	141	5.5	Çalışma ipuçları.....	143
3.1	Alt sapı takın.....	141	6	Bakım.....	143
3.2	Üst tutma yerini monte edin	141	6.1	Genel bakım.....	143
3.3	Çim toplayıcıyı takın.....	141	6.2	Bıçağı değiştirin.....	143
3.4	Malç fişini takın.....	141	6.3	Makineyi depolayın.....	143
3.5	Bıçak yüksekliğini ayarlayın.....	142	7	SORUN GİDERME.....	144
3.6	AKÜYÜ TAKMA.....	142	8	Teknik veriler.....	144
3.7	Aküyü çıkarın.....	142	9	Garanti.....	144
4	Çim biçme makinesinin işlevleri.....	142	10	AB Uygunluk beyanı.....	145

1 GÜVENLİK

▲ UYARI

Tüm güvenlik talimatlarına uyduğunuzdan emin olun.

Güvenlik Kılavuzuna bakın.

2 AÇIKLAMA

2.1 AMAÇ

Bu makine evsel amaçlı çim biçme işi için kullanılır. Kesme bıçağı yere yaklaşık olarak paralel olmalıdır. Biçme yaparken dört tekerleğin de yere değmesi gerekir.

2.2 MAKINEYİ PAKETİNDEN ÇIKARIN

▲ UYARI

Makineyi kullanmadan önce doğru şekilde monte ettiğinizden emin olun.

▲ UYARI

- Makine parçaları hasarlı ise makineyi kullanmayın.
- Tüm parçalara sahip değilseniz, makineyi kullanmayın.
- Parçalar hasarlı veya eksikse, servis merkezine başvurun.

1. Paketi açın.
2. Kutunun içindeki belgeleri okuyun.
3. Tüm birleştirilmemiş parçaları kutudan çıkarın.
4. Makineyi kutudan çıkarın.
5. Kutuyu ve paketi yerel düzenlemelere uygun olarak atın.

▲ UYARI

Kişisel güvenliğiniz için aleti tamamen birleştirmeden önce aküyü takmayın.

2.3 GENEL BAKIŞ

Şekil 1~2

A. Üsk kontrol aksamı

- A-1 Kol anahtarı
- A-2 Çalıştırma düğmesi
- A-3 Üst tutma yeri
- A-4 Üst tutma yeri topuzu
- A-5 Üst tutma yeri cıvatası

B. Alt tutma yeri aksamı

- B-1 Alt tutma yeri
- B-2 Alt tutma yeri vidası

C. Çim toplayıcı aksamı

- C-1 Çim toplayıcı kancası
- C-2 Çim torbası

D. Ana gövde

- D-1 Akü bölmesi kapağı
- D-2 Yükseklik ayar kolu
- D-3 Arka boşaltım kapağı
- D-4 Yuva
- D-5 Emniyet anahtarı
- D-6 Akü çıkarma düğmesi

E. Malç fişi

3 KURULUM

▲ UYARI

Üretici tarafından tavsiye edilmeyen aksesuarları kullanmayın.

▲ UYARI

Tüm parçaları monte edene kadar emniyet anahtarını veya aküyü takmayın.

3.1 ALT SAPI TAKIN

Şekil 3

1. Alt tutma yerini çerçevedeki deliklere takın.
2. Vidaları deliklerden geçirerek sıkın.

▲ UYARI

Tutma yerini takarken kabloları zarar vermeyin.

3.2 ÜST TUTMA YERİNİ MONTE EDİN

Şekil 4

1. Üst tutma yerindeki deliklerle alt tutma yerindeki delikleri hizalayın.
2. Cıvataları deliklerden geçirin.
3. Topuzları cıvataların üzerinde sıkın.
4. Diğer tarafta aynı işlemi yapın.

3.3 ÇİM TOPLAYICIYI TAKIN

Şekil 5

1. Arka boşaltma kapağını açın ve tutun.
2. Çim toplayıcıyı tutma yerinden tutun ve kancaları yuvaların üzerine takın.
3. Arka boşaltma kapağını çıkarın.

3.4 MALÇ FIŞINI TAKIN

Şekil 6

1. Çim toplayıcıyı çıkartın.

2. Arka tahliye kapağını açın ve tutun.
3. Malç fişini tutma yerinden tutun ve tahliye oluğuna takın.
4. Arka boşaltım kapısını kapatın.

3.5 BİÇAK YÜKSEKLİĞİNİ AYARLAYIN

Makine farklı bıçak yüksekliklerine ayarlanabilir.

Şekil 7.

1. Bıçak yüksekliğini arttırmak için yükseklik ayar kolunu arkaya doğru çekin.
2. Bıçak yüksekliğini azaltmak için yükseklik ayar kolunu ileri doğru çekin.

3.6 AKÜYÜ TAKMA

Şekil 8

▲ UYARI

- Akü veya şarj cihazı hasarlıysa aküyü veya şarj cihazını değiştirin.
- Makineyi durdurun ve aküyü takmadan veya çıkarmadan önce motorun durmasını bekleyin.
- Akü ve şarj cihazının kılavuzundaki talimatları okuyun, öğrenin ve uygulayın.

1. Akü bölmesinin kapağını açın.
2. Aküdeki yükseltme dişlerini akü bölümündeki oluklarla hizalayın.
3. Aküyü yerine oturana kadar akü bölümüne doğru itin.
4. Bir tık sesi duyduğunuzda batarya takılmıştır.
5. Akü bölmesinin kapağını kapatın.

i NOT

Motor sadece emniyet anahtarını taktığınızda çalışır.

3.7 AKÜYÜ ÇIKARIN

Şekil 8

1. Akü kapısını açın.
2. Emniyet anahtarını çıkarın.
3. Akü çıkarma düğmesine basın ve basılı tutun.
4. Aküyü makineden çıkarın.

4 ÇİM BİÇME MAKİNESİNİN İŞLEVLERİ

i NOT

Çim biçme makinesinin işlevi, aksesuar parçalarının yapılandırması değiştirilerek uyarlanabilir. Ayar ayrıntıları için aşağıdaki tabloya bakın.

Lütfen aşağıdaki işlevlerin çim biçme makinesi modellerine göre değişiklik gösterdiğini unutmayın.

ÇİM BİÇME MAKİNESİNİ DÖNÜŞTÜRMEK İÇİN	MALÇ FİŞİ	ÇİM TOR-BASI
Arka boşaltım için	x	x
Arka torbalama için	x	√
Malçlama için	√	x

"√" : monte

"x" : çıkarılmış

5 ÇALIŞMA

▲ UYARI

Çalışma sırasında göz koruması takın.

5.1 MAKİNEYİ ÇALIŞTIRIN

Şekil 9

1. Emniyet anahtarını takın.
2. Çalıştırma düğmesine basın ve basılı tutun.
3. Çalıştırma düğmesini basılı tutarken, kol anahtarını tutma yeri çubuğunun yönünde çekin.
4. Şimdi çalıştırma düğmesini bırakabilirsiniz.

i NOT

Makine çalışmazsa

1. batarya bölmesi kapağını açın ve güvenlik anahtarını kontrol edin.
2. Bataryayı çıkarın ve çim biçme haznesini inceleyerek bıçağa çim kaçmadığından ve bıçağın elle serbestçe dönebildiğinden emin olun.

Yumuşak Başlatma

Bu Li-iyon makinesi "yumuşak başlatma" özelliğine sahiptir. Makineyi başlattığınızda, yaklaşık 3 saniye sonra tam hıza ulaşır.

5.2 MAKİNEYİ DURDURUN

Şekil 9

1. Makineyi durdurmak için şalt dolabı tutma yerini serbest bırakın.

▲ UYARI

Makineyi tekrar çalıştırmadan önce bıçağın tamamen durmasını bekleyin. Makineyi hızla açıp kapatmayın.

▲ UYARI

İşi tamamladıktan sonra daima emniyet anahtarını ve aküyü çıkarın.

5.3 ÇİM TOPLAYICIYI BOŞALTIN

1. Makineyi durdurun.

2. Emniyet anahtarını çıkarın.
3. Aküyü çıkarın.
4. Arka tahliye kapağını açın ve tutun.
5. Çim toplayıcıyı tutma yerinden tutun ve yuvalarından çıkarın.
6. Arka boşaltım kapısını kapatın.
7. Çim toplayıcıyı boşaltın.

5.4 EĞİMLİ YERLERDE ÇALIŞTIRMA

▲ UYARI

15° den fazla eğime sahip yokuşlarda biçmeyin. Rahat değilseniz, yamaçta biçmeyin.

- Yokuşta inip çıkmayın, yokuşun ön yüzünü biçin. Eğimde yön değiştirdiğinizde dikkatli olun.
- Düşmenize neden olabilecek deliklere, köklere, kayalara ve diğer gizli nesnelere dikkat edin. Kayalar ve ağaç dalları gibi tüm engelleri kaldırın.
- Bastığınız yerin sabit olduğundan emin olun. Dengenizi kaybederseniz hemen kol anahtarını bırakın.
- Hendekler, kanallar ve toprak dolgularının yakınında çim biçmeyin.

5.5 ÇALIŞMA İPUÇLARI

- Başlatma düğmesinin veya şalt dolabı tutma yerinin çalışmasını geçersiz kılmaya çalışmayın.
- Makineyi çalıştırdığınızda eğmeyin.
- Ellerinizi veya ayaklarınızı dönen parçaların yakınına ya da altına koymayın.
- Boşaltma oluğunu temiz tutun.
- Islak çimi kesmeyin.
- Yeni veya kalın çim için daha yüksek bıçak yüksekliği gereklidir.
- Her kullanımdan sonra çim biçme makinesinin tabanını temizleyin. Çim kırıntılarını, yaprakları, kiri ve diğer kalıntıları temizleyin.

6 BAKIM

▲ UYARI

Bakımdan önce makineden emniyet anahtarını ve aküyü çıkarın.

▲ UYARI

Motoru ve aküyü, çim, yaprak veya fazla yağdan koruyun.

▲ İKAZ

Sadece onaylanmış yedek parçaları kullanın.

▲ İKAZ

Fren sıvılarının, benzin, petrol bazlı malzemelerin plastik parçalara temas etmesine izin vermeyin. Kimyasallar plastiğe zarar verebilir ve plastik maddeyi hizmet dışı bırakabilir.

▲ İKAZ

Plastik muhafaza veya parçalarda güçlü solvent veya deterjanlar kullanmayın.

6.1 GENEL BAKIM

- Her kullanımdan önce, makineyi vida, somun, civata ve kapak gibi hasarlı, eksik veya gevşek parçalar için inceleyin.
- Tüm bağlantı elemanlarını ve kapakları doğru şekilde sıkın.
- Makineyi kuru bir bezle temizleyin. Su kullanmayın.

6.2 BİÇAĞI DEĞİŞTİRİN

Şekil 10

▲ UYARI

Sadece onaylanmış yedek bıçakları kullanın.

▲ UYARI

Bıçağa dokunacağınızda iş eldiveni giyin veya bıçağın etrafına bez sarın.

1. Makineyi durdurun.
2. Bıçağın tamamen durduğundan emin olun.
3. Güvenlik anahtarını ve aküyü çıkarın.
4. Makineyi yana çevirin.
5. Bıçağın hareketini önlemek için bıçak ve çim biçme makinesinin güvertesi arasında bir parça tahta kullanın.
6. Montaj civatasını gevşetin ve rondelaları çıkarın.
7. Bıçağı çıkarın ve yenisi ile değiştirin.
8. Bıçağı takarken resimde gösterildiği gibi doğru yönde takıldığından emin olun. Konumlayıcıdaki yüksek noktalar bıçaktaki deliklerle hizalanmalıdır.
9. Montaj civatasını tekrar sıkın. Tavsiye edilen sıkma torku yaklaşık olarak 33-37 Nm olmalıdır.

6.3 MAKİNEYİ DEPOLAYIN

- Emniyet anahtarını çıkarın.
- Aküyü çıkarın.
- Makineyi depolamadan önce temizleyin.
- Makineyi depolarken motorun sıcak olmadığından emin olun.
- Makinenin gevşek veya hasarlı parçalarının olmadığından emin olun. Eğer gerekli ise, bu adımları/talimatları uygulayın:

- Hasarlı parçaları değiştirin.
- Cıvataları sıkın.
- Onaylanmış bir servis merkezinden biriyle konuşun.
- Makinenizi kuru bir alanda saklayın.
- Çocukların makinenin yanına gelemediğinden emin olun.

7 SORUN GİDERME

Sorun	Olası neden	Çözüm
Tutma yeri doğru konumda değil.	Cıvatalar doğru şekilde takılmamıştır.	Tutma yüksekliği ayarlayın ve topuzların ve cıvataların doğru şekilde hizalandığından emin olun.
Makine çalışmıyor.	Akü kapasitesi düşük.	Aküyü şarj edin.
	Kol anahtarı arızalıdır.	Kol anahtarını değiştirin.
	Emniyet anahtarı takılı değildir.	Emniyet anahtarını takın.
Makine çimi eşit kesmiyor.	Çim yüzey engellenmiştir.	Biçme alanını inceleyin.
	Bıçak yüksekliği doğru ayarlanmamıştır.	Bıçak/kesim yüksekliğini daha yüksek bir konuma ayarlayın.
Makine doğru şekilde malçlama yapmıyor.	Kesilen ıslak çimler makinenin üzerine yapışıyor.	Çim biçme işleminden önce çim kuruyana kadar bekleyin.
	Malç fişi eksiktir.	Malç fişini takın.
Makineyi itmesi çok zor.	Çim çok uzun veya bıçak yüksekliği çok alçaktır.	Bıçak/kesim yüksekliğini artırın.
	Çim toplayıcı ve bıçak kalın çimlerde sürükleniyor.	Çim toplayıcılarıdaki kesilen çimleri boşaltın.
Makinede yüksek titreşim var.	Bıçak dengesiz ve aşınmıştır.	Bıçağı değiştirin.
	Motor mili bükülmüştür.	1. Hasar olup olmadığını kontrol edin. 2. Tekrar çalıştırmadan önce makineyi tamir edin.

Sorun	Olası neden	Çözüm
Makine biçme sırasında duruyor.	Bıçak yüksekliği çok düşüktür.	Bıçak/kesim yüksekliğini artırın.
	Akünün şarjı bitmiştir.	Aküyü şarj edin.
	Kesilen çimler kesim haznesine veya bıçağa yapışır.	Aküyü makineden çıkarın ve üstünü kontrol edin.
	Makinenin çalışma sıcaklığı çok yüksektir.	Makineyi soğutun.

* Bu sorunlara çözüm bulamazsanız servis merkezine gidin.

8 TEKNİK VERİLER

Voltaj	24 V
Yüksüz hız	3550 / dak
Kesim genişliği	330 mm
Kesim yüksekliği	25 - 70 mm
Çim toplayıcı kapasitesi	30 L
Ağırlık (akü hariç)	9,5 kg
Ölçülen ses basınç düzeyi	$L_{PA} = 79,6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garanti edilen ses güç düzeyi	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Akü modeli	G4824B2/G4824B4/G4824B6/G24B2 ve diğer BAM serileri
Şarj cihazı modeli	G4824C4/G24MC ve diğer CAM serileri
Titreşim	$< 2,5 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 GARANTİ

(Tam garanti şartları ve koşulları Greenworks internet sayfasında bulunabilir <https://www.greenworkstools.eu>)

Garanti Greenworks satın alma tarihinden itibaren ürün için 3 yıl ve aküler için 2 yıl (tüketici/özel kullanım) geçerlidir. Bu garanti, üretim hatalarını kapsar. Garanti kapsamında olan hatalı bir ürün onarılmış veya değiştirilmiş olabilir. Hatalı veya kullanım kılavuzunda açıklanandan başka şekillerde kullanılmış üniteye ilişkin garanti talebi reddedilebilir. Normal aşınma ve aşınma parçaları garanti kapsamında kabul edilmez. Orijinal üretici garantisi, bir satıcı veya perakendeci tarafından sunulan herhangi bir ek garantiden etkilenmez.

Hatalı bir ürün, garanti talebinde bulunmak için satın alma kanıtı (fatura) ile birlikte satın alma noktasına iade edilmelidir.

Yer, tarih: Weiterstadt, 03.03.2021

İmza: Ted Qu, Kalite Direktörü

Ted Qu

10 AB UYGUNLUK BEYANI

Üreticinin adı ve adresi:

Ad: Globe Technologies Europe GmbH
Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Almanya

Teknik dosyayı derlemeye yetkili kişinin adı ve adresi:

Ad: Ralf Pankalla
Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Almanya

İşbu belge ile bu ürüne ilişkin olarak aşağıdakileri beyan ederiz

Kategori: Çim Bıçme Makinesi
Model: LMG401 (GD24LM33)
Seri numarası: Ürün derecelendirme etiketine bakın
Yapım Yılı: Ürün derecelendirme etiketine bakın

- 2006/42/EC sayılı Makine Direktifinin ilgili hükümlerine uygundur.
- aşağıdaki diğer AB Direktiflerinin hükümlerine uygundur:
 - 2014/30/EU
 - 2000/14/EC & 2005/88/EC
 - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Ayrıca, uyumlaştırılmış standartların aşağıdaki bölümlerinin ve maddelerinin kullanıldığını beyan ederiz:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Uyum değerlendirme metodu Ek VI Direktifi 2000/14/EC.

Ölçülen ses gücü seviyesi L_{WA} : 90,2 dB(A)
Garanti edilen ses gücü seviyesi $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

İlgili onaylanmış kuruluş:

Ad: Intertek Deutschland GmbH (Onaylanmış Kuruluş 0905)

Adres: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Almanya

148.....	הפעל את המכשיר.....	5.1
148.....	כיבוי המכשיר.....	5.2
148.....	ריקון לוכד הדשא.....	5.3
149.....	הפעלה במדרון.....	5.4
149.....	עצות להפעלה.....	5.5
149.....	תחזוקה.....	6
149.....	תחזוקה כללית.....	6.1
149.....	החלפת הלהב.....	6.2
149.....	אחסון המכונה.....	6.3
150.....	איתור וטיפול בבעיות.....	7
150.....	מפרט טכני.....	8
150.....	אחריות.....	9
	הצהרת תאימות לדרישות	10
150.....	האיחוד האירופי.....	

147.....	בטיחות.....	1
147.....	תיאור.....	2
147.....	מטרה.....	2.1
147.....	הסר את המכשיר מהאריזה.....	2.2
147.....	מבט כללי.....	2.3
147.....	התקנה.....	3
147.....	התקנת הידית התחתונה.....	3.1
147.....	התקנת הידית העליונה.....	3.2
147.....	התקנת לוכד הדשא.....	3.3
147.....	התקנת הפתח לפיזור גבבה.....	3.4
148.....	קביעת גובה הלהב.....	3.5
148.....	התקן את מארז הסוללה.....	3.6
148.....	הוצאת מארז הסוללה.....	3.7
148.....	פונקציות המכסחה.....	4
148.....	תפעול.....	5

1 בטיחות

▲ אזהרה

אנא הקפד לציית לכל הוראות הבטיחות.

עיין במדריך הבטיחות.

2 תיאור

2.1 מטרה

מטחנת דשא זו נועדה לשימוש בגינות פרטיות. להב הבטיחות חייב להיות מקביל לקרקע כמעט לגמרי. בזמן הכיסוח, כל ארבעת הגלגלים חייבים לגעת בקרקע.

2.2 הסר את המכשיר מהאריזה

▲ אזהרה

לפני השימוש וודא שהרכבת את המכשיר כנדרש.

▲ אזהרה

- אם חלקים מסוימים של המכשיר פגומים, אל תשתמש במכשיר.
- אם אין לך את כל החלקים, אל תפעיל את המכשיר.
- אם החלקים פגומים או חסרים, פנה למרכז השירות.

1. פתח את האריזה.

2. עיין במסמכים שמכילה האריזה.

3. הסר את כל החלקים הלא מורכבים מהאריזה.

4. הסר את המכשיר מהאריזה.

5. יש להשליך את הקופסה ואת חומרי האריזה בהתאם לתקנות המקומיות.

▲ אזהרה

למען בטיחותך, אל תכניס את הסוללה לפני שהכלי מורכב באופן מלא.

2.3 מבט כללי

איור 2-1

A הרכבת בקרה עליונה

- A-1 מתג הידית
- A-2 לחצן התנעה
- A-3 ידית עליונה
- A-4 גלגל ידית עליונה
- A-5 בורג ידית עליונה

B מכלל ידית תחתונה

- B-1 ידית תחתונה
- B-2 בורג ידית תחתונה

C הרכבת לוכד הדשא

- C-1 וו לוכד הדשא

C-2 שק דשא

D גוף ראשי

- D-1 מדף תא הסוללה
- D-2 ידית כוונון גובה
- D-3 מדף פליטה אחורי
- D-4 חריץ
- D-5 מפתח בטיחות
- D-6 כפתור שחרור סוללה

E פתח לפיזור גבבה

3 התקנה

▲ אזהרה

אין להשתמש באביזרים שאינם מומלצים על ידי היצרן.

▲ אזהרה

אין להכניס את מפתח הבטיחות או את מארז הסוללה לפני סיום הרכבת כל החלקים.

3.1 התקנת הידית התחתונה

איור 3

1. הכנס את הידית התחתונה לחורי המסגרת המתאימים.
2. הדק את הברגים דרך החורים.

▲ אזהרה

בזמן התקנת הידית, היזהר לא לגרום נזק לכבלים.

3.2 התקנת הידית העליונה

איור 4

1. התאם את החורים בידיית העליונה כך שיהיו מול החורים בידיית התחתונה.
2. הכנס את הברגים דרך החורים.
3. הדק את הברגים בעזרת הכפתורים.
4. בצע את אותה פעולה בצד השני.

3.3 התקנת לוכד הדשא

איור 5

1. פתח את מדף הפליטה האחורי והחזק אותו פתוח.
2. אחוז בלוכד הדשא בעזרת הידית שלו והתקן את הווים מעל החריצים.
3. שחרר את מדף הפליטה האחורית.

3.4 התקנת הפתח לפיזור גבבה

איור 6

1. פרק את לוכד הדשא.
2. פתח את פתח הפליטה האחורי והחזק אותו פתוח.
3. אחוז את הפתח לפיזור גבבה בידיית שלו וחבר אותו לפתח הפליטה.

4. סגור את דלת הפליטה האחורית.

3.5 קביעת גובה הלהב

ניתן לקבוע גבהים שונים של הלהב.

איור 7.

1. משוך את ידיית כוונן הגובה אחורה כדי להגדיל את גובה הלהב.

2. משוך את ידיית כוונן הגובה קדימה כדי להקטין את גובה הלהב.

3.6 התקן את מארז הסוללה

איור 8

▲ אזהרה

- אם מארז הסוללה או המטען פגומים, החלף את מארז הסוללה או את המטען.
- כבה את המכשיר וחכה עד לעצירת המנוע לפני התקנה או פירוק של מארז הסוללה.
- עליך לקרוא, להכיר ולבצע את ההוראות הנוגעות לסוללה ולמטען.

1. פתח את דש תא הסוללה.
2. התאם את הצלעות של מארז הסוללה לחריצים בתא הסוללה.
3. דחוף את הסוללה אל תוך תא הסוללה עד שמארז הסוללה יינעל.
4. כשתשמע קליק, זה אומר שמארז הסוללה מותקן במקומו.
5. סגור את דש תא הסוללה.

i שים לב

אפשר להתניע את המנוע רק לאחר הכנסת מפתח הבטיחות.

3.7 הוצאת מארז הסוללה

איור 8

1. פתח את מכסה הסוללה.
2. הוצא את מפתח הבטיחות.
3. לחץ לחיצה ממושכת על כפתור שחרור הסוללה.
4. לפרק את מארז הסוללה מהכלי.

4 פונקציות המכסחה

i שים לב

ניתן להתאים את תפקוד מכסחת הדשא על ידי שינוי התצורה של חלקי האבזרים. עיין בטבלה להלן לפרטי הגדרות.

אנא שים לב שהפונקציות למטה יכולות להיות מגוונות בהתאם לדגם המכסחה.

להמרת המכסחה	פתח לפיזור גבבה	שק דשא
עבור פליטה אחורית	x	x
עבור שק אחורי	x	√

להמרת המכסחה	פתח לפיזור גבבה	שק דשא
עבור פיזור גבבה	√	x

י"ן : הותקן

י"א : הוסר

5 תפעול

▲ אזהרה

חבוש משקפי הגנה בזמן הפעלת הכלי.

5.1 הפעל את המכשיר

איור 9

1. הכנס את מפתח הבטיחות.
2. לחץ לחיצה ארוכה על לחצן ההתנעה.
3. תוך כדי החזקת לחצן ההתנעה לחוץ, משוך את מתג הידית לכיוון מוט הידית.
4. עכשיו אתה יכול לשחרר את לחצן ההתחלה.

i שים לב

אם הכלי אינו מופעל,

1. פתח את מדף תא הסוללה ובדוק את מפתח הבטיחות.
2. הסר את מארז הסוללות ובדוק את סיפון מכסחת הדשא כדי לוודא שאף דשא לא תופס את הלהב והלהב יכול להסתובב בחופשיות ביד.

התנעה רכה

המכסחת עם סוללת ליתיום-יון מאפשרת "התנעה רכה". כשמתניעים אותה, היא מגיעה למהירות המלאה שלה רק לאחר 3-5 שניות.

5.2 כיבוי המכשיר

תמונה 9

1. שחרר את ידיית קופסת המיתוג כדי לכבות את המכשיר.

▲ אזהרה

המתן עד שהלהב יעצור באופן מלא לפני התנעה חוזרת של המכשיר. אל תדליק ותכבה את הכלי במהירות.

▲ אזהרה

הוצא תמיד את מפתח הבטיחות ואת מארז הסוללה לאחר סיום העבודה.

5.3 ריקון לוחד הדשא

1. כבה את המסור.
2. הוצא את מפתח הבטיחות.
3. הוצא את הסוללה.
4. פתח את פתח הפליטה האחורי והחזק אותו פתוח.

▲ אזהרה

אל תשתמש בחומרי ניקוי או ממסים חזקים על גוף הפלסטיק ורכיבי הפלסטיק.

6.1 תחזוקה כללית

- לפני כל שימוש, בדוק שאין בה חלקים שניזוקו, חסרים או רופפים כגון ברגים, אומים או מכסים/פקקים.
- הדק היטב את כל אמצעי ההידוק והמכסים/פקקים.
- נקה את הכלי במטלית יבשה. אל תשתמש במים.

6.2 החלפת הלהב

איור 10

▲ אזהרה

השתמש רק בלהבים מאושרים.

▲ אזהרה

בעת הנגיעה בלהב, לבש כפפות עבודה כבדות או עטוף אותו בבד עבה.

1. כבה את המכשיר.
2. וודא שהלהב הפסיק לגמרי את פעולתו.
3. הסר את מפתח הבטיחות ואת מארז הסוללה.
4. הטה את הכלי על צידו.
5. השתמש בפיסת עץ בין הלהב ומדף המכסה בכדי למנוע כל תנועה של הלהב.
6. הברג בחזרה את בורג ההרכבה והסר את המרווחים.
7. הסר את הלהב והחלף אותו בחדש.
8. בעת התאמת הלהב, וודא שהוא מותקן בכיוון הנכון כמתואר באיור. הנקודות הגבוהות על גבי הממקם צריכות להיות מיושרות עם חורי הלהב.
9. הדק מחדש את בורג ההרכבה. מומנט ההידוק המומלץ הוא בערך 33-37 ניוטון-מטר.

6.3 אחסון המכונה

- הוצא את מפתח הבטיחות.
- הוצאת מארז הסוללה.
- נקה את הכלי לפני אחסונו.
- וודא שהמנוע אינו חם כאשר אתה מאחסן את המכונה.
- ודא שאין במכשיר חלקים רופפים או פגומים. לפי הצורך, בצע את ההוראות/הצעדים הבאים:
- החלף את החלקים הפגומים.
- הדק את הברגים.
- דבר עם אדם במרכז שירות מאושר.
- אחסן את הכלי באזור יבש.
- אחסן הרחק מהישג ידם של ילדים.

5. אחוז בלודק הדשא בעזרת הידית שלו ושחרר את הווים מהחריצים.
6. סגור את דלת הפליטה האחורית.
7. רוקן את לודק הדשא.

5.4 הפעלה במדרון

▲ אזהרה

אין לכסח דשא במדרון תלול יותר מ-15°. אם אינך חש בנוח, אל תכסח דשא במדרון.

- בזמן כיסוח במדרון, אל תעבוד בכיוון מעלה-מטה אלא לרוחב. הקפד על זזהירות בזמן שינוי כיוון במדרון.
- שים לב לגומות, לשורשים, לסלעים ולעצמים נסתרים אחרים שעלולים להכשיל אותך. הרחק את כל המכשולים, כגון סלעים, אבנים וגזעי עצים.
- ודא שרגליך יציבות על הקרקע. במקרה של חוסר איזון, שחרר מיד את מתג הידית.
- אל תכסח דשא ליד צוקים/מתלולים, שוחות או גדות נחל.

5.5 עצות להפעלה

- אל תנסה לעקוף את פעולת לחצן ההתנעה או ידית קופסת המיתוג.
- בזמן התנעת הכלי, אל תטה אותו הצידה.
- אל תניח ידיים או רגליים ליד החלקים המסתובבים או מתחתם.
- שמור על ניקיון פתח הפליטה.
- אל תכסח דשא רטוב.
- כדי לכסח דשא חדש או סמיך, הלהב צריך להיות במצב גבוה יותר.
- נקה את תחתית גוף המכסחת לאחר כל שימוש. הסר פיסות דשא, עלים, אבק ולכלוך מסוג אחר.

6 תחזוקה

▲ אזהרה

הוצא את מפתח הבטיחות ואת מארז הסוללה מהכלי לפני ביצוע עבודת תחזוקה.

▲ אזהרה

שמור על ניקיון המנוע ומארז הסוללה ונקה מהם פיסות דשא, עלים או עודף גריז.

▲ אזהרה

השתמש רק בחלפים מאושרים.

▲ אזהרה

אל תאפשר לנוזלי בלמים, לבזין ולחומרים מבוססי-נפט לגעת בחלקי הפלסטיק. כימיקלים עלולים לגרום נזק לפלסטיק ולהפוך אותו לבלתי שמיש.

7 איתור וטיפול בבעיות

בעיה	סיבה אפשרית	פתרון
הידית אינה במקומה.	הברגים אינם מחוברים כראוי.	כוון את גובה הידית וודא שהכפתורים והברגים מותאמים זה לזה.
המכשיר אינו מתחיל לעבוד.	הסוללה חלשה מדי.	הטען את מארז הסוללה.
	מתג הידית פגום.	החלף את מתג הידית.
	מפתח הבטיחות לא הוכנס.	הכנס את מפתח הבטיחות.
כיסוח הדשא נעשה באופן לא מאוזן.	המדשאה גסה.	בדוק את אזור הכיסוח.
	גובה הלהב לא הוגדר כראוי.	כוון את גובה הלהב/חיתוך למיקום גבוה יותר.
הכלי אינו מרסק את הדשא לגבבה.	יש פיסות דשא שנצמדו לגוף המכסחת.	המתן עד שהדשא יתייבש לפני הכיסוח.
	חסר הפתח לפיזור גבבה.	התקן את הפתח לפיזור גבבה.
קשה לדחוף את הכלי.	הדשא אינו גבוה מספיק, או שהלהב נמוך מדי.	הגבה את גובה הלהב/חיתוך.
	לוכד הדשא והלהב נתקעים בדשא סמיך.	רוקן את פיסות הדשא מלוכד הדשא.
הכלי רוטט בחוזקה.	הלהב שחוק ואינו מאוזן.	החלף את הלהב.
	גל (ציר) המנוע מכופף.	1. בדוק אם נגרם נזק. 2. תקן את הכלי לפני התנעה נוספת.
הכלי עוצר לפני הכיסוח.	הלהב נמוך מדי.	הגבה את גובה הלהב/חיתוך.
	חבילת הסוללה התרוקנה.	הטען את מארז הסוללה.
	פיסות הדשא נצמדו לגוף המכסחת או ללהב.	פרק את מארז הסוללה ובדוק את גוף המכסחת.
	טמפרטורת הפעולה של הכלי גבוהה מדי.	קורר את הכלי.

* אם לא תצליח למצוא פתרון לבעיות אלו, פנה למרכז השירות.

8 מפרט טכני

מתח	V 24
מהירות ללא עומס	3550 / לדקה
רוחב החיתוך	330 מ"מ
גובה החיתוך	25 - 70 מ"מ
קיבולת לוכד הדשא	L 30
משקל (ללא מארז הסוללה)	9,5 kg
רמת לחץ הקול הנמדדת	$L_{pA} = 79,6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
רמת עוצמת הקול המובטחת	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
דגם הסוללה	G4824B2/G4824B4/G4824B6/ וסדרותBAMנוספות
דגם המטען	CAM וסדרותG4824C4/G24MC נוספות
רטט	$K = 1,5 \text{ מ'}/\text{שנייה}^2$, $K = 2,5 \text{ מ'}/\text{שנייה}^2$
IPX	IPX1

9 אחריות

(התנאים וההתניות המלאים של האחריות נמצאים באתר Greenworks דף האינטרנט <https://www.greenworkstools.eu>)

האחריות Greenworks הינה ל-3 שנים על המוצר ו-2 שנים על הסוללות (שימוש צרכני/אישי) מתאריך הרכישה. אחריות זו מכסה פגמים בייצור. מכשיר פגום תחת האחריות עשוי להיות מתוקן או מוחלף. יחידה אשר נעשה בה שימוש לא הולם באופנים אחרים מאלו המתוארים במדריך למשתמש עשויים להידחות מהאחריות. בלא גילגול, וחלקים שהתבלו אינם נחשבים באחריות. אחריות היצרן המקורית אינה מושפעת מכל אחריות נוספת המוצעת על ידי סוחר או קמעונאי.

יש להחזיר מוצר פגום לנקודת הרכישה כדי לתבוע בגין אחריות, יחד עם הוכחת הרכישה (קבלה).

10 הצהרת תאימות לדרישות האירופי

שם וכתובת היצרן:

שם: Globe Technologies Europe GmbH

כתובת: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germany

שם וכתובת הגורם המוסמך לעריכת המפרט הטכני:

שם: Ralf Pankalla

כתובת: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germany

אנו מצהירים בזאת כי המוצר

מכסחת דשא	קטגוריה:
LMG401 (GD24LM33)	דגם:
ראה את תוויית דירוג המוצר	מספר סידורי:
ראה את תוויית דירוג המוצר	שנת הייצור:

- עומד בדרישות הרלוונטיות של הנחיית הצידוד EC/2006/42.
- עומד בדרישות ההנחיות הבאות של האיחוד האירופי:

- EU/2014/30
- EC/2005/88 ו- EC/2000/14
- EU/2011/65 ו- 2015/863(EU)

יתר על כן, אנו מצהירים שהתבססנו על (החלקים/הסעיפים) הבאים של הסטנדרטים המתואמים:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2. IEC 62321-8

שיטת הערכת תאימות ל-Annex VI Directive 2000/14/EC.

L_{WA} : 90,2 dB(A)	רמת עוצמת הקול הנמדדת
$L_{WA,d}$: 96 dB(A)	רמת עוצמת הקול המובטחת

הגוף המיועד המעורב:

שם: Intertek Deutschland GmbH (גוף מוסמך 0905)

כתובת: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Germany

מקום, תאריך: Weiter- חתימה: טד קו, אחראי איכות
stadt, 03.03.2021

Ted Qu

1	Sauga.....	153	5.1	Įrenginio paleidimas.....	154
2	Aprašymas.....	153	5.2	Įrenginio sustabdymas.....	154
2.1	Paskirtis.....	153	5.3	Žolės rinktuvo tuštinimas.....	155
2.2	Įrenginio išpakavimas.....	153	5.4	Darbas šlaituose.....	155
2.3	Apžvalga.....	153	5.5	Naudojimo patarimai.....	155
3	Montavimas.....	153	6	Techninė priežiūra.....	155
3.1	Apatinės rankenos tvirtinimas.....	153	6.1	Bendroji priežiūra.....	155
3.2	Viršutinės rankenos tvirtinimas	153	6.2	Peilio keitimas.....	155
3.3	Žolės rinktuvo tvirtinimas.....	153	6.3	Mašinos laikymas.....	156
3.4	Mulčiavimo įtaiso tvirtinimas.....	153	7	Trikčių šalinimas.....	156
3.5	Peilio aukščio nustatymas.....	154	8	Techniniai duomenys.....	157
3.6	Sudėtinės baterijos įstatymas.....	154	9	Garantija.....	157
3.7	Sudėtinės baterijos išėmimas.....	154	10	EB atitikties deklaracija.....	157
4	Vejapjovės funkcijos.....	154			
5	Darbas.....	154			

1 SAUGA

▲ ĮSPĖJIMAS

Privaloma laikytis visų saugos instrukcijų.

Žr. saugos vadovą.

2 APRAŠYMAS

2.1 PASKIRTIS

Šis įrenginys skirtas vejai pjauti namuose. Pjovimo peilis turi būti lygiagretus žemės paviršiui. Pjovimo metu visi keturi vejapjovės ratai turi liesti žemę.

2.2 ĮRENGINIO IŠPAKAVIMAS

▲ ĮSPĖJIMAS

Prieš naudodami įsitikinkite, ar tinkamai surinkote įrenginį.

▲ ĮSPĖJIMAS

- Jeigu yra pažeistų dalių, įrenginio nenaudokite.
- Jeigu dalių trūksta, įrenginio nenaudokite.
- Jeigu dalys pažeistos arba jų trūksta, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

1. Atidarykite pakuotę.
2. Perskaitykite dėžėje esančius dokumentus.
3. Iš dėžės išimkite visas nesumontuotas dalis.
4. Išimkite įrenginį iš dėžės.
5. Dėžę ir pakuotę išmeskite laikydamiesi atitinkamų reikalavimų.

▲ ĮSPĖJIMAS

Dėl savo saugumo bateriją prijunkite tik iki galo surinkę visą įrankį.

2.3 APŽVALGA

1~2 *paveikslas*

A. Viršutinės rankenos dalys

- A-1 Jungiklis ant rankenos
- A-2 Paleidimo mygtukas
- A-3 Viršutinė rankena
- A-4 Viršutinės rankenos rankenėlė
- A-5 Viršutinės rankenos varžtas

B. Apatinės rankenos dalys

- B-1 Apatinė rankena
- B-2 Apatinės rankenos varžtas

C. Žolės rinktuvo dalys

C-1 Žolės rinktuvo kablys

C-2 Žolės krepšys

D. Pagrindinis korpusas

- D-1 Baterijos skyriaus skydelis
- D-2 Aukščio reguliavimo svirtis
- D-3 Galinio išmetimo skydelis
- D-4 Plyšys
- D-5 Apsauginis raktas
- D-6 Baterijos atjungimo mygtukas

E. Mulčiavimo įtaisas

3 MONTAVIMAS

▲ ĮSPĖJIMAS

Nenaudokite gamintojo nerekomenduojamų priedų.

▲ ĮSPĖJIMAS

Kol nesurinkote visų dalių, neįstatykite apsauginio rakto ir sudėtinės baterijos.

3.1 APATINĖS RANKENOS TVIRTINIMAS

3 *paveikslas*

1. Įstatykite apatinę rankeną į rėmo angas.
2. Priveržkite pro skylės prakištus varžtus.

▲ ĮSPĖJIMAS

Tvirtindami rankeną nepažeiskite kabelių.

3.2 VIRŠUTINĖS RANKENOS TVIRTINIMAS

pav 4

1. Viršutinės rankenos skylės sulygininkite su apatinės rankenos skylėmis.
2. Įstatykite į skylės varžtus.
3. Priveržkite ant varžtų rankenėles.
4. Tokią pačią procedūrą atlikite ir kitoje pusėje.

3.3 ŽOLĖS RINKTUVO TVIRTINIMAS

5 *paveikslas*

1. Atidarykite ir laikykite atidarę galinio išmetimo skydelį.
2. Laikykite žolės rinktuvą už rankenos ir užkabinkite į jo kabliukus už angų.
3. Uždarykite galinio išmetimo skydelį.

3.4 MULČIAVIMO ĮTAISO TVIRTINIMAS

Paveikslas 6

LT

1. Nuimkite žolės rinktuvą.
2. Atidarykite ir laikykite atidarę galinio išmetimo dureles.
3. Laikydami mulčiavimo įtaisą už rankenos, įstatykite į išmetimo levelį.
4. Uždarykite galinio išmetimo dureles.

3.5 PEILIO AUKŠČIO NUSTATYMAS

Įrenginyje galima nustatyti skirtingą peilio aukštį.

7 pav.

1. Patraukite aukščio reguliavimo svirtį atgal, jei peilį norite pakelti.
2. Pastumkite aukščio reguliavimo svirtį į priekį, jei peilį norite nuleisti.

3.6 SUDĖTINĖS BATERIJOS ĮSTATYMAS

8 paveikslas

▲ ĮSPĖJIMAS

- Jei sudėtinė baterija arba įkroviklis yra sugadintas, pakeiskite sudėtinę bateriją arba įkroviklį.
- Prieš įstatydami arba išimdami sudėtinę bateriją, sustabdykite įrenginį ir palaukite, kol sustos variklis.
- Perskaitykite, supraskite ir vadovaukitės baterijos ir įkroviklio vadovų instrukcijomis.

1. Atidarykite baterijų skyriaus dureles.
2. Įtaikykite sudėtinės baterijos briaunas į baterijos skyriaus griovelius.
3. Stumkite sudėtinę bateriją į jos skyrių iki galo, kol baterija užsifiksuos.
4. Turite išgirsti spragtelėjimą.
5. Uždarykite baterijų skyriaus dureles.

■ PASTABA

Variklis įsijungs tik tuomet, kai įstatysite apsauginį raktą.

3.7 SUDĖTINĖS BATERIJOS IŠĖMIMAS

Paveikslas 8

1. Atidarykite baterijos skyriaus dureles.
2. Ištraukite apsauginį raktą.
3. Paspauskite ir laikykite nuspaudę baterijos atkabinimo mygtuką.
4. Išimkite iš įrenginio sudėtinę bateriją.

4 VEJAPJOVĖS FUNKCIJOS

■ PASTABA

Vejapjovės funkciją galima nustatyti keičiant papildomų dalių konfigūraciją. Išsamią informaciją apie nustatymus žr. toliau pateiktoje lentelėje.

Atkreipkite dėmesį, kad toliau nurodytos funkcijos skirtinguose vejapjovių modeliuose gali skirtis.

NORINT PAKEISTI VEJAPJOVĘ	MULČIAVIMO ĮTAISAS	ŽOLĖS KREPŠYS
GALINIAM IŠMETIMUI	x	x
SURINKIMUI Į GALINĮ KREPŠĮ	x	√
MULČIAVIMUI	√	x

„√“ : sumontuota

„x“ : nuimta

5 DARBAS

▲ ĮSPĖJIMAS

darbo metu dėvėkite apsauginius akinius.

5.1 ĮRENGINIO PALEIDIMAS

9 paveikslas

1. Įstatykite apsauginį raktą.
2. Paspauskite ir laikykite nuspaudę paleidimo mygtuką.
3. Laikydami nuspaustą paleidimo mygtuką, pritraukite prie rankenos svirtinį jungiklį.
4. Dabar galite paleisti paleidimo mygtuką.

■ PASTABA

Jei mašina nepradeda veikti,

1. atidarykite akumuliatoriaus skyriaus sklendę ir patikrinkite saugos raktą.
2. nuimkite akumuliatorių ir patikrinkite vejapjovės denį, kad įsitikintumėte, jog ant asmenų nėra žolės, o peilį galima laisvai pasukti ranka.

Laipsniškas paleidimas

Šiame įrenginyje su ličio jonų baterija yra laipsniško paleidimo funkcija. Įjungus įrenginį visą greitį jis pasiekia po maždaug 3 sekundžių.

5.2 ĮRENGINIO SUSTABDYMAS

Paveikslas 9

1. Atleiskite perjungimo dėžutės rankenėlę, kad sustabdytumėte įrenginį.

▲ ĮSPĖJIMAS

Prieš įrenginį vėl paleisdami palaukite, kol peilis nustos suktis. Neskubėkite įrenginį greitai paleisti po sustabdymo.

▲ ĮSPĖJIMAS

Baigę darbą visada ištraukite apsauginį raktą ir sudėtinę bateriją.

5.3 ŽOLĖS RINKTUVO TUŠTINIMAS

1. Sustabdykite įrenginį.
2. Ištraukite apsauginį raktą.
3. Išimkite sudėtinę bateriją.
4. Atidarykite ir laikykite atidarytą galinio išmetimo dureles.
5. Laikykite žolės rinktuvą už rankenos ir atkabinkite jį nuo angų.
6. Uždarykite galinio išmetimo dureles.
7. Ištuštinkite žolės rinktuvą.

5.4 DARBAS ŠLAITUOSE

▲ ĮSPĖJIMAS

Nepjaukite žolės šlaituose, kurių nuolydis viršija 15°. Jeigu jums nepatogu pjauti – šlaite žolės nepjaukite.

- Žolę šlaite pjaukite skersai šlaito, o ne aukštyn ir žemyn. Būkite atsargūs apsisukdami su žoliapjove šlaite.
- Saugokitės duobių, provėžų, akmenų ir kitų paslėptų kliūčių, už kurių užkliuvę galite nukristi. Pašalinkite visas kliūtis, pvz., akmenis ir medžių šakas.
- Tvirtai stovėkite ant žemės. Praradę pusiausvyrą nedelsdami atleiskite svirtinį jungiklį.
- Nepjaukite žolės šalia įgriuvų, griovių ar krantinių.

5.5 NAUDOJIMO PATARIMAI

- Nebandykite įrenginio modifikuoti ir apeiti paleidimo mygtuko ir perjungimo dėžutės rankenėlės funkcijų.
- Įrenginio paleidimo metu jo nepaverskite.
- Rankas ir kojas laikykite toliau nuo sukamųjų dalių.
- Išmetimo loveliai turi būti neužsikimšę.
- Nepjaukite šlapios žolės.
- Peilį pakelkite aukščiau, kai pjaunate naujai ataugusią ar tankią žolę.
- Kiekvieną kartą po naudojimo nuvalykite vejąpjovės dugną. Pašalinkite žolės nuopjovas, lapus, purvą ir kitas šiukšles.

6 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

▲ ĮSPĖJIMAS

prieš vykdydami techninę priežiūrą, ištraukite iš įrenginio apsauginį raktą ir sudėtinę bateriją.

▲ ĮSPĖJIMAS

ant variklio ir sudėtinės baterijos neturi būti žolės, lapų ar pernelyg didelio tepalo kiekio.

▲ PERSPĖJIMAS

naudokite tik patvirtintas atsargines dalis.

▲ PERSPĖJIMAS

saugokite plastikines dalis, kad ant jų nepatektų stabdžių skysčio, benzino, naftos pagrindu pagamintų medžiagų. cheminės medžiagos gali pažeisti plastikines dalis ir jas sugadinti.

▲ PERSPĖJIMAS

nevalykite plastikinio korpuso ir dalių koncentruotais tirpikliais ar plovimo priemonėmis.

6.1 BENDROJI PRIEŽIŪRA

- Kiekvieną kartą prieš naudodami įrenginį patikrinkite, ar tokios dalys, kaip varžtai, veržlės ir dangteliai yra savo vietose, neatsipalaidavę ir nepamestos.
- Tinkamai priveržkite visas tvirtinimo detales ir dangtelius.
- Nuvalykite įrenginį sausa šluoste. Nenaudokite vandens.

6.2 PEILIO KEITIMAS

10 paveikslas

▲ ĮSPĖJIMAS

Naudokite tik patvirtintus atsarginius peilius.

▲ ĮSPĖJIMAS

Tvarkydami peilį užsidėkite tvirtas apsaugines pirštines arba peilį apsukite audeklu.

1. Sustabdykite įrenginį.
2. Palaukite, kol peilis visiškai sustos.
3. Ištraukite apsauginį raktą ir sudėtinę bateriją.
4. Paverskite įrenginį ant šono.
5. Įkiškite medinę trinkelę tarp peilio ir vejąpjovės korpuso, kad peilis negalėtų pasisukti.
6. Atsukite tvirtinimo varžtą ir nuimkite tarpiklius.
7. Nuimkite senąjį peilį ir uždėkite naują.

8. Peilį pritvirtinkite teisinga puse, kaip parodyta paveiksle. Kreiptuvo iškyšos turi atitikti peilio angas.
9. Vėl priveržkite tvirtinimo varžtą. Rekomenduojama priveržimo jėga yra maždaug 33-37 Nm.

6.3 MAŠINOS LAIKYMAS

- Ištraukite apsauginį raktą.
- Sudėtinės baterijos išėmimas.
- Prieš sandėliavimą įrenginį nuvalykite.
- Padedant įrenginį į sandėlį įsitikinkite, kad jo variklis yra atvėšęs.
- Patikrinkite, ar įrenginio dalys neatsipalaidavę ir nepažeistos. Jei reikia, atlikite toliau pateikiamus žingsnius / instrukcijas:
 - Pakeiskite sugadintas dalis.
 - Priveržkite varžtus.
 - Susisiekite su patvirtintu techninės priežiūros centru.
- Įrenginį laikykite sausoje vietoje.
- Laikykite vaikams neprieinamoje vietoje.

7 TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Rankena persikreipusi.	Tinkamai neįstatyti varžtai.	Nusistatykite rankenos aukštį ir patikrinkite, ar tinkamai įstatyti varžtai ir rankenėlės.
Įrenginys neįsijungia.	Žemas baterijos įkrovos lygis.	Įkraukite sudėtinę bateriją.
	Sugedęs svirtinis jungiklis.	Pakeiskite svirtinį jungiklį.
	Neįstatytas apsauginis raktas.	Įstatykite apsauginį raktą.
Įrenginys žolę pjauna nelygiai.	Vejos paviršius nelygus.	Patikrinkite pjovimo zoną.
	Netinkamai nustatytas peilio aukštis.	Nustatykite peilį / pjovimo aukštį į aukštesnę padėtį.
Įrenginys netinkamai mulčiuoja.	Prie vejapjovės dugno prilipusios drėgnos žolės nuopjovos.	Prieš pjaudami žolę palaukite, kol ji išdžius.
	Neįstatytas mulčiavimo įtaisas.	Įstatykite mulčiavimo įtaisą.
Įrenginį sunku stumti.	Žolė per aukšta arba vejapjovės peilis nuleistas per žemai.	Padidinkite pjovimo aukštį / pakelkite peilį.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
	Žolės rinktuvas ir peilis kliūna už tankios žolės.	Ištuštinkite žolės rinktuvą.
Įrenginys labai vibruoja.	Peilis nesubalansuotas arba nudilęs.	Pakeiskite peilį.
	Sulenktas variklio velenas.	1. Apžiūrėkite, ar nėra pažeidimų. 2. Suremontuokite įrenginį, prieš vėl jį paleisdami.
Įrenginys sustoja pjovimo metu.	Peilis nuleistas pernelyg žemai.	Padidinkite pjovimo aukštį / pakelkite peilį.
	Išsikrovusi sudėtinė baterija.	Įkraukite sudėtinę bateriją.
	Žolės nuopjovos prilipę prie įrenginio dugno ar peilio.	Išimkite sudėtinę bateriją ir patikrinkite vejapjovės dugną.
	Įrenginys darbo metu pernelyg įkaito.	Atvėsinkite įrenginį.

* Jeigu patys šių problemų negalite išspręsti, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

8 TECHNINIAI DUOMENYS

Įtampa	24 V
Variklio sūkių skaičius be apkrovos	3550 / min
Pjovimo plotis	330 mm
Pjovimo aukštis	25 - 70 mm
Žolės rinktuvo talpa	30 L
Svoris (be akumulatoriaus)	9,5 kg
Išmatuotas garso slėgio lygis	$L_{PA} = 79,6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garantuotas garso galios lygis	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Akumulatoriaus modelis	G4824B2/G4824B4/G4824B6/G24B2 ir kiti BAM modeliai
Įkroviklio modelis	G4824C4/G24MCir kiti CAM modeliai
Vibracija	$< 2,5 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 GARANTIJA

(Visas garantijos sąlygas galite rasti Greenworks svetainėje <https://www.greenworkstools.eu>)

. Greenworks Gaminiui taikoma 3 metų garantija, o akumulatoriui 2 metų garantija (naudotojui / privačiam naudojimui), kuri skaičiuojama nuo gaminio įsigijimo datos. Ši garantija apima gamybos defektus. Garantinis gaminys su defektais gali būti suremontuotas arba pakeistas. Jeigu gaminys buvo naudojamas netinkamai arba naudojama kitiems tikslams nei nurodyta naudotojo vadove, garantija gali būti panaikinta. Įprastam susidėvimui, bei eksploatacinėms dalims garantija nėra taikoma. Originalios gamintojo garantijos neįtakoja jokia papildoma pasiūlyta atstovo arba pardavėjo garantija.

Gaminys su defektu privalo būti grąžintas į įsigijimo vietą, kad galėtumėte pateikti garantinę pretenziją.

10 EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojo pavadinimas ir adresas:

Pavadinimas: Globe Technologies Europe GmbH

Adresas: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vokietija

Vardas, pavardė ir adresas asmens, įgalioto parengti techninę dokumentaciją:

Vardas, pavardė: Ralf Pankalla

Adresas: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vokietija

Šiuo pareiškime, kad gaminys

Kategorija: vejapjovė

Modelis: LMG401 (GD24LM33)

Serijos Nr.: Žr. gaminio techninių duomenų plokštelę

Pagaminimo metai: Žr. gaminio techninių duomenų plokštelę

- atitinka susijusias Mašinų direktyvos 2006/42/EB nuostatas;
- atitinka šių kitų EB direktyvų nuostatas:
 - 2014/30/ES
 - 2000/14/EB & 2005/88/EB
 - 2011/65/ES IR (ES)2015/863

Be to, patvirtiname, kad buvo vadovaujamas šių darnųjų standartų dalimis ir straipsniais:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Atitikties įvertinimo metodas pagal 2000/14/EB direktyvos VI priedą.

Išmatuotas garso galios lygis L_{WA} : 90,2 dB(A)

Garantuotas garso galios lygis $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Notifikuotoji įstaiga:

Pavadinimas: „Intertek Deutschland GmbH“ (notifikuotoji įstaiga 0905)

Adresas: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Vokietija

Vieta, data: Weiterstadt, 03.03.2021

Parašas: Ted Qu, kokybės direktorius

Ted Qu

1 Drošība.....	159	5.1 Iekārtas ieslēgšana.....	160
2 Apraksts.....	159	5.2 Pļaujmašīnas apturēšana.....	161
2.1 Paredzētais lietojums.....	159	5.3 Zāles savācējgroza iztukšošana.....	161
2.2 Iekārtas izpakošana.....	159	5.4 Darbs slīpumā.....	161
2.3 Pārskats.....	159	5.5 Ieteikumi pļaujmašīnas lietošanā.....	161
3 Uztādīšana.....	159	6 Apkope.....	161
3.1 Apakšējā roktura uztādīšana.....	159	6.1 Vispārējā apkope.....	161
3.2 Augšējā roktura uztādīšana	159	6.2 Asmens nomainīšana.....	161
3.3 Zāles savācējgroza uztādīšana.....	159	6.3 Darbmašīnas uzglabāšana.....	162
3.4 Mulčēšanas ieliktna ievietošana.....	160	7 Problēmu novēršana.....	162
3.5 Asmens augstuma noregulēšana.....	160	8 Tehniskie dati.....	163
3.6 Akumulatoru bloka ievietošana.....	160	9 Garantija.....	163
3.7 Akumulatoru bloka izņemšana.....	160	10 ES atbilstības deklarācija.....	163
4 Zāles pļāvēja funkcijas.....	160		
5 Ekspluatācija.....	160		

1 DROŠĪBA

▲ BRĪDINĀJUMS

Ievērojiet visus drošības norādījumus.

Izlasiet drošības instrukciju rokasgrāmatu.

2 APRAKSTS

2.1 PAREDŽĒTAIS LIETOJUMS

Šī mašina ir paredzēta zāles pļaušanai mājas apstākļos. Pļaušanas laikā griezējasmēnim ir jāatrodas gandrīz paralēli zemei. Tāpat pļaušanas laikā visiem četriem riteņiem ir jāpieskaras zemei.

2.2 IEKĀRTAS IZPAKOŠANA

▲ BRĪDINĀJUMS

Pirms sākat lietot iekārtu, pārliecinieties, vai tā ir pareizi salikta.

▲ BRĪDINĀJUMS

- Neizmantojiet iekārtu, ja tās daļas ir bojātas.
- Nedarbiniet iekārtu, ja trūkst kādas daļas.
- Ja trūkst kādas daļas vai tās ir bojātas, sazinieties ar servisa centru.

1. Atveriet iepakojumu.
2. Izlasiet komplektācijas kārbā iekļauto dokumentāciju.
3. Izņemiet no komplektācijas kārbas visas nesamontētās daļas.
4. Izņemiet no komplektācijas kārbas iekārtu.
5. Atbrīvojieties no kārbas un iepakojuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.

▲ BRĪDINĀJUMS

Jūsu drošības labad neievietojiet akumulatoru instrumentā, kamēr tas nav pilnībā samontēts.

2.3 PĀRSKATS

Attēls 1~2

A. Vadības augšējā daļa

- A-1 Roktura slēdzis
- A-2 Iedarbināšanas poga
- A-3 Augšējais rokturis
- A-4 Augšējā roktura poga
- A-5 Augšējā roktura bultskrūve

B. Apakšējā roktura bloks

- B-1 Apakšējais rokturis

- B-2 Apakšējā roktura skrūve

C. Zāles savācējgroza bloks

- C-1 Zāles savācējgroza āķis
- C-2 Zāles savācējmaiss

D. Galvenais korpuss

- D-1 Akumulatora nodalījuma vāciņš
- D-2 Augstuma regulēšanas svira
- D-3 Atvāžams aizmugurējās izlādes vāciņš
- D-4 Rieva
- D-5 Drošības atslēga
- D-6 Akumulatora atbrīvošanas poga

E. Mulčēšanas ieliktnis

3 UZSTĀDĪŠANA

▲ BRĪDINĀJUMS

Neizmantojiet citus piederumus, kurus nav ieteicis ražotājs.

▲ BRĪDINĀJUMS

Neielieciet drošības atslēgu vai akumulatoru bloku, kamēr nav samontētas visas daļas.

3.1 APAKŠĒJĀ ROKTURA UZSTĀDĪŠANA

Attēls 3

1. Ielieciet apakšējo rokturi rāmja caurumiņos.
2. Pieskrūvējiet caur caurumiņiem skrūves.

▲ BRĪDINĀJUMS

Nesabojājiet kabelus, uzstādot rokturi.

3.2 AUGŠĒJĀ ROKTURA UZSTĀDĪŠANA

attēls 4

1. Salāgojiet augšējā roktura caurumiņus ar apakšējā roktura caurumiņiem.
2. Ievietojiet caurumiņos bultskrūves.
3. Pievelciet bultskrūvju pogas.
4. Atkārtojiet to pašu arī otrā pusē.

3.3 ZĀLES SAVĀCĒJGROZA UZSTĀDĪŠANA

Attēls 5

1. Atveriet un pieturiet aizmugurējās izlādes durtiņas.
2. Satveriet zāles savācējgrozu aiz roktura un aizāķējiet āķus virs rievām.
3. Atbrīvojiet aizmugurējās izlādes slēgu.

3.4 MULČĒŠANAS IELIKTŅA IEVIETOŠANA

Attēls Nr. 6

1. Izņemiet zāles savācējgrosu.
2. Atveriet un pieturiet aizmugurējās izlādes durtiņas.
3. Satveriet mulčēšanas ieliktni aiz roktura un ievietojiet izlādes tehnē.
4. Aizveriet aizmugurējās izlādes durtiņas.

3.5 ASMENS AUGSTUMA NOREGULĒŠANA

Mašīnas asmeni var noregulēt dažādos augstumos.

7. attēls

1. Lai noregulētu augstāku asmens pļaušanas stāvokli, pavelciet augstuma regulēšanas sviru virzienā uz aizmuguri.
2. Lai noregulētu zemāku asmens pļaušanas stāvokli, pavelciet augstuma regulēšanas sviru virzienā uz priekšu.

3.6 AKUMULATORU BLOKA IEVIETOŠANA

Attēls 8

▲ BRĪDINĀJUMS

- Ja akumulatoru bloks vai lādētājs ir bojāts, tie ir jānomaina.
- Pirms akumulatoru bloka ievietošanas vai izņemšanas iekārta ir jāaptur, un jāuzgaida, kamēr apstājas motors.
- Izlasiet, noskaidrojiet un izpildiet akumulatora un lādētāja rokasgrāmatā esošos norādījumus.

1. Atveriet akumulatora nodalījuma vāciņu.
2. Salāgojiet akumulatoru bloka pacelšanas ribas ar rievām akumulatora nodalījumā.
3. Spiediet akumulatoru bloku uz iekšu akumulatora nodalījumā, līdz akumulatoru bloks nofiksējas vajadzīgajā stāvoklī.
4. Akumulatoru bloks būs pilnībā ievietots tad, kad būs dzirdama klikšķa skaņa.
5. Aizveriet akumulatora nodalījuma slēgu.

i PIEZĪME

Motors ieslēgsies tikai tad, ja būs ievietota drošības atslēga.

3.7 AKUMULATORU BLOKA IZŅEMŠANA

Attēls Nr. 8

1. Atveriet akumulatora nodalījuma vāciņu.

2. Izņemiet drošības atslēgu.
3. Nospiediet un pieturiet akumulatora atbrīvošanas pogu.
4. Izņemiet no pļaujmašīnas akumulatoru bloku.

4 ZĀLES PĻĀVĒJA FUNKCIJAS

i PIEZĪME

Zāles pļāvēja funkciju var pielāgot, nomainot piederumu daļu konfigurāciju. Sīkāku informāciju par iestatījumiem skatiet tālāk esošajā tabulā.

Lūdzam ņemt vērā, ka zemāk norādītās funkcijas atšķiras atkarībā no zāles pļāvēja modeļa.

PĻĀVĒJA PĀRVEIDOŠANA	MULČĒŠANAS IELIKTNIS	ZĀLES SAVĀCĒJ-MAISS
Aizmugurējā izlāde	x	x
Zāles savākšana pļāvēja aizmugurē	x	√
Mulčēšana	√	x

"√" : uzstādīts

"x" : noņemts

5 EKSPLOATĀCIJA

▲ BRĪDINĀJUMS

Pļaušanas laikā valkājiet acu aizsardzības līdzekļus.

5.1 IEKĀRTAS IESLĒGŠANA

Attēls 9

1. Ielieciet drošības atslēgu.
2. Nospiediet un pieturiet iedarbināšanas pogu.
3. Pieturot nospiestu iedarbināšanas pogu, pavelciet roktura slēdzi stūres virzienā.
4. Pēc tam varēsiet atlaist iedarbināšanas pogu.

i PIEZĪME

Ja iekārta neieslēdzas,

1. atveriet akumulatoru nodalījuma vāciņu un pārbaudiet drošības atslēgas stāvokli.
2. Izņemiet akumulatoru bloku un pārbaudiet pļaušanas bloku, vai aiz asmens neaizķeras zāle un asmens var brīvi griezties, pagriežot ar roku.

Vienmērīga iedarbināšana

Šī pļaujmašīna, kura darbojas ar litija jonu akumulatoru, ir aprīkota ar vienmērīgas iedarbināšanas funkciju. Jau aptuveni 3 sekunžu laikā pēc iedarbināšanas mašīna uzņem pilnu ātrumu.

5.2 PĻAUJMAŠĪNAS APTURĒŠANA

Attēls Nr. 9

1. Lai apturētu pļaujmašīnu, atlaidiet drošības slēdzi.

▲ BRĪDINĀJUMS

Pirms vēlreiz iedarbināt pļaujmašīnu pagaidiet, kamēr asmeņi ir pilnībā apstājušies. Neizslēdziet un neieslēdziet pļaujmašīnu ātri.

▲ BRĪDINĀJUMS

Kad darbs ir galā, vienmēr izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru bloku.

5.3 ZĀLES SAVĀCĒJGROZA IZTUKŠOŠANA

1. Apturiet pļaujmašīnu.
2. Izņemiet drošības atslēgu.
3. Izņemiet akumulatoru bloku.
4. Atveriet un pieturiet aizmugurējās izlādes durtiņas.
5. Pieturiet zāles savācējgrosu aiz roktura un atāķējiet no rievām.
6. Aizveriet aizmugurējās izlādes durtiņas.
7. Iztukšojiet zāles savācējgrosu.

5.4 DARBS SLĪPUMĀ

▲ BRĪDINĀJUMS

Neplaujiet vietās, kuras slīpākas par 15°. Ja nejutaties ērti, pļaujot slīpumā, pārstāji pļaut.

- Kad pļaujiet slīpumā, nestumiet mašīnu uz augšu un leju, pļaujiet gar nogāzi. Mainot virzienu slīpumā, rīkojieties uzmanīgi.
- Apskatiet, vai zemē nav kādu caurumu, sakņu, akmeņu un citu paslēptu priekšmetu, aiz kuriem varat pakļūt. Aizvāciet projām visus šķēršļus, piemēram, akmeņus un koku zarus.
- Saglabājiet stabili stāju. Ja jūtat, ka zaudējat līdzsvaru, nekavējoties atlaidiet roktura slēdzi.
- Nekad neplaujiet tuvu pie nomalēm, grāvjiem, vai aizsprostiem.

5.5 IETEIKUMI PĻAUJMAŠĪNAS LIETOŠANĀ

- Nekādā gadījumā nemēģiniet izmainīt iedarbināšanas pogas un drošības slēdža darbību.
- Nesagāziet pļaujmašīnu iedarbināšanas laikā.
- Neturiet plaukstas vai pēdas rotējošu daļu tuvumā vai zem tām.
- Uzturiet izlādes tekni tīru.
- Neplaujiet mitru zāli.

- Jaunas vai biezas zāles pļaušanai asmens ir jāuzstāda augstāk.
- Notīriet pļaušanas bloku pēc katras lietošanas reizes. Izņemiet noplauto zāli, lapas, netīrumus un citus gružus.

6 APKOPE

▲ BRĪDINĀJUMS

Pirms apkopes veikšanas no mašīnas ir jāizņem drošības atslēga un akumulatoru bloks.

▲ BRĪDINĀJUMS

Raugiet, lai motorā un akumulatoru blokā neuzkrātos zāle, lapas vai pārlieku daudz smērvielas.

▲ PIESARDZĪBU

Izmantojiet tikai apstiprinātas rezerves daļas.

▲ PIESARDZĪBU

Bremžu šķidrumi, benzīns, naftas bāzes materiāli nedrīkst nonākt saskarē ar plastmasas daļām. Ķīmikālijas var izraisīt plastmasas bojājumus un padarīt plastmasu par lietošanai nederīgu.

▲ PIESARDZĪBU

Nelietojiet plastmasas korpusa vai detaļu tīrīšanai spēcīgus šķīdinātājus vai tīrīšanas līdzekļus.

6.1 VISPĀRĒJĀ APKOPE

- Pirms katras lietošanas reizes rūpīgi apskatiet, vai mašīnai nav radušies bojājumi, vai tai netrūkst kādas detaļas un vai tai nav atskrūvējušās, piemēram, skrūves, uzgrīzeņi, bultskrūves, vāciņi utt.
- Kārtīgi pieskrūvējiet visus stiprinājumus un vāciņus.
- Notīriet mašīnu ar sausu lupatiņu. Neizmantojiet ūdeni.

6.2 ASMENS NOMAINĪŠANA

Attēls 10

▲ BRĪDINĀJUMS

Izmantojiet tikai apstiprinātus rezerves asmeņus.

▲ BRĪDINĀJUMS

Ja pieskarsieties asmenim, vispirms aptiniet ap to lupatiņu un uzvelciet izturīgus cimdus.

1. Apturiet iekārtu.
2. Asmeņiem ir pilnībā jāpārstāj griezties.
3. Izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru bloku.
4. Apgrīziet zāles pļāvēju uz sāniem.

5. Ielieciet koka gabalu starp asmeni un pļaušanas bloku, lai neļautu asmenim griezties.
6. Atskrūvējiet stiprinājuma skrūvi un noņemiet starplikas.
7. Noņemiet asmeni un nomainiet to ar jaunu.
8. Uztādot asmeni, pārliecinieties, lai tas tiktu uztādīts pareizajā virzienā, kā redzams attēlā. Pozicionētāja izvirzītie punkti ir jāsavieno ar asmens caurumiem.
9. Vēlreiz pieskrūvējiet montāžas bultskrūvi. Ieteicamajam pievilkšanas griezes momentam jābūt apm. 33-37 Nm.

6.3 DARBMAŠĪNAS UZGLABĀŠANA

- Izņemiet drošības atslēgu.
- Akumulatoru bloka izņemšana.
- Darbmašīna pirms uzglabāšanas ir jānotīra.
- Pirms novietošanas darbmašīnu uzglabāšanā, pārliecinieties, vai tās motors nav sakarsis.
- Pārbaudiet, vai mašīnai nav atskrūvējusies vai sabojājusies kāda detaļa. Nepieciešamības gadījumā rīkojieties šādi:
 - Nomainiet bojātās detaļas.
 - Pieskrūvējiet skrūves.
 - Sazinieties ar autorizēta servisa pārstāvi.
- Glabājiet darbmašīnu sausā telpā.
- Raugiet, lai bērni nevarētu piekļūt darbmašīnai.

7 PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Rokturis neatrodas pareizā stāvoklī.	Bultskrūves nav pareizi ieskrūvētas.	Pielāgojiet roktura augstumu un pārliecinieties, vai pogas ir pareizi salāgotas ar bultskrūvēm.
Iekārtu nevar iedarbināt.	Zems akumulatora uzlādes līmenis.	Uzlādējiet akumulatoru bloku.
	Bojāts roktura slēdzis.	Nomainiet roktura slēdzi.
	Nav ievietota drošības atslēga.	Ielieciet drošības atslēgu.
Mašīna pļauj zāli nelīdzēni.	Zāliens ir raupjš.	Izvērtējiet, kādā stāvoklī ir pļaušanas zona.
	Nav pareizi uztādīts asmens augstums.	Noregulējiet augstāk asmeni/griešanas augstumu.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Mašīna neveic mulčēšanu pareizi.	Pļaušanas blokam pielipusi slapja zāle.	Pagaidiet, kamēr nožūst zāle, un tikai tad sāciet pļaut.
	Trūkst mulčēšanas ieliktna.	Ielieciet mulčēšanas ieliktni.
Mašīnu ir grūti pastumt.	Zāle ir pārāk gara, vai asmens augstums ir pārāk zems.	Uztādiet augstāk asmeni/griešanas augstumu.
	Zāles savācējgrozis un asmens ierauj biezo zāli.	Izņemiet no zāles savācējgropa noplauto zāli.
Mašīnai parādījusies liela vibrācija.	Asmens nav sabalansēts un ir nodilis.	Nomainiet asmeni.
	Saliekta motora vārpsta.	1. Pārbaudiet, vai nav bojājumu. 2. Mašīna pirms nākamās lietošanas reizes ir jāsalaabo.
Pļaušanas laikā mašīna pēkšņi apstājas.	Pārāk zems asmens augstums.	Uztādiet augstāk asmeni/griešanas augstumu.
	Akumulatoru bloks ir izlādējies.	Uzlādējiet akumulatoru bloku.
	Pļaušanas blokam vai asmenim pielipusi slapja zāle.	Izņemiet no mašīnas akumulatoru un apskatiet bloku.
	Pārāk augsta mašīnas darba temperatūra.	Ļaujiet mašīnai atdzist.

* Ja nevarat novērst problēmu, nogādājiet iekārtu uz servisa centru.

8 TEHNISKIE DATI

Spriegums	24 V
Ātrums bez noslodzes	3550 / min
Plaušanas platums	330 mm
Plaušanas augstums	25 - 70 mm
Zāles savācēgroza ietilpība	30 L
Svars (bez akumulatoru bloka)	9,5 kg
Izmērītais skaņas spiediena līmenis	$L_{PA} = 79,6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garantētais skaņas intensitātes līmenis	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Akumulatora modelis	G4824B2/G4824B4/G4824B6/G24B2 un citasBAM sērijas
Lādētāja modelis	G4824C4/G24MC un citasCAM sērijas
Vibrācija	$< 2,5 \text{ m/s}^2$, $K=1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

9 GARANTĪJA

(Visus garantijas noteikumus un nosacījumus var izlasīt Greenworks tīmekļa lapā <https://www.greenworkstools.eu>).

Ierīcei Greenworks ir 3 gadu garantija, bet akumulatoriem — 2 gadu garantija (izmantojot patēriņa/privātiem mērķiem), skaitot no iegādes datuma. Šī garantija attiecas uz ražošanas defektiem. Garantijas laikā var salabot vai nomainīt bojātu izstrādājumu. Garantija nebūs spēkā tad, ja ierīce netiks pareizi lietota vai tiks izmantota citiem mērķiem, kas nav aprakstīti šajā lietotāja rokasgrāmatā. Šī garantija neattiecas uz dabisko nolietošanos un nodilumam pakļautajām detaļām. Ražotāja sākotnējā garantija nav saistīta ar papildu garantijām, ko piedāvā dīleris vai mazumtirgotājs.

Lai pieprasītu garantiju, bojātais izstrādājums ir jāatgriež iegādes vietā, uzrādot pirkuma apliecinājumu (čeku).

10 ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotāja nosaukums un adrese:

Vārds un uzvārds: Globe Technologies Europe GmbH

Adrese: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vācija

Personas, kura pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju, vārds, uzvārds un adrese:

Nosaukums: Ralf Pankalla

Adrese: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vācija

Ar šo mēs apliecinām, ka izstrādājums

Kategorija: Zāles plāvējs

Modelis: LMG401 (GD24LM33)

Sērijas numurs: Skatīt izstrādājuma marķējuma plāksnīti

Iekārtas izlaides gads: Skatīt izstrādājuma marķējuma plāksnīti

- atbilst Direktīvas Nr. 2006/42/EK par mašīnām attiecīgajiem noteikumiem.
- atbilst sekojošu EK direktīvu noteikumiem:
 - 2014/30/ES
 - 2000/14/EK UN 2005/88/EK
 - 2011/65/ES UN (ES) 2015/863

Turklāt mēs apliecinām, ka ir izmantotas šādas saskaņoto standartu daļas un klauzulas:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2. IEC 62321-8

Direktīvas Nr. 2000/14/EK VI pielikumā paredzētā atbilstības novērtējuma metode.

Izmērītais skaņas intensitātes līmenis L_{WA} : 90,2 dB(A)

Garantētais skaņas intensitātes līmenis $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Iesaistītā paziņotā institūcija:

Vārds, uzvārds: Intertek Deutschland GmbH (Paziņotā iestāde 0905)

Adrese: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Vācija

Vieta, datums: Weierstadt, 03.03.2021 Paraksts: Kvalitātes daļas direktors Ted Qu

Ted Qu

1	Ohutus.....	166	5.1	Käivitage seade.....	167
2	Kirjeldus.....	166	5.2	Peatage seade.....	167
2.1	Eesmärk.....	166	5.3	Tühjendage murukoguja.....	168
2.2	Seadme lahtipakkimine.....	166	5.4	Töötamine kallakutel.....	168
2.3	Ülevaade.....	166	5.5	Praktilised nõuanded.....	168
3	Paigaldus.....	166	6	Hooldus.....	168
3.1	Paigaldage alumine käepide.....	166	6.1	Üldhooldus.....	168
3.2	Paigaldage ülemine käepide	166	6.2	Vahetage tera.....	168
3.3	Paigaldage murukoguja.....	166	6.3	Seadme hoiustamine.....	168
3.4	Paigaldage multšimise sulgur.....	166	7	Törkeotsing.....	169
3.5	Seadistage tera kõrgus.....	167	8	Tehnilised andmed.....	169
3.6	Akuploki paigaldamine.....	167	9	Garantii.....	170
3.7	Akuploki eemaldamine.....	167	10	EÜ Vastavusdeklaratsioon.....	170
4	Muruniiduki funktsioonid.....	167			
5	Kasutamine.....	167			

1 OHUTUS

▲ HOIATUS

Järgige kindlasti kõiki ohutusjuhiseid.

Lugege kasutusjuhendit.

2 KIRJELDUS

2.1 EESMÄRK

See seade on mõeldud muru niitmiseks kodumajapidamises. Lõiketera peab olema maapinnaga enamvähem paralleelne. Kõik neli ratast peavad niitmise ajal vastu maad olema.

2.2 SEADME LAHTIPAKKIMINE

▲ HOIATUS

Enne kasutamist pange seade korrektselt kokku.

▲ HOIATUS

- Ärge kasutage seadet, kui seadme osad on kahjustunud.
- Ärge kasutage seadet, kui mõned osad on puudu.
- Kui osad on kahjustunud või puudu, võtke ühendust teenindusega.

1. Avage pakend.
2. Lugege kasti leiduvaid dokumente.
3. Võtke kõik osad kastist välja.
4. Võtke seade kastist välja.
5. Visake kast ja pakend ära vastavalt kohalikele eeskirjadele.

▲ HOIATUS

Ohutuse huvides ärge paigaldage akut enne, kui tööriist on täielikult kokku pandud.

2.3 ÜLEVAADE

Joonis 1~2

A. Ülemine juhtmoodul

- A-1 Käepideme lüliti
- A-2 Käivitusnupp
- A-3 Ülemine käepide
- A-4 Ülemise käepideme nupp
- A-5 Ülemise käepideme polt

B. Alumise käepideme moodul

- B-1 Alumine käepide
- B-2 Alumise käepideme kruvi

C. Murukoguja moodul

C-1 Murukoguja konks

C-2 Murukott

D. Põhikorpus

- D-1 Akupesa luuk
- D-2 Kõrguse reguleerimise kang
- D-3 Tagumise väljalaske luuk
- D-4 Ava
- D-5 Turvavõti
- D-6 Akuvabastusnupp

E. Multšimise sulgur

3 PAIGALDUS

▲ HOIATUS

Ärge kasutage tarvikuid, mis ei ole tootja poolt soovitatud.

▲ HOIATUS

Ärge pange turvavõtit või akuplokki seadmele enne, kui kõik osad on korrektselt seadmele paigaldatud.

3.1 PAIGALDAGE ALUMINE KÄEPIDE

Joonis 3

1. Pange alumine käepide raami avadesse.
2. Pange kruvid avadest läbi ja keerake kinni.

▲ HOIATUS

Käepideme paigaldamisel vältige juhtmete kahjustamist.

3.2 PAIGALDAGE ÜLEMINE KÄEPIDE

Joonis 4

1. Joondage ülemise käepideme ja alumise käepideme avad.
2. Pange poldid avadest läbi.
3. Keerake nupud poltidele kinni.
4. Teostage sama toiming teisel poolel.

3.3 PAIGALDAGE MURUKOGUJA

Joonis 5

1. Avage tagumise väljalaske luuk ja hoidke seda.
2. Hoidke murukogujat selle käepidemest ja paigutage selle konksud avade kohale.
3. Vabastage tagumise väljalaske luuk.

3.4 PAIGALDAGE MULTŠIMISE SULGUR

Joonis 6

1. Eemaldage murukoguja.

2. Avage tagumise väljalaske luuk ja hoidke seda.
3. Hoidke multšimise sulgurit selle käepidemest ja paigaldage see väljalaske suunajasse.
4. Sulgege tagumise väljalaske luuk.

3.5 SEADISTAGE TERA KÕRGUS

Seadme tera saab seadistada erinevatele kõrgustele.

Joonis 7.

1. Tera kõrguse tõstmiseks tõmmake kõrguse reguleerimise kangi tahapoole.
2. Tera kõrguse vähendamiseks tõmmake kõrguse reguleerimise kangi ettepoole.

3.6 AKUPLOKI PAIGALDAMINE

Joonis 8

▲ HOIATUS

- Kui akuplokk või laadija on kahjustatud, vahetage akuplokk või laadija välja.
- Enne akuploki paigaldamist või eemaldamist peatage seade ja oodake, kuni mootor seiskub.
- Lugege, teadke ja järgige aku ja laadija kasutusjuhendis esitatud juhiseid.

1. Avage akupesa kate.
2. Joondage akuploki sakid akupesa soontega.
3. Lükake akuplokk akupesasse nii kaugele, et akuplokk lukustub oma kohale.
4. Akuplokk on paigas, kui kuulete klõpsatust.
5. Sulgege akupesa kate.

! MÄRKUS

Mootor käivitub alles siis, kui panete seadmesse turvavõtme.

3.7 AKUPLOKI EEMALDAMINE

Joonis 8

1. Avage aku pesa kate.
2. Eemaldage turvavõti.
3. Vajutage ja hoidke aku vabastamise nuppu all.
4. Ühendage seadme akuplokk lahti.

4 MURUNIIDUKI FUNKTSIOONID

! MÄRKUS

Muruniiduki funktsiooni saab kohandada lisatarvikute konfiguratsiooni muutes. Seadistuste üksikasjad leiata allolevast tabelist.

Palun pidage meeles, et alltoodud funktsioonid on mudeliti erinevad.

MURUNIIDUKI FUNKTSIOONI VAHETAMINE	MULTŠIMISE SULGUR	MURUKOTT
Tahasuunas väljalaske jaoks:	x	x
Tahasuunas kotikorje jaoks:	x	√
Multšimiseks:	√	x

"√" : paigaldatud

"x" : eemaldatud

5 KASUTAMINE

▲ HOIATUS

Kandke seadmega töötamisel silmakaitsevahendeid.

5.1 KÄIVITAGE SEADE

Joonis 9

1. Pange turvavõti seadmesse.
2. Vajutage ja hoidke käivitusnuppu all.
3. Käivitusnuppu all hoides tõmmake käepideme lüliti käepideme suunas.
4. Nüüd saate käivitusnupu vabastada.

! MÄRKUS

Kui seade ei käivitu,

1. avage akupesa luuk ja kontrollige turvavõtit.
2. Eemaldage akuplokk ja uurige niidukisilda, veendumaks, et tera külge ei jää rohtu kinni ning et tera saab käsitsi vabalt pöörata.

Sujuv käivitus

Sellel liitumioonakuga seadmel on sujuva käivituse funktsioon. Seadme käivitamisel jõuab see täiskiiruseni umbes 3 sekundi pärast.

5.2 PEATAGE SEADE

Joonis 9

1. Seadme peatamiseks vabastage jaotuskarbi käepide.

▲ HOIATUS

Enne seadme uuesti käivitamist oodake, kuni tera täielikult seiskub. Ärge lülitage seadet kiiresti sisse ja välja.

▲ HOIATUS

Pärast töö lõpetamist eemaldage alati turvavõti ja akuplokk.

5.3 TÜHJENDAGE MURUKOGUJA

1. Peatage seade.
2. Eemaldage turvavõti.
3. Eemaldage akuplokk.
4. Avage tagumise väljalaske luuk ja hoidke seda.
5. Hoidke murukogujat selle käepidemest ja eemaldage selle konksud ava küljest.
6. Sulgege tagumise väljalaske luuk.
7. Tühjendage murukoguja.

5.4 TÖÖTAMINE KALLAKUTEL

▲ HOIATUS

Ärge niitke kallakutel, mille kalle on suurem kui 15°. Kui te ei tunne ennast mugavalt, siis ärge niitke kallakutel.

- Ärge liikuge kallakut mööda üles ja alla, niitke mööda kallakut horisontaalsuunaliselt. Olge kallakul suuna muutmisel väga ettevaatlik.
- Jälgige auke, juuri, kive ja teisi peidetud objekte, mis võivad põhjustada kukkumist. Eemaldage kõik takistused, nt. kivid ja puuoksad.
- Veenduge, et jalgealune on kindel. Tasakaalu kaotamisel vabastage käepideme lüliti viivitamatult.
- Ärge niitke järsakute, kraavide või kaldapealsete lähedal.

5.5 PRAKTILISED NÕUANDED

- Ärge üritage muuta käivitusnupu või jaotuskarbi käepideme funktsioone.
- Seadme käivitamisel ärge kallutage seda.
- Ärge pange käsi ega jalgu pöörlevate osade lähedusse või alla.
- Hoidke väljalaske suunaja puhtana.
- Ärge lõigake niisket muru.
- Uue ja tiheda muru jaoks on vaja tõsta tera kõrgust.
- Puhastage niiduki korpuse alust pärast iga kasutuskorda. Eemaldage murulõiked, lehed, muld ja muu praht.

6 HOOLDUS

▲ HOIATUS

Enne hooldustöiminguid eemaldage turvavõti ja akuplokk seadme küljest.

▲ HOIATUS

Hoidke mootor ja akuplokk murust, lehtedest ja liigsest määrdeainest puhtana.

▲ ETTEVAATUST

Kasutage ainult heakskiidetud varuosi.

▲ ETTEVAATUST

Vältige pidurivedelike, bensiini ja naftapõhiste materjalide kokkupuudet seadme plastikosadega. Kemikaalid võivad plastikut kahjustada ja selle kasutuskõlbmatuks muuta.

▲ ETTEVAATUST

Ärge kasutage plastmasskorpuse või -komponentide puhastamiseks tugevatoimelisi lahusteid või puhastusaineid.

6.1 ÜLDHOOLDUS

- Enne iga kasutuskorda kontrollige, et seadmel ei esineks kahjustunud, puuduvaid või lahtisi osi, nt. kruve, mutreid, polte või korke.
- Keerake kõik kinnitushahendid ja korgid korralikult kinni.
- Puhastage seadet kuiva lapiga. Ärge kasutage vett.

6.2 VAHETAGE TERA

Joonis 10

▲ HOIATUS

Kasutage ainult heakskiidetud varukettaid.

▲ HOIATUS

Tera puudutamisel kandke tugevast materjalist kindaid või kerige tera ümber lapp.

1. Peatage seade.
2. Veenduge, et tera on täielikult seiskunud.
3. Eemaldage turvavõti ja akuplokk.
4. Keerake seade küllili.
5. Tera liikumise ennetamiseks pange tera ja niiduki katte vahele puutükk.
6. Keerake paigalduspolt lahti ja eemaldage vahepuksid.
7. Eemaldage tera ja vahetage see uue vastu välja.
8. Tera paigaldamisel jälgige, et paigaldade selle õiges suunas, nagu on näidatud joonisel. Positsioneerija tõstetud punktid tuleb joondada teras olevate avadega.
9. Keerake paigalduspolt uuesti kinni. Pingutamise soovituslik pöördemoment peaks olema umbes 33-37 Nm.

6.3 SEADME HOIUSTAMINE

- Eemaldage turvavõti.
- Akuploki eemaldamine.

- Enne hoiustamist puhastage seade.
- Enne seadme hoiustamist veenduge, et mootor ei ole kuum.
- Kontrollige, et seadme osad ei ole lahti tulnud või kahjustunud. Vajadusel järgige neid juhiseid.
 - Vahetage kahjustunud osad välja.
 - Keerake poldid kinni.
 - Võtke ühendust volitatud teeninduse töötajaga.
- Hoiustage seadet kuivas kohas.
- Jälgige, et seade oleks lastele kättesaamatus kohas.

7 TÕRKEOTSING

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Käepide ei ole õiges asendis.	Poldid ei ole korralikult kinni.	Reguleerige käepideme kõrgust ja veenduge, et nupud ja poldid on korrektselt joondatud.
Seade ei käivitu.	Aku täituvus on madal.	Laadige akuploki.
	Käepideme lüliti on defektne.	Vahetage käepideme lüliti välja.
	Turvavõti ei ole seadmesse pandud.	Pange turvavõti seadmesse.
Seade lõikab muru ebaühtlaselt.	Muru on tugev.	Uurige niidetavat ala.
	Tera kõrgus ei ole õige.	Reguleerige tera/lõikekõrgus kõrgemasse asendisse.
Seade ei multši õigesti.	Niisked murulõiked jäävad korpuse külge kinni.	Enne niitmist oodake, kuni muru kuivab.
	Multšimise sulgur on puudu.	Paigaldage multšimise sulgur.
Seadet on raske lükata.	Muru on liiga kõrge või tera kõrgus on liiga madal.	Tõstke tera/lõikekõrgust.
	Murukogu ja tera jäävad tihedasse murusse kinni.	Eemaldage murulõiked murukogujast.
Seade vibreerib kõvasti.	Tera ei ole tasakaalus ja on kulunud.	Vahetage tera välja.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
	Mootori võll on paindunud.	1. Kontrollige kahjustusi. 2. Enne seadme taaskäivitamist remontige seda.
Seade peatub niitmise ajal.	Tera kõrgus on liiga madal.	Tõstke tera/lõikekõrgust.
	Akuplokk on tühi.	Laadige akuploki.
	Niisked murulõiked jäävad korpuse või tera külge kinni.	Eemaldage akuploki ja kontrollige korpust.
	Seadme töötemperatuur on liiga kõrge.	Jahutage seadet.

* Kui te ei leia nendele probleemidele lahendust, siis pöörduge teenindusse.

8 TEHNILISED ANDMED

Pinge	24 V
Koormuseta kiirus	3550 / min
Lõikelaius	330 mm
Lõikekõrgus	25 - 70 mm
Murukogu ja mahutavus	30 L
Kaal (ilma akuplokita)	9,5 kg
Mõõdetud helirõhu tase	$L_{PA} = 79,6 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
Garanteeritud helivõimsuse tase	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
Aku mudel	G4824B2/G4824B4/G4824B6/G24B2 ja teised BAM seeriad
Laadija mudel	G4824C4/G24MC ja teised CAM seeriad
Vibratsioonitase	$< 2,5 \text{ m/s}^2$, $K = 1,5 \text{ m/s}^2$
IPX	IPX1

ET

9 GARANTII

(Täielikud garantiitingimused on leitavad Greenworks veebilehel <https://www.greenworkstools.eu>)

. Greenworks Garantii kehtib tootele 3 aastat ja akudele (tarbijad - erakasutus) 2 aastat alates ostukuupäevast. Garantii kehtib tootja vigadele. Garantii alusel võidakse toode remontida või välja vahetada. Garantii ei kehti, kui toodet on väärkasutatud või seda on kasutatud vastuolus omaniku käsiraamatu juhistega. Garantii ei kehti normaalsele kulumisele. Edasimüüjate pakutavad täiendavad garantiid ei mõjuta algset tootjagarantiid.

Garantiinõude esitamiseks tagastage vigane toode ostukohta koos ostu tõendava dokumendiga (tšekiga).

10 EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja nimi ja aadress:

Nimi: Globe Technologies Europe GmbH
 Aadress: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Sak-samaa

Tehnilise toimiku koostamise volitustega isiku nimi ja aadress:

Nimi: Ralf Pankalla
 Aadress: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Sak-samaa

Käesolevaga kinnitame, et toode

Liik: Muruniiduk
 Mudel: LMG401 (GD24LM33)
 Seerianumber: Vt toote andmesilti
 Tootmise aasta: Vt toote andmesilti

- vastab masinadirektiivi 2006/42/EÜ asjakohastele nõuetele;
- vastab teiste järgnevate EÜ direktiivide nõuetele:
 - 2014/30/EL;
 - 2000/14/EÜ JA 2005/88/EÜ;
 - 2011/65/EL JA (EL) 2015/863.

Lisaks kinnitame, et on kasutatud harmoneeritud standardite järgmiseid osi ja punkte:

- EN 60335-1. EN 60335-2-77. EN 62233. EN ISO 3744. EN 55014-1. EN 55014-2. ISO 11094. IEC 62321-3-1. IEC 62321-4. IEC 62321-5. IEC 62321-6. IEC 62321-7-1. IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Vastavuse hindamise meetod vastavalt direktiivi 2000/14/EÜ lisale VI.

Mõõdetud helivõimsuse tase L_{WA} : 90,2 dB(A)

Garanteeritud helivõimsuse tase $L_{WA,d}$: 96 dB(A)

Kaasatud teavitatud asutus:

Nimi: Intertek Deutschland GmbH (teavitatud asutus 0905)

Aadress: Stangenstr. 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Saksamaa

Koht, kuupäev: Wei- Allkiri: Ted Qu, kvaliteedijuht
 terstadt, 03.03.2021

Ted Qu

www.greenworkstools.eu



greenworks®

P0803492-01 Rev B